

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 115 (1997)

Heft: 163

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 115e année

Mittwoch
27. August 1997Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 81
Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 81
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Mercredi
27 août 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

21.08.1997 (18746)
Berichtigung des im SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4598, publizierten TB-Eintrags Nr. 13852 vom 26. 06. 1997. **Neue Warenhaus AG**, in Zürich, Anlagen in Entwicklung, Vermietung und Verwaltung von und Handel mit Warenhaus-, Detailhandels-, Büro-, Gewerbe-, Wohn- und sonstigen Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4598). [Das Zitat lautet richtig SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4440, nicht SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7888].

21.08.1997 (18747)
Mossack Fonseca & Co Zürich AG (Mossack Fonseca & Co Zürich SA) (Mossack Fonseca & Co Zürich Ltd), in Zürich, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 08. 1997. Zweck: Beratung und Vermittlung im Bereich von Dienstleistungen und Produkten der internationalen tätigen Mossack Fonseca & Co Gruppe und der ihr angeschlossenen Firmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte jeder Art und Grundstücke erwerben, verwerten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen mit Brief oder Telefax, soweit die Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buchholz, Dieter, von Allstatten, in Villars-sur-Glâne, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hangartner, Sandro, von Küssnacht ZH und Allstatten, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Christoph, von Hombrechtikon, in Panama (Republik Panama), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Refidar Treuhand - Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle.

21.08.1997 (18748)
OPTIMO Vermögensverwaltungs- & Wirtschaftsberatungs-AG (OPTIMO Asset Management & Business Consulting Ltd) (OPTIMO Gestion de Fortune & Conseils Economiques SA), in Zürich, Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 07. 1997, 20. 08. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen insbesondere in der Vermögensverwaltung, der Anlage- und Wirtschaftsberatung, Ausübung treuhänderischer Funktionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Wilfried, von Lenzburg und Oberflachs, in Greifensee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Sandra Daniela, von Lenzburg und Oberflachs, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Partner Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

21.08.1997 (18749)
Swisslease AG (Swisslease SA) (Swisslease Ltd), in Wallisellen, Industriestrasse 17, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 08. 1997. Zweck: Beratung, Unternehmensanalyse von in erster Linie schweizerischen Unternehmen hinsichtlich Investitionsgüterfinanzierung, insbesondere Finanzierungleasing sowie deren Vermittlung an die Partnerbanken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Eingetragene Personen: Kaufmann, Ernst, von Recherswil, in Subingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Roger Giger, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

21.08.1997 (18750)
A bis Z EDV-Beratung AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1994, S. 6081). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Erbringung von EDV-Dienstleistungen mit allen dazugehörigen Tätigkeiten; kann die Funktion eines Rechenzentrums erfüllen, Handel mit EDV-Hardware und EDV-Software betreiben, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (18751)
Alvear Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1993, S. 1741). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Mitteilungen

neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehändigten Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekannte gegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (18752)
Aquatravel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6467). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Vermittlung von Bootferien im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Beteiligungen und Wertschriften erwerben, veräussern oder verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma "Aquatravel A. Solèr", in Männedorf, gemäss Uebernahmebilanz per 31.10.1973, zum Preise von CHF 70 032.25, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (18753)
Artho AG, Elektromotoren und -Maschinen, bisher in Wetzikon, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5741). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Stationsstrasse 79, 8606 Nänikon. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm anlässlich bei der Errichtung gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 17.4.1969 Waren, Maschinen, Einrichtungen, Werkzeuge, ein Automobil und Forderungen zum Preise von CHF 44 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ring-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artho, Josef, von St. Gallenkappel, in Dürnten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Artho, Walter, von St. Gallenkappel, in Dürnten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

21.08.1997 (18754)
ASP Inteco AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoupa, Libor F., von Bülach, in Niederwiltach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Thomas Markus, von Rebesten, in Riniken, mit Einzelprokura; Schneider, Urs, von Rüderswil, in Höfen, mit Einzelprokura; Solberger, Erich, von Willadingen, in Gontenschwil, mit Einzelprokura.

21.08.1997 (18755)
AVA Scheiner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6095). Statutenänderung: 16. 06. 1997. Zweck neu: Produktion, Vertrieb und Handel mit allen audiovisuellen Medien für Werbung, Schulung, Public-Relations und TV-Anstalten des privaten und öffentlichen Rechts; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma "AVA Audio-Visuelles Atelier, Peter Scheiner", in Kilchberg (neu: Zürich), gemäss Bilanz per 30.9.1986 zum Preise von CHF 306 416.35, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tawle, Ivajlo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Roland, von Gonten, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997 (18756)
Bitline Informatik AG, in Winterthur, Handel mit Hard- und Software und Erbringung der dazu erforderlichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fawer, Christian, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997 (18757)
BZ Berater Zentrum AG, in Zürich, Betrieb eines Dienstleistungs- und Schulungszentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick, Peter, von Zürich und Maschwanden, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garzetti, Reto, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (18758)
City Parkhaus Aktiengesellschaft, in Zürich, Bau und Betrieb von Parkflächen und Parkhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonorand, Dr. Mario, von Ardez, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Birrer, Peter, von Luthern und Ebikon, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinnler, Urs, von Basel, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997 (18759)
Classic Autoservice SA, in Obereggsträngen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1995, S. 5447). Statutenänderung: 28. 07. 1997. Zweck neu: Ausführung von Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Automobilen sowie Handel mit solchen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-.

21.08.1997 (18760)
Combit AG, in Meilen, Verkauf von Computeranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1994, S. 4057). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Zweck neu: Vertrieb, Verkauf und Installation von Computeranlagen, Computerschulung, Warenhandel sowie Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB.

21.08.1997 (18761)
DEA (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb des Mineralöl- und Tankstellengeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solari, Marco, von Barbengo, in Barbengo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Daniel, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasen, Hermann, von Golaten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Patrick, von Füllinsdorf, in Uitikon, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.08.1997 (18762)
Disler-Bedachungs AG, in Stäfa, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 481). Statutenänderung: 30. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.-. Aktien neu: 30 Namenaktien zu CHF 500.- (Stimmrechtsaktien) und 350 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) sowie 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 30 Namenaktien zu CHF 500.- sowie 350 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6263 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6285 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Genève.

6286 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6293 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss HRegV (Handelsregisterverordnung) - Sommations selon ORC (Ordinanza sur le registre du commerce) - Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

6295 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale
444352-444379

6297 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6300 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen, Teilnehmersauwahl und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres, choix des participants et ordres attribués.
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.

Arbeitslosenquote: Juli 1997.
Taux de chômage: Juillet 1997.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 21.08.1997 (18763)
D5 Drink Service AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5143). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck: Handel mit Bier und Getränken aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutznießer, soweit das Gesetz zwingend nichts anderes bestimmt. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.], Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Simonett, Andreas, von Andeer, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18764)
Ebnemühle AG in Niederweningen, Mühlenbetrieb sowie Handel mit Mehl und Futtermitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5285). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Hug, Albert, von Rüttschelen, in Niederweningen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.08.1997 (18765)
Egeli Treuhand AG Zürich, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4472). Statutenänderung: 16. 06. 1997. Firma neu: **CREDITREFORM ZÜRICH AG**. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf. Zweck neu: Produktion und Verkauf von Creditreform-Wirtschaftsauskünften gestützt auf den ihr delegierten Geschäftsführungsauftrag des schweizerischen Verbandes Creditreform sowie Ausübung aller Funktionen auf dem Gebiet der Buchhaltung, der Revision, der Steuerheraushebung, der Wirtschaftsauskunftei, des Inkassos und der Marketingdienste; hat das Recht, Grundstücke und Beteiligungen zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte zu betreiben, die im Interesse der Gesellschaft als geboten erscheinen. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 300 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31.12.1996 der Firma "Stirneemann & Co", in Zürich.], Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzten im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egeli, Willy, von Mels, in Wittenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Egeli-Seiler, Dr. Eliane, von Mels, Zermatt, Brig-Glis und Blitzingen, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18766)
Electrowatt Management AG, in Zürich, Übernahme und Ausführung sämtlicher Geschäftsführungs- und Beratungsfunktionen für Unternehmungen der Electrowatt-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 581). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Sullivan, Dr. Allan Clive, australischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18767)
Elmeo AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1995, S. 3405). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; kann solche erwerben, halten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18768)
Elsag Solutions AG, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Produkten zur elektronischen Zeichen- und Bildverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1995, S. 600). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Bayley, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Ennethaden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germanis, Gianni Maria, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (Italien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gillespie, Dr. Malcolm, von Genève, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galluzzi, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Genua (Italien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz, Ruth, von Ennetmoos, in Menzings, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Niederschach (D), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18769)
Emch AG, in Winterthur, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6395). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18770)
Emch AG Fehralto, in Fehralto, Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8033). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18771)
Ermit AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 185). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Farben, Lacken und Kunststoffputzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwarb Aktiven und Passiven der Firma "F. Erni, Ermit", in Dietikon, gemäss Bilanz per 23.4.1964 zum Preise von CHF 52 391.55, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.], Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18772)
Fischer & Wellenzohn Bau AG, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5352). Statutenänderung: 31. 07. 1997. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art, insbesondere Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Vornahme von Renovations- und Umhauarbeiten und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.
- 21.08.1997 (18773)
Flückiger & Corvaglia AG, in Wallisellen, Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5741). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die
- Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18774)
Focus-Consult AG für Marketing und direkte Kommunikation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1163). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Dillies, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossetti, Guido, von Caneggio, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 21.08.1997 (18775)
Frieden Verlag AG, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7042). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Gysi, Dr. Rudolf, von Aarau und Möriken-Wildegg, in Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binkert, Ludwig, von Lufingen, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frieden, Eva, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frieden, Werner, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menti, Hans, von Wollerau und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 21.08.1997 (18776)
Fritzsche AG "La Belle", in Zürich, Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Dekorationsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1994, S. 2620). Domizil neu: Wehntalerstrasse 586A, 8046 Zürich.
- 21.08.1997 (18777)
Frohberg Immobilien und Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1993, S. 1570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenbühl, Dr. Markus, von Küssnacht ZH und Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 21.08.1997 (18778)
Gebrüder Meier AG, in Regensdorf, Handel mit elektrischen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3546). Statutenänderung: 30. 05. 1997. Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.- [bisher: CHF 700'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.-. Aktien neu: 1'300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 21.08.1997 (18779)
Georg Fischer Disa Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1894). In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, vom Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Sørensen, Peter A., dänischer Staatsangehöriger, in Hellerup (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sørensen, Jørgen Boye, dänischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmeyer, Stig, dänischer Staatsangehöriger, in Charlottenlund (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duer, Torben, dänischer Staatsangehöriger, in Karlsbad-Spielberg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patterson, Norman, britischer Staatsangehöriger, in Bloomfield (Michigan, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18780)
Gerber H.P. Elektro AG, in Hirzel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4976). Domizil neu: Schönenhergstrasse 26, 8816 Hirzel.
- 21.08.1997 (18781)
Gottfried Häflicher AG, in Oetwil an der Limmat, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5664). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häflicher, René, von Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18782)
Gourmet mit Herz AG, in Zürich, Gesellschaft fördert Fabrikation, Produktion und Handel auf dem Gebiet erlesener Lebensmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7456). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Züttel, Walter, von Lüscherz, in Birmensdorf ZH, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Jakob, von Lützelrüf, in Lützelrüf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Steiner, Richard, von Sumiswald, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18783)
Hofmann Transport AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3016). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Speditionsgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma "H. Hofmann, Transporte", in Wetzikon ZH, gemäss Bilanz per 31.12.1986 zum Preise von CHF 187 016.90 von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.], Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18784)
Hotz Isolationen AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1995, S. 3374). Statutenänderung: 23. 06. 1997, 11. 07. 1997. Zweck neu: Vertrieb und Ausführung von Isolationen mit Kunststoff am Bau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Beteiligungen und Wertschriften erwerben, veräußern oder verwalten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18785)
Imholz Reisen AG, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros einschliesslich Auswanderungs- und Passagegeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2932). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Jetzer, Ernst, von Zürich, in Aesch B, Birmensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Urs, von Olten und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18786)
Irmingier Elektro AG, in Zürich, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 02. 1997, S. 786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miksicsek, Stefan, von Zürich, in Zollikon, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18787)
Jaeger Partners AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3010). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Zweck neu: Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18788)
Jowa AG, in Volketswil, Fabrikation von und Handel mit Backwaren, Teigwaren und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4216). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Burth, Willy, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Wilfried, von Vals, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Peter, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 21.08.1997 (18789)
Kellerei zum Riegelhus AG, in Zürich, Handel mit und Vertretung von Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masuger, Tieni, von Thusis, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Sarn, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hohler, Rolf, von Rheinfelden, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitt, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
- 21.08.1997 (18790)
Kühler Heizöl AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4678). Statutenänderung: 3. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit allen Arten von Treib- und Brennstoffen sowie Schmierölen; kann Transporte für Dritte ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 600 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18791)
Kühler Holding AG, in Winterthur, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipfli, Martin, von Wassen, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18792)
Lindt & Sprüngli Financière AG, in Kilchberg ZH, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen der Industrie und des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1995, S. 5116). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Ahnplanz, Kurt Markus, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.08.1997 (18793)
Lithop Electronic Media AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von elektronisch hergestellten Informationsträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3548). Domizil neu: Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich.
- 21.08.1997 (18794)
Mechthild C. Wolf AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 286). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Zweck neu: Beratung und Schulung im Personal- und Administrationsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18795)
Mercedes-Benz (Schweiz) AG, in Schlieren, Import von und Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1894). Statutenänderung: 8. 07. 1997. Mitteilungen neu: Soweit die Statuten nicht etwas anderes bestimmen, erfolgen die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.], Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zetsche, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Stüher, Dr. Peter, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
- 21.08.1997 (18796)
Merrywater AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereiche der Wasserversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6136). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Moos, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift; Waech, Roland, von Trüllikon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 21.08.1997 (18797)
Metalgiesserei AG Buchs/ZH, in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6461). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Firma neu: **Metalgiesserei AG Buchs ZH**. Zweck neu: Betrieb einer Metalgiesserei, Handel mit Metall- und Gussprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sofern diese dem Gesellschaftszweck förderlich sind; kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen, belasten, verkaufen und/oder verwalten sowie Rechte, Patente und Lizenzen erwerben und/oder veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwarb eine Werkhalle (Fahrmishaute) sowie Maschinen, Einrichtungen und Material gemäss besonderem Inventar zum Preise von insgesamt CHF 60 000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, wenn die Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.
- 21.08.1997 (18798)
Neotecha AG, in Hombrechtikon, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von korrosionsbeständigen Armaturen und Apparaten für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1063). Statutenänderung: 15. 07. 1997.
- 21.08.1997 (18799)
Pfingstweid Automobile AG, in Zürich, Handel, Reparatur, Vermittlung und Vermietung von Nutzfahrzeugen und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7015). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, Ruckstuhl Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

- 21.08.1997 (18800)
PI AG für Unternehmens- und Personalberatung, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2529). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Treuhändbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18801)
Portmann Spannteppiche AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5718). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit und Verlegen, Extrahieren und Detachieren von Auslege- und Spannteppichen sowie weiteren im Handel erhältlichen Bodenbelägen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Realisierung beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt in Realisierung der bei der Gründung vom 4.2.1991 geäußerten Absicht Spannteppiche und deren Zubehör sowie ein Fahrzeug der Marke Nissan Patrol, Jahrgang 1981, zum Preis von CHF 180'000.- [bisher: Beabsichtigt, Spannteppiche und deren Zubehör sowie ein Fahrzeug der Marke Nissan Patrol, Jahrgang 1981, zum Preis von höchstens CHF 180'000.- zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18802)
Progressus Rollen AG, in Wangen - Brüttisellen, Handel mit technischen Artikeln der Fördertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5233). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-].
- 21.08.1997 (18803)
Promail AG, in Dübendorf, Verteilung von Drucksachen, Warenmustern und Zeitschriften sowie Ausführung von Werbeaufträgen in bezug auf Gestaltung und deren Druck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1652). Statutenänderung: 13. 06. 1997. Zweck neu: Verteilung von Drucksachen, Warenmustern und Zeitschriften sowie Ausführung von Werbeaufträgen in bezug auf Gestaltung und deren Druck; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wächter, Peter P., von Riehen, in Arano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neerach]; Wächter, Thomas, von Riehen, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfungen].
- 21.08.1997 (18804)
QB Quarzsand Benken AG, bisher in Benken ZH, Handel mit und Transport sowie Verwertung von Quarzsand und Quarzmehl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 716). Statutenänderung: 25. 03. 1997. Firma neu: **QB Quarzsand AG**. Sitz neu: Dänikon, Domizil neu: c/o Alfred Gloor, Hauptstrasse 33, 8114 Dänikon. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Abegg, Hans-Ulrich, von Horgen, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Werner, von Vitznau, in Matzingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Carlo S., von Bern, in Kerzers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Alfred, von Leutwil, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien; von Graffenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18805)
Rehoco AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1002). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Sager, Herbert, von Emmen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mikola, Wolfgang, von Starrkirch-Wil, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faro, Luigi, von Intragna, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18806)
Rockenbach + Co Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1993, S. 4242). Statutenänderung: 9. 07. 1997. Zweck neu: Übernahme von Verwaltungen, Buchführungs- und Revisionsmandaten, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art sowie Übernahme von Betriebsberatungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18807)
Rolf Wehrli AG, in Geroldswil, Fabrikation von und Handel mit Stickereien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalman Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18808)
S + R Gravuren AG, in Horgen, Produktion von und Handel mit technischen Gravuren, Stempeln und Schildern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 09. 1996, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Relimex Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18809)
Sigrist + Partner Sanitär- + Wärmetechnik AG, in Zürich, Beratung, Projektierung und Installation von sanitären und wärmetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Daniela, von Metmenstetten und Konolfingen, in Metmenstetten, mit Einzelprokura.
- 21.08.1997 (18810)
SLM Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik AG, in Winterthur, Bau von Lokomotiven und gewerbsmässige Ausführung aller in das Gebiet der Maschinenindustrie gehörenden und damit zusammenhängenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5233). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Leri, Karl, von Leibstadt, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.08.1997 (18811)
Soundex AG, in Grünningen, Forschung und Entwicklung von vorfabrizierten Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 08. 1996, S. 4681). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Dolder, Walter, von Schönholzerswilen, in Tägerwilen, Mitglied, mit ohne ZB.
- 21.08.1997 (18812)
Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 1997, S. 2775). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Zweck neu: Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes; kann als Generalunternehmerin sowie in anderen mit dem Baugeverbe direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Branchen tätig werden. Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktiven und Passiven der "Spaltenstein AG", in Zürich. Kaufpreis entspricht Differenz zwischen Aktiven und Passiven, höchstens jedoch CHF 3'000'000.-] [Die Bestimmung über die Begünstigung bestimmter Personen in Bezug auf die Vinkulierung ist aufgehoben.] [gestrichen: Gemäss näherer Regelung in den Statuten sind bestimmte juristische und natürliche Personen in Bezug auf die Vinkulierung der Aktien begünstigt.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit gewöhnlichem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Hans, von Altstätten und Kilchberg ZH, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Altstätten SG und Kilchberg ZH, Direktor].
- 21.08.1997 (18813)
Speich Digital Print AG, in Zürich, Herstellung von Produkten der reprographischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1980). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Firma neu: **Speich Repro AG**. Domizil neu: Brandenschenkestrasse 43, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Peter, von Rüegsau, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Kunz, Peter, von Basel, in Ebikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Roland, von Worb, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Soyter, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.08.1997 (18814)
Sulzer Chemtech AG, in Winterthur, Entwicklung, Planung, Herstellung, Handel, Betrieb und Unterhalt von Komponenten, Systemen oder kompletten Anlagen auf dem Gebiet der Chemie-Ingenieur-Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breu, Kurt, von Obereggen, in Waltalingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Roza, Mario, niederländischer Staatsangehöriger, in Saint-Cergue, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.08.1997 (18815)
SWISEL Handels AG, in Zürich, Verwertung von Verfahren und Systemen sowie Handel und die Vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6489). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Hansruedi, von Winterthur, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Scheurer, Dr. Thomas, von Aarberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18816)
Tafimant AG, in Zürich, Förderung von Entwicklung und Verwertung von Verfahren und Erzeugnissen auf dem Gebiete neuer Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4805). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Stalder, Bruno, von Rüegsau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boser, Marcel, von Buchs SG, in Weisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 21.08.1997 (18817)
Tokai Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5925). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ishida, Tateaki, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kadono, Fumiaki, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hirata, Yoshio, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18818)
Tony's Vino SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5397). Statutenänderung: 9. 07. 1997. Zweck neu: Import von und Handel mit Lebensmitteln und Weinen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18819)
Total Walther Feuerschutz AG, in Urdorf, Projektierung, Verkauf, Herstellung, Montage und Wartung von Feuerschutzanlagen und -geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1326). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Eggenberger, Peter, von Zürich und Embrach, in Embrach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Jörg, von Stansstad, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.08.1997 (18820)
Verwaltungsgesellschaft MIG, in Zürich, Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, insbesondere von Immobiliengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5146). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Heberlein, Dr. Robert, von Zürich und Wattwil, in Küsnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oeschger, Lukas, von Gansingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 21.08.1997 (18821)
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2533). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Lüchinger, Dr. Hans Georg, von Oberriet SG und Zürich, in Wettswil am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Durrer, Adalbert, von Kerns, in Alpnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18822)
Von Roll Umwelttechnik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2677). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Gantenbein, Jakob, von Grabs, in Oberengstringen, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthy, René M., von Wohlen AG, in Suhr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn]; Berner, Maja, von Rapperswil, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Mörken-Wildegg].
- 21.08.1997 (18823)
W. Müller Fahrzeugbau AG, in Schönenberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6416). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Firma neu: **W. Müller Immobilien AG**. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Grundstücken und Immobilien. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma "Willy Müller, Fahrzeugbau", in Schönenberg, gemäss Bilanz per 1.1.1977 zum Preise von CHF 314 295.16, von dem CHF 30'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 21.08.1997 (18824)
Walter Rieke AG, in Zürich, Betrieb eines Baunternehmens sowie Übernahme von Generalunternehmeraufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1995, S. 4112). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ehrsam, Adolf, von Zürich und Weinlingen ZH, in Küsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18825)
Weiacher Kies AG, in Weiaach, Bezweck die Gewinnung von Kies, Sand und anderen Baustoffen und deren Verarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6033). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Mählmann, Dr. Hinrich Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Staufen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Josef, von Willisau Land, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Raphael, von Quarten, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Steinforth, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein, Otto Anton, von Bichelsee-Balterswil, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.08.1997 (18826)
Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, hauptsächlich auf dem Finanzplatz Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4805). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Sättele, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Haan (BRD), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kollar, Dr. Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roggemann, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franke, Dr. Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Willich (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18827)
Wibag Spritzgusstechnik AG, in Bärenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 07. 1988, S. 3132). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casanova-Treuhand AG, in Bärenswil, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18828)
Wibeco AG, in Küsnacht ZH, Betriebswirtschaftliche Beratung (Consulting) von Firmen und Einzelpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3533). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Wiederkehr, Alois Johann, von Dietikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mülli, Adolf, von Schöfflisdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 21.08.1997 (18829)
Wico-Technik AG, in Dürnten, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und technischen Geräten für das Autogewerbe und die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 16. 03. 1987, S. 1010). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bollinger, Prof. Dr. Armin, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtiger, Edith, von Jonschwil, in Schmerikon, Revisionsstelle.
- 21.08.1997 (18830)
Creatare AG, in Richterswil, Handel mit und Vertrieb von Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1996, S. 5675). Firma neu: **Creatare AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.07.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wassmer Cramer, Ruth Erika, von Poschhio und Suhr, in Egg, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Hindermann, Johannes, von Zürich und Basel, in Zillis-Reischen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 21.08.1997 (18831)
Hair Gold AG, in Zürich, Vertrieb eines neu entwickelten Haartrockners sowie anderer Handelswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4035). Firma neu: **Hair Gold AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Hair Gold SA in liquidation**) (**Hair Gold Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.08.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bachmann, Rudolf Heinrich, von Zürich und Diessenhofen, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahn, Jürgen E., deutscher Staatsangehöriger, in Arni AG, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 21.08.1997 (18832)
Repro Studio Lang AG, in Dietikon, Herstellung und Verkauf von Druckfilmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2134). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Repro Studio Lang GmbH, in Dietikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.1997 auf die Repro Studio Lang GmbH über.
- 21.08.1997 (18833)
Weber & Broutin AG, in Winterthur, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten und Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 173). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.1997 infolge Fusion mit der Stahel-Keller AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 07.01.1997 durch Universalzession auf die Stahel-Keller AG über.
- 21.08.1997 (18834)
Feice AG, in Zürich, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Mobilien und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5828). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Pretura del Distretto di Lugano vom 21.07.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 21.08.1997 (18835)
Wintbau AG in Konkursliquidation, in Henggart, Individuelle, umfassende und unabhängige Beratung von natürlichen und juristischen Personen in sämtlichen Finanz- und Vermögensangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5486). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 21.07.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

- 21.08.1997 (18836)
Zymark AG, in Zürich, Vertrieb sowie Installation von Labora-
 tomationen für die pharmazeutische, biotechnologische und chemische
 Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4215).
 Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pratteln
 (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5879) im Handelsregister des Kantons
 Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 21.08.1997 (18837)
Intercontact AG, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmen, Ak-
 tiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4107). Firma neu:
Intercontact AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr
 Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708
 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRG sowie Art. 88a HRG v. Amtes
 wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des ge-
 setzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung so-
 wie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschie-
 dene Personen und erschene Unterschriften: Moser, Eric, von Neuha-
 sen am Rheinfall, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene
 Personen neu oder mutierend: Van Vliet, Adam, niederländischer
 Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Mitglied und Liquidator,
 mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
- 21.08.1997 (18838)
Neon-Thaler AG für Neonlichtreklamen und Beleuchtungen, in A d l i s w i l,
 Erstellung von Neon-Leuchttafeln, -Reklamen, -Transparen-
 ten und -Raumbeleuchtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom
 15. 04. 1996, S. 2102). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesell-
 schaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Neon-Kunz GmbH, in
 Adliswil. Aktiven von CHF 277'826.90 und Passiven von CHF 41'796.90
 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.6.1997 und Fusionsbilanz per
 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die ein-
 zige Gesellschafterin der übernommenen Gesellschaft ist. Das Aktienka-
 pital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 21.08.1997 (18839)
PIV Antriebstechnik AG, in R ü m l a n g, Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3296). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Zweck
 neu: Übernahme von Verträgen auf dem Gebiet der Antriebstechnik,
 insbesondere solcher der PIV Antrieb Werner Reimers GmbH &
 Co KG in Bad Homburg, Handel mit Maschinen und Maschinenteilen;
 kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie
 Grundigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienka-
 pital neu: CHF 275'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Ak-
 tienkapital neu: CHF 275'000.-. Aktien neu: 275 Inhaberaktien zu CHF
 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tat-
 bestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhö-
 hung vom 24.07.1997 die Reimers Getriebe AG, in Zug, durch Fusion.
 Aktiven von CHF 515'558.85 und Passiven von CHF 14'250.67 gehen
 gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die
 Gesellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusions-
 vertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft
 erhalten dafür 175 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der
 übernehmenden Gesellschaft.
- 21.08.1997 (18840)
Stabel-Keller AG, in W i n t e r t h u r, Handel mit Produkten aller Art
 sowie Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produk-
 ten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 407). Statu-
 tenänderung: 27. 06. 1997, 19. 08. 1997. Firma neu: **Weber & Brouin**
Stabel-Keller AG. Aktienkapital neu: CHF 930'000.- [bisher:
 CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 930'000.-. Aktien
 neu: 930 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 150 Namenaktien zu
 CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft
 übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19.08.1997 die Weber & Brouin
 AG, in Winterthur, durch Fusion. Aktiven von CHF 11'696'000.- und
 Passiven von CHF 10'196'000.- gehen gemäss Fusionsbilanz per
 07.01.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, der Er-
 höhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die
 Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 780 voll liber-
 rierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft.
- 21.08.1997 (18841)
Boomerang-Promotion GmbH, in U s t e r, Aathalstrasse 40, 8610
 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-
 tendatum: 17. 07. 1997. Zweck: Vermietung, Vermittlung und Ausbil-
 dung von Personal und Tätigkeit in der Promotionsberatung sowie im
 Marketing; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie
 sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen.
 Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
 Personen: Siegenhaller, Marcel, von Bubikon, in Bubikon, Gesellschafter
 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
 von CHF 10'000.-; Schweizer, Petra, von Gais, in Greifensee, Gesell-
 schafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer
 Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 21.08.1997 (18842)
Help Point GmbH, in U r d o r f, Steinackerstrasse 38, 8902 Urdorf, Gesell-
 schaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum:
 31. 07. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbe-
 reich und Ausbildung von Lehrlingen auf dem Gebiet des Geräteinfor-
 matikers/Inl. Dienstleistungspalette: Hardwarereparaturen, Systemwar-
 tungen, Beratung und Support sowie Installationen von/an Macintosh
 Computeranlagen oder an Produkten von sogenannten Drittherstellern.
 Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
 Personen: Ambros, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Bremgarten
 AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit
 einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Presani, Daniele, italienischer
 Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit
 Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Aleonis,
 Ioannis, griechischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter
 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
 von CHF 7'000.-.
- 21.08.1997 (18843)
Repro Studio Lang GmbH, in D i e t i k o n, Heimstrasse 27, 8953 Dieti-
 kon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-
 tendatum: 30. 06. 1997. Zweck: Herstellung und Verkauf von Druckfil-
 men aller Art sowie Problemlösungen und Beratung der Kunden im
 Druckvorstufenbereich; kann sich an Unternehmen beteiligen, Handel
 aller Art betreiben, Finanzierungsaufgaben übernehmen, Darlehen ge-
 wahren sowie Vermögenswerte für eigene und fremde Rechnung ver-
 mitteln, erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Quali-
 fizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung
 aus dem Repro Studio Lang AG, in Dietikon, hervorgegangen. Über-
 nimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.1997 Aktiven von CHF
 170'157.10 und Passiven von CHF 120'157.10 im Sinne von Art. 824 ff.
 OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.00 wird in Stammkapital umge-
 wandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lang, Wil-
 ly, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit
 Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Lang,
 Christine, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Gesellschafterin, ohne Zeich-
 nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 21.08.1997 (18844)
Schnekel Electronics GmbH, in Z ü r i c h, Rautstrasse 71, 8048 Zü-
 rich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-
 tendatum: 5. 08. 1997. Zweck: Handel von Artikeln für die Netzwerk-,
 Elektro- und Maschinenindustrie, im speziellen Steckdosenteile, 19"
 Schränke sowie USV-Anlagen; kann sich an anderen Unternehmungen
 beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stamm-
 kapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Perso-
 nen: Schneider, Walter, von Richterswil, in Zürich, Gesellschafter und
 Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von
 CHF 19'000.-; Schneider, Yvette Ursula, von Thal und Zürich, in Zü-
 rich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stamm-
 einlage von CHF 1'000.-.
- 21.08.1997 (18845)
Sunflower GmbH, in Z ü r i c h, Verena Conzett-Strasse 7, 8004 Zü-
 rich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-
 tendatum: 6. 08. 1997, 15. 08. 1997. Zweck: Erwerb, Verkauf und Sammeln
 von Münzen und Büchern, Betrieb eines Verlages, Eröffnung und Füh-
 rung eines "Museums für Währungsgeschichte" sowie Förderung der
 Forschung in den Bereichen Geld- und Währungswissenschaften; kann
 Grundstücke erwerben sowie Verpflichtungen Dritter garantieren oder
 zugunsten Dritter Bürgschaften eingehen. Stammkapital:
 CHF 200'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernah-
 me: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche Akti-
 ven und Passiven des unter der nicht im Handelsregister eingetragenen
 Bezeichnung "Conzett Verlag", in Zürich geführte Geschäft gemäss
 Zwischenabschluss per 30. Juni 1997 zu einem Preis von höchstens CHF
 116'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
 Personen: Conzett, Regula, von Schiers, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin
 und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammein-
 lage von CHF 1'000.-; Coin Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne
 Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.-;
 Conzett, Dr. Jürg, von Schiers, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer, mit
 Einzelunterschrift; Wüss-Roesle, Marie, von Bern, in Zürich, Gesell-
 schafterin, mit Einzelunterschrift.
- 21.08.1997 (18846)
TEC Sound & Light GmbH, in D i e t i k o n, c/o Martin Roland Jahn,
 Winzerstrasse 19, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 (Neueintragung). Statutendatum: 9. 06. 1997, 14. 08. 1997. Zweck: Ver-
 mietung von professionellen Musik- und Lichtanlagen, wobei keine örtliche
 Begrenzung der Tätigkeit des Unternehmens festgehalten wird; Ver-
 kauf von Musikgeräten und Verkauf der von der TEC Sound & Light
 GmbH hergestellten Geräten. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publika-
 tionsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Matti, Marianne, von Lang-
 wies, in Richterswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzel-
 unterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Jahn, Martin Ro-
 land, von Dietikon, in Dietikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift
 zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-; Schenk, Benjamin,
 deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Wid-
 mer, Roger, von Dietikon, in Dietikon, Gesellschafter, mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-.
- 21.08.1997 (18847)
Widima GmbH (Widima S. à r. l.), in H i n w i l, In der Mühle 5, 8340
 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-
 tendatum: 23. 05. 1997, 4. 08. 1997. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit
 Werkzeug, Elektrowerkzeug und Waren aller Art; kann sich an anderen
 Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publika-
 tionsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofmann, Ulrich, von
 Oberburg, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelun-
 terschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hofmann, Patricia,
 von Oberburg, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit
 Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 21.08.1997 (18848)
Havit GmbH, in Z ü r i c h, Betrieb einer Werkzeugmaschinen- und
 allgemeinen Maschinenbau-Werkstätte, insbesondere auf dem Gebiete
 der CNC-gesteuerten Fräs-, Dreh- und Bohr-Hilfen, Gesellschaft mit
 beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 2. 02. 1996, S. 649). Eingetragene
 Personen neu oder mutierend: Riviera, Gianfranco, italienischer
 Staatsangehöriger, in Rudolfstrieden-Friedlisberg, Gesellschafter, ohne
 Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-
 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift
 zu zweien].
- 21.08.1997 (18849)
Neon-Kunz GmbH, in A d l i s w i l, Erstellung von Neon-Licht-Anla-
 gen und -Reklamen, Transparenzen und Raumbeleuchtungen aller Art,
 Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom
 13. 06. 1994, S. 3294). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der
 Gesellschafterversammlung vom 30.6.1997 infolge Fusion mit der
 Neon-Thaler AG für Neonlichtreklamen und Beleuchtungen, in Adlis-
 wil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz
 per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Neon-Thaler AG für
 Neonlichtreklamen und Beleuchtungen über.
- 21.08.1997 (18850)
Pachtgenossenschaft Dällikon PGD, in D ä l l i k o n, c/o Robert Chri-
 sten, Bergstrasse 31, 8108 Dällikon, Genossenschaft (Neueintragung). Statu-
 tendatum: 4. 10. 1994, 10. 04. 1996, 9. 04. 1997. Zweck: Verpächter und
 Bewirtschafter regeln gemeinsam und solidarisch die Pachtgeschäfte; set-
 zen sich ein für Erhaltung und Sicherung des Pachtlandes für die Bewirt-
 schafter, faire Pachtzinse, gerechte Pachtlandverteilung unter Berücksich-
 tigung des Zustandes vor der Neuzuteilung der Melioration, optimale
 Pachtlandzuteilung zu den Bewirtschaftungsschwerpunkten, Entlastung
 der privaten Verpächter, die ihr Land der Genossenschaft zur Verpäch-
 tung zur Verfügung stellen, von Kosten der Melioration, Regelung der
 Zweitnutzungen (z.B. Herbstnutzung), Abtausch unter Bewirtschaftern
 zur Verbesserung der Fruchtfolgen, Haftung/Nachschusspflicht: Ohne
 persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genos-
 senschafter ist verpflichtet, eine Eintrittsgebühr von CHF 100.- zu ent-
 richten. Publikationsorgan: SHAB und amtliches Publikationsorgan der
 Gemeinde Dällikon. Eingetragene Personen: Bollinger, Fred, von Däni-
 kon, in Dänikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gün-
 thard, Kaspar, von Adliswil, in Dällikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien; Christen, Robert, von Affoltern im Emmental,
 in Dällikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; And-
 res, Hans-Peter, von Graben, in Dällikon, Mitglied, ohne Zeichnungsbere-
 chung; Forrer, Felix, von Ganterschwil, in Dällikon, Mitglied, ohne
 Zeichnungsberechtigung; Meier, Erwin, von Dällikon, in Dällikon, Mit-
 glied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schöni, Gilbert, von Sumiswald, in
 Dällikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 21.08.1997 (18851)
Wohnbau-genossenschaft Weid Seuzach, in S e u z a c h, Genossen-
 schaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5834). Ausgeschiedene Perso-
 nen und erschene Unterschriften: Müller, Ferdinand Werner, von
 Seuzach, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ci-
 velli, René, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz,
 Kurt, von Uesslingen-Buch, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Gerber, Rolf, von Burgdorf
 und Langnau im Emmental, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien; Bachofner, Andreas, von Weisingen, in Seuzach,
 Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.08.1997 (18852)
Bauverein Paracelsus-Klinik Zürich, in Z ü r i c h, Bau, Unterstützung
 des Aufbaus und Förderung des Betriebs von Kliniken in Zürich und
 Umgebung, in denen die durch die anthroposophische Geisteswissen-
 schaft erweiterte Heilkunst gepflegt werden. Verein (SHAB Nr. 134
 vom 13. 07. 1995, S. 3941). Statutenänderung: 31. 05. 1997. Name neu:
Trägerverein Paracelsus-Spital. Mittel neu: Mitgliederbeiträge von CHF
 200.- und Spenden [bisher: Mittel: Der Verein beschafft sich seine Mit-
 tel aus jährlichen Mitgliederbeiträgen von CHF 50.- und Spenden].
- 21.08.1997 (18853)
Verein Wohnheim Kreuzstrasse, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 247
 vom 19. 12. 1996, S. 7890). Statutenänderung: 6. 05. 1997. Name neu:
Verein Wohnheime Kreuzstrasse. Zweck neu: Führung von Wohnhei-
 men, in denen Menschen mit geistiger Behinderung ein Zuhause finden,
 das ihnen Betreuung, Unterkunft und Verpflegung bietet. Ausgeschie-
 dene Personen und erschene Unterschriften: Türler, Ulrich, von Zü-
 rich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene
 Personen neu oder mutierend: Brunner, Olaf, von Bassersdorf und
 Schmiedrued, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift
 zu zweien [bisher: Mitglied].
- 21.08.1997 (18854)
Bank CIAL (Schweiz), in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB
 Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5234), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene
 Personen neu oder mutierend: Prack, Walter, von Riehen, in Ettingen,
 stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien
 [bisher: Direktor]; Säuberli, Kurt, von Teufenthal, in Magden, Direktor,
 mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor].
- 21.08.1997 (18855)
STG-Coopers & Lybrand AG, in Z ü r i c h, Uebernahme und Besor-
 gung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Besor-
 gungs- und Beratungsgesellschaft gehören können, Zweigniederlassung
 (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4369), mit Hauptsitz in Basel. Aus-
 geschiedene Personen und erschene Unterschriften: Williamson, Ri-
 chard, britischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivunterschrift
 zu zweien.
- 21.08.1997 (18856)
STG-Coopers & Lybrand Consulting AG, in Z ü r i c h, Übernahme
 und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Unter-
 nehmensberatungsgesellschaft im weitesten Sinne gehören, Zweignie-
 derlassung (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4369), mit Hauptsitz in
 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vont-
 be, Werner, von Dürnten, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.08.1997 (18857)
STG-Coopers & Lybrand Informatik AG, in Z ü r i c h, Übernahme
 und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Unter-
 nehmensberatungsgesellschaft im weitesten Sinne gehören, Zweignie-
 derlassung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 319), mit Hauptsitz in
 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wei-
 gelt, Alexander, von St. Gallen, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu
 zweien.
- 21.08.1997 (18858)
A-24h Reparatur und Schlüsselservice, F. De Vallier, in W i n t e r-
 t h u r, Eichliackerstrasse 19, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintra-
 gung). Zweck: Betrieb eines 24h-Notschlüsselservice sowie einer
 Schreinerei für Einbruchschutz und Gebäudeunterhalt; Ausführungen von
 Reparaturen und Neumontagen aller Art. Eingetragene Personen: De
 Vallier, Franco, von Frauenfeld, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelun-
 terschrift.
- 21.08.1997 (18859)
ASI Administrative Services Iseppi, in Z ü r i c h, Dufourstrasse 101,
 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Administrative
 Dienstleistungen aller Art, Buchhaltungen. Eingetragene Personen:
 Iseppi, Esther, von Brusio, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelun-
 terschrift.
- 21.08.1997 (18860)
E. Poletti, Baumanagement, in M e i l e n, Seestrasse 844, 8706 Meilen,
 Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauherrenberatung, Bauleitun-
 gen, Baumanagement. Eingetragene Personen: Poletti, Enrico, von Zü-
 rich, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Poletti, Barbara, von
 Zürich, in Meilen, mit Einzelunterschrift.
- 21.08.1997 (18861)
Lern- und Begegnungszentrum für SeniorInnen Doris Waldner, in B ü-
 l a c h, Gartemat 3, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung).
 Zweck: Kurse, Veranstaltungen, Aktivierungen und Begegnungen für
 Seniorinnen und Senioren sowie alle Interessierten ab ca. 50. Altersjah-
 re. Eingetragene Personen: Waldner, Doris, von Oberdorf BL, in Nieder-
 glatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 21.08.1997 (18862)
Christina Lienert, Werbung, bisher in Z ü r i c h, Büro für Werbebera-
 tung, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1992, S. 3953). Firma neu:
Allround Lienert Werbung. Sitz neu: M e i l e n. Domizil neu: General-
 Wille-Strasse 94, 8706 Meilen. Zweck neu: Werbe- und Mediaberatung.
- 21.08.1997 (18863)
Handelsagentur Fabian Gavazzini, bisher in O b f e l d e n, Handel mit
 und Verkauf von Waren sowie Erbringen von Dienstleistungen aller
 Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6567). Sitz neu:
 H e d i n g e n. Domizil neu: Rainstrasse 32, 8908 Hedingen. Zweck
 neu: Handel mit und Verkauf von Waren sowie Erbringen von Dienst-
 leistungen aller Art; Führen von Gastronomiebetrieben. Eingetragene
 Personen neu oder mutierend: Gavazzini, Fabian, von Geunsee, in He-
 dingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obfelden].
- 21.08.1997 (18864)
Margot Fähnrich Business Services, in Z ü r i c h, Event Management,
 Marketing-Unterstützung und Sekretariats-Services, Einzelfirma
 (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6833). Domizil neu: Seestrasse 246,
 8038 Zürich. Zweck neu: Event Management, Marketing-Unterstüt-
 zung, Sekretariats-Services und Personalberatung.
- 21.08.1997 (18865)
Mike Nallaseh, Werbung und Fotografie, in R u s s i k o n, Fotostudio
 und Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991,
 S. 5280). Firma neu: **Nallaseh Werbung und Fotografie**.
- 21.08.1997 (18866)
MSD Heinz Klose, bisher in W e i a c h, Informatik- und Software-
 werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1995, S. 4961). Firma
 neu: **teclink Klose**. Sitz neu: K l o t e n. Domizil neu: Lochackerstrasse
 21, 8302 Kloten.
- 21.08.1997 (18867)
RF-Technology A. Riedi, in Z ü r i c h, Import und Export von techni-
 schen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1991, S. 607).
 Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkurs-
 richters des Bezirksgerichts Zürich vom 06.06.1997 der Konkurs eröff-
 net worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von
 Amtes wegen gelöscht.
- 21.08.1997 (18868)
Ruedi Lehmann, Zimmermann/Dachdecker, in H e r r l i b e r g, Aus-
 führung von Zimmer- und Dachdeckerarbeiten, Einzelfirma (SHAB
 Nr. 123 vom 29. 06. 1993, S. 3358). Die Firma ist infolge Geschäftsaufga-
 be erloschen.
- 21.08.1997 (18869)
Samanala Travels H. Peter, in O b e r r i e d e n, Betrieb eines Reisebü-
 ros, insbesondere für Reisen nach Sri Lanka, Einzelfirma (SHAB Nr. 50
 vom 13. 03. 1995, S. 1393). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-
 schen.
- 21.08.1997 (18870)
Schreinerei, H.R. Elmer, in P f ä f f i k o n, Bau- und Möbelschreinerei,
 Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 10. 09. 1982, S. 2934). Die Firma ist in-
 folge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.08.1997 (18871)
Solitäre Marketing Services Bert J. Klaentschi, in Zürich, Marketing- und Kommunikationsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1995, S. 1697). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rüdingen (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5880) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21.08.1997 (18872)
REM Publications Christen & Kleiner, in Horgen, Rotwegstrasse 6, 8810 Horgen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.1997. Zweck: Anbieten von Internetdienstleistungen. Eingetragene Personen: Christen, Ralf, von Dürrenroth, in Horgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kleiner, Christoph, von Schaffhausen und Egglwil, in Horgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (18873)
ACR Weideli & Co, in Wetzikon, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1993, S. 5092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kübler, Beat, von Basel, in Gossau ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wetzikon ZH]; Muheim, Urs, von Flüelen, in Rütli ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster, Kommanditär, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 30'000.-]; Müller, Daniel, von Zürich, in Uster, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil]; Weideli, Hannes, von Zürich und Stäfa, in Bärenwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich].

21.08.1997 (18874)
E. Hinderling & H. Walder, Schreinerei, Holzbau, in Hombrechtikon, Schreinerei und Holzbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12.10.1978, S. 3142). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21.08.1997 (18875)
Manfred und Ingrid Schütz-Meyer, in Horgen, Produktion von sowie Handel mit Spielwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1989, S. 3654). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

14. August 1997
Air Engliadina, in Belp, Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von gewerbsmässigen Flügen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S. 7727). Statutenänderung: 06.06.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinsli, Hans Jürg Dr., von Urmein und Safien, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Leitgeb, Dietmar, von Österreich, in Breganzona, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Aeschbacher, Urs, von Trachselwald, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bärlocher, Johann, von Thal SG, in St. Helier, Jersey (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugnone, Edoardo, von Genf, in Cascas (P), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler, Charles, von Luzern, in Muntelier, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Boller, Gerhard, von Winterthur, in Hornussen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Hans-Peter, von Wildhaus, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1997
Beat Mürger AG, in Muri bei Bern, Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1992, S. 5286). Statutenänderung: 12.06.1997. Domizil neu: Wortstrasse 221, 3073 Gümigen. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huwiler & Schmid Treuhänder AG, in Oberwichter, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

14. August 1997
Bewatee AG - Schwimmbad- und Wassertechnik, in Münsingen, Handel mit und Installation von Wasseraufbereitungs-, Wasserentwässerungs- und ähnlichen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1996, S. 855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Juul-Dam, Flemming, von Dänemark, in Hadsten (DK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woodill, Hans, von Oftringen, in Oberhofen am Thunersee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Redolfi, Franz, von Aarburg, in Pfäffingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Santschi, Zéno, von Mollens VD und Sigriswil, in Cugy VD, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobel, Robert, von Altendorf, in Beinwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Othmar, von Schüpfen, in Riggisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997
Buch- & Offsetdruck Haeni AG, in Bern, Ausführung von Buch- und Offsetdruckarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.1995, S. 5165). Statutenänderung: 16.06.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

14. August 1997
Cofrastra AG, in Bern, Kauf und Verkauf von Bauelementen für Schalungen, Trag- und Decken-Elementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1989, S. 4695). Statutenänderung: 18.06.1997. Domizil neu: Steigerhubelweg 90, 3008 Bern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibler, Daniel Charles, von Frankreich, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuhänder- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

14. August 1997
Cultureship AG, in Muri bei Bern, Verbreitung, Durchführung und kommunikative Vermittlung von nationalen und internationalen Veranstaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1994, S. 4607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Righetti, Claudio, von Rorschach, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997
Dihag AG, in Köniz, Handel mit Waren aller Art und Betrieb von Textilreinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.1996, S. 5202). Statutenänderung: 11.06.1997. Firma neu: **B. Haldimann AG**. Zweck neu: Betrieb von Handels- und Dienstleistungsgeschäften, namentlich von Textilreinigungen und Verkaufsläden; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben.

14. August 1997
Dr. Bernard Küffer AG, in Bern, Führung von Verbandssekretariaten, Beratung und Interessenvertretung von Verbänden und Unternehmungen sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 29.09.1994, S. 5344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clot, Francis, von Cormaux und Neuenburg, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997
Glauser A.G. Konolfingen, in Konolfingen, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8.11.1995, S. 6128). Statutenänderung: 16.06.1997. Domizil neu: Thunstrasse 53, 3510 Konolfingen. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, sowie Erstellung von Neu- oder Umbauten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

14. August 1997
HAN Mongolian Barbecue Betriebs AG, in Bern, Betrieb von «Mongolian Barbecue»-Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12.09.1996, S. 5519). Statutenänderung: 22.05.1997. Firma neu: **HAN Mongolian Barbecue AG**. Zweck neu: Franchising, insbesondere durch den Abschluss von Franchise-Vereinbarungen zum Betrieb von «Mongolian Barbecue»-Restaurants; Betrieb von «Mongolian Barbecue»-Restaurants; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Viot, Erich, von Thalwil, in Boll, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997
HS Reinigungs AG, in Bern, Durchführung von Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 11.08.1986, S. 3126). Statutenänderung: 29.05.1997. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.

14. August 1997
Ramseyer + Steiger AG, in Bern, Ausführung sämtlicher Architektur- und Innenarchitekturarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1989, S. 323). Statutenänderung: 12.06.1997. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Architektur- und Innenarchitekturarbeiten, Ladenbauplanungen, Handel mit Ladeneinrichtungen sowie Ausführung aller Tätigkeiten, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Büro Schneiter & Träutlin, in Bern, Revisionsstelle.

14. August 1997
Reber Handels AG, in Frauenkappelen, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1995, S. 5729). Statutenänderung: 23.05.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

14. August 1997
Securiton AG, in Zollikofen, Entwicklung, Herstellung, Verkauf oder Vermietung sowie Unterhalt von Produkten und Systemen der Sicherheitstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4220). Statutenänderung: 16.06.1997. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Verkauf oder Vermietung sowie Unterhalt von Produkten und Systemen der Sicherheitstechnik; Erbringung damit verbundener Dienstleistungen wie namentlich Installationen, Wartungen und Reparaturservice; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobiliarsachgeschäfte abschliessen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

14. August 1997
Softcad, in Laupen, Lösung von EDV-Problemen, Analyse, Realisierung und Vertrieb der nötigen Programme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1995, S. 3632). Statutenänderung: 16.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100 und 90 Namenstimmaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 100 und 40 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

14. August 1997
ST-Management AG, in Bern, Interne Organisations- und Verwaltungsdienstleistungen für die der sogenannten «Sicherheitsgruppe» angeschlossenen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.1995, S. 5680). Statutenänderung: 13.06.1997. Zweck neu: Interne Organisations- und Verwaltungsdienstleistungen für die der sogenannten «Sicherheitsgruppe» angeschlossenen Unternehmungen; Koordination der Tätigkeit der in der sogenannten «Sicherheitsgruppe» zusammengefassten Unternehmungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ulrich, von Bottenwil, in Lugnorne, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Courgevaux].

14. August 1997
Wiesmann + Co. Aktiengesellschaft, in Köniz, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 21.12.1982, S. 4066). Statutenänderung: 17.06.1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, insbesondere der Liegenschaft am Pappelweg 11 in Bern. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DPC Revisions GmbH, in Köniz, Revisionsstelle.

14. August 1997
Veledes Treuhänder AG, bisher in Chur, Führung einer Treuhänderunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1993, S. 5989). Gründungsstatuten: 28.10.1993. Statutenänderung: 26.06.1997. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Falkenplatz 1, 3012 Bern. Zweck: Führung einer Treuhänderunternehmung, Ausführung von Treuhändergeschäften, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatungen jeder Art, EDV-Beratungen, Handel mit EDV-Hard- und Software; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom Schweizerischen Verband der Lebensmitteldetailisten (VELEDES), Zweigniederlassung in Chur, Verein mit Hauptsitz in Bern, sämtliche Aktiven von CHF 158'029.70 und Passiven von CHF 69'804.50 zum Preis von CHF 88'225.20, wofür 88 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 225.20 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Personalien und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Wirteverband, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, Gottfried, von Wartau, in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Roffler, Hansjürg, von Furna, in Thuis, Delegierter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schütz, Peter, von Sumiswald, in Zimmerwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gastroconsult AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. August 1997
Consultre SA Muri, in Muri bei Bern, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3.06.1991, S. 2377). Auflösung durch Beschluss der Generalversammlung vom 2.7.1997 infolge Umwandlung gemäss Art. 824 OR in die «Consultre GmbH Muri», in Muri bei Bern, welche durch Universalsukzession die Aktiven und Passiven der Consultre SA Muri übernimmt.

14. August 1997
Consultre GmbH Muri, in Muri bei Bern, Belpstrasse 3, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02.07.1997, 05.08.1997. Zweck: Unternehmensberatung, Immobilienverwaltung, Treuhändergeschäfte und Finanzierungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 50'000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung der «Consultre SA Muri», in Muri bei Bern, in die «Consultre GmbH Muri», in Muri bei Bern, gemäss Art. 824 OR; Die Gesellschaft übernimmt von der «Consultre SA Muri», in Muri bei Bern, durch Universalsukzession sämtliche Aktiven von CHF 167'067.40 und Passiven von CHF 98'567.40 gemäss Umwandlungsplan per 31.12.1996. Vom Aktienüberschuss von CHF 68'500 werden CHF 50'000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 8'500 den gesetzlichen sowie CHF 10'000 den freien Reserven angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mischler, René R., von Rüeggisberg, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000; Bichsel, Therese, von Sumiswald, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

14. August 1997
Decoverde AG, in Riggisberg, Herstellung von Produkten für Haus und Garten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.1991, S. 2232). Firma neu: **Decoverde AG in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: (**Decoverde SA en liq.**) (**Decoverde Liq. in liq.**). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.7.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Bruno, von Langnau am Albis und Zürich, in Langnau am Albis, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Messerli, Bernhard, von Bern und Kaufdorf, in Belp, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Noth, Roland, von Zurnholz, in Riggisberg, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Haug, Susanne, von Herrliberg, in Langenthal, Liquidation, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997
Holzwerke Schwarzenburg AG, Bern, in Bern, Übernahme und Ausführung von Zimmer- und Schreinerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1979, S. 3810). Firma neu: **Holzwerke Schwarzenburg AG**, Bern in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.7.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Fritz, von Bolligen, in Münsingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Jordi, Beat, von Bern und Wyssachen, in Muri bei Bern, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jordi, Roland, von Bern und Wyssachen, in Bern, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

14. August 1997
HR-Beteiligungen AG, in Bern, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1994, S. 808). Firma neu: **HR-Beteiligungen AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Thales Organisation AG, Untere Zollgasse 28, 3072 Ostermündigen. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.7.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Heinz, von Signau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thales Organisation AG, in Ostermündigen, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

14. August 1997
X-All Sport AG, in Bolligen, Handel mit Sport- und Freizeitartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8.08.1995, S. 4432). Firma neu: **X-All Sport AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.6.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Peter, von Bolligen, in Bolligen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

14. August 1997
Heer EDV-Beratungs-AG, in Wohlen bei Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der EDV-Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1993, S. 4800). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederbipp (SHAB Nr. 140 vom 24.7.1997, S. 5271) von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1997
Quodos AG, in Bern, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 7.08.1997, S. 5628). Firma neu: **Quodos AG in Konkurs**. Eröffnung des Konkurses am 24.6.1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

14. August 1997
PIC AS GmbH, in Toffen, Gürbestrasse 9, 3125 Toffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.6.1997. Zweck: Handel mit Spielkarten und Vertrieb von Werbemitteln; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.6.1997: Sachwerte (Computeranlage) gemäss separater Inventarliste zum Übernahmepreis von CHF 14'030, wovon CHF 10'000 an das Stammkapital angerechnet werden, und Einrichtungen- und Dekorationsgegenstände gemäss separater Inventarliste zum Übernahmepreis von CHF 10'058.80, wovon CHF 10'000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lert, Rolf, von Leibstadt, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Ueltsch, Peter, von Oberwil im Simmental, in Schlieren bei Köniz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

14. August 1997

Tanner Architekten GmbH, in Laupen, Freienhof 1, 3177 Laupen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 06. 1997. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 6. 1997 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1997: Aktiven von CHF 75 406.85 und Passiven von CHF 62 910.50 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Fritz Tanner, Architekt HTL/SIA», in Laupen, zum Übernahmepreis von CHF 12 496.35, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tanner, Fritz, von Walkringen, in Laupen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Tanner, Barbara, von Walkringen, in Laupen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

14. August 1997

ASM Bautech Bausysteme & Bauservice GmbH, in Muri bei Bern, Ausführung von allgemeinen Bauarbeiten, Sanierungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1996, S. 3604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BBA AG, Bautechnik, Bausysteme, Bauunternehmung, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Ledermann, Paul, von Madiswil, in Montet (Vully), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000].

14. August 1997

Baugenossenschaft Biderstrasse Bern, in Bern, Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern preiswerte Objekte zu überlassen und nötigenfalls weitere Objekte zu erstellen oder zu erwerben, Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4745). Domizil neu: c/o Albert Marti, Mittelholzerstrasse 38, 3006 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stettler, Max, von Worb, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschanz, Hans, von Oppligen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Albert, von Wagenhausen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung]; Aeschbacher, Stephan, von Eggwil, in Bern, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Christian, von Arni, bei Biglen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. August 1997

Burggemeinde Bern, DC Bank Deposito-Cassa der Stadt Bern, in Bern, Vermittlung des Geldverkehrs zwischen den burgerlichen Abteilungen und nutzbringende Anlegung der verfügbaren Mittel usw. Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küpfer, Hans, von Worb, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spinnler, Kurt, von Bern und Liestal, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Bruno, von Wislikofen, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1997

Amoda Automobile AG, in Bern, Handel mit Import von Automobilen und Motoren, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1691), mit Hauptsitz in: Schinznach-Bad. Statuten Hauptsitz neu: 2. 6. 1997. Zweck Hauptsitz neu: Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sowie Grundstücke und gewerbliche Schutzrechte erwerben, halten und veräussern.

14. August 1997

Electrowatt Engineering AG, in Bern, Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Bauleitung, Erstellung, Lieferung, Betriebsführung und Überwachung von Anlagen und Bauten aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3618), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Zürich, in Bangkok (Thailand), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausener, Marco, von Rüeggisberg, in Gebenstorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmieder, Johann, von Österreich, in Lörrach (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siemer, Günter Prof. Dr., von Deutschland, in Buchholz (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waplington, Geoffrey, von Grossbritannien, in Steyning/West Sussex (GB), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zihlmann, Kurt Dr., von Luzern, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997

Spancar Automobile AG, in Bern, Handel mit Automobilen und Motoren, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3504), mit Hauptsitz in: Schinznach-Bad. Statuten Hauptsitz neu: 2. 6. 1997. Zweck Hauptsitz neu: Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sowie Grundstücke und gewerbliche Schutzrechte erwerben, halten und veräussern.

14. August 1997

Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Bern, in Bern, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von Datenverarbeitungs-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier-, Statistik-, Addier- und Kassamashinen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helwin Erich, von Bern, in Niddercherli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roy, Arno, von Grossbritannien, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

14. August 1997

Max + Agnes Beyeler, in Köniz, Fabrikation von und Handel mit stabilisierten Grünplanken usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 09. 1984, S. 3362). Firma neu: Max + Agnes Beyeler in Konkurs. Eröffnung des Konkurses am 8. 8. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

14. August 1997

Elsaesser & Co. Aktiengesellschaft, in Kirchberg BE, Überbauung, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5650). Statutenänderung: 02. 07. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 04. 03. 1926 ist aus den Statuten gestrichen worden. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messerli, Hans (bisher: VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Experta Revision AG, Zweigniederlassung in Bern (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Martin, von Aarberg, in Kirchberg BE, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Deloitte & Touche Experta AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

14. August 1997

Delgado AG, in Moosseedorf, Betrieb eines Schlankheitsinstitutes usw. (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4987). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Schlankheitsinstitutes mit Solumarium, sowie Produktion, Ankauf und Verkauf von branchenüblichen Geräten und Apparaten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingeben, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000 (wie bisher). Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktiäre neu: eingeschriebene Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

14. August 1997

Olo marzipan O. Lohner AG, in Lyssach, Fabrikation von und Handel mit Marzipanspezialitäten usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5191). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Firma neu: Olo Marzipan O. Lohner AG. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Marzipan- und Nusspezialitäten, Süßwaren aller Art sowie alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann insbesondere Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten oder sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

14. August 1997

Confiserie Bamby Kirchberg AG, in Kirchberg BE, Handel mit und Fabrikation von Süßwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5191). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Firma neu: Confiserie Bamby AG. Sitz neu: Lyssach. Domizil neu: c/o Olo Marzipan O. Lohner AG, Bernstrasse 37a, 3421 Lyssach. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Süßwaren aller Art und alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann insbesondere Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten oder sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

14. August 1997

Bio Domaine AG, in Burgdorf, Vermarktung von Lebensmitteln und Waren aus kontrolliertem biologischem Landbau usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trümpy, Johannes Martin (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Roland, von Feusisberg SZ, in Muri b. Bern, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997

Hanback AG, in Riedwil, Gemeinde Seeburg, Finanz- und Betriebsberatung für Bäckereien und Konditoreien usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4898). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Fankhauser, in Huttwil, Einzelfirma, Inhaber: Fankhauser, Andreas, von Trub, in Seeburg, Revisionsstelle.

14. August 1997

AWK Messer AG, in Mönchbuchsee, Betrieb von Reparaturwerkstätten, Garagebetrieben usw. (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4766). Statutenänderung: 22. 07. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000 (wie bisher). Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktiäre neu: schriftlich. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

14. August 1997

Fritz Käser AG, in Walterswil, Mästerei von und Handel mit Schweinen usw. (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1994, S. 3144). Statutenänderung: 23. 07. 1997. Zweck neu: Mästerei von und Handel mit Schweinen sowie Fabrikation und Verkauf von Mischfutter. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmen zu erwerben oder zu pachten, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 16. 02. 1984 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Namenaktiäre neu: eingeschriebene Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

14. August 1997

Primatex AG, bisher in Ittigen (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5750). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Sitz neu: Zuzwil BE. Domizil neu: Im Gäuer 2, 3303 Zuzwil. Zweck: Ankauf und Verkauf sowie Herstellung von Textilien, ferner Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 40 000). Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 04. 12. 1978 ist aus den Statuten gestrichen worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktiäre: Briefe oder persönliche Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Walter (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Markus, von Niederwil TG und Gachnang, in Zuzwil BE, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Frei-Kihm, Priska, von Niederwil TG und Gachnang, in Zuzwil BE, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle (wie bisher).

14. August 1997

modarico, Rico Martinelli, in Iffwil, Hauptstrasse 7, 3305 Iffwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mode- und Importagentur sowie Handel mit Bekleidung aller Art, Accessoires und Schuhen. Eingetragene Personen: Martinelli, Rico, von Zernez GR, in Iffwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Piab Vakuum AG, in Kirchberg BE, Vertrieb von mit Vakuum-Technik ausgerüsteten Produkten usw. (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5787). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flann, Hermann, von Seon AG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen b. Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Berichtigung

Käsergenossenschaft Höhe, in Signau, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten usw. (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5787). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann-Jost, Elisabeth, von Eggwil und Langnau i. E. BE, in Signau, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (der Wohnsitz wurde irrtümlich nicht aufgeführt).

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

12 août 1997

Sameca S.A., à L a m b o i n g, étude, fabrication, vente, sous-traitance, réparation et toutes pièces et ensembles mécaniques pour l'industrie et l'artisanat, etc. (FOSC du 10. 07. 1997, no 130, p. 4846). Modification des statuts: 08. 08. 1997. Nouvelles actions: 283 actions nominatives de fr. 1000 (jusqu'ici: 283 actions au porteur de fr. 1000). Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Communications et convocations aux actionnaires: Par lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Bienne.

12 août 1997

Café-restaurant «La Fourmi» P. Casteck et M. Casteck, à L a N e u v e - v i l l e, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 13. 12. 1996, no 243, p. 7727). La société est dissoute depuis le 09. 08. 1997. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 août 1997

Egateg S.A., à B i e n n e, exploitation industrielle de tous procédés de galvanoplastie, etc. (FOSC du 3. 7. 1996, no 127, p. 3961). Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Josiane Oppliger-Gaufroid, de Sisrivis, à Safnern (jusqu'ici avec procuration individuelle).

14. August 1997

Studer AG, in B r ü g g, Präzisionswäzerei usw. (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6906). Eingetragene Personen neu: Attilio Valente, von und in Biel BE, mit Einzelprokura.

14. August 1997

«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in B r ü g g (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1996, S. 5085), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Robert Gefter, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1997

Restaurant Dancing Chutzen, H. U. Burkhalter, in Meisberg (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4765). Am 2. Juli 1997 bat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über den Firmenhaber den Konkurs eröffnet.

14. August 1997

Max Hirzel, in T w a n n, Firmenberatung, Organisation und Montage (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3644). Am 25. Juni 1997 bat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über den Firmenhaber den Konkurs eröffnet.

14. August 1997

Destour Reisen AG, in N i d a u, Förderung des Reiseverkehrs usw. (SHAB Nr. 2. 1997, S. 1153). Am 5. August 1997 bat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Destour Reisen AG in Konkurs.

14. August 1997

Signum Handels AG, in B i e l, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Milchprodukten (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5652). Am 14. Juli 1997 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Signum Handels AG in Konkurs.

14. August 1997

Manufacture des Montres Rolex S.A., in B i e l B E (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3486). Statutenänderung: 27. Juni 1997. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 15. 09. 1913 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Person neu: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

14. August 1997

Cansonya AG, in B i e l, Ausführung von Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6280). Am 9. Juli 1997 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Cansonya AG in Konkurs.

14. August 1997

Zürcher Consulting & Partner, in B i e l, Schüsspromenade 12, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. August 1997. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Roger Zürcher, von Trub, in Derendingen. Kommanditärin mit Fr. 500: Christine Känel, von Barmen, in Lengnau BE. Geschäftsnatur: Dienstleistungen im Bereich Informatik und Betriebswirtschaft. (Kommandite Christine Känel nicht durch Sacheinlage liberiert).

14. August 1997

K + M Iris Bart, in B i e l, Kosmetik-Vertrieb (SHAB Nr. 124 vom 28. 6. 1996, S. 3857). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöst.

14. August 1997

Glycine Watch SA, in B i e l, Handel mit und Vertrieb von Uhren (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1102). Eingetragene Personen neu: Katherina Brechbühler Waeber, von Huttwil und Zürich, in Biel BE, mit Einzelprokura.

14 août 1997

Montres Belinda S.A., à B i e n n e (FOSC du 21. 3. 1990, no 56, p. 1102). Procuration individuelle est conférée à Katherina Brechbühler Waeber, de Huttwil et Zurich, à Bienne.

14. August 1997

Vereine Drahtwerke A.G., in B i e l, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6964). Neue Adresse: Solothurnstrasse 8.

14. August 1997

Von Dach Technik AG, in L y s s, Blechverarbeitung usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1996, S. 5202). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Bernhard Jost, von Wynigen, in Bätterkinden, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Arni AG, in L y s s, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heino Peier, VR-Mitglied, Daniel Ketterer, VR-Mitglied, und Rolf Kuster, VR-Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Rectification

Lanz Machines S.A., à M o u t i e r. L'inscription no 330 du 07. 07. 1997 (FOSC du 30. 07. 1997, p. 5450) est rectifiée en ce sens que François Lanz devient administrateur unique, avec signature individuelle.

Büro Thun (für Berner Oberland)

13. August 1997

Bettina's Teebörse, Bettina Gerber, in Amsoldingen, Kolbi 105, 3633 Amsoldingen; Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von diversen Teesorten. Eingetragene Personen: Bettina Gerber, von Röttenbach i.E., in Amsoldingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Reto Salzmann, von Eggwil, in Amsoldingen, Zeibungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Niesen-Garage AG, in Mülenden, Gemeinde Aeschi bei Spiez (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1987, S. 3674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Accent AG, in Heimberg, Revisionsstelle.

14. August 1997

Gasser Felstechnik AG Meiringen, in Meiringen (SHAB Nr. 51 vom 13. 3. 1996, S. 1447). Statutenänderung: 24. März 1997/15. Mai 1997. Firma neu: **Gasser Felstechnik AG**. Sitz neu: Willigen, Gemeinde Schattenthalb, c/o Werner Zenger, Helsenbärgli, Willigen, 3860 Meiringen.

14. August 1997

Schlaefli AG Interlaken, in Interlaken, Buch- u. Kunstdruckerei (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996, S. 3257). Statutenänderung: 26. April 1997. Zweck neu: Betrieb einer grafischen Unternehmung. Ausübung des der Gesellschaft zustehenden Verlagsrechts der Zeitung «Oberländer Volksblatt» sowie Aktivitäten im Bereich neuer Medien. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer Treuband, in Spiez, Revisionsstelle.

14. August 1997

Ritschard Storenbau GmbH, in Hilterfingen, Staatsstrasse 155, 3626 Hünibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. Mai 1997. Zweck: Unterhalt, Reparaturen und An- und Verkauf von Sonnen- und Wetzschutz aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche erwerben sowie Grundbesitz erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 5. 1997 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1997. Aktien von Fr. 33 775.50 und Passiven von Fr. 13 123.80 der im Handelsregister nicht eingetragen gewesen Einzelziffern «Daniel Ritschard, Storenbau», in Hilterfingen, zum Übernahmepreis von Fr. 20 651.70, wofür die beiden Stammeinlagen von total Fr. 20 000 ausgegeben sowie dem Sacheinleger die Restanz von Fr. 651.70 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Daniel Ritschard, von Oberhofen BE, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, und Regula Tauschek Ritschard, von Oberhofen BE und Bern, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, beide Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000/jeide Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Reis-Schriften AG, in Matten bei Interlaken (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5061). Statutenänderung: 17. Juni 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu je Fr. 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu je Fr. 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: André Reis, von Wikon und Menznau, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Matten bei Interlaken]; Brigitte Reis-Luchs, von Gaden, Wikon und Menznau, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: in Matten bei Interlaken]; Jürg Dahinden, Treuhand- & Steuerpraxis, in Bern, Revisionsstelle.

14. August 1997

Fritz von Känel AG Frutigen, in Frutigen, Autogarage u. Taxibetrieb (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1995, S. 3765). Statutenänderung: 17. Juni 1997. Zweck neu: Handel mit und Reparaturen von Waren aller Art, insbesondere im Bereich Fahrzeuge und deren Zubehör, Betrieb einer Fahrzeugpenglerlei und Fahrzeugmalerei sowie Taxibetrieb. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Sacheinlage: Die Bestimmungen über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 31. 1. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich von Känel-Bachmann, von Aeschi bei Spiez, in Frutigen, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]. Geschäftsdomizil neu: Spiezstrasse 22, 3714 Frutigen.

14. August 1997

Chalder AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Liegenschaften (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2550). Statutenänderung: 13. Juni 1997. Mitteilungen an Aktionäre neu: im SHAB oder, sofern deren sämtliche Adressen bekannt sind, schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ribo Treuhand AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Revisionsstelle.

14. August 1997

Overpine-Investment Ltd., in Gstaad, Gemeinde Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 31. 8. 1981, S. 2447). Statutenänderung: 13. Juni 1997. Mitteilungen an Aktionäre neu: im SHAB oder, sofern deren sämtliche Adressen bekannt sind, schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CNB-Controlling Borge Jean-Pierre, in Münebenbuechse, Revisionsstelle.

14. August 1997

H. Almer, in Grindelwald, Ausbeutung einer Kiesgrube, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2989). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind am 18. 6. 1985 auf die Einzelfirma «Hans Almer», in Grindelwald, übergegangen.

14. August 1997

Hans Almer, in Grindelwald, Chalet im Zoon, 3818 Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb eines Kieswerks. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen, im Handelsregister eingetragenen Einzelziffern «H. Almer», in Grindelwald, Eingetragene Personen: Hans Almer-Burkolter, von und in Grindelwald, Inhaber mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

H. J. Messerli AG, in Thun, Baugeschäft für Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3072). Statutenänderung: 17. 6. 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 24. 5. 1967 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Hunziker, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Reusser, von Heiligenschwendli, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1997

H. J. Messerli AG, Zweigniederlassung in Steffisburg, Baugeschäft für Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3072). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Statutenänderung am Hauptsitz: 17. 6. 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die weiteren Statutenänderungen (Streichung von Sacheinlage und -übernahmebestimmungen, Vinkulierung, Bekanntmachungen an Aktionäre usw.) betreffen die Eintragung der Zweigniederlassung nicht. Die Kollektivunterschrift zu zweien von Alfred Hunziker ist erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Reusser, von Heiligenschwendli, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1997

Michel AG Metallbau, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4606). Statutenänderung: 6. /18. 6. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu je Fr. 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief oder im SHAB. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Kaderli, von Koppigen, in Wilderswil; Revisor.

Luzern - Lucerne - Lucerna

14. August 1997

Ingenieur-Planungs AG, Eschenbach, in Eschenbach (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1993, S. 4577). Statutenänderung vom 1. August 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 nun voll einbezahlt. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Botrag AG, in Eschenbach LU.

14. August 1997

Gabel AG, in Schwarzenberg, Hotel Hammer, bei Hotel Hammer AG, 6013 Eigenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 08. 1997. Zweck: Führung einer nicht öffentlich zugänglichen Pension; Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu je Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Hotel Hammer AG, in Eigenthal, Gemeinde Schwarzenberg, das Grundstück Nr. 246, GB Schwarzenberg, Plan Nr. 33, Ortsbezeichnung Pilatusblick, Hotelgebäude Nr. 181, Kegelbahn Nr. 181a und Wasserreservoir Nr. 181f, Hofraum und Garten im Halte von 35 a 75 m², einschliesslich des noch näher zu definierenden Hotel- und Restaurantmobiliars und -inventars sowie der Kücheneinrichtung im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 1 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Heinz Müller, von Meggen und Egg, in Meggen. Er zeichnet einzeln. Prokurist: Brigitte von Flue, von Sachseln, in Cham. Sie führt Einzelprokura. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

14. August 1997

Polipharm AG, in Luzern, pharmazeutische und chemische Produkte (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1995, S. 166). Urs Appenzeler, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Birmensdorf ZH. Revisionsstelle: Oswald Bühler Treuhand AG, in Luzern.

14. August 1997

AM-Leasing AG, in Root, Leasing und Vermietung von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4947). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **AM-Leasing AG in Liq.** durch den Liquidator Heinz Maechli (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln.

14. August 1997

MES Handels AG, in Dierikon, Waren aller Art (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5123). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **MES Handels AG in Liq.** durch die Liquidatorin Beatrix Nussbaumer (bisher einzige Verwaltungsrätin); sie zeichnet weiterhin einzeln.

14. August 1997

Neptun Holding AG, in Adligenswil, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4794). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. August 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Neptun Holding AG in Liquidation** durch den Liquidator Werner Rohner, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

14. August 1997

Koch Bauberatung AG, in Dierikon (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1992, S. 152). Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

14. August 1997

Dorf-Kaff AG, in Sursee (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5005). Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

14. August 1997

Zeneca AG, in Luzern, Chemie, Pharmazeutik, Diagnostik usw. (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1829). Die Unterschrift des Vizedirektors Beat Schürmann ist erloschen.

14. August 1997

Eiholzer AG, in Hochdorf, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärgeschäft (SHAB Nr. 69 vom 23. 03. 1988, S. 1151). Revisionsstelle: Bösch Reinhard Sachwalterbüro, in Hochdorf.

14. August 1997

Egger Möbel-Küchen AG, in Eschenbach (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5105). Petra König ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

14. August 1997

Arglo AG, in Kriens, Elektrobeschriftungsapparate und -maschinen (SHAB Nr. 24 vom 4. 02. 1993, S. 572). Revisionsstelle: Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Kriens.

14. August 1997

Baugenossenschaft Littau, in Littau (SHAB Nr. 222 vom 24. 09. 1986, S. 3669). Hans Purtscher und Inozenz Gürber, dieser infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Lindegger, 1943, von und in Littau, bisher Vizepräsident ohne Unterschrift, ist neu Präsident. Neuer Aktuar ist Franz Schürmann, von und in Littau. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Beat Renggli, von Werthenstein und Entlebuch, in Littau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Luzernerstrasse 150, bei Otto Lindegger, 6014 Littau.

14. August 1997

A. Beljean, in Adligenswil, Baldismosstrasse 44, 6043 Adligenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Industrie und Logistik mit Beratung, Planung und Projektierung in diesen Bereichen, Inhaber: André Beljean, von Ligerz und Meggen, in Adligenswil.

14. August 1997

Waltispberg Messtechnik, in Richenthal, Dorf, 6263 Richenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Wasserverlust-Analysen; Leck- und Leitungsortung; Verkauf von Leck- und Leitungssuchgeräten. Inhaber: Franz Waltispberg, von und in Richenthal.

14. August 1997

Brockenstube Volta Armin Müller, in Luzern, Voltastrasse 21b, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Brockenstube. Inhaber: Armin Müller, von Boswil, in Luzern.

14. August 1997

Kiosk-Madeleine Herbert Lange, in Luzern, Baselstrasse 15, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Kiosks Madeleine. Inhaber: Herbert Lange, deutscher Staatsangehöriger, in Obernau, Gemeinde Kriens.

14. August 1997

Bicontrol AG, in Luzern, Treuhandunternehmen (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4573). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Bicontrol AG in Liquidation** durch die Liquidatorin Thomas Bienz Treuhand AG, in Luzern. Alfred Mathis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: BST Audit GmbH, in Luzern.

14. August 1997

Fréd Siebenmann AG Unternehmensberatung für das Gastgewerbe, in Luzern (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6244). Die Adresse lautet nun: Tribsehenstrasse 18, 6005 Luzern.

14. August 1997

Rest. Lindenhof Duss, in Luzern, Obergrundstrasse 51, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Inhaber: Karin genannt Gabriela Duss, von Schlupfheim, in Stans.

Uri - Uri - Uri

14. August 1997

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, in Isleten, Gemeinde Bauen, Herstellung, Verarbeitung von und Handel mit Sprengstoffen usw. (SHAB Nr. 75 vom 22. 4. 1997, S. 2680). Franz-Josef Arnold, von und in Flüelen, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997

Sommer Dütwyler Vertrieb AG, in Altdorf, Vertrieb von Wand- und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 992). Die Revisionsstelle HTO Treuhand AG, in Olten, wird gelöst. Revisionsstelle neu: ATAG Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Zürich, mit Hauptsitz in Basel.

Schwyz - Schwyz - Svitto

14. August 1997

HB Holz- und Blockbau GmbH, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, Trachslauerstrasse 53, 8840 Trachslau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 1997. Zweck: Erstellung von Holzbauten, insbesondere Ausführung von Blockbauten, Zimmerei- und Schreinerarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Agathon Kalin, von Einsiedeln, in Egg SZ, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Eduard Kalin, von Einsiedeln, in Egg SZ, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Albert Reichmuth, von Unterberg, in Studen, Gemeinde Unterberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Josef Schönbächer, von Einsiedeln, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, und Ernst Tanner, von Obereg Al, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.

14. August 1997

Di Luna GmbH, in Küsnacht am Rigi, Fänning 1, 6403 Küsnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 07. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roland Witsch, von Kirchindach BE, in Wetzikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Daniel Kronenberger, von Aesch LU und Gelfingen, in Hünenberg, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

14. August 1997

Carrosserie- und Autoreparatur Afag AG, in Wangen SZ (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1994, S. 5216). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 20. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu je Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe Statuten. Weitere Statutenänderungen sind publikationspflichtig. Gion Ulrich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in Wangen SZ.

14. August 1997

Kurt W. Läufer, Dental-Labor AG, in Siebnen, Gemeinde Schönbühlbach, Betrieb eines zahntechnischen Labors usw. (SHAB Nr. 80 vom 06. 04. 1982, S. 1071). Revisionsstelle: Optima-Treuhand AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freenbach.

14. August 1997

Meinrad Kälin AG, in **Freienbach**, Ausführung von Traxarbeiten usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 03. 1979, S. 875). Revisionsstelle: Assenta Treuhand und Verwaltungen AG, in Freienbach.

14. August 1997

Cab-Medienconsult AG, in **Wollerau**, Erbringung von Beratungs- und sonstigen Dienstleistungen im Presswesen usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6939). Firma nun: **Cab-Medienconsult AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 04. 1997 aufgelöst. Sven Marcus Hirsch-Hoffmann, Liquidator (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Franz Holzgang AG, in **Küssnacht am Rigi**, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5413). Domizil neu: Fänning 6, 6403 Küssnacht am Rigi. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Franz Holzgang, 1932; Präsident des Verwaltungsrates, und Josy Holzgang, Mitglied des Verwaltungsrates. Franz Holzgang, 1961, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Gruber, Häring, Raude + Partner AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Erbringen von Dienstleistungen im Finanzbereich usw. (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1776). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Daniel Häring, Mitglied des Verwaltungsrates. Verwaltungsratsmitglieder neu: Bettina Bentele, von und in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elisabeth Weckerle Eberle, von und in Amden, ohne Zeichnungsberechtigung, und Conrad Weiss, von Sulz AG, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. August 1997

Credita, in **Küssnacht am Rigi**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2019). Ausgeschiedene Person und erschene Unterschrift: Dr. Otto Haus, Delegierter des Verwaltungsrates, und Bernhard Schmid, Prokurist. Markus Lüthold, einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Christian Schärer, von Thörigen BE, in Ottenbach ZH, und Stefan Oetiker, von Männedorf ZH, in Monte Carasso TI.

14. August 1997

Neumann Communication Systems AG, in **Lachen** (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6017). Statutenänderung: Anpassung an neues Aktienrecht 27. 06. 1997. Neuer Zweck: Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten der Kommunikationstechnik sowie der dazugehörigen Software; kann auch immaterielle Güter sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Domizil neu: Alpenblickstrasse 7, 8853 Lachen.

14. August 1997

Adam, Harding & Lueck AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3796). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 24. 06. 1997. Zweck neu: Koordination von Werbung, Public Relations und Verkaufsanstrengungen von Anlagefonds; kann zudem auf eigene Rechnung Geschäfte mit Futures, Devisen, Aktien, Bonds und weiteren Anlageinstrumenten tätigen; kann Darlehen gewähren sowie Bürgschaften eingehen usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 90 900). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 90 900). Aktien neu: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 909 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erschene Unterschrift: Hans-Jürg Hug, Mitglied des Verwaltungsrates. Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Rudolf Sigg, von Zürich und Dörflingen, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997

Urs Germann, in **Küssnacht am Rigi**, Betrieb eines technischen Büros und einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 33 vom 10. 02. 1986, S. 504). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

14. August 1997

Pasehal AG, in **Wangen SZ**, Verkauf und Vermietung von Beton- schalungen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6587). Ausgeschiedene Person und erschene Unterschrift: Benno Wismer, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Verwaltungsratsmitglied neu: Jürg Badertscher, von Zäwil, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997

Vorwerk International Niggemann & Co., in **Wollerau**, Handel mit und Montage von Elektrogeräten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4795). Erschene Unterschriften: Georg Haase, Direktor, und Andreas Sorge, Prokurist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Thomas Jud, von Schänis, in Jona SG, und Uwe Trost, deutscher Staatsangehöriger, in Wilen, Gemeinde Freienbach.

14. August 1997

Auf der Maur Franz und Paul, in **Arth**, Busbetrieb und Gesellschaftsfahrt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 01. 1969, S. 131). Löschung nach durchgeführter Liquidation.

14. August 1997

Karl Ronner AG, in **Tuggen** (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4576). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 16. 06. 1997. Zweck neu: Ausführung von Gipserarbeiten in Alt- und Neubauten, von Fassadenverputzen und -isolationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Änderung: Emma Ronner-Glaus, Mitglied des Verwaltungsrates, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift). Verwaltungsratsmitglied neu: Karl Ronner, 1964, von Vorderthal, in Tuggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Agrcvw AG, in Mollis.

14. August 1997

Writeware, Heidi Zimmermann, in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbohl**, Ausführung von Sekretariats- und Inkassoaufträgen usw. (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1994, S. 6086). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

14. August 1997

Bisig Treuhand AG, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 84 vom 27. 02. 1986, S. 751). Domizil neu: Eisenbahnstrasse 20, 8840 Einsiedeln. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 06. 1997. Zweck neu: Treuhand und Ausführung aller in den Aufgabenkreis eines Buchhaltung-, Treuhand-, Revisions- und Betriebsberatungsbüros fallenden Aufgaben: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: BST Treuhand Balsiger & Schuler AG, in Horgen.

14. August 1997

Bruno Ulrich, in **Schwyz**, Manglegel 121, 6430 Schwyz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Ulrich, von Muotathal, in Schwyz. Verlegen von und Handel mit Teppichen, Bodenbelägen und Parkett.

14. August 1997

Otto Senn AG, Architekturbüro + Gastroplanung, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1994, S. 2316). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 27. 06. 1997. Zweck neu: Ausführung von Architekturarbeiten und Gastroplanung, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

14. August 1997

Acotel Systems AG, in **Küssnacht am Rigi** (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1994, S. 3146). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 25. 06. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Hardware- und Softwareprodukten sowie Installation, Beratung und Support für elektronische Geräte und Systeme aller Art, namentlich in den Bereichen: Daten- und Telekommunikation, Support-Systeme sowie Engineering für Banken, Handel und Industrie; kann Patente, Warenzeichen und industrielle Know-how erwerben und übertragen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern usw. Aktien neu: 150 Inhaberaktien (Vorzugsaktien) zu Fr. 1000 und 340 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500 (bisher: 150 Inhaberaktien [Vorzugsaktien] zu Fr. 1000 und 340 Inhaberaktien zu Fr. 500). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

14. August 1997

Schuler-Holz AG, in **Rothenhorn** (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4068). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 24. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit und Transport von Holzprodukten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Peter Schuler, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Hildegard Schuler-Ruoss, von und in Rothenhorn, mit Einzelunterschrift. Die bisherige Revisionsstelle Dr. Nabholz Treuhand AG, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: OBT Treuhand AG, in Schwyz.

14. August 1997

Wellness Handels und Verwaltungen GmbH, in **Ingenbohl** (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 446). Firma nun: **Wellness Handels und Verwaltungen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Alois Michael Wagner, Liquidator und Gesellschafter (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Norbert Nitsch, Liquidator und Gesellschafter (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Opus Immobilien- und Liegenschaftsverwaltungs AG, in **Schönbühl** (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6735). Firma nun: **Opus Immobilien- und Liegenschaftsverwaltungs AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Heinz Christen, Liquidator (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

21. August 1997

Korrekte Versicherungsmanagement AG in Konkurs, in **Stansstad**, Führung eines neutralen, unabhängigen Versicherungsberatungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 5. 6. 1997, S. 3829). Das Konkursverfahren ist durch Verlegung des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 30. 06. 1997 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.

21. August 1997

OOP Liegenschaften und Beteiligungen AG, in **Hergiswil N W**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 7. 1997, S. 5029). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haagen Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

21. August 1997

Bruno Wicki Unternehmensberatung GmbH, in **Hergiswil N W**, Ausführung von interdisziplinären Unternehmensberatungstätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 3. 7. 1997, S. 4646). Statutenänderung: 19. 8. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Bruno, von Luzern, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000).

21. August 1997

Marathon J. Kaeser, in **Stansstad**, Import von und Handel mit Motor-Ölen der Marke «Marathon», Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995, S. 2699). Zweck neu: Import von und Handel mit Motor-Ölen der Marke «Marathon», Erbringung von Fahrzeug- und Warentransport-Dienstleistungen sowie Büro-Reorganisationsen mit PC-Schulungen.

Glarus - Glaris - Glarona

14. August 1997

Erlebis Berg - Claudia Müller & Thomas Pfenniger, in **Diesbach G L**, Dornhaus 8777 Diesbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 07. 1997. Zweck: Organisation von Reisen im In- und Ausland; Durchführung von Berg- und Skitouren sowie Organisation von Reisen im In- und Ausland; Durchführung von Kursen und Seminaren; Handel mit Waren sowie Anbietet von weiteren Dienstleistungen im Zusammenhang mit vorerwähntem Zweck; Eingetragene Personen: Müller, Claudia, von Zürich, in Diesbach GL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Pfenniger, Thomas, von Wald ZH, in Diesbach GL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Knobel AG Lichttechnische Komponenten, in **Ennenda**, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von lichttechnischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1997

Kundert AG, in **Mittlidi**, Den Bau und den Betrieb eines Möbellagerhauses, den Transport von und den Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 05. 10. 1987, S. 3899). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Möbellagerhauses; Transport von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kundert Consultant, in Näfels, Revisionsstelle.

14. August 1997

Steinkohlen AG Glarus, in **Glarus**, Import von und Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Hamelore, von Netstal, in Netstal, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sterli, Dr. Bruno, von Aristau, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loisi, Lauro, von Glarus, in Glarus, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Zug - Zoug - Zugo

18. August 1997

Lion Invest AG (Lion Invest Ltd) (Lion Invest SA), Sitz: **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7926). Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle].

18. August 1997

Montrose Trading AG (Montrose Trading Ltd) (Montrose Trading SA) (Montrose Trading SPA), Sitz: **Baar**, Handel mit Rohöl und dessen Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1992, S. 5692). Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle].

18. August 1997

Stafford AG (Stafford SA) (Stafford Ltd), Sitz: **Baar**, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7122). Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle].

18. August 1997

Puris AG, Sitz: **Neuhem**, Handel mit Fitness- und Gesundheitsprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7496). Eingetragene Personen Geändert: Refina Treuhand AG Horw, in Horw, Revisionsstelle [bisher: Refina AG Luzern, in Luzern].

18. August 1997

Pato AG, Sitz: **Zug**, Beratung in allen Handelsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5148). Eingetragene Personen Geändert: Tollardo, Agostino, Heimat: Wolhusen, in Rothenburg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Littau].

18. August 1997

Landis & Gyr (Schweiz) AG (Landis & Gyr (Schweiz) SA) (Landis & Gyr (Schweiz) Corp.), Sitz: **Zug**, Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1156). Eingetragene Personen Geändert: Dousse, Michel, Heimat: Treyvaux, in Steinhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neuwacker, Robin, Heimat: Niederlande, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist, Hans, Heimat: Hägendorf, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trächslin, Walter, Heimat: Riehen, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1997

Landis & Staefa (Schweiz) AG (Landis & Staefa (Suisse) SA) (Landis & Staefa (Switzerland) Corp.) (Landis & Staefa (Svizzera) SA), Sitz: **Zug**, Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, insbesondere der Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3922). Eingetragene Personen Neu: Verekamp, Robin, Heimat: Niederlande, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist, Hans, Heimat: Hägendorf, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trächslin, Walter, Heimat: Riehen, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1997

Digicard SE-Spezial Elektronik AG, Sitz [bisher: **Zug**], Entwicklung und Vertrieb von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3696). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Sitz Neu: **Cham**. Domizil Neu: c/o Rudolf Kleiner, Seestrasse 5, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Kleiner, Rudolf, Heimat: Zürich, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].

18. August 1997

Terraform Consulting AG, Sitz [bisher: **Zug**], Übernahme von Beratungsfunktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1994, S. 5502). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Sitz Neu: **Cham**. Domizil Neu: c/o Rudolf Kleiner, Seestrasse 5, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

18. August 1997

Sopra AG in Liquidation, Sitz: **Zug**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen und Halbfabrikaten der Nahrungsmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5589). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. August 1997

Sopargest AG in Liquidation, Sitz: **Zug**, Abschluss von finanziellen und kommerziellen Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 292). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. August 1997

Magira AG, Sitz: **Neuhem**, Import und Export, Herstellung und Vertrieb von mechanischen, elektrischen Anlagen des Maschinenbaus und der Feinwerktechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1992, S. 3361). Statutenänderung: 21. 07. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000. 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Counselnet, in Baar, Revisionsstelle.

18. August 1997
Dr. H. M. Rösinger, Unternehmensberater, Sitz: [bisher: B e r n], Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1995, S. 490). Sitz Neu: Z u g . Domizil Neu: Industriestrasse 16, 6300 Zug. Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen Bisher: Rösinger, Dr. Herbert-Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cousset, Inhaber mit Einzelunterschrift. Neu: Rutledge-Hunziker, Gabriela, Heimat: Basel, in Zug, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1997
VTX Fiduz AG, Sitz: B a a r , Übernahme von Mandaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 04. 03. 1994, S. 1224). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Zweck Neu: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen, Führung von Buchhaltungen, Errichtung von Aktiengesellschaften und Unternehmen, Gewähren von Domizilen, Durchführung von Kapitalerhöhungen sowie Verwaltung von Vermögenswerten; kann Immobilien erwerben, verwalten und vermitteln sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen. Aktienkapital Geändert: CHF 175 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung: CHF 175 000 [bisher: CHF 100 000]. 175 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Bumann, Herold, Heimat: Emd, in Baar, Sekretär mit Einzelunterschrift [bisher: in Emd].

18. August 1997
Tag AG in Liquidation, Sitz: O b e r ä g e r i , Verleih von Autos sowie Autoleasing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6467). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

18. August 1997
East Resources AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Handel mit Technologie, Rohstoffen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1156). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

18. August 1997
Transcommerz Zug AG, Sitz: Z u g , Handel mit Elektroprodukten, Gebrauchsgütern und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5404). Domizil Neu: Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Bouchette, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1997
AVAG - Allgemeine Vermögensverwaltung AG, Sitz: Z u g , Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5875). Eingetragene Personen Neu: Pirkl, Hans, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Regensburg (DE), Direktor mit Einzelunterschrift.

18. August 1997
Staramo AG in Liquidation, Sitz: H ü n e n b e r g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4031). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. August 1997
Enichem Overseas AG in Liquidation (Enichem Overseas SA in Liquidation) (Enichem Overseas Ltd in Liquidation), Sitz: Z u g , Beteiligung in jeder möglichen Form an Unternehmen der Industrie und des Handels sowie Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1992, S. 1182). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. August 1997
Supracom AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 728). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. August 1997
Avanti Holding Company, Sitz: [b i s h e r : Z ü r i c h], Erwerb, Besitz, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1993, S. 2809). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Sitz Neu: B a a r . Domizil Neu: c/o Ursprung AG, Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar. Zweck: Erwerb, Besitz, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet des Schiffbaus sowie Finanzierung solcher Beteiligungen. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Simon, René F., Heimat: Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, Heimat: Haldswil, in Wallisellen, Revisionsstelle; Arm, Dr. Kurt, Heimat: Landiswil, Solothurn, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertmark, Thomas D., Heimat: Schweden, in Marbella/Málaga (ES), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1997
EMO Export AG, Sitz: B a a r , Import und Export von Maschinen für die Lebensmittelproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4809). Domizil Neu: Blegistrasse 13, 6340 Baar.

18. August 1997
Amaru AG (Amaru SA) (Amaru Ltd), Sitz: Z u g , Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4524). Statutenänderung: 04. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000 [bisher: CHF 20 000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

18. August 1997
Extrade AG, Sitz: Z u g , internationaler Handel auf dem Gebiet der Investitions- und Gebrauchsgüterindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5135). Firma Neu: Extrade AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung. Generalversammlung vom 24. 07. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Monti, René, Heimat: Vezio, in Zumikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Mehr, Adolf, Heimat: Menznau, in Herrliberg, Liquidator mit Einzelunterschrift.

18. August 1997
Viroval SA, Sitz: Z u g , Forschung, Entwicklung und Produktion von medizinischen und Laborprodukten sowie deren Finanzierung und Vertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1992, S. 3131). Statutenänderung: 05. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

18. August 1997
Futureline AG (Futureline SA) (Futureline Ltd), Sitz: Z u g , Beratung von anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4322). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Firma Neu: Futureline AG. Übersetzungen der Firma Neu: (Futureline SA) (Futureline Ltd). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug. Zweck Neu: Unternehmensberatung insbesondere auf den Gebieten Management, Organisation und EDV sowie Personal; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und ver-

werten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Meier, Benno J., Heimat: Wohlenschwil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Meier-Stadlin, Gabriele, Heimat: Wohlenschwil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. August 1997
Banzer Consulting AG, Sitz: Z u g , Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1992, S. 1343). Eingetragene Personen Neu: André Méroz Treuhand & Revision, in Bern, Revisionsstelle.

18. August 1997
CC Controlling & Consulting AG, Sitz: Z u g , Durchführung von allgemeinen Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5404). Eingetragene Personen Neu: Barmettler, Beatrice, Heimat: Buochs, in Buochs, Revisionsstelle. Gelösch: [Zanoni & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle].

18. August 1997
Guest Elchom Scientific AG (Guest Elchom Scientific SA) (Guest Elchom Scientific Ltd), Sitz: C h a m , Erforschung von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1007). Eingetragene Personen Neu: Schlund, Hans, Heimat: Aesch ZH, in Aesch ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Kappeler, Ruth, Heimat: Hildisrieden, in Emmenbrücke, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. August 1997
Westend-Immobilien-Management AG (Westend-Immobilien-Management SA) (Westend-Immobilien-Management Ltd), Sitz: R i s c h , Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Wahrnehmung von Verwaltungen und Managementaufgaben jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1994, S. 5393). Domizil Gelösch: [Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz]. Eingetragene Personen Gelösch: [von Reuding, Martin, Heimat: Arth, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. August 1997
HPS Holding AG, Sitz: Z u g , Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7769). Domizil Neu: Neugasse 7, 6300 Zug.

18. August 1997
Cellulose & Paper Trading AG, Cellulose & Paper Trading SA, Cellulose & Paper Trading Ltd, Sitz: Z u g , internationaler Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5039). Domizil Neu: Neugasse 7, 6300 Zug.

18. August 1997
Polymere AG, Sitz: Z u g , internationaler Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5422). Domizil Neu: Neugasse 7, 6300 Zug.

18. August 1997
Schwiipol AG (Schwiipol SA) (Schwiipol Ltd), Sitz: Z u g , internationaler Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 19. 04. 1996, S. 2227). Domizil Neu: Neugasse 7, 6300 Zug.

18. August 1997
Zacharias Management AG, Sitz: Z u g , Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5719). Domizil Neu: Neugasse 7, 6300 Zug.

18. August 1997
Consimex AG, Sitz: C h a m , Beratung, Planung und Umsetzung (Zulassungen, klinische Studien, Aus- und Weiterbildung) im pharmazeutisch-medizinischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 66). Eingetragene Personen Neu: Bornand, Pierre Hermann, Heimat: Sainte-Croix, Zürich, in Bougy-Villars, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hämmerli, Mathias, Heimat: Oberrieden, Engi, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. August 1997
Mosaic Holding AG, Sitz: Z u g , Domizil: Baarerstrasse 2, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 1997. Zweck: Beteiligung an sowie Finanzierung von in- und ausländischen Gesellschaften; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung: CHF 250 000, 223 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000, 54 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle; Hotz, Alan, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.

18. August 1997
Maiertorm Maritime Technology AG (Maiertorm Maritime Technology SA) (Maiertorm Maritime Technology Ltd), Sitz: Z u g , internationale Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6133). Eingetragene Personen Geändert: Rabus, Hans O., Heimat: Bremgarten bei Bern, Zollikon, in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: von Planta, Dr. Peter, Heimat: Zuoz, Chur, Fürstenaue, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zinsler, Varpu, Heimat: Riein, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1997
Primeleo AG (Primeleo Ltd) (Primeleo SA), Sitz: B a a r , Entwicklung von und Handel mit elektronischen und elektromechanischen Bauteilen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7771). Domizil Neu: Neuhofstrasse 25, 6340 Baar.

18. August 1997
Arode SA, Sitz: Z u g , Betrieb von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 305). Firma Neu: Arode SA in Liquidation. Domizil Neu: c/o Fiduciaire Figeos, René Heimo, rue du Clos 5, 1200 Genève. Bemerkungen Neu: Auflösung. Generalversammlung vom 20. 08. 1997. Eingetragene Personen Neu: Hcimo, René, Heimat: Genève, in Thônex, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Gintzburger, Raoul, Heimat: Vevey, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. August 1997
Prime Core AG, Sitz: Z u g , Depotverwaltung auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5656). Eingetragene Personen Gelösch: [Meier, Gustav, Heimat: Däniken, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Kiper, Karl, Heimat: Lauperswil, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Montag, Volker, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Moers-Repelen (DE), Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Schöneberg, Dr. Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Köln (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. August 1997
Plasmaint AG (Plasmaint SA) (Plasmaint Ltd), Sitz: B a a r , die Verwertung von Patenten und von Know-how auf dem Gebiete des allgemeinen Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3074). Eingetragene Personen Neu: Habegger, Christian,

Heimat: Trub, in Seon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Locher, Erwin, Heimat: Wislikofen, in Seegen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tribelhorn, Kurt, Heimat: Herisau, in Spreitenbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. August 1997
Fintru AG, Sitz: [b i s h e r : S t e i n h a u s e n], Ausübung jeglicher treuhänderischer Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 219). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Sitz Neu: B a a r . Domizil Neu: c/o lic. iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sächseln, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Rohrer, Andreas, in Zug]; McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle [bisher: in Steinhause].

18. August 1997
Casiopea Management Services AG (Casiopea Management Services SA) (Casiopea Management Services Ltd), Sitz: Z u g , Erbringung von Dienstleistungen im Managementbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4727). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Managementbereich und im Finanzbereich, sowohl auf nationaler wie auch auf internationaler Ebene; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

18. August 1997
Matho Handels GmbH, Sitz: [b i s h e r : Z u g], Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 9 vom 12. 01. 1979, S. 109). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Sitz Neu: C h a m . Domizil Neu: c/o Rudolf Kleiner, Seestrasse 5, 6330 Cham.

18. August 1997
Perkin-Elmer GenScope GmbH (Perkin-Elmer GenScope Sarl) (Perkin-Elmer GenScope Ltd, liab. Co.), Sitz: R i s c h , Domizil: Grundstrasse 10, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 1997. Zweck: Forschung und Entwicklung im Bereich Biotechnologie und Molekularmedizin sowie Herstellung von verwandten Produkten; kann Produkte verkaufen, Handel betreiben oder Lizenzen zur Produktion, Verwertung oder zum Vertrieb derselben vergeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bollmann, Dr. Hans, Heimat: Küsnacht ZH, Bottighofen, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 249 000; Zimmermann, Dr. Silvia, Heimat: Aarau, Hallwil, in Zürich, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

18. August 1997
Suter Systembau AG, Sitz: H ü n e n b e r g , Betrieb einer Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1994, S. 1950). Eingetragene Personen Geändert: Suter-Betschard, Albert, Heimat: Muotathal, in Goldau, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Muotathal]; Suter-Betschard, Regina, Heimat: Muotathal, in Goldau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muotathal].

18. August 1997
Bexyol AG, Sitz: Z u g , Abschluss von Verträgen über Know-how, Patente, Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5043). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Domizil Neu: c/o Stalder Treuhand AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Zweck Neu: Abschluss von Verträgen über Know-how, Patente, Lizenzen usw. und über Kauf und Verkauf von Betriebseinrichtungen und Rohmaterial, insbesondere auf dem Gebiet der petrochemischen Industrie, sowie Handel mit petrochemischen und verwandten Gütern und Produkten; kann finanzielle Transaktionen aller Art abschliessen und für eigene und fremde Rechnung handeln. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: von Arx, Benno, Heimat: Stüsslingen, in Steinhause, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].

18. August 1997
Copra Investment AG, Sitz: Z u g , Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5043). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Domizil Neu: c/o Stalder Treuhand AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: von Arx, Benno, Heimat: Stüsslingen, in Steinhause, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].

18. August 1997
Schmid-Tech AG, Sitz: Z u g , Übernahme von Industrievertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 1995, S. 6078). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftsfaktoren: Bülhweg 3, 5103 Möriken. Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Erich, Heimat: Würenlingen, in Möriken AG, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Beinwil am See, Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Küng, Peter, Heimat: Wolhusen, in Küsnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. August 1997
Sulzer Metco Holding AG, Sitz: B a a r , Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6171). Eingetragene Personen Neu: Habegger, Christian, Heimat: Trub, in Seon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerig, Bruno, Heimat: Bütschwil, in Aadorf, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Tribelhorn, Kurt, Heimat: Hcrisau, in Spreitenbach, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Locher, Erwin, Heimat: Wislikofen, in Scengen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. August 1997
Conam SA, Sitz: [b i s h e r : B a l e r n a], Buchhaltungseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2680). Statutenänderung: 29. 07. 1997. Sitz Neu: Z u g . Domizil Neu: c/o Intec Gelaric AG, Baarerstrasse 112, 6301 Zug. Zweck: Buchhaltungseinrichtungen, Buchhaltungen, Verwaltungen, Revisionen, Verwaltung von Immobilien, Vertretungen im Handelsbereich sowie Ausführung von Finanzierungsgeschäften zugunsten von Drittpersonen. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Unificudiarica e Revisione SA, in Lugano, Revisionsstelle; Del Don, Pierluigi, Heimat: Gorduno, in Cadempino, Mitglied mit Einzelunterschrift; Mannucci, Roberto, Heimat: Italicen, in Mendrisio, Prokurist mit Einzelprokura. Gelösch: [Scarabelli, Emanuela, Heimat: Balerna, in Balerna, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Buzzi, Maria, Heimat: Italicen, in Balerna, Prokuristin mit Einzelprokura]; [Della Chiesa Meinrado, in Paradiso, Revisionsstelle].

18. August 1997
Erux AG, Sitz: C h a m , Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4939). Eingetragene Personen Gelösch: [Hunziker, Rolf, Heimat: Oberkulm, in Suhr, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fritz J. Etter, Treuhandbüro, in Dietikon, Revisionsstelle].

18. August 1997
Film Equipment Service AG (Film Equipment Service SA) (Film Equipment Service Ltd), Sitz: Z u g , alle Arten von Filmapparaturen und -ausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 01. 1988, S. 199). Eingetragene Personen Neu: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18. August 1997

alfa - link Ltd, Sitz: Z u g, Domizil: Leimatt 1, 6317 Oberwil bei Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 07. 1997. Zweck: Übernahme von Mandaten für technische wie auch für ökonomische Reorganisations, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Patentverwaltung und -verwertung, An- und Verkauf, Im- und Export von Waren, Patenten und Dienstleistungen aller Art sowie An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften für eigene wie auch für Rechnung Dritter; kann sich an andere Unternehmen beteiligen, solche gründen, kaufen oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Büromaschinen und Büromobilien gemäss Inventarlisten zu den Sacheinlageverträgen vom 09. 07. 1997 zum Preis von CHF 100 000, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann, Brigitte, Heimat: Kilchberg ZH, Nesslau, in Fehraltorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kompakt Holding AG, in Zug, Revisionsstelle.

18. August 1997

Spelin AG, Sitz: Z u g, Domizil: Leimatt 1, 6317 Oberwil bei Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 07. 1997. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Baumaterialien und Bauelementen sowie ganzer Fertighäuser, Übernahme von Mandaten für technische, ökologische und ökonomische Bauorganisationen, An- und Verkauf sowie Im- und Export von Waren, Patenten und Dienstleistungen aller Art, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften für eigene wie auch für Rechnung Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche gründen, kaufen oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Holz-Baummaschinen und Werkzeuge gemäss Inventarlisten zu den Sacheinlageverträgen vom 09. 07. 1997 zum Preis von CHF 100 000, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haeblerli, Hans Peter, Heimat: Illighausen, in Goldau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kompakt Holding AG, in Zug, Revisionsstelle.

18. August 1997

Rigamob AG in Liquidation, Sitz: H ü n e n b e r g, Immobilien-, Handels-, Finanz- und dazugehörige Dienstleistungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1992, S. 793). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv.

19. August 1997

Hesamont AG, Sitz: C h a m, Planung, Erstellung und Montage von sanitären und Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1992, S. 505). Bemerkungen Neu: Auflösung infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Generalversammlung vom 12. 08. 1997. Aktiven und Passiven gehen auf die «Hesamont GmbH», in Cham, über.

19. August 1997

Hesamont GmbH, Sitz: C h a m, Domizil: c/o Media Markt 2000 AG, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung), Statutendatum: 12. 08. 1997. Zweck: Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Umwandlung: Die Hesamont GmbH ist auf dem Wege der Umwandlung aus der «Hesamont AG», in Cham, hervorgegangen. Sie übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1996 die Aktiven von CHF 116 162.30 und die Passiven von CHF 66 162.30 der «Hesamont AG», im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: Betschard, Andreas, Heimat: Illgau, in Auw, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 48 000; Merz, Bettina, Heimat: Horgen, in Auw, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2000.

19. August 1997

Insatc Limited, Dublin, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Fahrrad- und Rollstuhlradtechnik, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dublin (Irland) (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5768). Eingetragene Personen: Gelösch: [Lüthi, Marianne, Heimat: Luzern, Linden, in Hünenberg, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

19. August 1997

Alberto SA «Mobaco», Sitz: U n t e r ä g e r i, Import und Vertrieb von Waren der Souvenir- und Korwarenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 16. 02. 1981, S. 496). Eingetragene Personen Neu: BST Treuhand Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle.

19. August 1997

E & C Trading Ltd (E & C Trading AG) (E & C Trading SA), Sitz: Z u g, Handel mit, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6183). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Wahlen, Claus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Brandeis, Alfred Ulrich, Heimat: Lengnau AG, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997

Altin AG (Altin SA) (Altin Ltd), Sitz: B a a r, Bezweckt, ihre Aktiven möglichst gewinnbringend anzulegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4191). Eingetragene Personen Neu: Pabst, André, Heimat: Gebenstorf, in Meierskappel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1997

IKV Holding AG, Sitz: Z u g, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1994, S. 1886). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug.

19. August 1997

GFC Gloor Financial Consulting GmbH, Sitz: Z u g, Beratung und Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5655). Domizil Neu: Neugasse 7, 6301 Zug.

19. August 1997

Proff Press Fachverlag AG, Sitz: Z u g, Herausgabe von Fachpublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1995, S. 2218). Eingetragene Personen Neu: Recona AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionsstelle].

19. August 1997

Pharminvest SA, Luxembourg, Cham Branch, Sitz: C h a m, Industrielle, kommerzielle und finanzielle Tätigkeiten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luxembourg (Luxemburg) (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 139). Eingetragene Personen: [Weiblen, Dr. Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Brühl (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Andrews, Graham, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Henley-on-Thames (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

19. August 1997

«Städtli» Bau AG, Sitz: C h a m, Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 03. 1978, S. 855). Eingetragene Personen Neu: Controllit AG, in Zug, Revisionsstelle.

19. August 1997

Mikado-Holding AG, Sitz: B a a r, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen und alle mit diesem Zweck verbundenen Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 1994, S. 698). Statutenänderung: 16. 07. 1997. Zweck Neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. August 1997

Stalder Treuhand AG (Stalder Trustee Company Ltd), Sitz: Z u g, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6182). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Zweck Neu: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Übernahme von Buchhaltungs- und Revisionsstellen-Mandaten, Überwachungs- und Organisationsaufgaben, Durchführung von Gesellschaftsgründungen und -liquidationen, Betriebskalkulations- und Rentabilitätsberechnungen, Beratungen in wirtschaftlichen, finanziellen und rechtlichen Fragen sowie Durchführung aller sich daraus ergebenden Vollzugshandlungen. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. August 1997

Regulus Finanz und Immobilien AG, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung und Durchführung von Finanztransaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1995, S. 4352). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].

19. August 1997

Tapirama Holding AG (Tapirama Holding SA) (Tapirama Holding Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1991, S. 1528). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. August 1997

Teich Inter AG, Sitz: Z u g, Kaufmännische Betreuung der ausserösterreichischen Geschäfte der Firma Teich Aktiengesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3405). Eingetragene Personen Geändert: Zoller, Dr. Karel, Heimat: Zollikon, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Matle, Herbert, Heimat: Luzern, Obfelden, in Obfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Greuter, Judith, Heimat: Hünenberg, in Zug, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997

Raum & Boden Plus AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Ausführung von Teppicharbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1994, S. 4309). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberieung: CHF 50 000, 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 200 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Schmidhauser, Beat, Heimat: Halden, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Ebertswil].

19. August 1997

Tabco Hotel Supplies AG (Tabco Hotel Supplies SA) (Tabco Hotel Supplies Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4797). Eingetragene Personen Neu: Broder, Hans-Peter, Heimat: Sargans, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Gubler, Rolf, Heimat: Rüschlikon, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].

19. August 1997

TEF Technische Beratungs AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1994, S. 1762). Eingetragene Personen Geändert: Bollag, Dr. Josef, Heimat: Endingen, in Baden, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Klingelfuss, Urs, Heimat: Basel, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solitaire Treuhand GmbH, in Unterunkhofen, Revisionsstelle. Gelösch: [GMS Teamwork AG, in Aesch bei Birmensdorf, Revisionsstelle].

19. August 1997

Timber Hill (Europe) AG (Timber Hill (Europe) Ltd), Sitz: Z u g, Weltweiter Kauf und Verkauf von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 560). Eingetragene Personen Neu: Prior, Robert, Heimat: Vereinigte Staaten, in Cham, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1997

Perkin-Elmer AG (Perkin-Elmer SA) (Perkin-Elmer Co Ltd), Sitz: R i s c h, Handel mit und Vertrieb von Geräten und Apparaten «Perkin-Elmer», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1571). Eingetragene Personen Neu: Biedermann, Philipp Karl Johann, Heimat: Altstätten, in Padova (IT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matzner, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Pieper, Edoardo C., Heimat: Cureggia, in Erlenbach ZH, Mitglied und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997

Carl und Werner Landtwing AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Führung eines Unternehmens der Wein-, Spirituosen- und Liqueurbranchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3325). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Firma Neu: Landtwing AG. Zweck Neu: Betrieb einer Destillerie. Herstellung von Getränken aller Art sowie Handel mit solchen Produkten; kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 1 000 000. Liberieung: CHF 1 000 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. August 1997

Chrisa AG, Sitz: Z u g, Tüftung von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 324). Firma Neu: Chrisa AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 13. 08. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Fuchs, Alois, Heimat: Oberberg, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

19. August 1997

TIF Technical Investment & Finance AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1995, S. 863). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug.

19. August 1997

Pro Consult Management & Beteiligungen AG, Sitz: Z u g, Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5072). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Domizil Neu: c/o Stalder Treuhand AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Zweck Neu: Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben sowie für eigene und fremde Rechnung handeln. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ein-

getragene Personen Geändert: von Arx, Benno, Heimat: Stüsslingen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].

19. August 1997

ECW AG, Sitz: Z u g, Ausübung von Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1990, S. 1880). Bemerkungen Neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt. Eingetragene Personen Neu: Neuweiler & Partner, in Holziken, Revisionsstelle.

19. August 1997

Carmax AG, Sitz: B a a r, Handel mit Fahrzeugen mit und ohne Motor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4046). Statutenänderung: 18. 08. 1997. Domizil Neu: Sihlbruggstrasse 148, 6340 Baar. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Job, Max, Heimat: Birmensdorf ZH, in Haute-Nendaz, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil]; Job, Peter, Heimat: Birmensdorf ZH, in Hirtzel, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Horgen]. Neu: RV Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

19. August 1997

NBM Bahner Studios AG (NBM Bahner Studios SA) (NBM Bahner Studios Ltd), Sitz: [bisher: Z u g], Verwaltung, Verwertung sowie An- und Verkauf von Lizenz- und Urheberrechten an Objekten der Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1996, S. 521). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Sitz Neu: O b e r ä g e r i. Domizil Neu: Schneitstrasse 69, 6315 Oberägeri.

19. August 1997

Jet Power Finance AG, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 63, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. 08. 1997. Zweck: Ausübung von Finanz- und Finanzierungsgeschäften sowie Vermögensverwaltung; kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, Beteiligungen erwerben, halten und veräussern sowie Immobilien an- und verkaufen sowie mieten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 10 000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dietiker, Andreas, Heimat: Thalheim AG, in Widen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Castagna, Ivano, Heimat: Berikon, in Rudolfstetten, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Alfred Bischof AG, in Risch, Revisionsstelle.

19. August 1997

Poem AG, Sitz: C h a m, Erstellung, Handel mit und Verwaltung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6629). Statutenänderung: 06. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberieung: CHF 100 000 [bisher: CHF 20 000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Rohrer, Kurt, Heimat: Bolligen, in Münchenbuchsee, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Holenweger, Oscar J., Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

19. August 1997

Carlo Maggio Design AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Herstellung und Verkauf von Textil, Sport- und Freizeitartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 993). Eingetragene Personen Neu: Huwyler, Heinrich, Heimat: Mühluh, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Voëlin, Marcel, Heimat: Zürich, Alle, in Tagelswangen, Revisionsstelle. Gelösch: [PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle]; [Schuler, Joseph, Heimat: Alpthal, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

19. August 1997

Simformatik Zug AG (Simformatik Zug SA) (Simformatik Zug Ltd), Sitz: Z u g, EDV-Beratung, Soft- und Hardwarehandel, Erstellung und Support von Software sowie alle weiteren Tätigkeiten im Bereich der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1992, S. 1110). Statutenänderung: 07. 07. 1997. Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6304 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberieung: CHF 50 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle.

19. August 1997

S.I. St-Roch SA, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf, Überbauung, Tausch und Nutzung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1044). Statutenänderung: 31. 07. 1997. Firma Neu: S.I. Saint-Roch SA. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Thomas Heidstab Treuhand, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Fortax AG, in Zürich, Revisionsstelle].

19. August 1997

Ashoon Mining and Investment AG, Sitz: B a a r, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1994, S. 2131). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 9, 6341 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Zoller, Dr. Jürg, Heimat: Obersachsen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Scholz, Heinz Jürgen K., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Horgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Waldemar Karl, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kirchhellers (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1997

Intertec Engineering AG (Intertec Engineering SA) (Intertec Engineering Ltd), Sitz: C h a m, Tätigkeit als beratende Ingenieure auf dem Gebiet von Sicherheitssystemen, -Geräten, -Waren und -Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 219). Eingetragene Personen Geändert: Zakaria-Hüsler, Evelyn Aya, Heimat: Steinhausen, in Horw, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift]. Neu: Facto Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Holenweger, Oscar J., Heimat: Oberrohrdorf, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997

Ritrac Haustechnik AG, Sitz: Z u g, An- und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3202). Firma Neu: Ritrac Haustechnik AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

19. August 1997

NA Atlantis AG, Sitz: Z u g, Erstellung von Bauplanungen und Bauplänen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4257). Eingetragene Personen Gelösch: [Zanoni, Dr. Lois, Heimat: Luzern, in Udligenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [CC Controlling & Consulting AG, in Zug, Revisionsstelle].

19. August 1997

Romulus Fine Art AG, Sitz: Z u g, Handel mit Werken in allen Gebieten der Kunst im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12. 4. 1996, S. 2066). Eingetragene Personen Neu: Perrin, Olivier, Heimat: Provence, in Lausanne, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; SFS Société Fiduciaire Schmidt SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [KPMG Fides Peat, in Genève, Revisionsstelle]; [Binggeli, Bertrand, Heimat: Wahlen, in Lausanne, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997
Sassoon Corporation AG (Sassoon Corporation SA) (Sassoon Corporation Ltd), Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1996, S. 581). Eingetragene Personen Geändert: Sassoon, David, Heimat: Belgien, in Savigny, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Peter, Clarence, Heimat: Collonge-Bellerive, in Vésenaz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Bourgeois, Olivier, Heimat: Ballaigues, in Loany, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Aekermann, Gisa, Heimat: Altnau, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997
VNU Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 586). Eingetragene Personen Geändert: Koller, Stefan, Heimat: Meierskapell, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Wiederkehr, Dr. Alfred J., Heimat: Spreitenbach, Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Rest, Johannes Jacobus, Heimat: Niederlande, in Noordwijkerhout (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1997
Wieland (Schweiz) AG (Wieland Suisse SA), Sitz: C h a m, Im Gebiet der Schweiz Vertrieb von Metall- und Kunststoffwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05.01.1993, S. 24). Statutenänderung: 18.07.1997. Zweck Neu: Im Gebiet der Schweiz Vertrieb von Metall- und Kunststoffwaren, namentlich von Halbzeug aus Nichteisenmetallen, der deutschen Unternehmensgruppe Wieland-Werke AG, sowie Handel mit solchen Waren und Nichteisenmetallen, kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder erachten sowie Liegenschaften erwerben. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. August 1997
Net Sponsor GmbH, Sitz: H ü n e n b e r g, Domizil: Bösch 35, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 15.08.1997. Zweck: Verkauf und Vermittlung von Werbung, Werbe- und Geschenkartikeln sowie Vermittlung von Sponsoren im Bereich der interaktiven Medien; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder gründen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, Werner, Heimat: Entlebuch, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10 000; Kaufmann, Peter, Heimat: Entlebuch, in Marly, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10 000.

19. August 1997
Modulbau AG, Sitz: Z u g, Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete des Bauwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 828). Firma Neu: **Modulbau AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.08.1997. Eingetragene Personen Neu: Breves Treuhänder AG, in Zug, Liquidatorin. Gelöscht: [Rüfenacht, Dr. Peter, Heimat: Vechigen, in Hagendorn, Mitglied mit Einzelunterschrift].

19. August 1997
InnoHouse AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o RM Trust AG, Baarerstrasse 11, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.08.1997. Zweck: Beratung von Unternehmen, Projektkontrollungen, Planungen und Verwaltung sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Tauschgeschäfte aller Art durchführen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Poloni, Veniero, Heimat: Italien, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germing, Jean-Michel, Heimat: Wil SG, in Sagogn, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germing, Franziskus, Heimat: Wil SG, in Wil SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Rita, Heimat: Rickenbach LU, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aurevis AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. August 1997
Inostar GmbH, Sitz: B a a r, Domizil: im Moos, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.08.1997. Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmittelprodukten, Lebensmittelspécialitäten sowie Kosmetika; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herrmann, Dr. Carl, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19 000; Herrmann-Itf, Elisabeth, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

19. August 1997
EFTV, Erdölförderung, Transport und Verarbeitung AG (EFTV, Erdölförderung, Transport und Verarbeitung SA) (EFTV, Erdölförderung, Transport und Verarbeitung Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o Central Energy AG, Berglweg 15, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.08.1997. Zweck: Förderung, Transport und Verarbeitung von Erdöl- und Energieprodukten sowie anderen Rohstoffen und ähnlichen Waren aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 120 000, 120 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schiess, Ernst, Heimat: Herisau, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Scherwey-Christ, Barbara, Heimat: Wünnewil-Flamatt, in Neuheim, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Bühler, lic. oec. Stephan P., Heimat: Hofen, Bibern SH, Schaffhausen, in Zürich, Revisionsstelle.

19. August 1997
Mafri AG, Sitz: Z u g, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29.05.1997, S. 3621). Eingetragene Personen Geändert: Maimann, Ernst Peter, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Maimann, Martin, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Präsident mit Einzelunterschrift].

19. August 1997
Strüby Ernst, Sitz: B a a r, Domizil: Langgasse 24a, 6340 Baar, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Handel mit Fördertechnik. Eingetragene Personen: Strüby, Ernst, Heimat: Ingenbühl, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

19. August 1997
Novopharma AG (Novopharma SA), Sitz: S t e i n h a u s e n, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, biologischen, chemischen und aromatischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1996, S. 6240). Statutenänderung: 14.08.1997. Firma Neu: **Chauvin Novopharma AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Chauvin Novopharma SA).

19. August 1997
CFM Computertechnik AG, Sitz: [bisher: C h a m], Handel mit und Entwicklung von Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28.01.1994, S. 555). Statutenänderung: 14.08.1997. Sitz Neu: H ü n e n b e r g, Domizil Neu: c/o Andreas Werner, Chämletenweg 7b, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Oberholzer, Beat, Heimat: Wald ZH, in Wolhen AG,

Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Fischer, Urs, Heimat: Stetten AG, in Stetten AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brandestini, Robin, Heimat: Baden, in Ennetbaden, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

19. August 1997
Spühl Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb von Beteiligungen und Immaterialgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.1996, S. 3797). Eingetragene Personen Neu: Wells, Thomas J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Carthage (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consoni, Reto, Heimat: Horn, in Horn, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenhut, Walter, Heimat: Gais, in Kronbühl, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jett, Ernest C., Heimat: Vereinigte Staaten, in Joplin (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stupp, Erie, Heimat: Basel, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bieri, Klaus, Heimat: Schangnau, in St. Gallen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [KPMG Pides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle]; [Spühl, Verena, Heimat: St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Keiser, Beat, Heimat: Zug, in St. Gallen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Perret, Roland, Heimat: La Sagne, in Horn, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Petraik, Andreas, Heimat: Basel, in Horn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997
BTA Business Travel Holding AG, Sitz: Z u g, Führung und Beratung von sowie Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen im Bereich des Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1996, S. 4659). Statutenänderung: 14.08.1997. Firma Neu: **HDW Consulting AG**. Zweck Neu: Führung und Beratung von sowie Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen. Eingetragene Personen Geändert: Lenzinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Ruch, Markus, Heimat: Mittlödli, in Arni AG, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Bucher, Reto, Heimat: Cham, in Menzingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997
Dr. Klein Unternehmensberatung AG, Sitz: Z u g, Unternehmensberatung von natürlichen und juristischen Personen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1390). Statutenänderung: 14.08.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]; Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]; 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000].

19. August 1997
Chronolab AG, Sitz: Z u g, Handel mit, Entwicklung, Herstellung und Vermittlung von Waren verschiedener, insbesondere medizinischer, pharmazeutischer und laborspezifischer Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1993, S. 5513). Statutenänderung: 14.08.1997. Übersetzungen der Firma Neu: (**Chronolab SA**) (**Chronolab Ltd**). Zweck Neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermittlung von sowie Handel mit diagnostischen Reagenzien für medizinische Zwecke und Produkte medizinischer, pharmazeutischer und laborspezifischer Art, Import, Export und Transport derartiger Produkte, Finanzierung oder Mitfinanzierung von entsprechenden Handelsgeschäften, Realisation, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Software, Multimediale und Büchern für Forschung und Entwicklung im medizinischen Bereich sowie Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]; Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]; 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. August 1997
Karl Müller Sport-Handels AG, Sitz: W a l c h w i l, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1993, S. 5095). Statutenänderung: 06.08.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. August 1997
Zentraquip AG (Zentraquip SA) (Zentraquip Ltd), Sitz: Z u g, Beschaffung, Kauf, Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4985). Eingetragene Personen Neu: Schulthess, Dr. Hans Conrad, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fislser, Marcel, Heimat: Grüningen, in Schindellegi, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prete, Sandro, Heimat: Eichberg, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Baer, Dr. Jakob, Heimat: Kleinfeldingen, in Kilchberg ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Müller, Christoph, Heimat: Roggwil TG, in Frauenfeld, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Moosbrugger, Peter, Heimat: Wittenbach, in Frauenfeld, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997
Xero Flor GmbH, Sitz: Z u g, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Düngemitteln, GmbH (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4944). Statutenänderung: 29.07.1997. Eingetragene Personen Geändert: Uebelmann, Lorenz, Heimat: Wittnau, in Bellikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 16 000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 8000]. Gelöscht: [Oberholzer, Ernst, Heimat: Godingen, in Aesch bei Birmsdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 8000].

19. August 1997
P + S Print und Serve Informatic AG (P + S Print und Serve Informatic Ltd), Sitz: Z u g, Vertrieb von EDV-Produkten und Software aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1055). Eingetragene Personen Geändert: Stalder, Michael, Heimat: Lützelflüh, in Abtwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Johner, Ernst, Heimat: Kerzers, in Gipf-Oberfrick, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997
Esec Management AG (Esec Management Ltd) (Esec Management SA), Sitz: S t e i n h a u s e n, Erbringung von technischen und betriebswirtschaftlichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4188). Statutenänderung: 07.08.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 250 000, Liberierung: CHF 250 000, 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Kilgus, Peter, Heimat: Gerlikon, in Hünenberg, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Hans-Ulrich, Heimat: Bülach, in Hünenberg, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Janisch, Dr. Monika, Heimat: Tübach, in Kilchberg ZH, Vize-Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bertschi, Walter, Heimat: Dürrenäsch, in Obfelden, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

zweien]. Neu: Zurfluh, Karl, Heimat: Isenthal, in Immensee, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, André, Heimat: Niederbipp, in Weggis, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Rudolf, Heimat: Kirchberg SG, in Thalwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Urs, Heimat: St. Peterzell, in Algetshausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmerli, Christian, Heimat: Oftringen, in Unterägeri, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1997
KAJ Research AG (KAJ Research SA) (KAJ Research Ltd), Sitz: Z u g, Produktion, Entwicklung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1994, S. 6995). Firma Neu: **KAJ Research AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (**KAJ Research SA in Liquidation**), (**KAJ Research Ltd in Liquidation**). Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.08.1997. Eingetragene Personen Neu: Tharpex Treuhänder und Revisions AG, in Zug, Liquidatorin. Gelöscht: [Betschart, Karl, Heimat: Illgau, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Kreimer, Wilfried Gottfried Franz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lauf an der Pegnitz (DE), Direktor mit Einzelunterschrift].

19. August 1997
Kostagent AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1996, S. 6979). Eingetragene Personen Neu: H.-P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungs AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Consa Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle].

19. August 1997
Intec Consult AG, Sitz: [bisher: S t e i n h a u s e n], Beratung, Planung, Bau, Betrieb und Finanzierung von Energie- und Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3582). Statutenänderung: 12.08.1997. Sitz Neu: B a a r, Domizil Neu: c/o lic. iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar.

19. August 1997
Woram AG, Sitz: B a a r, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4001). Statutenänderung: 08.08.1997. Übersetzungen der Firma Neu: (**Woram SA**), (**Woram Ltd**). Domizil Neu: Ibelweg 18a, 6302 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit be- und verarbeiteten Holzprodukten sowie Förderung der Herstellung und Vermarktung dieser Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen errichten oder erwerben oder sich mit diesen zusammenschliessen. Finanzierungsgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]; Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 20 000]; 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Grabherr, Urs, Heimat: Altstätten, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Czerny-Gebrat, Renate, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Czerny, lic. iur. Matthias, Heimat: Walchwil, in Niederneunforn, Mitglied mit Einzelunterschrift.

19. August 1997
Lego Produktion AG, Sitz: B a a r, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4190). Eingetragene Personen Neu: Kristiansen, Kjeld Kirk, Heimat: Dänemark, in Billund (DK), Präsident mit Einzelunterschrift; Nielsen, Jørgen, Heimat: Dänemark, in Billund (DK), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Rasmussen, Torsten, Heimat: Dänemark, in Bredsted (DK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hyldelund, Hans, Heimat: Dänemark, in Kolding (DK), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997
Sidrag AG, Sitz: B a a r, Fabrikation von und Handel mit Druckguss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1994, S. 1665). Eingetragene Personen Neu: Gerspacher, Sven, Heimat: Zürich, in Freinbach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung
«Joey's Motorshop» Josef Kurmann, Sitz: W a l c h w i l, Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Einzel-Firma (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5360). Eingetragene Personen Geändert: Kurmann, Josef, Heimat: Hohenrain, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift [nicht in Oberwil bei Zug].

Nachtrag
Sanoforce SFC AG, Sitz: Z u g, Betrieb von Fitness-Studios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5873). Domizil Neu: Bundesplatz 2, 6300 Zug.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

13 août 1997
Cerf-voliste/Drachenflieger, Albert Frutschi, à A t t a l e n s. Importation, distribution, vente directe de cerfs-volants, articles de sport, jonglerie et literie. Le chef de la maison est Albert André Frutschi, de Ringenberg BE à Attalens. Adresse: chemin d'En Quetrola 12, 1616 Attalens.

13 août 1997
De Pasquale Giuseppe, aux P a c c o t t s. Exploitation d'un cabaret, dancing, à l'enseigne «Cotton Club». Le chef de la maison est Giuseppe De Pasquale, de nationalité italienne (permis C), à Clarens. Adresse: Bâtiment de l'Ermitage, 1619 Les Paccots.

13 août 1997
Sophie Monnard, à B o s s o n n e n s. Exploitation d'un salon de coiffure sous l'enseigne «Sophie Hair Service». Le chef de la maison est Sophie Monnard, de et à Attalens. Adresse: Biolley-Centre, 1615 Bossonnens.

13 août 1997
Atelier Soie-Même Nathalie Jordil Birbaum, à C h â t e l - S t - D e n i s. Création et peinture sur soie - abat-jour, foulards, cravates, accessoires pour les cheveux, tableaux, cartes et toutes choses et créations confectionnées avec de la soie. Commercialisation et vente de marchandises. Cours de peinture sur soie. Le chef de la maison est Nathalie Jordil Birbaum, de Granges-veveyse et Alterswil, à Châtel-St-Denis. Adresse: En Trémont, 1618 Châtel-St-Denis.

Büro Murten (Bezirk See)

14. August 1997
Duestag AG, in M u n t e l i e r, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme und Ausführung von Generalunternehmer-, Architekten- und Ingenieuraufträgen aus dem Hoch- und Tiefbau sowie den Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 59 vom 27.03.1997, S. 2098). Statuten neu: 14.08.1997; Anpassung an das neue Recht; Gründung vor 1.1.1985. Aktienkapital: Fr. 50 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 20 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (wie bisher). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

13. August 1997

Bruno Messerli Transporte, in Kappel SO, Rotsangel 413, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Bruno Messerli, von Oberstocken, in Kappel SO. Zweck: Ausführung von Warentransporten im In- und Ausland.

13. August 1997

J. Ammann Holzbau AG, in Stüsslingen (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4723). Karin Küchler-Enz, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet nun einzeln (bisher zu zweien).

13. August 1997

S + P Metallbau AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4241). Gesellschaft infolge Konkurses vom 2. 7. 1997 aufgelöst. Firma nun: **S + P Metallbau AG in Konkurs**.

13. August 1997

Häfeli Haustechnik AG, bisher in Schönenwerd (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6921). Firma infolge Sitzverlegung nach Fröbelen unter Änderung der Firma in «Pivon SA» (SHAB Nr. 148 vom 6. 8. 1997, S. 5590) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1997

Human Line, in Rickenbach SO. Aufbau und Betrieb einer Datenbank über die Bildung, das berufliche Know-how sowie über die Persönlichkeit von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern zur Förderung der Transparenz zwischen Angebot und Nachfrage auf dem Arbeitsmarkt. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 6. 8. 1997, S. 5591). Peter B. Müller, Präsident des VR (Verwaltungsrats), nun auch Delegierter des VR, bisher mit Einzelunterschrift, neu mit Unterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Dr. Beat Lauber, von Zürich und Zermatt, in Würenlos, Vizepräsident; André Maerz, von Zürich, in Glarus, und Albert P. Stähli, von Zürich, in Bern. Prokura zu zweien: Markus Blättler, von Hergiswil NW, in Luzern.

13. August 1997

Rotron-Electronics AG, in Kienberg. Herstellung, Vertrieb und Reparaturen von elektronischen und elektroakustischen Geräten und Elementen (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4095). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Amrein und Robert Hunziker; Unterschriften erloschen.

13. August 1997

Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995, S. 1219). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 6. 8. 1997. Zweck nun: Vornahme von Buchprüfungen, Bewertung von Unternehmen, Beratung in wirtschaftlichen und steuerlichen Belangen und Ausübung von Treuhändertätigkeiten. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Die 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage bei der Gründung der Gesellschaft vom 23. 3. 1976. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. August 1997

Caroline Felber Camizzi, Hüte & Mützen GmbH, in Olten, Hübelstrasse 1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 31. 7. 1997. Zweck: Herstellung und Verkauf von Kopfbedeckungen sowie Schneidern, Nähen, Ankaufen und Verkaufen von Kleidungsstücken und Materialien zu deren Herstellung. Kann Grundvermögen erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage: Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hutatelier Caroline Felber», in Olten, gemäss Bilanz per 30. 6. 1997 und Vertrag vom 31. 7. 1997, wonach die Aktiven Fr. 28 937.10 und die Passiven 0 betragen, zum Preise von Fr. 28 937.10, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Gesellschafter: Caroline Felber Camizzi, von Egerkingen, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Erich Felber, von Egerkingen, in Wangen bei Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Caroline Felber Camizzi. Publikationsorgan: SHAB.

Büro Stadt Solothurn

14. August 1997

«Amag» Automobil- & Motoren AG («Amag» Automobiles et Moteurs SA), Sitz Solothurn, Handel mit Automobilen und Motoren usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4798). Eingetragene Personen: Gelösch: [Krebs, Hermann, Heimat: Wattwil, in Arch, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

14. August 1997

Schnipo GmbH, Sitz Solothurn, Domizil: Hauptgasse 18, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 1997. Zweck: Betrieb eines Gastronomiebetriebs; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hirsig, Eva, Heimat: Solothurn, Amsoldingen, in Bellach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18 000; Flury-Hirsig, Trudy, Heimat: Deitingen, in Solothurn, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2000.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20.08.1997

Aked AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kun, Adyemir, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].

20.08.1997

Baugesellschaft Zum Condor AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4869). Statutenänderung: 18. 08. 1997. Firma neu: **Baugesellschaft Zum Condor AG**. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.- Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

20.08.1997

Chemie Handels AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6910). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit chemischen, chemisch-technischen und technischen Produkten, Anlagen, Rohstoffen, Mineralien sowie verwandter Artikel, auf eigene Rechnung oder kommissionweise. Beteiligung an Unternehmungen der chemischen Industrie sowie ähnlicher Unternehmungen.

Erwerb, Verwaltung und Ausbeutung sowie Verwertung von Erfindungen auf dem chemischen, chemisch-technischen und technischen Gebiet. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB.

20.08.1997

CIBA-GEIGY Services AG, in Basel, chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12. 05. 1997, S. 3171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bassi, Olivier, von Cimadara, in Basel, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, Anita, von Versam, in Basel, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

Ciba-Geigy Verkaufs- und Vertriebsgesellschaft AG, in Basel, chemische und andere Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heller, Damian, von Arlesheim, in Arlesheim, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, Anita, von Versam, in Basel, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

Demenga Glas AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5546). Domizil neu: Nauenstr. 45, 4052 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demenga, Valérie, von Basel und Rossa, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stocker, Valérie, von Basel, Rossa und Obermumpf, in Basel]; Demenga, Christoph, von Basel und Rossa, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.08.1997

La Mirage AG, in Basel, Vermögenswerte, insbesondere Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 371). Statutenänderung: 17. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.

20.08.1997

Lais AG Stahl- und Schiffbau, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 971). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sartori, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

Messmer & Partner Kommunikationsberatung AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: EG Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

20.08.1997

Münster-Verlag AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1993, S. 4031). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.] Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hägi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

20.08.1997

Schubarth & Co. AG, in Basel, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5493). Statutenänderung: 30. 06. 1997. [Sacheinlage und -übernahme und Gründervorteil: Die Bestimmungen über die Sacheinlage und -übernahme sowie über den Gründervorteil im Zusammenhang mit der Gründung vom 20. 12. 1978 sind aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997

STG-Coopers & Lybrand Consulting AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melnik, Bruno P., von Horgen, in Derendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Felix, von Riehen und Subingen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz.

20.08.1997

Nail Fashion Studio Nafa AG, in Basel, Nagelkosmetik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4684). Firma neu: **Nail Fashion Studio Nafa AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRGv. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung, ohne Domizil und ohne Revisionsstelle.]

20.08.1997

KW Transport AG in Konkurs, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6468). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997

Aero AG, in Basel, lufttechnische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 649). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Zweck neu: Planung und Realisierung von Überbauungen sowie Erwerb, Halten, Vermieten und Veräußern von Liegenschaften und selbst-überbauten Grundstücken. Weiter bezweckt die Gesellschaft Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Finanzanlagen an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 175'000.- [bisher: CHF 125'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 175'000.- Aktien neu: 175 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 125 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von CHF 208'914.58 und Passiven von CHF 1'300.- der «AERO Blechwarenfabrik und Apparatebau AG», in Allschwil, gemäss Fusionsvertrag vom 19. 08. 1997 und Fusionsbilanz per 01. 01. 1997 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivüberschuss von CHF 207'614.58 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- der zu übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997

Paul Christacher GmbH, in Basel, Gundeldingerstr. 319, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 07. 1997. Zweck: Montage von Wannen aller Art, insbesondere von Badewannen, und Verrichtung von Schlosserarbeiten aller Art. Die Gesellschaft bezweckt weiter den Verkauf von und den Handel mit Badewannen im Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.-. Beabsichtigte Sacheinlage: Spezialwerkzeug zum Badewannenbau sowie ein Kleinbus Toyota HiAce der «Badelux AG», in Bösingen, zum Preis von maximal CHF 8'000.- zuzüglich Mehrwertsteuer. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wenk, Rudolf, von Basel, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Christacher, Paul, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim-la-Chaux-de-Ful, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

20.08.1997

Silber & Décor GmbH, in Basel, c/o Anne-Catherine Penard, Gotthelfstr. 101, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 1997. Zweck: Handel mit und Vertrieb von versilberten Gebrauchsgegenständen und Wohnaccessoires sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen oder Beteiligungen an solchen erwerben sowie Grundstücke, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 10'342.55 (Passiven bestehen keine) der erloschene Einzelfirma «Silber & Décor Penard Anne-Catherine», in Basel, gemäss Vertrag vom 23. 07. 1997 und Bilanz per 30. 06. 1997, zum Preis von CHF 10'342.55, wovon CHF 10'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 342.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Penard, Anne-Catherine, von Vandouevres, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eymann, Felicitas, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.08.1997

Malić N. Mini-Transport, in Basel, Gütterstr. 204, 4053 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Kleintransporten aller Art. Eingetragene Personen: Malić, Nazim, von Ebnat-Kappel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997

Marine-Service R. Braun, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1993, S. 1891). Domizil neu: Grellingerstr. 29, 4020 Basel.

20.08.1997

Peter Meier, Finanz- und Wirtschaftsberater AVS, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Peter, von Rümliang, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mellingen].

20.08.1997

La Cravate Nertz, in Basel, Krawatten usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4979). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997

Silber & Décor Penard Anne-Catherine, in Basel, Waren aller Art usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 106). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die «Silber & Décor GmbH», in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. August 1997

Allcom Video Produktion & Event Services AG (Allcom Video Production & Event Services SA) (Allcom Video Production & Event Services Ltd), in Allschwil, Lettenweg 118, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 1997. Zweck: Herstellung und Verkauf von Videoprodukten, Event-Services sowie ähnlichen Produkten und Dienstleistungen der Kommunikation. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der «Allcom Business Communication AG», in Allschwil, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 400 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burkhardt, Stephan C., von Basel, in Arlesheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Dr. Walter, von Dägerlen, in Ettingen, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Hans-Peter, von Hellikon, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

13. August 1997

Allcom Business Communication AG, in Allschwil, Erbringen von Dienstleistungen sowie Herstellung und Verkauf von Produkten auf sämtlichen Gebieten der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5715). Statutenänderung: 13. 05. 1997. Firma neu: **CKDT Communications AG**. Übersetzungen der Firma neu: (CKDT Communications SA) (CKDT Communications Ltd). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Stephan C., von Basel, in Arlesheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

13. August 1997

Architeam Buess und Götz AG, in Liestal, Planung, Gestaltung und Realisation von Überbauungen und Einzelobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henni, Heinrich M., von Ziefen, in Läuflingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997

Ewa-Technik AG, in Füllinsdorf, Betrieb eines Ingenieurunternehmens, namentlich als Generalplaner und -unternehmer für Chemie- und allgemeine Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7537). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moor, Eugen, von Vordemwald, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanzenried, Brigitte, von Bowil, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Hanspeter, von Ziefen, in Ziefen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bouchalat, Yousef, französischer Staatsangehöriger, in Village-Neuf (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Füllemann, Rolf, von Berlingen, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bannwart, Thomas, von Basel und Entlebuch, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanzenried, Bruno, von Bowil, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Toche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle; Karrer, Hans Rudolf, von Teufenthal AG, in Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanzenried, Ernst, von Bowil, in Füllinsdorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borner, Hans, von Rickenbach SO, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfäffli, Peter, von Signau, in Pfäffikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casiraghi, Vitus, von La Chaux-de-Fonds, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

13. August 1997

Müller AG Verpackungen, in Münchenstein, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen und Verpackungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Senn, Hans Ulrich, von Basel und Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Dr. Fritz, von Münchenstein, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Basel und Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werthmüller, Stephan, von Basel und Niederesch, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1997
Nidas AG, in **Liestal**, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

13. August 1997
OK Coop AG, in **Allschwil**, Handel mit Produkten und Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreier, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Paul, von Krauchthal, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Fred, von Basel und Oberentfelden, in Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Kahl, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

13. August 1997
Rehatec AG, in **Allschwil**, Vertrieb von und Handel mit Zubehörteilen und Rehabilitationsmitteln für das Gesundheitswesen Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6663). Statutenänderung: 02. 07. 1997, 08. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

13. August 1997
TH-Industrieholding AG, in **Liestal**, Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathys, Dr. Peter, von Riehen und Dällikon, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menth, Dr. Anton, von Solothurn und Mümliswil-Ramiswil, in Nussbaumen bei Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. August 1997
Medialand GmbH, in **Känkerkinden**, Erbringung von Dienstleistungen in Handel mit Informationsträgern sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6004). Firma neu: **Medialand GmbH in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11. 08. 1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Andreas, von Frenkendorf, in Magden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Magden, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [bisher: Gesellschafterin]; Schaufelberger, Klaus, von Dürnten, in Känerkinden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schaufelberger, Margrith, von Dürnten, in Känerkinden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13. August 1997
Tony Schweighauser, in **Oberwil BL**, Reparaturen und Verkauf von Motor- und Gartengeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 281 vom 01. 12. 1975, S. 3202). Firma neu: **Schweighauser Motors, Forst- & Gartengeräte**.

13. August 1997
Franz Grossrieder-Schiesser, Rest. «Traube», in **Wahlen**, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 09. 07. 1968, S. 1493). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1997
STC Unternehmensberatung Dr. Rudolf Stüssi, in **Bottmingen**, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6212). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1997
Garage Winter AG, in **MuttENZ**, St. Jakobs-Strasse 26, 4132 MuttENZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 07. 1997. Zweck: Handel mit Reparatur von Fahrzeugen und den damit verbundenen Ersatz- und Zubehörteilen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Garage Egon Winter», in MuttENZ, gemäss Übernahmebilanz per 01. 01. 1997 mit Aktiven von CHF 795 065.82 und Passiven von CHF 686 432.10, wofür 1000 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 863.72 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Winter, Rolf, von MuttENZ und Kaisten, in MuttENZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CTS Consulting Treuhand AG, in Böckten, Revisionsstelle.

14. August 1997
Bau-Chemie AG, in **Allschwil**, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten und Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jud, Alfred, von Benken SG, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

14. August 1997
Bumag AG in Liquidation, in **Oberwil BL**, Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5087). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haubensak, Markus, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997
Bühler, Bühler & Partner AG, in **Gelterkinden**, Übernahme und Durchführung von organisatorischen Aufgaben, namentlich Unternehmensberatung auf dem EDV-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1995, S. 1702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Arthur J., von Amden, in Gelterkinden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler-Horand, Jeannette, von Amden, in Gelterkinden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14. August 1997
CAT Egl AG, in **Reinach BL**, Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6242). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. August 1997
Corpa Immobilien AG, in **Oberwil BL**, Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2173). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000].

14. August 1997
Hansjörg Müller & Partner Architekten AG, in **Aesch BL**, Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Lukas, von Aesch BL, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997
Kachelofenbau Pargmann AG, in **Burg im Leimental**, Betrieb eines Hafner- und Cheminée-Geschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1990, S. 208). Statutenänderung: 05. 08. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pargmann-Stanz, Marguerite, von Basel, in Basel, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Pargmann, Claus Wilhelm, von Basel, in Ferrette (F), Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buehmer, Reto, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; HBF Finanz & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

14. August 1997
Magnetic Elektromotoren AG, in **Liestal**, Herstellung von Elektromotoren und elektrotechnischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 1997, S. 3088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Bruno, von Gränichen, in Wenslingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1997
Namalih AG, in **Birsfelden**, Herstellung von Reproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KTB-Revisions AG, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

14. August 1997
Paul Gschwind AG, in **Therwil**, Betrieb eines Baugeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6401). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 356 759.95 und Passiven von CHF 114 905.30 der Einzelfirma «Paul Gschwind, Baugeschäft», in Therwil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 und Sacheinlagevertrag vom 14. 06. 1985, Übernahmepreis: CHF 241 854.65, wovon CHF 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Vorgang zur Kapitalerhöhung vom 12. 08. 1997 wurden die bisherigen 50 Namenaktien zu CHF 1000 zerlegt in 100 Namenaktien zu CHF 500].

14. August 1997
Sanel AG, in **Reinach BL**, Import von und Handel mit Produkten der Konsumelektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Musch, Serge, belgischer Staatsangehöriger, in Brassehaat (B), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997
Top Trends AG, in **Reinach BL**, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1995, S. 692). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikeln und Sportbekleidung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe.

14. August 1997
Casta-Trans AG in Konkursliquidation, in **Pratteln**, Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6628). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 11. 08. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

14. August 1997
CP Computer-Pflege AG in Konkursliquidation, in **Reinach BL**, Spezialreinigung von Computergeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5753). Firma neu: **CP Computer-Pflege AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 17. 07. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

14. August 1997
Ecbis AG, in **Allschwil**, Erwerb und Verwaltung von Lizenzrechten, insbesondere im Bereich der elektrochemischen Betoninstandhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1992, S. 4130). Firma neu: **Ecbis AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Mit Verfügung vom 23. 07. 1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. August 1997
Henmar Transport GmbH, in **Bottmingen**, Therwilstrasse 24, 4103 Bottmingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 1997. Zweck: Nationale sowie internationale Spedition, Kurierdienst und Lagerung von Warengütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krekels, Handrikus Hubertus J. M., niederländischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Mohler-Korotchenko, Margarita, ukrainische Staatsangehörige, in Bottmingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

14. August 1997
Raiffeisenbank Rünenberg, in **Rünenberg**, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1994, S. 4562). Statutenänderung: 12. 04. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung, jedoch Nachschusspflicht bis zum Betrag von CHF 8000 [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Unbeschränkte und solidarische Haftung und Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilschreibers].

14. August 1997
Kummeler & Matter AG, in **Aesch BL**, Projektierung und Montage von elektronischen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4934). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Getto, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997
Andy's Dorfschreiner, Andreas Ley, in **Münchenstein**, Dorfplatz 8, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbel und Innenausbau. Eingetragene Personen: Ley, Andreas, von Oberwil BL, in Wahlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997
Kurt Kirchofer, Gartengestaltung, in **Brislach**, Mühlrain 2, 4225 Brislach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garten- und Umgebungs-gestaltung sowie Beratung, Planung und Ausführung von Umgebungsarbeiten. Eingetragene Personen: Kirchofer-Stupf, Kurt Johann, von Trachselwald, in Brislach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997
Lillian Auberson, in **Allschwil**, Kurzleingeweg 7a, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikation, Übersetzungen, technische Schreiben, Kurse. Eingetragene Personen: Auberson, Lillian, von Gressy und Genf, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Auberson, Yvex Patrick, von Gressy und Genf, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997
Beat Keller, Vertretung «Gfeller-Consulting», in **Füllinsdorf**, Unternehmensberatung, Selektion von Marketing-, Verkauf- und Managementpersonal, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5315). Firma neu: **Beat Keller, Vertretung «Gfeller Consulting & Partner AG»**.

14. August 1997
Spieleversand Schlatter, in **MuttENZ**, Versand von Spielen und Sammelkarten, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1869). Domizil neu: Gartenstrasse 84, 4132 MuttENZ.

14. August 1997
Garage Egon Winter, in **MuttENZ**, Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 05. 07. 1973, S. 1912). Die Aktiven und Passiven sind an die «Garage Winter AG», in MuttENZ, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. August 1997
Frank Rindelaub A.G., in **Schaffhausen**, Maschinen- und Formbau, sowie die Übernahme von Industrievertretungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Alfred, von Kemmental, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rindelaub, Frank Alex Erich, von Deutschland, in Böle, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rindelaub-Stutz, Rosemarie, von Kemmental, in Böle, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Rindelaub, Britta Suzanne, von Kemmental, in Böle, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vasquez-Rindelaub, Alexandra, von Böle, in Birmensdorf ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. August 1997
Munot-Garage AG, in **Schaffhausen**, Verkauf von Motorfahrzeugen, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5205). Statutenänderung: 04. 07. 1997. Firma neu: **Munot Garage AG**. Zweck neu: Verkauf von Motorfahrzeugen und Autozubehörteilen; Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Motorfahrzeugen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalle Feste, Fabrizio, von Signau, in Neuhausen am Rheinfall, mit Einzelprokura; Treuhandgesellschaft Max Wirth & Co., in Schaffhausen, Revisionsstelle.

14. August 1997
Privatklinik Belair AG, in **Schaffhausen**, Führung der Privatklinik Belair, Schaffhausen, als Akutspital, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4139). Statutenänderung: 06. 06. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Sacheinlage: Von der Kommanditgesellschaft Privatklinik Belair, Kommanditgesellschaft Dr. Lutz und Dr. Gubler, in Schaffhausen, Aktiven und Passiven übernommen. Übernahmepreis CHF 300 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morf, Dr. Erich, von Bassersdorf, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Dr. Adrian, von Neuheim, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Corti, Dr. Raymond, von Urtenen, in Stetten SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Dr. Kurt, von Schaffhausen, in Thynggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neutra Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. August 1997
Weinmann Aktiengesellschaft, in **Schaffhausen**, Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugbestandteilen, insbesondere Fahrrad- und Motorradteilen, sowie anderer Artikel der Metall- und Kunststoffbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 794). Statutenänderung: 02. 07. 1997. Firma neu: **Weinmann AG**. Übersetzungen der Firma: [Die Fremdfassungen wurden aufgehoben]. Zweck neu: Vornahme von Immobiliengeschäften aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften sowie die Überbauung von Grundstücken. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Sachübernahme: Übernahme der Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft Weinmann & Co., Fahrradteilefabrik, in Schaffhausen]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. August 1997
Dr. Barritt N. Smith & Co., in **Stein am Rhein**, Verwertung von Patenten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 794). Domizil neu: Neugasse 11, 8260 Stein am Rhein. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art, Verwertung von Patenten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogler, Karl, von Lungern, in Sachseln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Kurt, von Hemishofen, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith, Dr. Barritt Nelson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cancun (Mexiko), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

14. August 1997
Dr. Barritt N. Smith & Co., in **Stein am Rhein**, Verwertung von Patenten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 794). Domizil neu: Neugasse 11, 8260 Stein am Rhein. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art, Verwertung von Patenten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogler, Karl, von Lungern, in Sachseln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Kurt, von Hemishofen, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith, Dr. Barritt Nelson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cancun (Mexiko), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

13. August 1997

Raytrad AG (Raytrad SA) (Raytrad Ltd.), in Speicher, Internationaler Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1995, S. 2124). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100'000 (bisher: Fr. 50'000). Liberierung Aktienkapital Fr. 50'000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu je Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000) (Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50'000 auf Fr. 100'000 durch Erhöhung des Nennwerts der 50 Namenaktien zu je Fr. 1000 auf Fr. 2000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

13. August 1997

Mirad Mikrowellentechnik AG, in Waldstatt, Unterstützung in Fragen der Mikrowellentechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1995, S. 2980). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EG Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. August 1997

Insurance Investment Consulting PPMK, Müller und Kuhn, in Teufen A.R., Bächlistrasse 9a, 9053 Teufen A.R. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 07. 1997. Zweck: Versicherungs-, Vorsorge-, Vermögens- und Steuerplanung mit Präsenz im Internet. Eingetragene Personen: Müller, Peter, von Wartau, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kuhn, Peter, von St. Gallen und Lütisburg, in Teufen A.R., Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21.08.1997 (6159)
Berichtigung des im SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5595, publizierten TB-Eintrags Nr. 5652 vom 30. 07. 1997. **Gasthaus Krone, E. und A. Arconzo**, in Hcmberg, Betrieb eines Hotels usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arconzo, Edith, Roggwil TG, in Hcmberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [nicht: italienische Staatsangehörige].

21.08.1997 (6160)
Berichtigung des im SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5980, publizierten TB-Eintrags Nr. 5956 vom 13. 08. 1997. **FSL Frei Software Lösungen**, bisher in Sevelen, Software-Lösungen (Mac und Windows) für Kleinbetriebe usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5980). Sitz neu: St. Gallen.

21.08.1997 (6161)
A. Vetsch Transport AG, in Buchs SG, Ausführung von Transporten aller Art von Personen und Gütern sowie alle hiermit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3325). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6162)
Biva Immobilien AG, in Wattwil, Erwerb, Überbauung und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5129). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Zweck neu: Erwerb, Überbauung und Verkauf von Grundstücken, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ausführung von Planungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 09.12.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Parz. Nr. 2435 in den Vorderen Schomatten, Grundbuch Wattwil, zum Preise von CHF 204'000.- zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief.

21.08.1997 (6163)
Brägger & Partner Informatik-Treuhand AG, in St. Gallen, Betreuung ganzer Informatiksysteme usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 1996, S. 4600). Statutenänderung: 15. 08. 1997. Domizil neu: Teufenerstrasse 4, 9001 St. Gallen. Zweck neu: Betreuung Informatiksysteme (PC-Support, Netzwerkbetreuung, Hard- und Softwareevaluation, Anwenderschulung etc.) in der Funktion als Outsourcingpartner; ferner Personalvermittlung und Ausbildung von EDV-Fachleuten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Weitere Geschäftslökal: Lagerstrasse 3, 8400 Winterthur; Blumenfeldstrasse 20, 8046 Zürich. [bisher: Weiteres Geschäftslökal: Lagerhausstrasse 3, 8400 Winterthur.]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Moser, Claudia, von Mels, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brägger, Hans von Kirchberg SG, in Niederhelfenschwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Tarone, Valenta, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.08.1997 (6164)
E. + R. Gantner AG, in Mels, Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6006). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6165)
Etimark AG, in Grabs, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulz, Dr. Thomas, von Grabs, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Schulz, Charlotte, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schulz, Marco, von Grabs, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grabs]; Schulz, Udo, von Grabs, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs SG].

21.08.1997 (6166)
EZT Informatik AG, in Flawil, Entwicklung und Vertrieb von Software sowie Handel mit Software, Hardware und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2419). Statutenänderung: 25. 07. 1997. Zweck neu: Entwicklung und Vertrieb von Software, Handel mit Software, Hardware und ähnlichen Produkten, Treuhandarbeiten aller Art, insbesondere Organisation und andere betriebswirtschaftliche Beratungen, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Experten- und Lizenzabwicklung sowie Vertretungen aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Filialen errichten. Aktien-

kapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalerhöhung vom 25. 07. 1997 sind die bestehenden 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- in 100 Namenaktien zu CHF 500.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF 1'000.- erhöht worden.

21.08.1997 (6167)
Fehér AG, in Diepoldsau, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5319). Statutenänderung: 4. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb einer mechanischen Werkstätte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, erwerben oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 10.06.1982 sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1982 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Andreas Fehér", in Diepoldsau, den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1982 näher bezeichneten Aktiven von CHF 743'882.16 und Passiven von CHF 222'520.35 zum Preise von CHF 521'361.81, wovon CHF 50'000.- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6168)
Forster Rohner AG, in St. Gallen, Herstellung von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob, Markus, von Lauperswil, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.08.1997 (6169)
Hausmann Spitalbedarf AG, in St. Gallen, Handel mit Artikeln aller Art des medizinischen Spitalbedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2832). Statutenänderung: 7. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit Artikeln aller Art des Medizinbedarfs, im Speziellen für Spital. Die Gesellschaft kann Filialen und Agenturen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6170)
Hochreutener-Finanz AG, in St. Gallen, Finanzierungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5755). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Firma neu: **Hochreutener-Finanz AG**. Zweck neu: Finanzierungen aller Art, Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Verrechnung: CHF 100'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief.

21.08.1997 (6171)
Impex-mode AG, St. Gallen, in St. Gallen, Import, Export, Handel und Herstellung von modischen Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2703). Statutenänderung: 28. 07. 1997. Firma neu: **Impex-mode AG**. Zweck neu: Import, Export, Herstellung von und Handel mit modischen Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann an beliebigen Orten Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, pachten, verpachten oder verkaufen sowie Grundstücke überbauen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Verrechnung: CHF 200'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6172)
IT Reisen Altstätten AG, in Altstätten, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1993, S. 4523). Statutenänderung: 5. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Fax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Walter, von Diepoldsau, in Au SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diepoldsau].

21.08.1997 (6173)
J. Eisenring AG, in Wil SG, Projektieren von Bauen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

21.08.1997 (6174)
Locher AG Buchs, in Buchs SG, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5152). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 30.06.1972 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft "Gebürder Locher, Bierbrauerei", in Buchs SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1972 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 sämtliche Aktiven von CHF 1'921'856.58 und Passiven von CHF 708'744.80 zum Preise von CHF 1'213'111.78, wovon CHF 500'000.- an das Grundkapital angerechnet werden.]. [gestrichen: An der Veraltungsratssitzung vom 1. Oktober 1975 hat die Gesellschaft abgemittelt mit der "H. Stricker A.G.", mit Sitz in Buchs SG, am 1. Oktober 1975 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt. Infolgedessen übernimmt die Brauerei Locher AG Buchs SG sämtliche Aktiven und Passiven der "H. Stricker A.G.", nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. September 1975.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder schriftlich.

21.08.1997 (6175)
Lückhof AG, bisher in Kirchberg SG, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Maler- und Gipserarbeiten sowie Ausenisolierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4941). Statutenänderung: 18. 08. 1997. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Lettenstrasse 84, 9500 Wil. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6176)
MTA Maschinen Technik Aktiengesellschaft, in Altstätten, Handel mit Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1537). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sager, Isabelle, von Gränichen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (6177)
Möbel Niederer AG, in Rorschacherberg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5790). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln, Teppichen, Bildern, Accessoires und Einrichtungen aller Art sowie Handel mit alkoholischen Getränken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6178)
Raststätte Thurau AG, in Zuzwil SG, Bau und Betrieb der Autobahnraststätte Thurau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4870). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Mitteilungen neu: Alle Aufforderungen, Einladungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie mit gewöhnlicher Post an die Aktionäre, die im Aktienbuch eingetragen sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6180)
Strittmatter und Partner AG, in St. Gallen, Betrieb eines Planungsbüros für Raumplanung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4378). Weitere Geschäftslökal: Hauptstrasse 39, 9053 Teufen; Lettenstrasse 1, 9507 Stettfurt. [bisher: Weiteres Geschäftslökal: Hauptstrasse 39, 9053 Teufen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woodtli, Hans Peter, von Rothrist, in Stettfurt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997 (6181)
Thür Transporte AG, in Altstätten, Ausführung von Sachtransporten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053). Statutenänderung: 5. 08. 1997. Zweck neu: Ausführung von Sachtransporten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 12.03.1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Jakob Thür, Transporte", in Altstätten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. März 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 473'597.50 und Passiven von CHF 206'337.40 zum Preise von CHF 267'260.10, wovon CHF 200'000.- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.08.1997 (6182)
WIV, Wissenschaftlicher Verlag AG, in St. Gallen, Verlag, An- und Verkauf sowie Druck von Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4952). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Domizil neu: Spisergasse 30, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Verlag, An- und Verkauf sowie Druck von Büchern und Zeitschriften, insbesondere solcher wissenschaftlicher Art, Vertretung von Verlagen, Erstattung von Gutachten sowie Durchführung von Konferenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und vermieten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baudenbacher, Prof. Dr. Carl, von Murten, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Andrea, von Alt St. Johann, in Mörschwil, Revisionsstelle.

21.08.1997 (6183)
BM Partner Immobilien Treuhand AG, in St. Gallen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Grundstücken sowie treuhänderische Funktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5458). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.08.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die BM Partner Immobilien Treuhand GmbH, in St. Gallen, über.

21.08.1997 (6184)
Bollag SA Agence de Mode, in Widnau, Vertretung, Herstellung von, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1993, S. 1892). Firma neu: **Bollag SA Agence de Mode in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. Juli 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollag, Liliane, von Endingen und Widnau, in Widnau, Präsident und Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bollag, Kurt, von Endingen und Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Morway-Bollag, Nicole, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (6185)
GMT Products AG, in Balgach, Handel mit Produkten der Papier- und Büroartikelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2379). Firma neu: **GMT Products AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.08.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Martha, von Grabs, in Balgach, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

21.08.1997 (6186)
Orga Büro + Objekt AG, in Widnau, Beratung in, Planung und Ausführung von Büro- und Objektüberbauungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5809). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.08.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Orga Büro + Objekt GmbH, in Widnau, über.

21.08.1997 (6187)
BM Partner Immobilien Treuhand GmbH, in St. Gallen, Rosenbergstrasse 72, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 19. 08. 1997. Zweck: Führung eines Treuhandbüros; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der BM Partner Immobilien Treuhand AG, in St. Gallen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.1997 Aktiven von CHF 80'020.85 und Passiven von CHF 29'162.25 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: Fuchs, Bruno, von Freienbach, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.08.1997 (6188)
Orga Büro + Objekt GmbH, in W i d n a u, Sonnenstrasse 1, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Ausführung von Büro- und Objektumbauten sowie Handel mit Büromöbeln und Bürodarfstoffen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 52'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Orga Büro + Objekt AG, in Widnau, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996 Aktiven von CHF 105'850.12 und Passiven von CHF 80'798.90 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Heinz, von Diepoldsau, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Keller-Flammer, Josef, von Rickenbach bei Wil, in Thal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Frei-Kehl, Ida, von Diepoldsau, in Widnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Keller-Flammer, Lilo, von Rickenbach bei Wil, in Thal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-.

21.08.1997 (6189)
Bewa GmbH, in W i l S G, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3206). Domizil neu: Friedtalweg 10, 9500 Wil.

21.08.1997 (6190)
Baugenossenschaft 79, in S t. G a l l e n, ihren Mitgliedern Wohnheiten zu tragbaren Preisen zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1992, S. 2688). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Naf-Wetzel, Bernadette, von Krumenau, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Alan, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997 (6191)
Landi Kirchberg, in K i r c h b e r g S G, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1991, S. 2986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Luzia, von Kirchberg SG, in Gähwil (Kirchberg), Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stadler, Josef, von Kirchberg SG, in Müselbach (Kirchberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.08.1997 (6192)
Emch + Berger AG, in S t. G a l l e n, Falkensteinstrasse 27, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Emch + Berger AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.03.1973 [letzte Publikation: SHAB Nr. 128 vom 08.07.1997, S. 4770]. Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: Pechotsch, Emil, von Bern, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandle, Claude, von Frauenfeld und Oberwil TG, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kulli, Kurt Otto, von Wangen bei Olten, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Frank, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broder, Dr. Benedikt, von Waldenstadt, in St. Gallen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Beat, von Lützelühl, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer, Margrit, von Speicher, in Schliern bei Köniz (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heil, Luzius, von Winterthur und Waldkirch, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüfsmid, Dr. Peter, von Diegten, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Dr. Rolf, von Moosleerau, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Heinrich Robert, von Bolligen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malär, Urs, von Trimmis, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroulaz, Thomas, von Oberschrot, in Dürdingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sattel, Dr. Gerhard Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Aegest am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneeberger, Beat, von Langenthal, in Uttlingen (Wohlen bei Bern), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Urs Alois, von Nestsal, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Beat, von Eggwil, in Busswil bei Büren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teusser, Peter, von Diemtigen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997 (6193)
Restaurant-Bar Lord, D. Fritschi, in S t. G a l l e n, Linsebühlstrasse 105, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Bar. Eingetragene Personen: Fritschi, Daniel, von Gommiswald, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (6194)
Cross-Golf Högger & Kellenberger, bisher in R o m a n s h o r n, Produktion und Vertrieb von Freizeitspielen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.1994, S. 2852). Sitz neu: N i e d e r h e l f e n s c h w i l. Domizil neu: Zuckenrietstrasse 20, 9525 Lenggenwil. Zweck: Produktion und Vertrieb von Freizeitspielen, insbesondere Cross-Golf-Bahnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Beat, von Walzenhausen, in Buttikon SZ (Schubelbach), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Högger, Rolf, von Schönholzerswilen, in Lenggenwil (Niederhelmschwil), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Romanshorn].

Graubünden - Grisons - Grigioni

21.08.1997 (2875)
Adema AG, in C h u r, Beschaffung von preisgünstigen Wohn- und Geschäftsbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.1994, S. 4197). Statutenänderung: 31.07.1997. Zweck neu: Erstellung, Kauf, Vermittlung und Verkauf von preisgünstigen Wohn- und Geschäftsbauten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind, schriftlich, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

21.08.1997 (2876)
Georg Grass AG, in K ü b l i s, Elektroinstallationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1994, S. 6521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Georg, von St. Antonien Ascharina, in Küblis, mit Einzelprokura.

21.08.1997 (2877)
Gipag AG, in C h u r, Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1994, S. 3725). Statutenänderung: 15.08.1997. Domizil neu: Rheinfelsstrasse 1, 7004 Chur. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Verkauf, sowie Handel mit Produkten der Elektrotechnik, insbesondere der Informatik und damit zusammenhängende Gebiete in-

In- und Ausland. Die Firma kann Patente und Lizenzen auf Apparaten, Anlagen und Systemen aller Art und anderen verwandten Betrieben erwerben und verwerten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sowie sich direkt oder indirekt an anderen Unternehmen gleicher oder anderer Art beteiligen und kann Grundstücke und andere Vermögenswerte erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: von Niederhäusern, Heinz, von Riggisberg, in Grösch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutzer, Urs, von Flums, in Grösch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

21.08.1997 (2878)
Immobilien-Gesellschaft Viamala AG, in T h u s i s, Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1995, S. 5101). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Allemann, Richard, von Chur Splügen und Tschappina, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marguth, Jürg, von Luzein, in Thusis, Revisionsstelle; Walt, Johann Georg, von Thusis und Eichberg, in Thusis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle; Joos, Reto, von Anderer, in Thusis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

21.08.1997 (2879)
Immobilien-Gesellschaft Prünella AG, in L a P u n t - C h a m u e s c h, Verwaltung und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 22.08.1979, S. 2711). Domizil neu: c/o Thomas Höllriegel, Chesa Alvra, 7522 La Punt-Chamuesch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rezi Treuhand-AG, in Chur, Revisionsstelle.

21.08.1997 (2880)
Kasernen-Garage AG, in C h u r, Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere auch der Marke SEAT, mit Bestandteilen und Zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5.11.1996, S. 6774). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jürg, Dr. Guido, von Domat/Ems, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanetti, Andrea, von Chur und Poschiavo, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn-Veraguth, Iris, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.08.1997 (2881)
Leinenweberei AG Chur, in C h u r, Herstellung und Vertrieb von Leinenzeug aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1994, S. 41). Statutenänderung: 30.06.1997. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Heimtextilien aller Art und unterhält eine Bettwaren- und Bettfedernreinigungsanlage; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. sich mit solchen zusammenschliessen und Liegenschaften erwerben, belehnen, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 04.02.1958 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 26.2.1958, von Kaspar Coelemberg, in Chur, Westühle, Textilmaschinen und Textilartikel, zum Preise von CHF 49'000.-, wofür 98 Namenaktien zu CHF 500.- auszugeben werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

21.08.1997 (2882)
MG Edizium Bernina SA, in C e l e r i n a / S c h l a r i g n a, Postkarten, Kalender usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1994, S. 5670). Statutenänderung: 24.07.1997. Zweck neu: Verkauf von Fischerartikeln aller Art, Souvenirs, Antiquitäten, Geschenkartikeln, Postkarten, Druckerzeugnissen und dergleichen; die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

21.08.1997 (2883)
Redoc AG, in C h u r, Verkauf und Reparatur von Elektro-Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1995, S. 4888). Statutenänderung: 10.06.1997, 19.08.1997. Firma neu: **Ring Garage AG Chur**. Domizil neu: Ringstrasse 5-9, 7007 Chur. Zweck neu: Betrieb einer Autogare mit Reparaturwerkstätten und Karosseriebau, Handel mit Automobilen und anderen Motorfahrzeugen, Bestandteilen und Betriebsstoffen, sowie Bau-, Strassen- und Schneeräumungsmaschinen und Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Gesellschaftszweckes als geeignet erscheinen, einschliesslich Erwerb von Grundeigentum und Beteiligungen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

21.08.1997 (2884)
Ring - Wohnungen Arosa AG, in A r o s a, Verwaltung eines Uto-Ring Appartementhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1994, S. 3520). Statutenänderung: 26.05.1997. Zweck neu: Verwaltung eines Uto-Ring Appartementhauses in Arosa, wobei die Gesellschaft ihren Mitgliedern nach Massgabe näherer Bestimmungen in diesen Statuten das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu mieten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: Namenaktionäre geniessen ein statutarisch geregeltes Mietrecht [bisher: Inhaber von Namenaktien zu CHF 1'000.- geniessen Miet- und Vorkaufrecht]. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

21.08.1997 (2885)
Skilift Pany AG, in L u z e i n, Bau und Betrieb von Skiliften samt Nebenanlagen in der Gegend von Pany, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1994, S. 5750). Domizil neu: c/o Angelo Rizzi-Caluroi, 7242 Luzein. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Johann Peter, von Luzein, in Luzein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Jörg, von Malans, in Feuertal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rizzi, Angelo, von St. Antonien, in Luzein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dalvazza Gde. Luzein, Mitglied]; Dönz, Jakob, von Luzein, in Pany Gde. Luzein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardill, Markus, von Luzein, in Pany Gde. Luzein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.08.1997 (2887)
Millitron AG, in C h u r, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.1997, S. 2865). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.1997 infolge Fusion mit der Steinemann Carparts AG, in Chur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Steinemann Carparts AG über.

21.08.1997 (2888)
Steinemann Carparts AG, in C h u r, Übernahme von technischen Vertretungen und Vertrieb von metallurgischen und keramischen Erzeugnissen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3586). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Millitron AG, in Chur. Aktiven von CHF 396'000.- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 315'000.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.06.1997 und Fusionsbilanz per 01.01.1997 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

21.08.1997 (2889)
Raiffeisenbank Fideris-Jenaz, in F i d e r i s, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1996, S. 8009). Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.04.1997 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Mittelprättigau, in Küblis, aufgelöst. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Mittelprättigau über.

21.08.1997 (2890)
Raiffeisenbank Mittelprättigau, in K ü b l i s, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1996, S. 3770). Statutenänderung: 12.04.1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Genossenschaft ist nach schusspflichtig für Bilanzverluste bis CHF 8'000.- pro Mitglied [bisher: Haftung: Die Genossenschaft ist nach schusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilschusses]. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Fideris-Jenaz, in Fideris, durch Fusion. Aktiven von CHF 38'148'087.10 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 37'554'593.53 der Raiffeisenbank Fideris-Jenaz gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.04.1997/12.04.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann-Steiner, Peter, von Luzein, in Luzein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luck-Boner, Andreas, von Schiers, in Fideris, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Donau-Gujan, Rosmarie, von Pagig, in Fideris, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.08.1997 (2891)
Kur- und Verkehrsverein Disentis, in D i s e n t i s / M u s t e r, Hebung und Förderung von Disentis als Kurort, Badestation und Sportzentrum, Verein (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1990, S. 1863). Statutenänderung: 11.10.1996. Name neu: **Disentis/Muster Tourismus**. Übersetzungen des Namens neu: (Disentis/Muster Tourismus). Zweck neu: Förderung von Disentis als Ferien-, Sport- und Kurort, Wahrung der Fremdenverkehrs-Interessen, Erstellung und Unterhalt von touristischen Einrichtungen, Beteiligung an Unternehmungen zur Förderung des Fremdenverkehrs im Rahmen der finanziellen und administrativen Möglichkeiten, Pflege der Umwelt und der Kultur, Propagierung von Disentis als Ferien-, Sport-, Kongress- und Kulturort, Besorgung touristischer Auskünfte, Administration der Kurtaxengelder gemäss Kurtaxengesetz der Gemeinde Disentis/Muster, Förderung einer guten Zusammenarbeit mit der Gemeinde und mit der touristischen Interessenz innerhalb und ausserhalb der Gemeinde. Organisation neu: Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 15 Mitgliedern, Ausschuss und Revisoren. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwarz, Gion, von Disentis/Muster, in Disentis/Muster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nay, Erwin, von Trun, in Disentis/Muster, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camartin, Simon, von Breil/Brigels, in Disentis/Muster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maissen, Gregori, von Disentis/Muster, in Disentis/Muster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnoz, Christian, von Disentis/Muster, in Disentis/Muster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huonder, Gion Battista, von Disentis/Muster, in Disentis/Muster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DeRorn, Meinrad, von Disentis/Muster, in Disentis/Muster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadola, Silvio, von Disentis/Muster, in Disentis/Muster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huonder, Hans, von Disentis/Muster, in Disentis/Muster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Hansjürg, von Disentis/Muster und Langnau im Emmental, in Disentis/Muster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997 (2892)
Verkehrsverein Splügen/Rheinwald, in S p l ü g e n, Förderung des Fremdenverkehrs auf dem Gebiet der Gemeinde Splügen und Umgebung, Verein (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1994, S. 6846). Statutenänderung: 27.06.1997. Name neu: **Splügen/Rheinwald Tourismus**. Mittel neu: Mitgliederbeiträge, Subventionen von Kanton, Gemeinden und anderen Körperschaften, Werbetaxen, Ertrag der betriebenen touristischen Anlagen, freiwillige Zuwendungen [bisher: Mittel: Mitgliederbeiträge, Ertrag der Kurtaxen gemäss Kurtaxengesetz der Gemeinde Splügen und weiterer angeschlossenen Gemeinden, Werbetaxen, Ertrag der betriebenen touristischen Anlagen, freiwillige Zuwendungen]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hänzi, Richard, von Seedorf BE, in Splügen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüedi, Vreni, von Splügen und Berneck, in Splügen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebli, Thomas, von Luzein, in Hinterhorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calonder, Walter, von Trin, in Splügen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Jürg, von Dürrenroth, in Splügen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zinsli, Andreas, von Safien und Urmein, in Splügen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dillier, Denise, von Magden, in Splügen, Leiterin, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.08.1997 (2893)
AGI AG für Isolierungen, Zürich, Zweigniederlassung Zizers, in Z i z e r s, Erstellung von Dämmungen, Isolationen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 91 vom 15.05.1997, S. 3269). mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadlmann, Anton M., von Werthenstein und Wolhusen, in Schwarzenberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Malters].

21.08.1997 (2894)
Ingenieurbüro Cavigelli und Partner, in Disentis/Mustér, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Bereich der Vermessung inkl. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 148 vom 3.08.1995, S. 4355), mit Hauptsitz in Ilanz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lorez, Theophil, von Tujetsch, in Mompé-Tujetsch Gde. Disentis/Mustér, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casanova, Aurelio, von Vrin, in Ilanz, Kommanditär, mit Einzelprokura.

21.08.1997 (2895)
Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz, in Arosa, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1994, S. 922), mit Hauptsitz in Ingenbohl SZ. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

21.08.1997 (2896)
Albanota, Avdi Zimer, in Chur, Reisebüro sowie Import und Export von sowie Handel mit Kassetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1995, S. 5076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Avdi, Zimer, von Trasadings, in Viltors-Wangs, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Staatsangehöriger von Mazedonien, in Seewis].

21.08.1997 (2897)
Ingenieurbüro Cavigelli und Partner, in Ilanz, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Bereich der Vermessung inkl. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3.08.1995, S. 4355). Domizil neu: Via Santeri 1, 7130 Ilanz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lorez, Theophil, von Tujetsch, in Mompé-Tujetsch Gde. Disentis/Mustér, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.-.

21.08.1997 (2898)
W. Bearth + Co, in Tu jetsch, Maler- und Gipsgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 16.04.1992, S. 1730). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21.08.1997 (2899)
 Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 2580 del 29.07.1997, pubblicato nel FUSC no. 147 del 05.08.1997, pag. 5569. **Quick Food Davos AG**, in Davos, la creazione e la conduzione di esercizi pubblici, così come l'acquisizione e lo sfruttamento di brevetti, in particolare nel campo della gastronomia, società anonima (FUSC no. 147 del 05.08.1997, pagina 5569). Nuovo recapito: Rätia-Center, Promenade 40, 7270 Davos Platz. Il recapito della società fu cancellato ingiustamente, di conseguenza il recapito viene nuovamente iscritto allo stesso indirizzo.

21.08.1997 (2900)
C.S.C. Impresa Costruzioni SA, in Zuoz, lo studio, la progettazione, l'esecuzione ed il finanziamento di lavori di costruzione civile di ogni genere, succursale (FUSC no. 104 del 05.06.1997, pagina 3834), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Gugelmann, Bruno, da Brittnau, in Camorino, direttore, con firma collettiva a due [in ora: vice-direttore].

21.08.1997 (2901)
Scuola 2F SA, in Coira, insegnamento di lingue estere, succursale (FUSC no. 109 del 07.06.1996, pagina 3359), con sede principale a Lugano. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

Aargau - Argovie - Argovia

21.08.1997 (5442)
 Nachtrag zu der im SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6031, publizierten TB-Eintragung Nr. 5302 vom 14.08.1987. **Liberale Baugenossenschaft 4-8 Stern Aaretal**, in Aarau, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüb, Jeannette, von Winterthur und Dübendorf, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.08.1997 (5443)
Alis Software AG, in Baden, Handel mit Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1996, S. 4732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Daniel, von Elgg, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Marc, von Zürich und Hirschtal, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.08.1997 (5444)
Baumann + Schaufelberger AG Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Elektrotechnische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.1997, S. 5596). Statutenänderung: 7.08.1997. Firma neu: **BSK Baumann + Schaufelberger Kaiseraugst AG**. Zweck neu: Planung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen, Handel mit Apparaten, Beleuchtungskörpern und Kücheneinrichtungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen, die mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen, beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax, sofern alle Adressen bekannt sind, ansonsten durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaufelberger, Hans Peter, von Basel, in Oberwil BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kramer, Werner, von Leibstadt, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hägi Treuhänder AG in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guarda, Hans-Peter, von Onsernone, in Wallbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Crana, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Spichty, Rolf, von Münchenstein, in Reinach BL, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaufelberger, Hans Peter jun., von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL, Mitglied]; Spielhalter, Jörg, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Krähenbühl, Ulrich, von Signau, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Oppiger, Jean-Pierre, von Muttenz, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Inter Regio Treuhänder AG in Basel, Revisionsstelle.

21.08.1997 (5445)
Bucher Werbeagentur AG, in Baden, Ausführung von sämtlichen Konzeptions- und Gestaltungsarbeiten mit der Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.1996, S. 3830). Statutenänderung: 21.05.1997. Zweck neu: Ausführung von sämtlichen Konzeptions- und Gestaltungsarbeiten im Zusammenhang mit der visuellen und verbalen Kommunikation, Beschaffung von Werbe- und Promotionsmaterial für alle Branchen, Anbieten eines klassischen Full-Service im Werbebereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, vermieten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen

durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB.

21.08.1997 (5446)
DAF Trucks (Schweiz) AG, in Mägenwil, Import von Fahrzeugen, Ersatzteilen und anderen DAF Trucks Produkten in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S. 5153). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutishauser, Johannes, von Sommer, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hendrickx, Petrus Gerardus Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Nuenen (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Balmoos, Charles, von Heimiswil, in Oberröden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift]; van Doorne, Harrie, niederländischer Staatsangehöriger, in Son en Breugel (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener, Jean-Pierre, von Zürich und Menzingen, in Mumpf, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (5447)
Gotthold Schaffner AG, in Unterkulm, Fabrikation von und Handel mit Produkten des graphischen Gewerbes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.1996, S. 3998). Statutenänderung: 27.06.1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Produkten der grafischen Industrie sowie von verwandten Artikeln; die Gesellschaft kann Liegenschaften erstellen, erwerben oder veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 450 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 98 Namenaktien zu CHF 5000.- und 100 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 20.08.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Florenz, von Gränichen, in Gränichen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Heinz, von Gränichen, in Unterkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

21.08.1997 (5448)
Hegi Koch Kolb Architekten AG, in Wohlen AG, Architekturbüro, insbesondere Planung und Realisierung, sowie Beratung für Bau- und Einrichtungsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1995, S. 2125). Statutenänderung: 22.05.1997. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros, insbesondere Planung, Realisierung und Beratung für Bau- und Einrichtungsplanung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, veräußern und verwerten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 40 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 96 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 20 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 48 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Felix, von Uerwil, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar]; Kolb, Kurt, von Zürich und Schaffhausen, in Dotikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Villmergen].

21.08.1997 (5449)
Hirschen Immobilien AG Aarau, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.1996, S. 2849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetzel, Dr. Thomas, von Thalwil und Erlenbach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flotron, Bernhard E., von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönmann, Beat, von Njederbipp, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH].

21.08.1997 (5450)
Humbel Spezialitätenbrennerei AG, in Stetten AG, Herstellung von Brenneierpezisitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidecura AG, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humar Treuhänder Marcel Huggenberger, in Wettingen, Revisionsstelle.

21.08.1997 (5451)
Isografik AG, in Burg AG, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Verkauf technischer Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1995, S. 581). Statutenänderung: 29.05.1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Verkauf technischer Produkte, insbesondere grafische Illustration von Verkaufs-, Dokumentations- und Schulungsunterlagen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck oder Teilzweck beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kemada AG, in Menziken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DBH AG, in Menziken, Revisionsstelle.

21.08.1997 (5452)
Matrix Elektronik AG, in Oberehrendingen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen und elektromechanischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1994, S. 2107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Urs, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.08.1997 (5453)
Rüede & Saladin AG, in Niederwil AG, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1996, S. 1978). Statutenänderung: 4.07.1997. Firma neu: **Rüede Dream Cars AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saladin, Dieter, von Nuglar-St. Pantalon und Muttenz, in Birsfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüede, Alain, von Laufenburg und Sulz AG, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

21.08.1997 (5454)
Schiesskeller "Roggwil" AG, in Murgenthal, Betrieb des Schiesskellers "Roggwil" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5158). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Eduard, von Rothrist, in Rothrist, Revisionsstelle.

21.08.1997 (5455)
Schweissmaschinen AG, in Bergdietikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schweissmaschinen und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.1996, S. 4324). Statutenänderung: 19.06.1997. Zweck neu: Vertrieb von Schweissmaschinen und ähnlichen Erzeugnissen; die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namen-

aktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Opprecht, Jürg, von Happerswil-Buch, in Greng, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Schaar, Felix, von Hombrechtikon, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter].

21.08.1997 (5456)
Schwerzmann Communication AG, bisher in Würenlos, Anlagen der elektronischen Kommunikation im Bereich der Unternehmensführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.1995, S. 1340). Statutenänderung: 4.06.1997. Sitz neu: Wettlingen. Domizil neu: c/o Ineichen Treuhänder +, Informatik AG, Bahnhofstrasse 103 C, 5430 Wettingen 2. Zweck neu: Projektierung und Realisierung von Anlagen der elektronischen Kommunikation im Bereich der Unternehmensführung und Ereignisbewirtschaftung sowie Beratung und Durchführung von Schulungskursen im Bereich der Unternehmensführung und Kommunikation; die Gesellschaft kann Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmungen sowie Grundstücke und Gebäude erwerben oder Gebäude errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-].

21.08.1997 (5457)
Soudiron AG, in Bergdietikon, Maschinen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.1997, S. 2685). Statutenänderung: 19.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 23'500'000.- [bisher: CHF 10'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 23'500'000.-. Aktien neu: 23'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Partizipationskapital neu: CHF 0.- [bisher: CHF 13'500'000.-]. Partizipationschein neu: Keine [bisher: 13'500 Namensgenussscheine (Partizipationscheine) zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 27.07.1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Art. 181 OR von der "Schweissmaschinen AG", in Bergdietikon, Teilaktien von CHF 3'822'640.07 und Teilpassiven von CHF 797'489.28, nämlich deren gesamten bisherigen Geschäftsbetrieb, gemäss Bilanz per 31.12.1996, zum Preise von CHF 3'025'150.79, sowie von der "SPS Precision Tools AG", in Bergdietikon, Teilaktien von CHF 3'791'893.50 und Teilpassiven von CHF 3'776'795.50, nämlich deren gesamten bisherigen Geschäftsbetrieb, gemäss Bilanz per 31.12.1996, zum Preise von CHF 15'098.-.

21.08.1997 (5458)
SPS Precision Tools AG, in Bergdietikon, Konstruktion und Bau von Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8096). Statutenänderung: 19.06.1997. Zweck neu: Vertrieb von Maschinen aller Art, insbesondere von Nachschutabdeckungsanlagen; die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Opprecht, Jürg, von Happerswil-Buch, in Greng, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Schaar, Felix, von Hombrechtikon, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter].

21.08.1997 (5459)
Stephan-Electro AG, in Obersiggenthal, Handel mit Produkten, insbesondere der Antriebs- und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1996, S. 331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kienle, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997 (5460)
Telser AG Bauunternehmung, in Rohr AG, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1994, S. 4753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Telsler, Marita, von Aarau, in Rohr AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthy-Telsler, Franziska, von Aarau, in Lenzburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.08.1997 (5461)
Transit-Consult Inter AG, in Würenlos, Beratung für internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, S. 3543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Rieco, von Schiers und Thalwil, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clerc-Stempfel, Anita, von Villarboud, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (5462)
Ertler AG in Liquidation, in Merenschwand, Projektierung und Installation von Elektroanlagen A und B usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1802). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 16.08.1997 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

21.08.1997 (5463)
Typostat AG in Liquidation, in Hendschiken, Vertrieb von Setzei-Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1995, S. 6831). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 30.06.1997 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

21.08.1997 (5464)
Alfred Zweifel, Malaga - Kellereien AG in Liquidation, in Rottenschwil, Import und Handel mit Weinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3972). Firma neu: **Alfred Zweifel, Malaga - Kellereien AG in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 04.08.1997 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.

21.08.1997 (5465)
Gotcha AG in Liquidation, in Kaiseraugst, Handel mit Waren aller Art sowie Produktion von Artikeln im Sport- und Fitnessbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3972). Firma neu: **Gotcha AG in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 11.08.1997 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.

21.08.1997 (5466)
HCV AG, in Aarau, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1994, S. 6947). Firma neu: **HCV AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 06.08.1997.

21.08.1997 (5467)
Kyburz Mode AG, in Oberentfelden, Handel mit Bekleidungs- und Modeartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.1996, S. 4324). Firma neu: **Kyburz Mode AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 14.07.1997.

21.08.1997 (5468)
Joda GmbH, in Spreitenbach, Poststrasse 121, 8957 Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.08.1997. Zweck: Handel mit und Dienstleistungen betreffend Anlagen der Sicherheitstechnik sowie sonstiger elektronischer oder elektromechanischer Geräte und Anlagen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Danz, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschaftsleiter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Blattmann-Zotter, Gabriela, von Basel, in Dietikon, Gesellschaftlerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Richner, Otto, von Gränichen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.08.1997 (5469)
Life Basics GmbH, in Baden, Segelbofstrasse 34 d, 5405 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.08.1997. Zweck: Import und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Bekleidung jeglicher Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften gründen, sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen für Produkte übernehmen sowie Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tauferner-Duvoisin, Jacqueline, von Münsingen und Orges, in Baden, Gesellschaftlerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-; Duvoisin-Tarjan, Eva, von Orges, in Rümlang, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.08.1997 (5470)
Raiffeisenbank Mutschellen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1996, S. 7677). Statutenänderung: 21.03.1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter bis höchstens je CHF 8'000.-. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die "Raiffeisenbank 8966 Oberwil-Lieli", in Oberwil-Lieli, durch Fusion gemäss Art. 914 OR. Aktiven von CHF 17'536'402.53 und Passiven von CHF 17'217'915.09 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.21.03.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ackermann, Paul, von St. Antoni, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Otto, von Widen, in Widen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Georg, von Unterschalt, in Mellingen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brem, Guido, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Nigg, Ernst, von Zürich und Maienfeld, in Widen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Büttler, Stephan, von Beinwil (Freiamt), in Oberwil-Lieli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Conzett, Hans, von Schiers, in Oberwil-Lieli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wergin, Jürg, von Bern, in Bellikon, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter].

21.08.1997 (5471)
Raiffeisenbank 8966 Oberwil-Lieli, in Oberwil-Lieli, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6148). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.03.1997 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der "Raiffeisenbank Mutschellen", in Rudolfstetten-Friedlisberg. Aktiven und Passiven der Genossenschaft geben durch Universalsukzession auf die "Raiffeisenbank Mutschellen" über.

21.08.1997 (5472)
Gemeinnützige Baugenossenschaft Placid in Liquidation, in Bremgarten AG, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4075). Liquidation beendet. [Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind].

21.08.1997 (5473)
Krypt-Ton M. Aebi, in Aristau, Bremgartenstrasse 282, 5628 Aristau, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Radio-, TV- und HiFi-Geräten, Herstellung von Lautsprecherboxen. Eingetragene Personen: Aebi, Marcel, von Aetingen, in Aristau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (5474)
Restaurant Schützenstube, Yvonne Waltisberg, in Dottikon, Bahnhofstrasse 29, 5605 Dottikon, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Schützenstube; übernimmt Aktiven und Passiven der erschlossenen Einzelzifferna "Restaurant Schützenstube, Heinz Waltisberg", in Dottikon. Eingetragene Personen: Waltisberg, Yvonne, von Willisau Land, in Dottikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Waltisberg, Heinz, von Willisau Land, in Dottikon, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (5475)
Sitec Link Sicherheitssysteme, in Leuggern, Grottenweg 785, 5316 Leuggern, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von elektronischen Alarmgeräten zum Schutz von Personen, Gebäuden und Fahrzeugen sowie Geräten aus dem Bereich Gesundheit und Unterhaltung. Eingetragene Personen: Link, Roger, von Basel, in Leuggern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Link, Catherine, von Basel, in Leuggern, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997 (5476)
Hotel-Restaurant Post Rolf H. Geiger, in Zurzach, Betrieb des Gastronomieunternehmens, Einzelzifferna (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6048). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.08.1997 (5477)
Restaurant Schützenstube, Heinz Waltisberg, in Dottikon, Betrieb des Restaurants Schützenstube, Einzelzifferna (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1059). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelzifferna "Restaurant Schützenstube, Yvonne Waltisberg", in Dottikon übergegangen. Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. August 1997
Alttersiedlung Tellenfeld AG, in Amriswil, Erstellung und Vermietung von Wohn- und Geschäftsräumen usw. (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 591). Firma neu: **Alttersiedlung Tellenfeld AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 22.04.1997.

12. August 1997
Restaurant Schönhalde AG, Ermatingen in Konkursliquidation, in Ermatingen, Kauf des Restaurants Schönhalde mit Grundstück und Gebäude sowie den Betrieb desselben (SHAB Nr. 53 vom 19.03.1997, S. 1872). Firma neu: **Restaurant Schönhalde AG, Ermatingen in Liquidation**. Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Be-

zirksgerichts Kreuzlingen vom 26.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

12. August 1997
BMF Holding AG, in Weinfelden, c/o Thalmann Treuhand AG, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.08.1997. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen sowie Finanzierungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brunner, Rolf, von Dietlikon, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Macullo, Boris, von Rossa, in Weisach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

12. August 1997
C. Brühwiler Immobilien AG, in Fischingen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 02.05.1986, S. 1697). Statutenänderung: 21.07.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Namen der Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühwiler, Cyrill, von Fischingen, in Vogelsang bei Eschikon (Fischingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weizikon bei Sirmach (Fischingen)]; Bruno Frey, Treuhandbüro, in Wil SG, Revisionsstelle.

12. August 1997
City-Garage AG, Rickenbach, in Rickenbach bei Wil, Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe im Zusammenhang stehenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.1996, S. 6007). Statutenänderung: 30.06.1997. Zweck neu: Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten wie Handel mit Fahrzeugen, Bestandteilen, Zubehör, Reifen, Schmier- und Ölprodukten, Betrieb von Garagen, Reparaturwerkstätten und Tankstellen sowie Vermietung und Verleastung von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Dr. Kurt, von Obereggen, in Obereggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen].

12. August 1997
Neuweiler AG, in Kreuzlingen, Herstellung von Stahlkonstruktionen und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.1996, S. 6007). Statutenänderung: 17.07.1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23.04.1997 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragung der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. August 1997
Staudinger Treuhand AG, in Hüttwilen, Erbringung sämtlicher Treuhandarbeiten, Revisionen und Steuern, Bürodienstleistungen und Schreibarbeiten und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1995, S. 6178). Statutenänderung: 25.06.1997. Zweck neu: Erbringung sämtlicher Treuhandarbeiten, Revisionen und Steuern, Bürodienstleistungen und Schreibarbeiten; Kauf und Verkauf von Bildern, Handel mit Waren aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen, Betriebsstätten und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Inhaberschaften zu CHF 1000].

12. August 1997
Lischa AG, in Sulgen, An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, Erstellen von Ein- und Mehrfamilienhäusern, deren Vermietung, Verwaltung und Veräußerung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1996, S. 6914). Firma neu: **Lischa AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.08.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schälch, Karl, von Berg TG, in Mauren (Berg TG), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Probst, Kurt, von Laupersdorf, in Schocherswil (Amriswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brüscherweil, Urs, von Hefenhofen, in Sulgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

13. August 1997
Wohnbaugenossenschaft Palmesteg, in Amriswil, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus usw. (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1996, S. 6740). Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Palmesteg in Konkursliquidation**. Auflösung der Genossenschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 09.07.1997.

13. August 1997
Pontos Group AG (Pontos Group Ltd.) (Pontos Group SA), in Tägerwilen, Erwerben, Halten und Verwalten sowie Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen mit eigener Rechtspersönlichkeit usw. (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3798). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

13. August 1997
Pericom AG, in Herdern, Herstellung und Vertrieb von Motoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 455). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schoop Wirtschaftsberatung und Prüfung, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

13. August 1997
RWF Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, in Frasnacht, Betrieb einer Treuhandgesellschaft mit Schwerpunkt im Bereich der Wirtschaftsprüfung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.1997, S. 5597). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Thurgau hinterlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Rolf, von Schänis, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

13. August 1997
A + C Immobilien AG, bisher in Bronschhofen, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7699). Statutenänderung: 20.06.1997. Firma neu: **Occasions-Center Wil AG**. Sitz neu: Mönchwil in T.G. Domizil neu: Wilerstrasse 72, 9542 Mönchwil. Zweck neu: Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen

gen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rotz, Hanspeter, von Kerns, in Bronschhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alrevis Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle [wie bisher]; Hofer, Monika, von Hasle bei Burgdorf, in Rosrüti (Bronschhofen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahl-Ruckstuhl, Verena, von Sirmach, in Busswil (Sirmach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Ernst, von Hundwil, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1997
Dumbo Neue Medien Frauenfeld GmbH, in Frauenfeld, Rheinstrasse 12, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.07.1997. Zweck: Verkauf von Hard- und Software der EDV-Branche sowie Schulung und Beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Osterwalder, Beat, von Stettfurt, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; WG Filmproduktionen und Lizenzen AG, in Kradolf-Schönenberg, Gesellschaftlerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Greuter, Werner, von Mönchwil TG, in Uzwil, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997
Georg Strasser Engineering GmbH, in Kradolf-Schönenberg, Hauptstrasse 4, 9215 Schönenberg an der Thur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.1997, 08.08.1997. Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Handel von Spezialmaschinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlageübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelzifferna "Georg Strasser Engineering", in Kradolf-Schönenberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.06.1997 und Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 178'994.35 und Passiven von CHF 106'253.25 zum Preise von CHF 72'741.10, wovon CHF 50'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 22'741.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strasser, Georg, von Hüttwilen, in Halden (Bischofszell), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000; Campitelli, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bischofszell, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

13. August 1997
Heinz Bernet Hotel-Restaurant Bahnhof, in Sirmach, Wilerstrasse 14, 8370 Sirmach, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Führen des Hotel-Restaurant Bahnhof. Eingetragene Personen: Bernet, Heinz, von Gommiswald, in Sirmach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997
Keller Freizeit, in Horn, Seestrasse 52, 9326 Horn, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Artikeln für die Freizeit. Eingetragene Personen: Keller, Roland, von Heldswil, in Horn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997
Paul Holenstein, Beratung im Sozialwesen, in Fischingen, Hauptstrasse 34, 8376 Fischingen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Beratung in Fragen der Sozialversicherungen und Sozialhilfe. Eingetragene Personen: Holenstein, Paul, von Fischingen, in Fischingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997
Restaurant Golden River Ha, in Frauenfeld, Grabenstrasse 21, 8500 Frauenfeld, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Führen eines chinesischen Spezialitätenrestaurants. Eingetragene Personen: Ha, Hung Kiet, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ha, My My, von Schaffhausen, in Frauenfeld, mit Einzelprokura.

13. August 1997
Cominelli, in Güttingen, Betrieb des Restaurants zum goldenen Lamm, Einzelzifferna (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1994, S. 369). Über die Inhaberin dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 04.06.1997 der Konkurs eröffnet worden.

14. August 1997
Apotheke im Thurgauerhof AG, in Weinfelden, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, kosmetischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1995, S. 3803). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Provida Treuhand AG, Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amissegger, Hans Jörg, von Tägerwilen, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hanselmann, Jasmin, von Wald AR, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rother, Joachim, von Frutigen, in Stachen (Frasnacht), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stachen (Arbon), mit Einzelunterschrift]; Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

14. August 1997
Baukla AG für Generalunternehmung und Planung, in Amriswil, Generalunternehmung und Planung für Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1993, S. 5489). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fero Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann Revisions AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

14. August 1997
Lagerhaus AG Wittenwil, in Aadorf, Erstellung von Lagerhäusern, Vermietung von Lagerraum, Einlagerung und Verwaltung von Gütern aller Art, Übernahme von Versandaufträgen und Verteilfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1108). Statutenänderung: 30.06.1997. Domizil neu: Wittenwilerstrasse 25, 8355 Aadorf. Zweck neu: Erstellung von Lagerhäusern, Vermietung von Lagerraum, Einlagerung und Verwaltung von Gütern aller Art, Übernahme von Versandaufträgen und Verteilfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Duttli-Scholl, Hans, von Schöftland, in Aadorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duttli, Urs, von Schöftland, in Aadorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Duttli, Rosmarie, von Schöftland, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Markus, von Rütli ZH, in Duillier, Revisionsstelle.

14. agosto 1997

Melli Trading AG, bisher in Winterthur, Vertretungen und Import von Spielwaren, Sportartikeln, Kinderfahrzeugen und Kinderwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1995, S. 996). Statutenänderung: 11.06.1997, 11.08.1997. Sitz neu: Wäldi. Domicil neu: Schulstrasse 6, Hefenhäuser, 8557 Lipperswil. Zweck: Vertretungen und Import von Spielwaren, Sportartikeln, Kinderfahrzeugen und Kinderwagen; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Otto Meili, Vertretungen», in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1990 mit Aktiven von CHF 667'781.32 und Passiven von CHF 123'443.70 zum Preise von CHF 544'337.62, wovon CHF 198'000 auf das Grundkapital angerechnet werden (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Herbert, von Weissingen, in Ettenhausen (Aadorf), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aadorf]; Meili, Manfred, von Weissingen, in Hefenhäuser (Wäldi), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Paul Schweizer Treuhänder AG, in Elsau, Revisionsstelle.

14. August 1997

Antennengemeinschaft Kilberg Ettenhausen, in Aadorf, Bau und Betrieb einer Gemeinschaftsantenne, der Verstärkeranlagen und der Hauptleitungen, Studium aller technischer Fragen auf dem Gebiet des Empfangs usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Peter, von Schlierbach, in Ettenhausen (Aadorf), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beuggert, Christoph, von Unterseen, in Ettenhausen (Aadorf), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997

Ventrade B. Huber, in Wängi, Neuhausstrasse 10, 9545 Wängi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von Trockenpflanzen. Eingetragene Personen: Huber, Beat, von Regensberg, in Wängi, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huber-von Stürler, Mary-Anne, von Regensberg, in Wängi, mit Einzelunterschrift.

14. August 1997

Niederer software design, in Wängi, Software-Entwicklung, -Analysen und -Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer-De Martin Pinter, Claudia, von Lutzenberg und Isikon, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift [bisher: Inhaberin]; Niederer, Robert, von Lutzenberg, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

14. August 1997

HSP Peter Hagen, bisher in Baden, Handel mit Schleifmitteln und den dazugehörigen Maschinen und Werkzeugen, Durchführung von Auktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5284). Sitz neu: Oberhofen bei Kreuzlingen. Domicil neu: Kreuzlinger Strasse, 8574 Lengwil-Oberhofen. Zweck: Handel mit Schleifmitteln und den dazugehörigen Maschinen und Werkzeugen, Durchführung von Auktionen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Peter, von Hüttwilen, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

14. August 1997

Widmer & Co., Buchhaltungsstelle, in Warth-Weiningen, Buchhaltungsbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.1997, S. 1929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maldini-Widmer, Eveline, von Mosnang und Frauenfeld, in Matzingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

Georg Strasser Engineering, in Kradolf-Schönenberg, Entwicklung, Konstruktion und Herstellung von Spezialmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5099). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Georg Strasser Engineering GmbH (nicht: GS Engineering GmbH), in Kradolf-Schönenberg, übergegangen. Firma erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

13 agosto 1997

Lavanderia Queen SA, finora in Tesserete, L'assunzione, l'esercizio, l'amministrazione e la distribuzione di una lavanderia chimica, società anonima (FUSC del 17.10.1994, n. 201, p. 5705). Statuti originari: 23.03.1987. Statuti modificati: 11.8.1997. Nuova sede: Cadenazzo. Nuovo recapito: 6593 Cadenazzo. Scopo: L'assunzione, l'esercizio, l'amministrazione e la distribuzione di una lavanderia chimica. Capitale azionario: CHF 200'000. Capitale azionario liberato: CHF 200'000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: Attivo e passivo della ditta individuale «Maria Varallo, Lavanderia Capriaschese», in Tesserete, non iscritta Registro di commercio. Attivo: CHF 82'415. Passivo: CHF 42'066.90. Attivo netto: CHF 40'348.10, accettato per tale importo di cui CHF 39'200 computati sul capitale azionario. Bilancio di ripresca: 31.12.1986 [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1997. [Modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione.] Nuove persone iscritte o modificate: Belli, Luigi, da Personico, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; B & B Revisioni e Consulenze SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

14 agosto 1997

Nadee & R. Saggi, in Cadenazzo, via Stazione, 6593 Cadenazzo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.8.1997. Scopo: il commercio di impianti, di arredamenti e di accessori per abitazioni. Essa può inoltre partecipare ad ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rizzo, Nicola, da Cadenazzo, in Cadenazzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5000; Rizzo, David, da Cadenazzo, in Cadenazzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5000; R & B Design SA, in Cadenazzo, socia, con una quota da CHF 10'000.

14 agosto 1997

Braga 10 SA, in Bellinzona, trasporti per conto proprio e per terzi, ecc., società anonima (FUSC del 27.5.1994, n. 101, p. 2941). Statuti modificati: 13.8.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconsul Società di revisione SA, Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ufficio fiduciario e contabile di Pierangelo Gadoni, in Bellinzona, ufficio di revisione.

14 agosto 1997

Arteor SA, in Bellinzona, lavorazione artigianale di gioielleria, società anonima (FUSC del 31.12.1991, n. 251 p. 5581). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrari, Arturo, in Arbedo-Castione, ufficio di revisione.

14 agosto 1997

I Trans SA, in Arbedo-Castione, trapasso nazionale ed internazionale di merci e beni di ogni tipo, società anonima (FUSC del 15.7.1997, n. 133, p. 4998). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pucci, Cristiano, da Giornico, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale.

14 agosto 1997

Euseblanco SA, in Lumino, gestione di esercizi pubblici di ogni genere, società anonima (FUSC del 26.4.1996, n. 81, p. 2391). Nuova ragione sociale: Euseblanco SA in fallimento. Con decreto del 28.07.1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona, la società è stata dichiarata in fallimento.

14 agosto 1997

Roxy Bar SA, in Bellinzona, l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 16.5.1997, n. 92, p. 3306). Nuova ragione sociale: Roxy Bar SA in fallimento. Con decreto del 25.07.1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona, la società è stata dichiarata in fallimento.

Ufficio di Biasca

12 agosto 1997

Azienda Agricola Zanolini S. a. g. l., in Cresciano, il commercio di vini e prodotti enologici (FUSC del 14.04.1994, n. 72, p. 2008). Statuti modificati: 09.08.1997. Nuova ragione sociale: Enocon S. a. g. l. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zanolini Augusta, cittadina italiana, residente in Grignasco (NO), Italia, socia con una quota sociale di fr. 1000; Saggiolascio Piero, cittadino italiano, residente in Grignasco (NO), Italia, socio con una quota sociale di fr. 9000. Nuove persone iscritte o modificate: Genini Grazia, da ed in Cresciano, socio con una quota sociale di fr. 5000; Genini Darma, da ed in Cresciano, socia con una quota sociale di fr. 5000.

Completazione

Del Favero S.A., finora in Lugano, studio, progettazione, assunzione ed esecuzione (FUSC del 23.05.1997, n. 96, p. 3457). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ressa-Vacchini Francesco, da ed in Ascona, presidente con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Faido

14 agosto 1997

NPU SA, finora in Bellinzona, il commercio, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di articoli d'abbigliamento, ecc., società anonima (FUSC del 19.08.1993, n. 160, p. 4383) (N. ditta: 500.3.001.729-6). Statuti originari: 22.04.1991. Statuti modificati: 12.08.1997. Nuova sede: Faido u. Nuovo recapito: c/o Amco Fiduciaria SA, 6760 Faido. Nuovo scopo: la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione di mobili di ogni genere, di articoli di abbigliamento, lo studio di mercato, la gerenza di negozi, l'organizzazione e la gestione di attività di leasing, nonché l'esercizio di ogni attività che consenta di raggiungere lo scopo sociale. Nuovo capitale azionario: CHF 120'000 [finora: CHF 60'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 60'000. Azioni: 60 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 60 azioni al portatore da CHF 1000]. Organo di pubblicazione: FUSC. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Rezzin, Stefano, da Personico, in Personico, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Bellinzona]; Jam, Angelo, in Moleno, ufficio di revisione [come finora].

Ufficio di Locarno

13 agosto 1997

Alpatex SA, in Locarno, c/o Avv. Dott. Willy Pedrioli, Via Francini 17, 6600 Locarno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.08.1997. Scopo: la compravendita, la gestione e l'amministrazione di beni immobili all'estero. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Pedrioli, Dott. Willy, da Gorduno, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Fidegottardo SA, in Locarno, ufficio di revisione.

13 agosto 1997

Export Stile SA, in Ascona, l'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita di mobili, l'affitto, l'acquisto e la vendita di immobili, la partecipazione ad imprese similari in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC del 01.11.1995, n. 212, p. 6005). Statuti modificati: 10.07.1997. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

13 agosto 1997

Halm Gliardi SA, in Locarno, la compravendita, il commercio di arredamenti interni e di articoli affini e accessori, ad esclusione della lavorazione e della fabbricazione, società anonima (FUSC del 01.11.1995, n. 212, p. 6005). Statuti modificati: 10.07.1997. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

13 agosto 1997

Sitz-Design Polstermöbelverkaufsgesellschaft AG, in Locarno, il commercio, la progettazione e la creazione all'ingrosso di articoli d'arredamento e gruppi imbottiti, società anonima (FUSC del 01.11.1995, n. 212, p. 6005). Statuti modificati: 10.07.1997. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

13 agosto 1997

Supermeda AG, in Losone, l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di immobili, nonché l'esecuzione di ogni altra operazione di carattere immobiliare, la partecipazione e gli investimenti d'ogni genere in altre. Società anonima (FUSC del 31.10.1995, n. 211, p. 5983). Statuti modificati: 20.06.1997. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [Le disposizioni statutarie relative all'apporto e all'assunzione di beni sono state attivate.] [radiati: Attivo e passivo «Supermeda - Dr. V. Vintschger + Co.»]. Nuovo netto: CHF 300'000 apporto in natura.] [radiati: Intende acquistare part. n. 1695 RFD Losone da Dr. Josef von Vintschger di compl. mq. 1899 per l'importo di CHF 541'125]. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azionisti avvertono mediante lettera. Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

13 agosto 1997

Navigans SA, in Locarno, la compera, l'alienazione e l'amministrazione di immobili, nonché l'esecuzione di tutti i relativi giuridici, società anonima (FUSC del 10.11.1995, n. 219, p. 6179). Con decisione assembleare del 27.06.1997, risultante da atto pubblico, la società ha de-

ciso la propria fusione con la «Heinz Berger AG», in Oftringen (FUSC del 08.07.1997, n. 128, p. 4777), sulla base del contratto di fusione del 27.06.1997. La «Heinz Berger AG», assume a titolo universale attivo e passivo della «Navigans SA» conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e come da bilancio di fusione del 31.12.1996. La società «Navigans SA» è sciolta.

14 agosto 1997

Sia Color SA, in Ascona, società di importazione ed esportazione di materiale da pittura in genere, società anonima (FUSC del 12.03.1997, n. 48, p. 1687). Statuti modificati: 23.07.1997. Nuovo recapito: via Borgo 24, 6612 Ascona. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

14 agosto 1997

Borgonovo SA, in Ascona, la produzione, la compravendita, l'importazione, l'esportazione ed il commercio in genere, all'ingrosso ed al dettaglio, di articoli d'abbigliamento ed accessori, società anonima (FUSC del 15.11.1995, n. 222, p. 6261). Statuti modificati: 10.07.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

14 agosto 1997

Carto-Line SA, in Locarno, la gestione di negozi, ivi compreso il commercio, di articoli di cancelleria, cartoleria e libreria, mobili e macchine d'ufficio e simili, società anonima (FUSC del 15.11.1995, n. 222, p. 6261). Statuti modificati: 11.07.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

14 agosto 1997

Fendoni SA, in Ascona, acquisto, vendita, gerenza, amministrazione, locazione, costruzione di beni mobili ed immobili, nonché l'assunzione di mandati fiduciari e di rappresentanze, società anonima (FUSC del 28.02.1994, n. 41, p. 1129). Statuti modificati: 20.06.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

14 agosto 1997

Intercom SA, in Minusio, fabbricazione e commercio di prodotti autoadesivi e dei relativi apparecchi, società anonima (FUSC del 18.11.1996, n. 224, p. 7085). Persone dimissionarie e firme cancellate: Società fiduciaria e Consulenza SA, in Lugano, ufficio di revisione, senza diritto di firma.

14 agosto 1997

Thermoselect SA, in Locarno, qualsiasi attività nel settore della termochimica in Svizzera e all'estero, e in particolare la promozione, la realizzazione, la vendita e la gestione di impianti per la gasificazione ad alta... società anonima (FUSC del 13.03.1997, n. 49, p. 1718). Nuove persone iscritte o modificate: Studio fiduciario Roberta Pantani Tetamanti, in Chiasso, ufficio di revisione.

14 agosto 1997

Grimaldi Bijoux SA in fallimento, in Locarno, l'importazione, l'esportazione, la compravendita (sia al dettaglio che all'ingrosso) di oggetti di cristalleria, gioielleria, oggetti preziosi come argenteria, oro, gioielli, orologi e altri oggetti... società anonima (FUSC del 13.08.1997, n. 153, p. 5802). Nuova ragione sociale: Grimaldi Bijoux SA in liquidazione. La procedura di liquidazione è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 16.07.1997.

14 agosto 1997

Webgest Sagl (Webgest GmbH) (Webgest Ltd Liab. Co.), in Ascona, presso Teo Koslar, via Buonamano 2, 6612 Ascona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.07.1997. Scopo: la gestione di siti Internet, in particolare la gestione del sito «http://www.Swiss Pharmacy.com», la consulenza per la creazione, ideazione e gestione di siti Internet, l'acquisto di brevetti, licenze, marchi ed ogni altra operazione commerciale e finanziaria direttamente o indirettamente in relazione con il conseguimento dello scopo sociale; può assumere o concedere partecipazioni in o ad altre società, in Svizzera e all'estero, aventi scopo analogo o affine al proprio. La società può crare succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bossi, Antonio, da Lugano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8000; Franksen, Karl-Heinz, cittadino germanico, in Muraltio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 4000; Koslar, Teo, da Winterthur, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8000.

Ufficio di Lugano

13 agosto 1997

Incoar SA, in Lugano, Via Sorengo 2, c/o Mario Benini, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.8.1997. Scopo: la gestione di esercizi pubblici; il commercio e la progettazione di carpenteria e serramenti metallici, nonché facciate continue in vetro-metallo. L'import e l'export in genere e la partecipazioni ad imprese. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: apporto inventario merci (arredamenti bar, ecc.) per il valore di CHF 190'000, accettato per CHF 150'000 di cui CHF 100'000 computati sul capitale azionario, contro rimessa di 100 azioni al portatore da CHF 1000. Contratto di apporto: 07.08.1997. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Benini, Mario, da Mendrisio, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale; Abeltino, Ettore, da Chiasso, in Vaccallo, ufficio di revisione.

13 agosto 1997

Sutto Vettore, in Pambio-Noranco, commercio e di macchine per l'industria, ditta individuale (FUSC del 14.8.1985, n. 187, p. 3129). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Sutto SA», in Pambio-Noranco.

13 agosto 1997

Sutto SA, in Lugano, 6915 Pambio-Noranco, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.8.1997. Scopo: la commercializzazione di beni, in particolare di apparecchiature, macchine ed ivi connesse accessori relativi all'industria e all'edilizia. Capitale azionario: CHF 250'000. Capitale azionario liberato: CHF 250'000. Azioni: 250 azioni nominative da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Sutto Vettore», in Pambio-Noranco. Attivo: CHF 843'412.89. Passivo: CHF 167'041.41.

nivo netto: CHF 676 371.89 accettato per tale importo di cui CHF 248 000 computati sul capitale azionario, contro rimessa di 248 azioni al portatore da CHF 1000. Bilancio di ripresa: 31. 12. 1996. Contratto di apporto: 31. 07. 1997. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Sutto, Vettore, cittadino italiano, in Breganzona, presidente, con firma individuale; Sutto, Gabriele, da Barbengo, in Breganzona, membro, con firma individuale; Sutto, Alessandro, da Barbengo, in Breganzona, membro, con firma individuale; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione.

13 agosto 1997
Agami SA, in L u g a n o, partecipazioni, società anonima (FUSC del 5. 8. 1996, n. 149, p. 4663). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Luigi, Michel, da Tesserete, in Canobbio, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Beretta, Mauro, da Arogno, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due.

13 agosto 1997
Con d'Or SA, in L u g a n o, servizi nel settore fiduciario, società anonima (FUSC del 27. 4. 1994, n. 81, p. 2292). Nuove persone iscritte o modificate: Jelmini, Francesco, da Tenero-Contra, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Jelmini, Monica, da Tenero-Contra, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.

13 agosto 1997
Ecorisano SA, in M e z z o v i c o - V i r a, risanamenti di acque, società anonima (FUSC del 11. 8. 1992, n. 153, p. 3785). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Fabio, da Campo (Vallemaggia), in Locarno, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Salvioni, Claudia, da Lugano, in Quartino, membro, con firma collettiva a due; Duca-Widmer, Dott. Monica, da Onsernone e Mosnang, in Arosio, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente].

13 agosto 1997
Edilrent SA, in L u g a n o, acquisto e vendita materiale edile, società anonima (FUSC del 7. 6. 1996, n. 109, p. 3363). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giuseppe Piazza Lic. rer. oec. Studio commercialista, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è priva di revisore].

13 agosto 1997
Galvis SA, in L u g a n o, operare nel settore edile, immobiliare, società anonima (FUSC del 7. 1. 1997, n. 2, p. 43). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giuseppe Piazza Lic. rer. oec. Studio commercialista, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è priva di revisore].

13 agosto 1997
K-Travel SA, in B r e g a n z o n a, agenzia di viaggi, società anonima (FUSC del 15. 11. 1994, n. 222, p. 6253). Nuove persone iscritte o modificate: Fidlerservice SA, in Lugano, ufficio di revisione.

13 agosto 1997
Maria Grazia SA in liquidazione e fallimento, in L u g a n o, compravendita di terreni, società anonima (FUSC del 25. 6. 1997, n. 119, p. 4418). Nuova ragione sociale: **Maria Grazia SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 26. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
MCA Fiduciaria SA, in L u g a n o, mandati fiduciari e di revisione, società anonima (FUSC del 28. 7. 1997, n. 142, p. 5372). Statuti modificati: 11. 8. 1997. Nuova ragione sociale: **MCA Management Consulting & Auditing SA**.

13 agosto 1997
Protoscar SA, in R o v i o, studio relativo ad oggetti tecnici ed industriali, società anonima (FUSC del 21. 1. 1992, n. 12, p. 275). Nuove persone iscritte o modificate: Soldati, Roberta, da Menziona, in Losone, ufficio di revisione.

13 agosto 1997
Seam SA, in L u g a n o, servizi finanziari, società anonima (FUSC del 19. 6. 1989, n. 116, p. 2539). Statuti modificati: 12. 8. 1997. Nuovo recapito: Riva Albertoli 1, 6900 Lugano. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [Capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Nuove persone iscritte o modificate: TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

13 agosto 1997
Selene Gioielli SA in liquidazione e in fallimento, in P a r a d i s o, oreficeria e di bigiotteria, società anonima (FUSC del 25. 4. 1997, n. 78, p. 2781). Nuova ragione sociale: **Selene Gioielli SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 12. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Tecnimont International SA, in V i g a n e l l o, sorveglianza delle società appartenenti al gruppo Tecnimont, società anonima (FUSC del 24. 4. 1997, n. 77, p. 2755). Con atto pubblico del 21. 05. 1997 la società ha deliberato il trasferimento della sede a Lussemburgo dove è stata iscritta nel Registro di commercio del Lussemburgo il 27. 06. 1997 al n. 59602. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

13 agosto 1997
Tecnimont International SA, Luxembourg, succursale di Viganello, in V i g a n e l l o, Via Luganetto 3, 6962 Viganello, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Tecnimont International SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti/della costituzione: 11. 06. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 27. 06. 1997, sezione B n. 59602. Scopo: la coordinazione e sorveglianza delle attività appartenenti al Gruppo Tecnimont, la sorveglianza e la coordinazione dei contratti, dell'esecuzione di progetti come pure la promozione dei prodotti e dei servizi, così come la gestione delle attività. Capitale sociale/risponsabilità: CHF 300 000, diviso in 300 azioni da CHF 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione da 3 o più membri. Disposizioni per la successione: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'11. 06. 1997. Persone iscritte: Pirovano, Dott. Dario, cittadino italiano, in Milano (I), amministratore; Bindella, Fiamma, da Bidogno, in Bidogno, amministratrice; Leburton, Jean-Pierre, cittadino lussemburghese, in Hassel (Lussemburgo), amministratore; Assolari, Demos, da Auresio, in Viganello, direttore, con firma collettiva a due; Vandoni, Dario, da Chiasso, in Chiasso, direttore, con firma collettiva a due; Rampi, Ing. Cesare, cittadino italiano, in Milano (I), direttore, con firma collettiva a due.

13 agosto 1997
Tecprocess SA, in C a s l a n o, commercio di processi tecnologici, società anonima (FUSC del 14. 3. 1995, n. 51, p. 1430). Statuti modificati: 30. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [Compensazione crediti: CHF 50 000].

13 agosto 1997
Tende Schenker SA Lugano, in L u g a n o, prodotti del gruppo Schenker, società anonima (FUSC del 14. 7. 1997, n. 132, p. 4956). Altri uffici: Via Pradello, 6934 Bioggio.

13 agosto 1997
Trans Insurance SA, in L u g a n o, attività nel ramo assicurativo, società anonima (FUSC del 10. 6. 1997, n. 108, p. 3976). Nuova succursale: Zurigo.

13 agosto 1997
Forniture per l'edilizia Domus SA in fallimento, in C a n o b b i o, posa di pavimenti in legno; società anonima (FUSC del 17. 3. 1997, n. 51, p. 1804). Nuova ragione sociale: **Forniture per l'edilizia Domus SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 18. 04. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Mafek SA in fallimento, in L u g a n o, acquisto e la vendita di azioni, società anonima (FUSC del 29. 5. 1997, n. 100, p. 3628). Nuova ragione sociale: **Mafek SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 28. 03. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Parimex SA in fallimento, in L u g a n o, fabbricazione di articoli del ramo delle confezioni; società anonima (FUSC del 2. 7. 1997, n. 124, p. 4616). Nuova ragione sociale: **Parimex SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 20. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Phoenix-Fingal Enterprises SA in fallimento, in B r e g a n z o n a, tecnologie e materie prime, società anonima (FUSC del 25. 6. 1997, n. 119, p. 4418). Nuova ragione sociale: **Phoenix-Fingal Enterprises SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 23. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Portimex SA in fallimento, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 27. 1. 1995, n. 19, p. 524). Nuova ragione sociale: **Portimex SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 28. 12. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Quartiere 2000 SA in fallimento, in M a n n o, immobili, società anonima (FUSC del 23. 5. 1997, n. 96, p. 3457). Nuova ragione sociale: **Quartiere 2000 SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 20. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Serena SA in fallimento, in C r o g l i o, commercio di tende da sole, società anonima (FUSC del 13. 3. 1997, n. 49, p. 1718). Nuova ragione sociale: **Serena SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 25. 03. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Symed SA in fallimento, in L u g a n o, esecuzione di operazioni commerciali e industriali, società anonima (FUSC del 8. 4. 1997, n. 65, p. 2326). Nuova ragione sociale: **Symed SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 10. 03. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Tecto SA in fallimento, in L u g a n o, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 4. 6. 1997, n. 104, p. 3799). Nuova ragione sociale: **Tecto SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 09. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Titlis Immobilien SA in fallimento, in B r e g a n z o n a, acquisto, vendita, costruzione, mediazione e amministrazione di immobili, società anonima (FUSC del 10. 6. 1997, n. 108, p. 3976). Nuova ragione sociale: **Titlis Immobilien SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 12. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Upminster SA, in C u r e g l i a, pietre preziose, società anonima (FUSC del 28. 4. 1997, n. 79, p. 2836). Nuova ragione sociale: **Upminster SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano. In scioglimento: 08. 08. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Balemi, lic. oec. HSG Gabriele, da Fusio, in Breganzona, liquidatore, con firma individuale.

13 agosto 1997
Wintrans SA in fallimento, in L u g a n o, trasporti, società anonima (FUSC del 23. 5. 1997, n. 96, p. 3457). Nuova ragione sociale: **Wintrans SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 25. 04. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Zenone SA in fallimento, in M o n t a g n o l a, la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 25. 6. 1997, n. 119, p. 4418). Nuova ragione sociale: **Zenone SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 28. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
T.M.A. Textil Machinery Agency SA in fallimento, in P a m b i o - N o r a n c o, macchinari tessili, società anonima (FUSC del 13. 8. 1996, n. 155, p. 4839). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

13 agosto 1997
Computer Shop Lugano Gugliemina & Katsarou Sagl in liquidazione e in fallimento, in L u g a n o, prodotti informatici, società a garanzia limitata (FUSC del 26. 2. 1997, n. 38, p. 1303). Nuova ragione sociale: **Computer Shop Lugano Gugliemina & Katsarou Sagl in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 22. 05. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

13 agosto 1997
Häseli Consulting Sagl, finora in P a r a d i s o, operazioni finanziarie, società a garanzia limitata (FUSC del 30. 5. 1997, n. 101, p. 3662). Statuti modificati: 6. 8. 1997. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Coremma 14a, 6900 Lugano.

13 agosto 1997
Silvio Ceregnetti & Co. Sagl in liquidazione e in fallimento, in M e l a n o, automobili, società a garanzia limitata (FUSC del 28. 4. 1997, n. 79, p. 2836). Nuova ragione sociale: **Silvio Ceregnetti & Co. Sagl in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 28. 03. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

Rettifica
Gaggi-Bizzozzero SA, in L u g a n o, tipografia, società anonima (FUSC del 11. 8. 1997, n. 151, p. 5725). Nuove persone iscritte o modificate: Airaldi, Augusto, da Vezia, in Vezia, direttore, con firma collettiva a due con un membro [non: membro].

Ufficio di Mendrisio

13 agosto 1997
Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaire SA), in C h i a s s o, l'assunzione e l'esecuzione in generale di mandati quali società fiduciaria, di consulenza, di revisione ai sensi di legge e di amministrazione di patrimoni, società anonima (FUSC del 7. 3. 1997, n. 45, p. 1576). Nuove persone iscritte o modificate: Rossini, Brunella, da Inso, in Castel San Pietro, con procura collettiva a due solo per la sede principale.

13 agosto 1997
Al Dosso SA, in C h i a s s o, la compravendita di beni mobili ed immobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare la costruzione di immobili e la loro gestione, la partecipazione a qualsiasi azienda. Società anonima (FUSC del 12. 8. 1997, n. 152, p. 5759). Nuovo recapito: c/o studio legale notarile, Stadler & Meier, corso San Gottardo 3, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Boveratt, Dott. Carlo, da Fiaugères, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Merlo, Paolo, da Onsernone, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

13 agosto 1997
Mandry SA, in M e n d r i s i o, l'acquisto, la vendita ed il commercio di articoli di abbigliamento, società anonima (FUSC del 29. 7. 1996, n. 145, p. 4544). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maltrasi, Massimo, cittadino italiano, in Cattolica (I), con procura individuale.

13 agosto 1997
Valcambi SA, in B a l e r n a, la lavorazione, specialmente nell'affinaggio e nel commercio di metalli preziosi, nella produzione e nel commercio di casse e cinturini d'oro per orologi, di oreficeria in genere, di lingotti, di... Società anonima (FUSC del 23. 1. 1997, n. 14, p. 494). Persone dimissionarie e firme cancellate: Andreatta, Alberto, cittadino italiano, in Como (I), vice-direttore, con firma collettiva a due; Albert, Damiano, da Seedorf UR, in Balerna, con procura collettiva a due.

14 agosto 1997
C.T.B. Centre technique boîtes de montres SA, in C h i a s s o, la fabbricazione e il commercio di casse per orologi in oro, acciaio e ottone e di prodotti affini, società anonima (FUSC del 21. 4. 1997, n. 74, p. 2655). Statuti modificati: 13. 8. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 1 000 000 [finora: CHF 800 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1 000 000. Azioni: 10 000 azioni al portatore da CHF 100 [finora: 8000 azioni al portatore da CHF 100].

14 agosto 1997
Irrigarden SA, in C h i a s s o, opere da giardiniere, manutenzione giardini, impianti di irrigazione, società anonima (FUSC del 7. 3. 1997, n. 45, p. 1576). Statuti modificati: 14. 8. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

14 agosto 1997
Carrozzeria Della Casa Luca, in L i g o r n e t t o, via Cleis, 6853 Ligornetto, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: carrozzeria. Persone iscritte: Della Casa, Luca, da Ligornetto, in Ligornetto, titolare, con firma individuale.

14 agosto 1997
Nebbiano SA, in M e n d r i s i o, la compravendita di beni immobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzioni di immobili, la partecipazione a qualsiasi aziende..., società anonima (FUSC del 2. 7. 1997, n. 124, p. 4616). Nuovo recapito: c/o Interfida Revisioni e Consulenze SA, via Noseda 2, 6850 Mendrisio.

14 agosto 1997
AV Music Cars SA in liquidazione, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione tra la Svizzera ed ogni altro paese, come pure l'installazione di ogni sorta di apparecchi radiofonici e televisivi, quali radio, autoradio..., società anonima (FUSC del 13. 8. 1997, n. 153, p. 5803). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano, ufficio di revisione.

14 agosto 1997
Nuova Bernasconi Costruzioni SA, in M o r b i o I n f e r i o r e, l'esercizio di un'impresa generale di costruzioni, lavori del genio civile e di edilizia, costruzioni stradali, asfaltature, impianti optofonici, opere di sotto e soprastruttura e di cemento..., società anonima (FUSC del 30. 3. 1995, n. 63, p. 1761). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a L u g a n o (FUSC dell'8. 8. 1997, n. 150, p. 5672).

Complemento
Croce dell'Ovest SA, in C h i a s s o, la consulenza scientifica e pubblicitaria nel campo sanitario, sia in Svizzera, sia all'estero, società anonima (FUSC del 12. 8. 1997, n. 152, p. 5759). Statuti modificati: 21. 7. 1997. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

13 août 1997
Garage du Golf S.A., à A i g l e, commerce de véhicules (FOSC du 29. 11. 1995, p. 6514). Statuts modifiés le 2 juillet 1997 sur un point non soumis à publication.

13 août 1997
Time-Share Exchange S.A., à O l l o n, conception de tout programme immobilier (FOSC du 14. 04. 1997, p. 2473). Raison sociale radiée d'office du registre d'Aigle par suite de transfert du siège à Genève (FOSC du 12. 08. 1997, p. 5764).

13 août 1997
S.I. Imsa S.A., à O l l o n, opérations immobilières (FOSC du 26. 06. 1995, p. 3557). Jacques Dulex et André Bessaud sont maintenant à Ollon.

13 août 1997
S.I. Masclow Business Activities SA, à O l l o n, nouvelle société anonyme. Statuts: 8 août 1997. But: commerce de tous biens mobiliers ou immobiliers de toutes natures, notamment de biens de consommation (y compris vins et autres boissons alcooliques); exécution de tous mandats d'administration, de gestion de fortunes, de courtage ou autres; acquisition et administration de participations. Reprise de biens cnvassés: de la Zurich Compagnie d'Assurance sur la vic. le lot 13 de la PPE Le Chaperon Rouge, à Chesières, feuille 12680 de la commune d'Ollon, soit un carnotzet et une cave, pour le prix de fr. 50 000. Capital: fr. (100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité et libérées à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Swul administrateur avec signature individuelle: Jean-Charles Turrian, de Château-d'Oex, à Ollon. Réviser: Fidalp Révision Sarl, à Aigle. Adresse: Villars-sur-Ollon, Le Muveran, c/o Maurice Turrian S.A.

Bureau de Lausanne

13 août 1997

Salchegger Roland, à Lausanne, boulangerie (FOSC du 14. 5. 1987, p. 1943). Par décision du 29 mai 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

13 août 1997

Musardine S.A. en liquidation, à Pully, prise de participations dans toutes entreprises (FOSC du 11. 09. 1995, p. 5049). Par décision du 5 juin 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société. La raison sociale devient **Musardine S.A. en liquidation en faillite**.

13 août 1997

EWUM, Eduard Wicker, à Pully, conseils en stratégie de marketing et services y relatifs (FOSC du 2. 9. 1996, p. 5272). Par décision du 30 juin 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

13 août 1997

Société coopérative d'habitation des employés du rail (CHER), à Lausanne (FOSC du 6. 9. 1996, p. 5393). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Maurizio Maruzza, d'Italie, à Lausanne.

13 août 1997

DHR gérance immobilière S.A., à Pully (FOSC du 10. 4. 1997, p. 2388). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Nicolas Vetsch, de Grabs, à St-Sulpice VD. Procuration collective à deux est conférée à Sophie Debenest, de Rumisberg, à Pully.

13 août 1997

Unicible, à Prilly, société anonyme, exploitation de systèmes d'informations bancaires et financiers (FOSC du 28. 5. 1996, p. 3082). La signature de Claude Bischoff, Alain Mutti, Henri Abraira, Philippe Beckers, Bernard Montandon, Pierre Pochon et Jean-Luc Vanney est radiée. Pierre Zumwald est actuellement à Epauhaney. Signature collective à deux est conférée à Dominique Immer, de Lausanne, à Echallens; Gilles Donzé, des Breuleux, à Areuse; Raphaël Moggetti, de Vaulion, à Féchy; Roger Vrebos, de Belgique, à Lausanne; Didier Hoffmann, de Fischbach, à Romanel-sur-Lausanne; Hervé Berthet, de France, à Fillinges (F), et Stéphane Dumortier, de Belgique, à Pampigny.

13 août 1997

S.J. Doronette, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 28. 2. 1997, p. 1371). Adresse précise: rue du Lion-d'Or 6, chez Rilsa agence immobilière S.A.

13 août 1997

Société immobilière Marie-Antoinette, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1997, p. 1237). Cofis compagnie fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sageco, A. Aviles, au Mont-sur-Lausanne.

13 août 1997

Evangelos Sklentzas, à Lausanne, chemin de Primerose 2. Titulaire: Evangelos Sklentzas, de Grèce, à Lausanne. Commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature.

13 août 1997

Alfa voyages, H. Gashi, à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1997, p. 4419). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 août 1997

Alfa voyages, Gashi H., à Lausanne, chemin de Mornex 3. Titulaire: Hysen Gashi, de Yougoslavie, à Corsier-sur-Vecy. Exploitation d'une agence de voyages; conseils dans le domaine financier et des assurances; commerce de produits de diverse nature.

13 août 1997

Josefette Mayor, à Lausanne, exploitation d'un tea-room (FOSC du 1. 5. 1996, p. 2491). Nouvelle adresse: Prilly, avenue de la Rochelle 18. Nouveau genre d'affaires: commerce de semelles en cuir de la marque «Fessis». Josefette Mayor est actuellement à Prilly.

13 août 1997

Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 6. 1997, p. 4266). Statuts modifiés le 28 mai 1997 et 23 juillet 1997. Nouveau but: création et administration de fonds de placement de toute espèce. Selon contrat de fusion du 26 février 1997 et bilan au 31 décembre 1996, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (fr. 2 164 664.86) et le passif (fr. 1 158 447.70) de la société «Investissements collectifs S.A.», à Lausanne, soit un actif net de fr. 1 006 217.16, incluant la partie non versée du capital-actions; en contrepartie, il est remis à l'actionnaire d'«Investissements collectifs S.A.» 500 actions nominatives de fr. 1000 de la Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A. dont le capital est porté de fr. 1 000 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 1 500 000, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Claude Courvoisier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Richard, de Montreux, à Blonay.

13 août 1997

Investissements collectifs S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 2. 1997, p. 738). Selon décision de son assemblée générale du 28 mai 1997, contrat de fusion du 26 février 1997 et bilan au 31 décembre 1996, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A., à Lausanne, en reprend l'actif et le passif. Jean Cruchon, Albert Koller et Bruno de Siebenthal ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

13 août 1997

Roduit S.A., primeurs en gros, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 9. 1. 1991, p. 96). Réviseur: Fidexaudit S.A., à Lausanne.

13 août 1997

Finalmex S.A., à Lausanne, opérations financières (FOSC du 4. 12. 1981, p. 3826). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2, chez Agesco, Paul A. Droz-dit-Busset. Amadeo Pescatore n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Paul A. Droz-dit-Busset, du Locle, à Montreux, avec signature individuelle. Réviseur: CHH S.A., à Fribourg.

13 août 1997

Dupercx Immo, Alain Dupercx, à Lausanne, rue des Crêtes 11. Titulaire: Alain Dupercx, de Rougemont, à Lausanne. Gérance, courtoise et rénovation de tout bien immobilier.

13 août 1997

Gilgen S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne, développement, fabrication et vente de produits dans le domaine des systèmes d'entraînement pour portes (FOSC du 17. 5. 1996, p. 2852), avec siège principal à Wählern. Nouvelle raison sociale du siège principal: Kaba Gilgen AG (Kaba Gilgen S.A.) (Kaba Gilgen Ltd). Nouvelle raison sociale de la succursale: Kaba Gilgen S.A. La signature de Jakob Gilgen et Niklaus Gilgen est radiée et la procuration de Paul Wächli et Markus Jost éteinte. L'administrateur et directeur Jakob Gilgen jun. est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Jürg Nyffenegger n'est plus sous-directeur; il engage désormais la succursale par sa procuration collective à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Ulrich Graf, de Wolfhalden, à Winterthur, président; Sonke Bandixen, de Stein am Rhein, à Wetzikon, vice-prési-

dent; Werner Stadelmann, de Zurich, à Schindellegi, administrateur, et par la procuration collective à deux de Hans Schneider, de Walterswil, à Toffen, et Claude Schlapbach, de Steffisburg, à Ueberstorf.

13 août 1997

Archidata S.A., à Pully, développement et commercialisation de services et logiciels destinés à la gestion de patrimoines immobiliers et industriels (FOSC du 23. 2. 1996, p. 1070). Jacques Brinon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Olivier Feihl n'est plus président mais reste administrateur; il est nommé également directeur; l'administrateur Michel Civaz est nommé également président; l'administrateur Jacques-Victor Pitteloud, actuellement au Mont-sur-Lausanne, est nommé secrétaire; tous continuent à signer collectivement à deux.

13 août 1997

Pieri S.A., au Mont-sur-Lausanne, exploitation de biens matériels et immatériels (FOSC du 12. 8. 1997, p. 5760). Maria Aicher et Fredy Schweizer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Dolores Simond, du Chenit, au Mont-sur-Lausanne.

13 août 1997

Compagnie foncière de la Vuachère-Trabandan C.S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 5. 12. 1995, p. 6630). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 août 1997

La Pachoudaz S.A. en liquidation, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5. 12. 1995, p. 6630). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 août 1997

Photomec S.A., à Romanel-sur-Lausanne, fabrication de formes à imprimer par des moyens photo-mécaniques (FOSC du 24. 4. 1997, p. 2756). Selon décision de son assemblée générale du 27 juin 1997, contrat de fusion du 27 juin 1997 et bilan au 31 décembre 1996, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Photomec Luzern AG, à Lucerne, en reprend l'actif et le passif.

13 août 1997

Banque Privée Edmond de Rothschild S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 3. 1997, p. 1874). La signature de Georges Coulon Karlweis et Roger Max est radiée. Le secrétaire Manuel Dami, qui n'est plus directeur général adjoint, est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux.

13 août 1997

Jean Piasio S.A., à Lausanne, étude, direction, exécution de travaux publics et de construction (FOSC du 16. 7. 1997, p. 5039). La procuration de Jean-Robert Nicolas est éteinte.

13 août 1997

Triton S. à r.l., à Lausanne, commerce et conseils dans le domaine de l'informatique et des télécommunications (FOSC du 5. 12. 1996, p. 7541). La signature de Jean-Louis Pitteloud est radiée.

13 août 1997

Cades centrale d'achats des établissements sanitaires, à Prilly, société coopérative (FOSC du 7. 8. 1996, p. 4712). Statuts modifiés le 25 juin 1997. Siège transféré à Crissier, rue de Morges 24. Nouveau but: favoriser les intérêts économiques de ses membres par l'exploitation d'une centrale d'achats pour établissements à caractère sanitaire ou social. Jacqueline Maurer et Francis Huguélet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Jean-Claude Rouèche est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Eric Baillo, Philippe Glatz, Daniel Walch, Patrick Brisset, défendante Ceresa, Hermann Arnold et Pierre-André Kolly signent désormais collectivement à deux avec le président, le vice-président ou le directeur. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le directeur: Jean-Claude Chatalein, de Tramelan, à Crémènes, et Madeleine Iffland, de Zurich, à La Sarraz.

13 août 1997

Société immobilière «Stellaurea», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1997, p. 1372). Nouvelle adresse: avenue du Léman 21, chez Bailly & Bailly S.A. Jean-Claude Roch, Jürg Binder et Daniel Meyer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Pierre Bonvin, de Lausanne, à Epalinges, avec signature individuelle. Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jean Bailly, de Lausanne, à Prilly.

13 août 1997

Alfred Bocard et fils S.A., succursale de Crissier, à Crissier, installation de chauffages centraux (FOSC du 25. 03. 1988, p. 1190), avec siège principal à Renens. La société a été dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 5 juin 1997.

14 août 1997

Pesch Health Systems S.A., à Lausanne, fourniture de soins médicaux (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6277). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 3 juillet 1997. La raison sociale devient **Pesch Health Systems S.A. en faillite**.

14 août 1997

Eureka Soft S.A., à Lausanne, développement et commercialisation de logiciels et de tout produit informatique (FOSC du 18. 08. 1995, p. 4651). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 3 juillet 1997. La raison sociale devient **Eureka Soft S.A. en faillite**.

14 août 1997

Codar S.A., à Lausanne, construction d'appareils distributeurs automatiques de ravitaillement (FOSC du 10. 07. 1990, p. 2752). Signature individuelle est conférée à Elise Zumwald, de Fribourg, à Lausanne.

14 août 1997

Télé-dépannage Claude Monnier, à Lausanne (FOSC du 17. 11. 1994, p. 6304). Nouvelle adresse: rue de la Pontaise 27. Nouveau genre d'affaires: commerce, représentation, dépannage et entretien d'appareils électroniques, notamment de télévision, vidéo, HiFi, informatique et multimédia; commerce de films et développement de photographies.

14 août 1997

D. Freigedo, à Lausanne, rue de la Pontaise 52. Titulaire: Delmiro Freigedo, d'Espagne, au Mont-sur-Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Romana».

14 août 1997

J. Casal Cabaleiro, à Lausanne, rue de la Pontaise 52. Titulaire: Jose Casal Cabaleiro, d'Espagne, à Eculens (VD). Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Romana».

14 août 1997

J.-A. Gosende, à Lausanne, rue de la Pontaise 52. Titulaire: Jose-Antonio Gosende, d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Romana».

14 août 1997

Marafin S.A., à Lausanne, gestion de fortunes (FOSC du 18. 03. 1977, p. 882). Dissolution: 14 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Marafin S.A. en liquidation** par la Fiduciaire Auditoria S.A., à Lausanne, liquidatrice. Bruno Steinmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Caroline 2, chez Fiduciaire Auditoria S.A.

14 août 1997

Inparfin conseils S.A. en liquidation, à Lausanne, exécution de mandats en matière de gestion et d'administration de patrimoines immobiliers et mobiliers (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6227). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 août 1997

Chailly-Soleil S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 09. 02. 1994, p. 791). William Rham et Yvan de Rham ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux, avec signature individuelle.

14 août 1997

Pneus Favre S.A., succursale de Romanel-sur-Lausanne, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 16. 06. 1995, p. 3383), avec siège principal à Lancy. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

14 août 1997

Steiner engineering S.A., à Lausanne, conseils et exécution de mandats dans le domaine de la construction (FOSC du 11. 07. 1995, p. 3901). La procuration de Paolo Ugolini est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Daniel Beuchat, de Courtételle, à Pully.

14 août 1997

Centre commercial Crissier S.A. Renens, à Renens, acquisition et vente de terrains, développement de projets de construction (FOSC du 13. 06. 1996, p. 3533). Thomas Wetzel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Erwin Staub est actuellement à Adliswil et Beat Schönmann à Thalwil. Nouvel administrateur: Bernhard E. Flotron, de St-Imier, à Illnau-Effretikon, président avec signature collective à deux.

14 août 1997

Albert Hutin S.A., succursale de Lausanne, remise de commerces en tous genres (FOSC du 16. 06. 1995, p. 3383), avec siège principal à Genève. Nouveau but: commerce, possession, prise de participations, exploitation et location de biens ou droits immobiliers.

14 août 1997

Golden Wings S.A., au Mont-sur-Lausanne, organisation de voyages (FOSC du 31. 03. 1994, p. 1768). Nouvelle adresse: chemin de Pernessy 41. Statuts modifiés le 27 juin 1997. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, actuellement entièrement libérées, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 500. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions au porteur étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000.

14 août 1997

ID Nouvelles S.A., à Lausanne, développement et commercialisation de produits dans le domaine de l'informatique, la télématique et la mécanique (FOSC du 17. 12. 1986, p. 4826). Statuts modifiés le 1er juillet 1997 et 30 juillet 1997. Siège transféré à Renens, avenue des Paudex 2. Nouvelle raison sociale: **GMW Lave Tapis S.A.** Nouveau but: nettoyage de tapis et lavage à sec de tout autre article. Les 500 actions au porteur de fr. 100 sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 500 actions nominatives étant portée de fr. 100 à fr. 200. Capital: fr. 100 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 200, libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Michel Strahm n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Lionel Walker, de Sion, à Montana, avec signature individuelle. Réviseur: Finigestim Limited, à Londres, succursale de Lutry.

14 août 1997

Mon Trousseau S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de textiles en tous genres (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7778). L'adresse d'Eculens VD est radiée. Statuts modifiés le 12 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Fiduciaire René Farine, à Echichens.

14 août 1997

Boutique Fascination S. à r.l., à Lausanne, avenue de Beaulieu 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 juillet 1997. But: exploitation d'une boutique de textiles; commerce de textiles. Apport selon contrat du 31 juillet 1997: mobilier, matériel et marchandises pour fr. 20 119.95, acceptés pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Georgina Dubuis, de Rossinière, à Lausanne, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Samuel Dubuis, de Rossinière, à Pully, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

14 août 1997

Atmap S.A., à Pully, commerce et fabrication de biens, articles et marchandises dans le domaine paramédical (FOSC du 26. 02. 1990, p. 758). Dissolution: 8 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Atmap S.A. en liquidation**. Otto Deggeler, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Jean-Paul Pianta et Eric Faigaux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

14 août 1997

Cougar distribution S.A., à Pully, commerce et distribution de produits de diverse nature (FOSC du 01. 03. 1996, p. 1217). Jacques Mudemars et André Milowanow ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle d'Olivier Demaurex, est radiée.

14 août 1997

Compagnie d'Audio-Psycho-Phonologie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 20. 03. 1996, p. 1600). Statuts modifiés le 30 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

14 août 1997

Textilux S.A., à Lausanne, commerce de produits textiles (FOSC du 29. 07. 1994, p. 4283). Henri Magnenat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Erik Ephrati, de Lausanne, à Genève, avec signature individuelle.

14 août 1997

Verit Société de Gestion et Immobilière, succursale de Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 03. 1997, p. 2059), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Bernhard Frei, de Lanzeneunforn, à Widen, sous-directeur, et par la procuration collective à deux de Lotti Hirt Müller, de Biglen, à Stäfa.

14 août 1997

Sadies S.A., à Prilly, création et commercialisation de logiciels et matériel informatique dans le domaine sanitaire (FOSC du 11. 10. 1995, p. 5610). Jacqueline Maurer n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le vice-président Pierre Rochat est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: André Allmendinger, de Chavannes-le-Chêne, à Yverdon-les-Bains.

14 août 1997

STG-Coopers & Lybrand Holding S.A., succursale de Pully, toute activité d'une société fiduciaire (FOSC du 19. 06. 1997, p. 4267), avec siège principal à Bâle. Nouvelle raison sociale du siège principal et de la succursale: **STG Holding AG (STG Holding S.A.)**. Nouveau but: détenir et administrer des participations; toute activité d'une société fiduciaire et de conseils.

14 août 1997

Laser-Tours S. à r.l., à P u l l y, avenue du Prieuré 4a. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 août 1997. But: exploitation d'une agence de voyages, organisation de voyages, achat et vente de tout produit lié à l'industrie du tourisme. Capital entièrement libéré: fr. 24 000. Associés: Werner Marrer, gérant avec signature individuelle, et Luzia Marrer, tous deux d'Aigle, à Vevey, et chacun pour une part de fr. 12 000. Publications: FOSC.

14 août 1997

Polytecte S.A., à L a u s a n n e, fourniture de prestations dans le secteur du bâtiment et du génie civil (FOSC du 09.06.1993, p. 2991). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 20, chef BFF, bureau fiduciaire et fiscal. Statuts modifiés le 7 juillet 1997. Le capital de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 50 actions nominatives étant portée de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Fidorex Lausanne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal.

Bureau de Moudon

12 août 1997

New Style Cars, François Mignone, à M o u d o n, Château-Sec 19. Titulaire: François Mignone, de et à Moudon. Réparation, entretien, accessoires autos, fenêtres en PVC et stores.

13 août 1997

Ciam S.A., à M o u d o n, centre industriel et artisanal (FOSC du 19.09.1994, p. 5192). Adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 11 août 1997. Restrictions de transmissibilité des actions. Suppression de la clause relative à la reprise de biens. Nouvelle adresse: route d'Yverdon 12, chez l'administrateur Willy Rothen.

13 août 1997

Macatra S.A., à M o u d o n, machines-outils, accessoires, outillages pour l'industrie etc. (FOSC du 19.09.1994, p. 5192). Adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 11 août 1997. Restrictions de transmissibilité des actions. Nouvelle adresse: route d'Yverdon 12, chez l'administrateur Willy Rothen.

13 août 1997

Fidimco S.A., à M o u d o n, toute comptabilité commerciale, industrielle et immobilière (FOSC du 07.05.1996, p. 2615). Société dissoute d'office en application des art. 708 al. 4 CO et 86 ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Fidimco S.A. en liquidation** par l'administrateur inscrit Daniel Birchler, liquidateur avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

12 août 1997

Medigan Limited, Tortola, British Virgin Islands, succursale de Grens, à G r e n s, route de Borex. Première succursale en Suisse de «Medigan Limited», à Tortola (British Virgin Islands), société anonyme inscrite auprès du registre des sociétés des Iles Vierges Britanniques le 6 mai 1996, selon statuts de même date. Capital social de US \$ 50 000, entièrement émis et libéré, divisé en 50 000 actions de US \$ 1. But: achat et vente de produits de toutes natures dans le monde entier. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Arthur Lieber, des Etats-Unis, à Gland.

12 août 1997

Grosfillex (Suisse) S.A., à F o u n e x, fabrication et vente d'articles en matière plastique (FOSC du 15.11.1995, p. 6264). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 23 juillet 1997.

12 août 1997

FX Diffusion S. à r.l., à S i g n y, Centre commercial «Signy Centre», En Fléchères. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 4 août 1997. But: importation, exportation, commerce, vente, achat de produits de toute sorte en relation avec l'informatique et ses dérivés, ainsi qu'avec les jeux, et plus particulièrement les jeux vidéo. Capital social de fr. 24 000, divisé en quatre parts entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés: José Ramon Iglesias, d'Espagne, à Gland, pour une part de fr. 17 000; Jean-Pierre Guillemin, de et à Genève, pour une part de fr. 4000; Véronique Marie Baud, de Montricher, à Gland, pour une part de fr. 2000, et Vitor Graça, du Portugal, au Lignon, commune de Vernier, pour une part de fr. 1000. José Ramon Iglesias est nommé gérant avec signature individuelle.

12 août 1997

Madine S. à r.l., à M i e s, fabrication de prothèses dentaires (FOSC du 05.05.1997, p. 3026). La procuration de Daniel Quin est éteinte.

13 août 1997

Delta Auto-Ecole, Diego Vega, à G l a n d, rue Mauverney 18. Titulaire: Diego Vega, de Lutry, à Le Muids, commune d'Arzier. Auto-école pour autos et motos.

13 août 1997

Jean-Pierre Cart, à D u i l l i e r, route de Trélex. Titulaire: Jean-Pierre Cart, de France, à Duillier. Thérapeute.

13 août 1997

Mme M. Vandelle, à S t - C e r g u e, commerce de tabac, chocolats, souvenirs (FOSC du 07.04.1972, p. 875). La titulaire, Marthe Vandelle, étant décédée, cette raison est radiée.

13 août 1997

Hubert Vandelle, à La Cure, commune de S t - C e r g u e. Titulaire: Hubert Vandelle, de France, à La Cure, commune de St-Cergue. Exploitation d'un commerce de tabacs, chocolats, spiritueux et produits divers.

13 août 1997

Marie-Noëlle Vandelle, à La Cure, commune de S t - C e r g u e. Titulaire: Marie-Thérèse Vandelle, de France, à La Cure, commune de St-Cergue. Exploitation d'un commerce de tabacs, chocolats, spiritueux et produits divers.

13 août 1997

Marie-Thérèse Vandelle, à La Cure, commune de S t - C e r g u e. Titulaire: Marie-Noëlle Vandelle, de France, à La Cure, commune de St-Cergue. Exploitation d'un commerce de tabacs, chocolats, spiritueux et produits divers.

13 août 1997

Coho Laboratoires, G.B. Coates, à N y o n, promotion des technologies de la microbiologie (FOSC du 02.05.1994, p. 2387). Cette raison est radiée, le titulaire n'étant plus astreint à l'inscription.

13 août 1997

Trendadvic S.A., à N y o n, analyse financière du marché libre des devises (FOSC du 20.06.1995, p. 3447). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 11 août 1997.

13 août 1997

CHS Electronics Distribution S.A., à N y o n, commerce et services en informatique (FOSC du 16.05.1997, p. 3307). Massimiliano Tschabachnig, d'Italie, au Grand-Lancy, et Meieli Scheidegger, de Lützelflüh, à Nyon, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Stephen Bartrip, de Grande-Bretagne, à Begnins, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur est

conférée à Mireille Maret, de Bagnes, à La Montoz, commune de Bagnes; Giancarlo Foglietta, d'Italie, à Renens VD; Harald Niemand, d'Allemagne, à Bursinel, et Alexia McNamara, de Lausanne, à Etoy.

13 août 1997

Fortunes et Patrimoines S.A., à C r a n s - p r è s - C é l i g n y, gestion de fortunes (FOSC du 17.10.1996, p. 6339). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 12 août 1997.

13 août 1997

Dac S. à r.l., précédemment à C h a v a n n e s - d e - B o g i s, activités en comptabilité et conseil d'entreprises (FOSC du 23.11.1995, p. 6416). Siège transféré à G i v r i n s, route du Stand, chez Daniel et Laurence Aebi. Statuts modifiés en conséquence le 7 août 1997. Daniel et Laurence Aebi habitent maintenant à Givirins.

13 août 1997

IFAP trading S.A., à P r a n g i n s, import et export tous produits (FOSC du 05.10.1990, p. 3983). Dissolution: 6 août 1997. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **IFAP trading S.A. en liquidation** par Pascal Germanier, de Conthey, maintenant domicilié à Echandens, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signatures individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Francis et Karen Bollat, ainsi qu'Irina Germanier ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: c/o Pascal Germanier, rue Petite-Forge 6, 1026 Echandens.

13 août 1997

Malart S.A., à N y o n, opérations immobilières (FOSC du 08.07.1993, p. 3566). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 7 juillet 1997 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **Malart S.A. en faillite**.

13 août 1997

Touaiti Informatique, à C o p p e t, conseils et services en informatique (FOSC du 20.12.1994, p. 6951). Par prononcé rendu le 1er juillet 1997 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire, Nouredine Touaiti a été déclaré en état de faillite.

14 août 1997

Careff S.A., à G l a n d, opérations commerciales, industrielles et financières (FOSC du 19.08.1997, p. 5989). Procuration individuelle est conférée à Philippe Achard, de Genève, à Gland.

14 août 1997

Praveen Bhalla-Sondhi, à D u i l l i e r, rue de l'Essert 4. Titulaire: Praveen Bhalla-Sondhi, du Canada, à Duillier. Ecrivain, journaliste.

14 août 1997

Planet Sandwich, Ruttgers, à N y o n, chemin du Midi 4. Titulaire: Jacqueline Ruttgers, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries. Commerce de sandwiches.

Bureau d'Oron

7 août 1997

C.P.S.C. Comptoir Permanent Société Coopérative, à O r o n - l a - V i l l e, route de Palézieux; Ancien bâtiment Coop. Nouvelle société coopérative. Statuts du 18 juillet 1997. But: améliorer la situation économique de ses membres au moyen de l'entraide coopérative en exposant et vendant, pour le compte de ceux-ci, d'entreprises ou d'indépendants. Parts sociales de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Conseil d'administration: 3 membres au moins, actuellement composé de: Michel Andry, de Cerniat FR, à Villariaz, président; Anita Weber-Broillet, de Lutry, à Bossonnens, et Gérard Conus, de et à Siviriez, membres. Signature collective à deux des membres du conseil. Publications: FOSC.

14 août 1997

Bureau de service, Guillaume Jean-Jacques, à O r b e, Penchèvre 19. Titulaire: Jean-Jacques Guillaume, de et à Orbe. Achat, vente de tous produits.

14 août 1997

Banque Raiffeisen de Grandcour, à G r a n d c o u r, société coopérative (FOSC du 14.8.1995, p. 4549). Statuts partiellement révisés en date du 16 avril 1997. Dorénavant, un membre pourra acquérir plus d'une part sociale. Obligation d'effectuer des versements supplémentaires limités désormais fixée à fr. 8000 par membre.

13 août 1997

Garage de la Lembaz S.A., à M a r n a n d, garages, carrosseries, etc. (FOSC du 09.03.1995, p. 1343). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 août 1997, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme «de Blasio frères S.A.» à Marnand (FOSC du 30.10.1996, p. 6637), sur la base d'un contrat de fusion du même jour, aux termes duquel de Blasio frères S.A. reprend, à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de Garage de la Lembaz S.A., conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1996. La société anonyme Garage de la Lembaz S.A. est dissoute.

13 août 1997

Bureau de Rolle
Pierre Landolt S.A., Bureau d'ingénieurs, à P e r r o y, bureau d'ingénieurs en construction et génie civil (FOSC du 07.05.1997, p. 3093). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 23 juillet 1997.

13 août 1997

Bureau d'Yverdon-les-Bains
Yvan Rossé, à Y v o n a n d, installations sanitaires (FOSC du 13.10.1992, p. 4776). Radiation ensuite de cessation d'activité.

Valais - Wallis - Vallesse**Bureau de Sion**

20 août 1997

Frédéric Zufferey, à M o l l e n s. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Frédéric Zufferey, de Chandolin VS, à Mollens. Installations sanitaires, ferblanterie, couverture, chauffage. Adresse: 2974 Mollens.

20 août 1997

Dayer Daniel, Courtier en Arts Graphiques, à H é r e m e n c e. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Daniel Dayer, de et à Hérémenche. Achat, vente et représentation de matériel en arts graphiques. Adresse: 1987 Hérémenche.

20 août 1997

Capova-Vision, Beck Eugène, à C h a m o s o n, édition de cartes postales, photos, films et vidéos (FOSC du 19.09.1994, n.181, p.5192). Adresse actuelle de la maison: Résidence Maubert, Place de l'Eglise, 1956 St-Pierre-de-Clages/Chamoson.

20 août 1997

Alain Blumenstein, à S i o n, facturation pour médecins (FOSC du 24.5.1996, n.100, p.3033). Titulaire déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 26.9.1996. Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sion du 18.8.1997. Raison de commerce radiée.

20 août 1997

Cospharm S.A., à S i o n, commerce de tous produits chimiques, pharmaceutiques, etc. (FOSC du 8.7.1991, n.129, p.2944). Capital-actions de fr. 50 000 augmenté et porté à fr. 100 000, par l'émission de 50 nouvelles actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuels: fr. 100 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 20 000, et en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 12.8.1997.

20 août 1997

Thyon Promotion S.A., à S i o n, financement et construction de la station «Thyon 2000», toutes opérations financières et immobilières de nature à favoriser le développement touristique en Valais (FOSC du 6.3.1992, n.45, p.1046). Organe de révision: Fiduciaire André Fournier, à Evolène; André Fournier, d'Evolène, à Sion.

20 août 1997

Société Immobilière La Croisée B Holidays No. 71 S.A., à L e n s, immeubles (FOSC du 7.5.1992, n.87, p.2087). L'administratrice unique Christiane Gaul-Wetzel a démissionné, sa signature est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Raphaëlle Murmann, de Savisè et Kippel, à Savisè, présidente; Mme Dominique Fragnière, de Veysonnaz, à Bluche, commune de Randogne, secrétaire. Organe de révision: Fiduciaire Emery SA, à Crans-Lens.

20 août 1997

IDP S.A., à S i o n, import-export, etc. (FOSC du 7.5.1991, n.87, p.1962). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 7.8.1997. Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sion du 18.8.1997. Nouvelle raison sociale: **IDP S.A., en liquidation**.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

7 août 1997

Art Café Operating SA, à C o r t a i l l o d, rue des Courtils 1, nouvelle société anonyme. Statuts du 24.7.1997. But: achat, vente et placement de distributeurs à boissons automatiques. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature: distributeurs à boissons automatiques et accessoires divers, selon convention du 24 juillet 1997 pour un montant de CHF 52 138.95, accepté pour CHF 50 000, en échange de 50 actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guinnard John-Georges, de Bulle, à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Offidus SA, à Cortaillod.

13 août 1997

B.B. Constructions S.A., à F l e u r i e r, rénovation et mise en valeur d'immeubles, promotion immobilière (FOSC du 22.09.1988, p.3881). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 07.08.1997. Réviseur: «Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises Eugène Herschdorfer», à Neuchâtel.

13 août 1997

Bieri et Grisoni S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, construction de routes, etc. (FOSC du 22.03.1996, p.1660). Les 1000 actions de CHF 1000 privilégiées quant au droit de vote, ainsi que les 40 actions de CHF 10 000, toutes nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 1 400 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 1000, privilégiées quant au droit de vote, et 40 actions de CHF 10 000, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. La clause relative aux apports en nature est supprimée dans les statuts. Nouveaux statuts du 23.06.1997.

13 août 1997

Instel S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 13.03.1989, p.1015). But modifié: réalisation, transformation et réparation de toutes installations électriques et télématiques ainsi que la commercialisation et la réparation des appareils en relation avec lesdites installations. Les 50 actions de CHF 1000 nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 23.06.1997. Réviseur: «Fiduciaire L. Genilloud S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

13 août 1997

Sofin Société de financement et d'investissement S.A., en faillite, à V a u m a r c u s, apporter aux entreprises et aux particuliers des conseils et un appui dans le domaine de l'investissement, etc. (FOSC du 07.05.1997, p.3093). Administration spéciale de la faillite: Brun Philippe, de Dagmersellen, à Cortaillod, avec signature individuelle.

13 août 1997

SQL Tech S. à r.l. en liquidation, à B o l e, développement, conseil, assistance et recrutement dans le domaine des technologies de l'informatique (FOSC du 04.04.1996, p.1949). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 août 1997

TSA Télécom S.A., à M a r i n - E p a g n i e r, appareils et systèmes dans les domaines des télécommunications, de la téléphonie, etc. (FOSC du 14.06.1996, p.3534). Les pouvoirs de Valaëys Philippe sont radiés.

13 août 1997

Microflow Engineering SA, à N e u c h â t e l (FOSC du 09.07.1997, p.4827). Capital-actions porté de CHF 100 000 à CHF 300 000 par l'émission de 2000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 300 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou FOSC. Statuts modifiés le 23.07.1997.

14 août 1997

Bernasconi Manon, Pharmacie du 1er-Mars, aux G e n e v e y s - s u r - C o f f r a n e, rue du 1er-Mars 31. Chef de la maison: Bernasconi Manon, de Coldrerio, aux Geneveys-sur-Coffrane. Exploitation d'une pharmacie.

14 août 1997

AerOpack S. Butscher, à Valangin, Le Saut. Chef de la maison: Butscher Silvio, de Bâle, à Chézard-Saint-Martin. Commerce de jouets techniques, modèles réduits.

14 août 1997

Cuche W. Stryobéton, à Saint-Aubin-Sauges, distribution de matériaux de construction (FOSC du 22.03.1995, p. 1599). Nouveau siège: Gorgier, rue du Centre 6.

14 août 1997

Equitas, Christophe Girard, à Boudevilliers, La Jonchère. Chef de la maison: Girard Christophe, du Landeron, à Boudevilliers. Courtage, gestion et analyse de portefeuilles d'assurances, intermédiaire et vente de biens.

14 août 1997

Electro-Shop A. Wobmann, à Peseux, place de la Fontaine 5. Chef de la maison: Wobmann Alain, de Malters LU, à Saint-Blaise. Vente petit électro-ménager, lustrerie, ampoules, matériel électrique, réparation appareils corporels.

14 août 1997

Apinova S.A., à La Chaux-de-Fonds, apporter un appui en matière d'innovation technique, commerciale et de gestion aux entreprises, etc. (FOSC du 28.09.1988, p. 3962). Capital-actions porté de CHF 51 000 à CHF 102 000 par augmentation de la valeur nominale des 510 actions nominatives de CHF 100 à CHF 200. Capital-actions: CHF 102 000, libéré à concurrence de CHF 51 000, divisé en 510 actions de CHF 200, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16.06.1997. Réviseur: Orfigest SA, à Neuchâtel.

14 août 1997

Cérés 2000 S.A., à Neuchâtel, importation, exportation, commercialisation, transformation, conditionnement et fabrication de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 09.06.1995, p. 3221). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de CHF 1000 à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. La clause de reprise de biens à la constitution est abrogée dans les statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée, télexgramme, télex. Nouveaux statuts du 15.07.1997. Droz Jean-Pierre et Bossy Marc-Henri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Matthey Catherine-Nicole, jusqu'ici vice-présidente et secrétaire, reste administratrice unique et continue à signer individuellement.

14 août 1997

Clarville S.A., à Neuchâtel, commerce de radios, télécommunications, auto-radios et accessoires en tous genres; assumer des participations et se charger d'opérations immobilières (FOSC du 03.05.1995, p. 2445). Nouveau siège: Cortaillo d, rue des Courtils 44. Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 04.07.1997, modifiés le 08.07.1997.

14 août 1997

Eufin S.A., à La Chaux-de-Fonds, acquisition, gestion et vente de participations, etc. (FOSC du 19.08.1996, p. 4985). Conversion des 50 actions de CHF 1000, au porteur, en actions nominatives. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions de CHF 1000 à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24.06.1997. Réviseur: Acta S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle adresse: rue du Succès 35.

14 août 1997

Felco S.A., aux Geneveys-sur-Coffrane, fabrication de séateurs et de cisailles, etc. (FOSC du 30.06.1997, p. 4539). Faivre Alessandro est maintenant domicilié à Corcelles-Cormondrèche.

14 août 1997

Intrans S.A., à La Chaux-de-Fonds, transports sur le plan national et international (FOSC du 03.12.1993, p. 6392). La société est dissoute par décision d'assemblée générale du 03.07.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Intrans S.A. en liquidation**. Liquidateur: Mauron Adrien, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

14 août 1997

Ismecca S.A., à La Chaux-de-Fonds, conception, développement, fabrication et commercialisation de machines, etc. (FOSC du 23.07.1997, p. 5246). Reprise des actifs et passifs au sens de l'art. 748 CO de la société «Vibreurs et Applications S.A.» au Locle, dont elle est propriétaire de toutes les actions selon bilan au 31.12.1996 et contrat de fusion du 23.06.1997, présentant un actif de CHF 6 583 000, un passif envers les tiers de CHF 4 639 000, soit un actif net de CHF 1 944 000. Statuts modifiés le 30.06.1997.

14 août 1997

Vibreurs et Applications S.A., au Locle, développement, production et commercialisation de machines et appareils d'automatisation électronique, etc. (FOSC du 15.10.1996, p. 6280). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Ismecca S.A.» à La Chaux-de-Fonds, en reprend l'actif et le passif selon bilan au 31.12.1996 et contrat de fusion du 23.06.1997.

14 août 1997

Montandon et Co S.A., à La Chaux-de-Fonds, exécution de tous travaux dans le domaine de l'électricité, etc. (FOSC du 28.07.1994, p. 4254). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de CHF 1000 à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 03.07.1997.

14 août 1997

Porret Service S.A., à Saint-Aubin-Sauges, technique des soins de l'environnement, vente et réparations de machines, etc. (FOSC du 10.08.1995, p. 4490). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 30.06.1997. Les administrateurs Porret Mary-Claire et Porret Jean-Daniel signent désormais individuellement.

14 août 1997

TMP Trade and Management Plaza S.A., à La Chaux-de-Fonds, créer et exploiter un centre de services en matière industrielle et commerciale, etc. (FOSC du 25.07.1988, p. 3083). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions de CHF 1000, nominatives, à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. La clause relative aux apports en nature est supprimée dans les statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 07.07.1997. Réviseur: Acta S.A., à La Chaux-de-Fonds.

14 août 1997

ASAT Sàrl, à Marin-Epagnier, Bellevue 7, société à responsabilité limitée constituée par suite de la transformation de «QPL S.A.», à Marin-Epagnier, en société à responsabilité limitée conformément à l'art. 824 CO, selon bilan au 01.01.1997, présentant un actif de CHF 117 975,67, un passif envers les tiers de CHF 66 687,65, soit un actif net de CHF 51 288,02, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 50 000. Statuts du 01.07.1997. But: promotion, production, commerce de produits relatifs à la micro-électronique, plus particulièrement dans le domaine des technologies d'assemblages des circuits intégrés. Capital: CHF 50 000. Associés: Bajoni Robert, d'Italie, à Thielle-Wavre, avec une part sociale de CHF 48 000, Bajoni Anne-Lise, de Kleinlützel, à Thielle-Wavre, avec une part sociale de CHF 1000, et Jaggi Daniel Jean-Louis, de Gsteig, à Auvernier, avec une part sociale de CHF 1000. Gérants: les associés Bajoni Robert, avec signature individuelle, et Bajoni Anne-Lise et Jaggi Daniel Jean-Louis, cbacun d'eux collectivement à deux avec Bajoni Robert. Organe de publicité: FOSC.

14 août 1997

QPL S.A., à Marin-Epagnier, promotion, production, achat et vente de produits relatifs à la micro-électronique, etc. (FOSC du 10.07.1995, p. 3873). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 738 et 824 CO, par suite de sa transformation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale ASAT Sàrl, à Marin-Epagnier.

14 août 1997

E.T. Hair AG, succursale de Neuchâtel, écoles professionnelles de coiffure et exploitation de salons de coiffure. Entreprise ayant son siège à Bienne (FOSC du 13.10.1980, p. 3339). La succursale est radiée par suite de cessation d'exploitation.

14 août 1997

Camille Fournel La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds, tous produits ou composants dans le secteur de l'habillement horloger (FOSC du 30.09.1996, p. 5904). Division des 100 actions de CHF 500, nominatives, en 200 actions de CHF 250. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par élévation de la valeur nominale des 200 actions nominatives de CHF 250 à CHF 500. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 200 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 30.06.1997. Réviseur: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

14 août 1997

Coopérative du Roc 10, à Neuchâtel, rue du Roc 10, nouvelle société coopérative. Statuts du 17.07.1997, modifiés le 04.08.1997. But: gérer des logements d'utilité publique à des prix favorables pour ses membres, à l'exclusion de toute intention spéculative, notamment dans le sens de la loi fédérale encourageant la construction et l'accès à la propriété de logements (LCAP). Les constructions dont la coopérative est propriétaire doivent être utilisées en permanence en tant que logements d'utilité publique. La coopérative construit, achète, vend et loue des appartements, en priorité à ses membres, à des prix favorables. Prestation des associés: souscription de cinq parts de CHF 250 au moins. Organe de publicité: FOSC. Administration: comité de 3 membres au moins: van Gessel Christian, de Genève, à Neuchâtel, président; Corsini Denis, de Sigriswil, à Neuchâtel, secrétaire, et Wissler Paul-André, de Chevroux, à Neuchâtel, caissier, lesquels signent collectivement à deux.

Genève - Genf - Ginevra

13 août 1997

Katia Hechmati, à Genève, rue des Bains 23. Chef de la maison: Hechmati Katia, de Chêne-Bougeries, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Golden Pub».

13 août 1997

Loreine Bourban et Fernando Oliveira, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «La Bonne Mine» (FOSC du 18.06.1996, p. 3612). Bourban Loreine n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Oliveira Fernando reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison de commerce «Fernando Oliveira», à Genève.

13 août 1997

Quid & Show Management, Papaux Claude & Galli Philippe, à Genève, rue Grenus 16. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.08.1997. Edition d'un guide. Associés: Galli Philippe, de et à Genève et Papaux Claude, de Treyvaux, à Genève.

13 août 1997

American Express Bank (Switzerland) SA, à Genève (FOSC du 18.07.1997, p. 5120). Signature collective à deux à été conférée à Haig Thomas, de Grande-Bretagne, à Vevey, directeur général.

13 août 1997

Banque Audi (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 24.02.1997, p. 1239). Les pouvoirs de Käch Rolf sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Déom Lydia, de France, à Bellegarde (F).

13 août 1997

Montres Carven SA, à Genève, production et commercialisation des produits distribués sous la marque «Carven», etc. (FOSC du 15.08.1996, p. 4909). «Fiduciaire TecaFin SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

13 août 1997

Société Immobilière Cerisiers-Lac, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 20.02.1986, p. 664). Réviseur: «Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA», à Carouge.

13 août 1997

Société Immobilière Cbampel-Vert, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.11.1996, p. 6811). «Contorex» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Safidux SA Société de révisions et de contrôles fiduciaires à Fribourg, succursale de Genève», à Genève.

13 août 1997

Codev Trading SA, à Genève, négoce international dans le domaine du textile et autres matières premières (FOSC du 27.06.1995, p. 3588). Nouveaux statuts du 04.08.1997.

13 août 1997

Coffrade SA, à Genève, achat, vente, représentation, commercialisation de tous produits et matières premières, etc. (FOSC du 27.06.1995, p. 3588). Nouveaux statuts du 04.08.1997. Réviseur: «Fiduciaire J. Schmidt SA», à Pully.

13 août 1997

Colibri SA, à Meyrin, exploitation d'une entreprise de décoration, etc. (FOSC du 24.01.1994, p. 453). Latbion Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Van der Schueren Patrick, de Meyrin, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. «RF - Révision Fiscalité Fiduciaire SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA», à Genève.

13 août 1997

Decom SA, à Genève, commerce de biens, soit notamment de céramiques, etc. (FOSC du 25.08.1997, p. 6204). Joliat Jérôme, de Courftel-le, à Genève, président, et Perc Dragomir, de Yougoslavie, à Genève,

vice-président et directeur, sont membres du conseil d'administration; signature collective à deux du président et signature individuelle du vice-président directeur.

13 août 1997

Diprodal SA, à Versoix, achat, vente et commercialisation de tous les produits pour l'alimentation, etc. (FOSC du 08.08.1997, p. 5675). Falcia Luc, de Genève, à Collex-Bossy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1997

Etrea SA, à Meyrin, fabrication, transformation, commerce et conditionnement de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19.01.1996, p. 386). Garcia Santiago (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 août 1997

First Securities & Guaranty Trust SA, à Genève, intermédiaire dans le commerce des titres cotés en bourse, etc. (FOSC du 16.12.1996, p. 7780). Arndt Arno E. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Noser Max E., de Oberurnen, à Wil SG, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 août 1997

Komili SA, à Genève, achat, vente de produits et matières premières, etc. (FOSC du 27.06.1995, p. 3588). Nouveaux statuts du 04.08.1997. Nouveau réviseur: «Fiduciaire J. Schmidt SA», à Pully.

13 août 1997

Laboratoires de spécialités scientifiques, sérums et vaccins, Société Anonyme, à Meyrin (FOSC du 25.01.1996, p. 506). Garcia Santiago (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 août 1997

Laboucbere & Cie SA, à Genève, gestion de fortunes et de placements; etc. (FOSC du 03.02.1997, p. 742). Rijkje Willem Bastiaan, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à de Castillon de Saint-Victor Philippe, du Locle, à Céligny, directeur.

13 août 1997

MLBS Fund Management SA, à Genève, administration de fonds de placement, etc. (FOSC du 27.05.1997, p. 3551). Procuration collective à deux a été conférée à Kuenzler Veronika, de Berneck, à Freienbach.

13 août 1997

Mumtaz SA, à Genève, commerce de produits agro-alimentaires et toutes matières premières (FOSC du 27.06.1995, p. 3588). Les 50 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 04.08.1997. Réviseur: «Fiduciaire J. Schmidt SA», à Pully.

13 août 1997

Natural, Le Coulter SA, à Genève, toutes affaires de déménagement, camionnages de marchandises, etc. (FOSC du 11.06.1996, p. 3442). La procuration de Duret Georges (décédé) est radiée.

13 août 1997

Pain d'Or SA, à Saigny, fabrication, achat, vente de tous articles de boulangerie, etc. (FOSC du 10.11.1994, p. 6169). Despland Pierre et Zogg Jean-Claude ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 août 1997

Société Immobilière Polymnie, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.07.1997, p. 4959). Stevenin Anne-Marie, de Carouge, à Genève, est membre du conseil d'administration, signature à deux.

13 août 1997

Radinter SA, à Chêne-Bougeries, gestion de budgets de publicité internationale, étude du marché et relations publiques, etc. (FOSC du 07.02.1983, p. 432). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.08.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Radinter SA, en liquidation**. Liquidateur: Atia Elias, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

13 août 1997

RB Inter-Goth SA, à Saigny, exécution de transports internationaux de biens, etc. (FOSC du 01.04.1997, p. 2148). «Revisuisse Price Waterhouse AG» n'est plus réviseur.

13 août 1997

Athletica SA, Centre médical de rééducation et d'entraînement, à Genève, rue des Contamines 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.08.1997. But: exploitation d'un centre destiné à promouvoir la pratique physique, notamment par les conseils en matière d'hygiène de vie et de diététique, enseignement et pratique des techniques de relaxation mentale, évaluation des aptitudes physiques et facteurs de risques, préparation de programmes d'entraînement individuel, mise en place de structures d'encadrement professionnel adaptées au suivi et à la réalisation des buts de la société. Capital-actions: fr. 246 000, entièrement libéré, divisé en 246 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Goly Michel, du Chenit, à Founex, président, Burgan Saëd, de Genève, à Troinex, vice-président, Haymoz Tina, de Genève, à Bellevue, et Jeandin Pascal, de Troinex, à Vevey, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Fiduciaire Baumer SA», à Genève.

13 août 1997

Cosmogen SA, à Genève, développement et commercialisation de produits de cosmétologie, etc. (FOSC du 25.03.1997, p. 2028). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 09.07.1997.

13 août 1997

SI Lina, à Genève, avenue de Frontenex 6, c/Bernard Büschi et Cie SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.08.1997. But: détention d'un immeuble à Genève et activités s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: certificat d'actions no 7, pour 46 actions, au porteur, nos 252 à 297, donnant droit à l'usage de l'appartement no 7, de 6 pièces, sis au 3ème étage (92/1000èmes), de la «Société Immobilière Quai Gustave Ador no 18, pour le prix maximum de fr. 850 000. Organe de publicité: FOSC. Administration: Büschi Bernard, de Kriechwil, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Cocedes SA», à Genève.

13 août 1997

Société Immobilière rue Pavillons No 8 et angle rue Dubois Melly, à Genève, société anonyme. (FOSC du 31.10.1996, p. 6671). Nouveaux statuts du 07.08.1997.

13 août 1997

Permanence Médicale à Meyrin SA, à Meyrin (FOSC du 26.06.1996, p. 3807). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.08.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Permanence Médicale à Meyrin SA, en liquidation**. Bissell James B., Imesch Hervé, et Froelicher Nicolas F. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Lenz Raoul, d'Uesslingen, à Lutry, avec signature individuelle.

13 août 1997
Société Immobilière 6 rue du Port, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1996, p. 6671). Nouveaux statuts du 07. 08. 1997.

13 août 1997
Product Placement Agency & All SA, à Genève, activité de communication, etc. (FOSC du 07. 06. 1996, p. 3365). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 70 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15. 07. 1997.

13 août 1997
Publiéco Sàrl, à Genève, rue de Beaumont 11, c/SFS Société Fiduciaire Schmidt SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07. 07. 1997. But: conception, commerce, pose, montage, importation ou exportation d'éléments publicitaires destinés à l'industrie automobile, importation et exportation de véhicules. Capital: fr. 30 000. Apports en nature: une voiture automobile et un stock de matériel de décoration (film antiscrap, autocollants publicitaires, rouleaux d'autocollants adhésifs) pour fr. 25 500, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Rademacher Marjorie, de La Chaux-de-Fonds, à Carouge, pour une part de fr. 15 000, et Rademacher Detlef, d'Allemagne, à Carouge, pour une part de fr. 15 000. Gérante: l'associée Rademacher Marjorie avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

14 août 1997
Cinetik, Gilliéron & Sanchez, à Genève, création, développement et gestion de sites informatiques et/ou multimédia (FOSC du 05. 06. 1997, p. 3839). Nouvel associé: Ferrara Roberto avec signature collective à fr. 30 par sa procuration est radiée. Nouvelle raison de commerce: **Cinetik, Ferrara, Gilliéron & Sanchez**.

14 août 1997
AD Aerodynamics SA, à Genève, recherche aérodynamique, étude de marché, etc. (FOSC du 12. 05. 1997, p. 3180). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **AD Aerodynamics SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

14 août 1997
Alixe SA, à Genève, opérations financières, commerciales et de négociation sur les marchés internationaux, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2839). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Alix SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

14 août 1997
Bago SA, à Genève, importation, exportation, commerce, courtage et représentation de produits, etc. (FOSC du 26. 05. 1997, p. 3514). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Bago SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

14 août 1997
Banque Privée Edmond de Rothschild SA, à Genève (FOSC du 10. 06. 1997, p. 3980). Les pouvoirs de Saldie Jacky, ainsi que la procuration de Keller Maria Belen, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Schneeberger Roland, d'Ochlenberg, à Savigny, directeur adjoint, et Wyss Gilbert, de Frauenkappelen, à Bonne (F), sous-directeur.

14 août 1997
Société Immobilière Rue Barthélemy-Menn 6bis, à Genève, société anonyme (FOSC du 03. 02. 1997, p. 741). Schenker Anton n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Carouge.

14 août 1997
Belzeth SA, à Genève, achat et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 27. 05. 1997, p. 3550). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Belzeth SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

14 août 1997
Botrop Finances SA, à Carouge, transaction et commerce de matières premières, etc. (FOSC du 22. 09. 1994, p. 5274). Réviseur: Fiduciaire Sfidusa SA, à Carouge.

14 août 1997
Cerutti Sanitaires SA, à Genève (FOSC du 10. 01. 1990, p. 100). Cerutti Olivier est nommé administrateur président et délégué avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Monbaron Guy, de Tramelan, à Onex, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Miesuet Suzanne, de France, à Collonges (F).

14 août 1997
Charron Holding SA, à Genève, prise de participations, administration et gestion d'investissements, etc. (FOSC du 23. 04. 1997, p. 2724). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Charron Holding SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Charron Christian, lequel signe désormais individuellement.

14 août 1997
Société Immobilière Conches-les-Buissons, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 01. 1997, p. 496). Schenker Anton n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Carouge.

14 août 1997
Decorent SA, à Collonge-Bellerive, exportation et importation de toutes marchandises; courtage, etc. (FOSC du 18. 01. 1995, p. 339). Nouvelle adresse: chemin du Notaire 8, c/o Bernard et Michelle Trieger.

14 août 1997
Forté Management SA, à Genève, prestations, conseils et expertises en matière d'exploitation, de gestion, etc. (FOSC du 18. 11. 1996, p. 7089). Meyer Philippe G. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kostenbaum Alain, de Carouge, à Corsier, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

14 août 1997
Société Immobilière rue Grenus 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 01. 1997, p. 458). Fry Roger n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Carouge.

14 août 1997
JJCK Groupe SA, à Genève, achat, vente et gestion de biens immobiliers à l'étranger (FOSC du 22. 05. 1997, p. 3428). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **JJCK Group SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administration ni d'adresse et pas de liquidateur.

14 août 1997
Koala SA, à Genève, acquisition, administration et mise en valeur d'immeubles (FOSC du 14. 02. 1997, p. 1018). Réviseur: URHP Wirtschaftsprüfung AG, à Adliswil.

Rectification
Socotec Contrôle Technique SA, à Genève, prestations de service dans le domaine de la gestion (FOSC du 12. 08. 1997, p. 5763). L'adresse exacte est: rue du Rhône 100, c/Fiduciaire Nouvelle SA (et non Fiducelle SA).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

11 août 1997

Sandra Ryser, à Porrentruy, rue Pierre-Péquignat 5. La titulaire est Sandra Ryser, de Dürrenroth, à Bressaucourt. Exploitation du restaurant «Monkey Bar, Créperie».

11 août 1997

Monique Simon-Cattin, à Villars-sur-Fontenais. La titulaire est Monique Simon-Cattin, de Niederbipp, à Courtételle. Exploitation du restaurant «Au Vieux Villars».

11 août 1997

Simon Bonvallat SA, à Miécourt, atelier de polissage de boîtes de montres (FOSC du 21. 4. 1988, no 91, p. 1582). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000 chacune, libérées à raison de 50%. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à 50%, divisé en 50 actions au porteur de fr. 2000 chacune. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit le 14. 7. 1997. Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale de Porrentruy.

11 août 1997

Talax S.A., à Porrentruy, achat et vente d'immeuble (FOSC du 9. 7. 1991, no 130, p. 2968). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 8. 7. 1997. Sa liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Talax S.A. en liquidation**. L'administrateur Xavier Grélat est nommé liquidateur avec signature individuelle. Justino Mancera et Ghislaine Vernier, membres, ont démissionné; leur signature est radiée.

11 août 1997

Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay (FOSC du 22. 3. 1991, no 57, p. 1213). Statuts adaptés au nouveau droit le 4. 7. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Abrogation de la disposition statutaire relative aux apports en nature et à la reprise de biens conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Dépôt des documents attestant de la qualification particulière de réviseur. Werner Buser, membre, est décédé et Serge Eschmann, secrétaire et administrateur, a démissionné; leur signature est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Jean-Marc Zingg, de Busswil, à Porrentruy. Réviseur: Patrick Fritz, de Rheineck, à Genève.

11 août 1997

Marti Travaux Spéciaux S.A., à Porrentruy, travaux spéciaux dans le domaine du génie civil (FOSC du 2. 4. 1996, no 65, p. 1887). Statuts modifiés le 30. 7. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Communications aux actionnaires: par courrier normal. Ernest Fahrni n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration de Max von Lerber et de Pierre Parietti est radiée. Pierre Parietti reste inscrit en qualité d'administrateur avec signature collective à deux (cf. dernière publication FOSC). Organe de révision: Virura Société Fiduciaire, succursale de Porrentruy.

11 août 1997

Gérard Rohrer S.A., à Alle, installations sanitaires et chauffages (FOSC du 19. 9. 1985, no 218, p. 3575). Réviseur: Louis Bregnard, de Bonfol, à Lucerne.

11 août 1997

Romalex Finance S.A., en liquidation, à Courtedoux, financement d'entreprises (FOSC du 28. 7. 1995, no 145, p. 4273). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 août 1997

Société immobilière Les Bouleaux S.A. en liquidation, à Alle (FOSC du 24. 5. 1996, no 100, p. 3035). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 août 1997

Rita Pétermann, à Fontenais, exploitation d'un magasin d'alimentation (FOSC du 2. 9. 1993, no 170, p. 4632). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

20.08.1997

Fürsorge Stiftung der Sanitas Troesch AG, à Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Annamarie, von Signau, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Munz, Roland, von Sulgen und Bolligen, in Bolligen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Donzhausen und Bolligen]; Kern Maerten, Madeleine, von Bülach und Bern, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

Fürsorgefonds der Sanitas Troesch AG, in Stadel, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Annamarie, von Signau, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Munz, Roland, von Sulgen und Bolligen, in Bolligen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Donzhausen]; Kern Maerten, Madeleine, von Bülach und Bern, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

Jerusalem Foundation Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothschild, Yvonne, israelische Staatsangehörige, in Jerusalem (Israel), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

Personalvorsorge Stiftung der IBM (Schweiz), in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutimann, Felix, von Waltalingen und Battersdorf, in Unterstammheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

Personalvorsorge Stiftung Edak AG, in Dachsen, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 1994, S. 2982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Karl, von Wilberg, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Couchemann, Jean-Paul, von Basel, in Wetzikon, Präsident, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997

Sammelstiftung BVG der SBG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2905). Urkundenänderung: 15. 08. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

20.08.1997

Sammelstiftung der SBG für die berufliche Zusatzvorsorge, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2905). Urkundenänderung: 15. 08. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

20.08.1997

Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Firma Experta Treuhand AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1994, S. 1261). Domizil neu: c/o Experta-BIL, Beethovenstrasse 48, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kündig, Markus, von Sarmenstorf, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haquenne, Philippe, belgischer Staatsangehöriger, in Arzier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

Personalfürsorge Stiftung der Firma Maurer Magnetic AG, in Gruningen, Stiftung (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1988, S. 5144). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28.05.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

20.08.1997

Stiftung Freie Akademie, in Stäfa, Bezweckt in erster Linie, zukunftsorientierte, auf offiziellen Hochschulen vernachlässigte Wissensgebiete zu erforschen und zu fördern, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5960). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich vom 15.10.1996 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

21.08.1997

Fürsorgefonds der Sauber + Gisin AG, in Scherzwezenbach, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gunzinger, Jean-Jacques, von Welschenrohr, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Wilfried, von Winterthur, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Fritz W., von Zürich und Heiden, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.08.1997

Stiftung zur Förderung der Knochenmarktransplantation, in Greifensee, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1994, S. 5328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schanz, Dr. Urs Beat, von Erlenbach ZH und Küssnacht ZH, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.08.1997

UT-Gemeinschaftsstiftung für die berufliche Vorsorge, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2758). Urkundenänderung: 8. 07. 1997. Name neu: **UT Sammelstiftung BVG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod für die Arbeitnehmer und deren Angehörige der ihr angeschlossenen Arbeitgeber mit Sitz in der Schweiz sowie für Selbständigwerbende; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben einschliesslich Unterstützung in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von zwei bis sechs Mitgliedern.

21.08.1997

Wohlfahrtsfonds der Sauber + Gisin AG, in Scherzwezenbach, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gunzinger, Jean-Jacques, von Welschenrohr, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Wilfried, von Winterthur, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Fritz W., von Zürich und Heiden, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

14. August 1997

Bernische Denkmalpflege-Stiftung, in Bern, Förderung der Aus- und Weiterbildung von Restauratoren und Fachleuten im Hinblick auf die Konservierung und Restaurierung historischer Bau- und Kunstwerke, Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1973, S. 2759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Fischer, Hermann, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Jürg Dr., von Lauwil, in Bern, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

14. August 1997

Stiftung Alters-Siedlung Huttwil, in Huttwil (SHAB Nr. 36 vom 14. 02. 1981, S. 490). Domizil neu: c/o Elisabeth Gerber-Stuker, Lerchenweg 9, 4950 Huttwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz geb. Röthlisberger, Lina (bisher: StR-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Huber-Blaser, Erika (bisher: StR-Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber-Stuker, Elisabeth, von Langnau i.E., in Huttwil, StR-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Christian, von Schangnau, in Huttwil, StR-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

14. August 1997

Personalvorsorge Stiftung der Marex AG Biel, in Biel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995, S. 2545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansrudolf Schwertfeger, Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Lucerne - Lucerne - Lucerna

14. August 1997

Personalfürsorge Stiftung Sticher Printing AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 24 vom 5. 02. 1990, S. 448). Neue Adresse: Reusseggstrasse 9, 6002 Luzern.

14. August 1997

Personalvorsorge Stiftung der Schätzle Betriebe, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4161). Hans Widmer (An) ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied (An) mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Stifterfirma ist Erich Lustenberger, von Littau und Entlebuch, in Littau.

14. August 1997

Pensionskassenstiftung Sticher Printing AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 24 vom 5. 02. 1990, S. 448). Neue Adresse: Reusseggstrasse 9, 6002 Luzern.

14. August 1997

Rotary-Gemeinde Dienststiftung Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 88 vom 8. 05. 1995, S. 2545). Oskar Vonmoos ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Silvio Nosetti, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Neue Adresse: Hinter-Herschwand 4, bei Silvio Nosetti, 6020 Emmenbrücke.

Uri - Uri - Uri

14. August 1997

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Louis Zurluh, mech. Werkstätte, in Sedorf (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 162). Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30. 5. 1996. Die Stiftung wird in Anwendung von Art. 104 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Uri gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

18. August 1997

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Landis Bau AG, Sitz: Zug, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 16. 07. 1983, S. 2482). Eingetragene Personen Geändert: Weber, Andreas, Heimat: Wohlen AG, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Konrad-Baumann, Annemarie, Heimat: Romanshorn, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. August 1997

Stiftung «Pro Marajò» (Fondation «Pro Marajò») (Fondazione «Pro Marajò»), Sitz: Baar, Unterstützung von Entwicklungsprojekten, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1992, S. 2007). Eingetragene Personen Geändert: Burkard, Dr. Romuald, Heimat: Waltenschwil, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Mösli, Stefan, Heimat: Gais, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Stadt Solothurn

13. August 1997

Personalfürsorge-Stiftung der Glutz AG, Sitz: Solothurn, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, usw. Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1994, S. 5330). Eingetragene Personen Geändert: Glutz-Blotzheim, Anton, Heimat: Solothurn, in Crans-sur-Sierre, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn]. Gelöscht: [Späti, Roland, Heimat: Herswil, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Steger, Alfons, Heimat: Altstätten, in Emmen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19.08.1997

(4708)
European Foundation for the Advancement of Medicine, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4961). Domizil: neu: Steingraben 28, 4051 Basel.

19.08.1997

(4709)
Pensionskasse der Stamm-Unternehmungen, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ries, Leonhard, von Heinrichswil, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter; Schindler, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Schliengen-Liel (D), Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Stifterfirmen; Stamm, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates (Vertreter der Stifterfirmen), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Weber, Alois, von Menzingen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Stifterfirmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joerin, Jean-Marc, von Basel und Pratteln, in Reinach BL, Präsident des Stiftungsrates (Vertreter der Stifterfirmen), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Neuschwander, Hans-Ulrich, von Signau, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Stifterfirmen; Schmied, Eduard, von Wahlern, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Stifterfirmen; Völlmy, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Stifterfirmen.

19.08.1997

(4710)
Personalfürsorge-Stiftung der Senn & Co. AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 26. 01. 1985, S. 327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Urs Frédéric, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates (Vertreter der Stifterin), mit Kollektivunterschrift mit einem Vertreter der Destinatäre [bisher: in Basel].

19.08.1997

(4711)
Senn & Co. AG - Stiftung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Urs, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].

19.08.1997

(4712)
Personalfürsorge-Stiftung der Karl Tanner & Sohn AG Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5961). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 07.08.1997 im Handelsregister gelöscht.

19.08.1997

(4713)
Stiftung Pro Tennis-Jugend, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 277). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel und Unerreichbarkeit des Stiftungszwecks aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24.03.1997 im Handelsregister gelöscht.

20.08.1997

(4736)
Beamtenversicherung und Unterstützungsfonds der Alba, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Dr. Hermann, von Rütsgau, in Muri B, Bern, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brehm, Dr. Roland, von Brugg AG und Lupfig, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdin, Andreas, von Morschach, in Rheinfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Hans-Ulrich, von Bern und Aarwangen, in Zollikofen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Manser, Dr. Franz, von Appenzell, in Corcelles-Cormondrèche, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffhauser, Hans Urs, von Hohenrain und Andwil SG, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straubhaar, Peter, von Thun und Zürich, in Vessy, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997

(4737)
Vorsorge-Stiftung der Firma Steiner AG Pre Press Team, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1402). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12.08.1997 im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung

Altersheim-Stiftung der Bürgergemeinde Gelterkinden, in Gelterkinden, Errichtung und Betrieb eines Altersheimes sowie Errichtung und Vermietung von Alterswohnungen, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1994, S. 4806). Aufsichtsbehörde neu: Volkswirtschafts- und Sanitätsdirektion des Kantons Basel-Landschaft, in Liestal.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

13. August 1997

Walter-Edison-Kruesi-Stiftung, in Herisau, Ausführung von Projekten von öffentl. Interessen, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1994, S. 4690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhener, Hans, von Gais, in Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner-Schläpfer Marianne, von Rorschacherberg, in Herisau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

13. August 1997

Stiftung «Heil-Mission», in Trogen, Hilfeleistungen durch Helikoptereinsätze usw., Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschler Alice, von Dachsen und Boltigen, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Aargau - Argovie - Argovia

21.08.1997

(5478)
Hans Roth Stiftung Zofingen, in Zofingen, Verbesserung der Altersvorsorge und Weihnachtszulage für Rentner usw., Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frösch, Otto, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Hans, von Zofingen und Mühlethal, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Weber, Rudolf, von Zofingen und Koppigen, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Baer, Verena, von Vorderwald, in Zofingen, Mitglied und Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. August 1997

Personalfürsorge-Stiftung der Maschinenfabrik Wängi AG, in Wängi, Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma und deren Hinterbliebenen usw., Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angehrn, Walter E., von Muolen, in Bichwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meli, Markus, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, kommissarischer Verwalter, mit Einzelunterschrift.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

13 août 1997

AAA fondation pour l'accès à l'allocation d'actifs, à Lausanne (FOSC du 19. 8. 1996, p. 4988). Statuts modifiés le 6 juin 1997 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **AAA fondation pour l'accès à l'allocation d'actifs (AAA fondation for asset allocation access) (AAA asset allocation access-Stiftung)**.

13 août 1997

Centre médico-social Pro Familia, à Lausanne, fondation (FOSC du 12. 11. 1996, p. 6954). La signature de Claire Marguerat est radiée.

13 août 1997

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société coopérative d'habitation Lausanne, à Lausanne, fondation (FOSC du 3. 4. 1995, p. 1833). Statuts modifiés le 28 juillet 1997 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: aider les collaborateurs de la fondatrice qui ne peuvent pas s'affilier à une caisse de pension dans le cadre de la LPP à faire face aux conséquences économiques qui peuvent découler de la retraite, de l'invalidité, de la mort, de la maladie, d'accidents ou de tout autre événement analogue dont ils ne sont pas responsables.

Bureau de Nyon

14 août 1997

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature et de ses Ressources, à Gland, fondation (FOSC du 19. 08. 1996, p. 4988). Claude Durocher n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: George Greene, du Canada, à La Rippe, nommé président et Maria Grazia Iuri, d'Italie, à Gland, nommée trésorière.

Genève - Genf - Ginevra

13 août 1997

Fondation Jean-Louis Prevost, à Genève (FOSC du 12. 12. 1994, p. 6771). Les pouvoirs de Berthou von Berchem Guy, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Moreillon Olivier, membre du conseil, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Schlegel Patrick, de et à Genève, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

13 août 1997

Fondation en faveur des Aveugles FFA, à Genève (FOSC du 04. 11. 1996, p. 6748). Adresse: cours de Rive 4, c/Denis Keller et Liesel Glaser Keller, notaires. Burrus Marc, de Genève, à Presinge et Mariaux Freddy, de Vionnaz, à Crans-près-Céligny, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafpolizei im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Verzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizweihen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'ont pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti dichiarando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già dissetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.

I debitori del fallito sono tenuti di annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codobitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Bern (16050)
Gemeinschuldner: **Pro Senl AG**, Solothurnstrasse 26, 3322 **Schönbühl-Urtenern**.
Konkursöffnung: 2. Juni 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. August bis 26. September 1997.
4912 Aarwangen, 22. August 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
in Aarwangen

Bern (15861)
Schuldnerin: **Thomann Sonja Ines Louise**, geb. 19. Dezember 1936, von Spiez, Aushilfe, Mitteldorfstrasse 35, 3072 **Ostermündigen**.
Konkursöffnung: 31. Juli 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. September 1997.
3011 Bern, 15. August 1997
Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (15862)
Schuldner: **Van Der Elst Wilhelm**, geb. 13. Februar 1932, holländischer Staatsangehöriger, Elektroniker/Rentner, Im Baumgarten 16, 3066 **Stettlen**.
Konkursöffnung: 30. Juli 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. September 1997.
3011 Bern, 19. August 1997
Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (15863)
Schuldnerin: **Moser Willy AG**, Metallbau + Wintergärten, Dotzigenstrasse 3, 3264 **Diessbach**.
Eigentümerin der Liegenschaft: Diessbach-Grundbuchblatt Nr. 677 Metallbau-Werkstatt mit Büro Nr. 4, Hausplatz, Umschwung 10, 27 a, an der Dotzigenstrasse in Diessbach.
Konkursöffnung: 11. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. September 1997.
Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Liegenschaft) sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 27. September 1997 schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, einreichen.

Die Konkursverwaltung verfügt bereits über eine schriftliche Offerte im Betrage von Fr. 35 000.- für das gesamte Inventar (ohne Liegenschaft und Fahrzeuge) der konkurrierenden Gesellschaft.

Im Sinne von Art. 256 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 27. September 1997 beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen.

Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 11. August 1997, mit Beweismittel.

Für eine eventuelle Dividendenauszahlung ist unbedingt die Postcheck-Nr. oder Bankverbindung mit Angabe deren PC-Nr. sowie der persönlichen Konto-Nr. anzugeben.

2501 Biel, 27. August 1997
Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (15916)
Schuldner: **Schwab Peter**, geboren 21. April 1950, von Siseien, wohnhaft Bielstrasse 53, 3250 **Lyss**.
Konkursöffnung: 16. Juni 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. September 1997.
Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Konkursamt Berner Jura-Seeland schriftlich geltend zu machen.

Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 16. Juni 1997, mit Beweismittel.

2501 Biel, 20. August 1997
Konkursamt Berner Jura-Seeland

Berne (15502)
Failli: **Zbinden Fritz**, rue de la Gare 26, 2613 Villeret, avec exploitation du Garage des Isles, Grand-Rue 10, 2608 **Courtelary**.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 22 septembre 1997.
Vente des actifs
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères - Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 20 septembre 1997 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 30 juin 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 20 août 1997
Office des faillites du Jura bernois/Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Basel-Stadt (16036)
Schuldnerin: **Baumann & Schaufelberger AG**, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen aller Art, Handel mit elektrischen Apparaten und Zubehören usw., Thiersteinerallee 25, 4053 **Basel**.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:

Grundbuch Basel-Stadt:
Arabienstrasse 7
1/6-Miteigentumsanteil (1 Autoeinstellplatz), Miteigentumsparzelle 1825-7-3 an StWE-Parzelle 1825-7 in Sektion IV;
Grundbuch Allschwil BL:
Langenhagweg 19, Wohnhaus,
StWE-Parzelle Nr. A 3479, 157/1000-Miteigentum an Parzelle A 860, mit Sonderrecht am Objekt W (5½-Zimmer-Wohnung) im Sockel- und 1. Obergeschoss;
Grundbuch Binningen BL:
Waldeckweg 39, Wohnhaus
StWE-Parzelle Nr. 4950, 54/1000 Miteigentum an Parzelle 2038 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 5 (3½-Zimmer-Wohnung) mit Kellerabteil im 1. Obergeschoss;
StWE-Parzelle Nr. 4973, 1/19 Miteigentum an StWE-Parzelle 4968 mit alleinigem Benützungsrecht am Einstellplatz Nr. 305 in der unterirdischen Autoeinstellhalle;
StWE-Parzelle Nr. 4960, 1/1000 Miteigentum an Parzelle 2038 mit Sonderrecht am Weinkellerabteil Nr. 15 im Erdgeschoss;
Grundbuch Therwil BL:
Parzelle Nr. 4302, haltend 3 a 3 m², Wohnhaus, Teichstrasse 40;
Grundbuch Ettingen BL:
Parzelle Nr. 1505, haltend 3 a 71 m², Wohnhaus, Kirchgasse 10;
Grundbuch Füllinsdorf BL:
Hauptstrasse 4, Wohnhaus
StWE-Parzelle Nr. 2599, 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1568 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. W2, mit Hobbyraum H2 und Kellerabteil K2;

Parzelle 2623: Miteigentum, 1/37 Miteigentum an der unterirdischen Autoeinstellhalle StWE-Parzelle 2617, Autoeinstellplatz Nr. 107;
Parzelle 2409: Miteigentum, 30,65/100 Miteigentumsanteil an 30 a 63 m², Wohnblock, Autoeinstellhalle unterirdisch, Schönthal, Hammerstrasse 2, 4;
Grundbuch Dornach SO:
Grundbuch Nr. 2226, haltend 21 a 70 m², Wohnhaus, Apfelscestrasse 10; Einstellhalle, Apfelscestrasse 10A,
Grundbuch Gipf-Oberrick AG, Mühlematt:
IR Gipf-Oberrick Nr. 1042.19, StWE, 21/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1042 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 19 im 1. Obergeschoss mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 873;
IR Gipf-Oberrick Nr. 1042.21, StWE, 26/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1042 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 21 im 1. Obergeschoss mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 873;
IR Gipf-Oberrick Nr. 1042.22, StWE, 24/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1042 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 22 im 1. Obergeschoss mit Nebenräumen des Gebäudes Nr. 873;
IR Gipf-Oberrick Nr. 1042.28, StWE, 2/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1042 mit Sonderrecht am Basteiraum Nr. 28 im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 873;

IR Gipf-Oberrick Nr. 1042.48.19, 1/36 Miteigentum an Nr. 1042.48, Abstellplatz Nr. 19;
IR Gipf-Oberrick Nr. 1042.48.21, 1/36 Miteigentum an Nr. 1042.48, Abstellplatz Nr. 21;
IR Gipf-Oberrick Nr. 1042.48.22, 1/36 Miteigentum an Nr. 1042.48, Abstellplatz Nr. 22;
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1997.
Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 17. September 1997, nachmittags 3 Uhr, im Ganthaus, Steinertorstrasse 7, Basel.
Eingabefrist bis 26. September 1997.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 17. September 1997, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Mobilien ermächtigen.

4001 Basel, 27. August 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16037)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 2. Oktober 1996 verstorbenen **Hamsag-Percs Olga**, geb. 15. Januar 1905, von Basel, wohnhaft gewesen Friedr. Strasse 13, 4055 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. September 1997.
4001 Basel, 27. August 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16038)
Schuldner: **Labocki Zbigniew**, geb. 25. Oktober 1946, von Basel, Elektromechaniker, Rappoltshof 7, 4057 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1997, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. September 1997.
4001 Basel, 27. August 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16039)
Schuldnerin: **Moser-Weldel Yvonne**, geb. 24. Dezember 1960, von Zäziwil BE, kaufmännische Angestellte, Oberer Rheinweg 23, 4058 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1997, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. September 1997.
4001 Basel, 27. August 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16040)
Über die **Novacall SML Service-Marketing-Logistik AG**, Marketing des Kommunikationsgeräte-Handels usw., Spalenring 136, 4055 **Basel**, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 11. März 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts vom 26. Mai 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Nachdem innert der gemäss Publikation vom 4. Juni 1997 ein Gläubiger fristgemäss die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. September 1997.
Die Gläubiger, die ihre Forderung bereits im früheren Konkursverfahren eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.
4001 Basel, 27. August 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16041)
Schuldnerin: **Touring-Garage City AG**, Handel mit Automobilen, Bestandteilen, Zubehör und Betriebsstoffen, Betrieb einer Autoersatzwerkstatt und -servicestation usw., St. Johannis-Ring 30, 4056 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. September 1997.
4001 Basel, 27. August 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16042)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Wartmann Milo & Partner**, Kollektivgesellschaft, Claragraben 135, 4057 **Basel**, wurde am 7. August 1997 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 27. August 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16042)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Wartmann Milo & Partner**, Kollektivgesellschaft, Claragraben 135, 4057 **Basel**, wurde am 7. August 1997 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 27. August 1997
Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (15961)
Konkursöffnung (Art. 231 SchKG)
Widerruf der Nachlassstundung (Art. 295 Abs. 5 SchKG)
Gemeinschuldnerin: **Erb & Büsch AG**, Bauunternehmung, Bünthenstrasse 4, 8880 **Walenstadt**; Zustelladresse: Sarganserstrasse 20, 7310 **Bad Ragaz**.
Eröffnung der Konkursverfahrens: 12. August 1997.
Die Nachlassstundung wurde mit Verfügung vom 12. August 1997 widerrufen.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 25. August 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. August 1997) bis 29. September 1997.
9471 Buchs, 21. August 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (15962)
Gemeinschuldnerin: **F & B Betriebsgesellschaft GmbH** (Restaurant Jakobstal), Scheffelstrasse 12, 9000 **St. Gallen**.
Konkursöffnung: 9. Juni 1997.
Einstellungsverfügung: 20. August 1997.
Einsprachefrist: bis 8. September 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderrrecht vorbehalten) geleistet wird.
9001 St. Gallen, 21. August 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Ticino (15963)
Faillite: **Galli Massimo Carlo** di Domenico, nato il 1° settembre 1972, da Muggio in 6883 **Novazzano**, via Castel di Sotto 6, titolare della ditta individuale Centro Automatismi Professionali Galli, via Marceotto 1, 6883 **Novazzano**.
Data del decreto di apertura di fallimento: 4 giugno 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
Data del decreto per procedura sommaria: 18 agosto 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
Termine per la notifica dei crediti: 27 settembre 1997.
I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi, a questo Ufficio, entro il termine del 27 settembre 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 n. 2-3 CP.
Avvertenza: I beni mobili di spettanza della Massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine del 27 settembre 1997.
6850 Mendrisio, 21 agosto 1997
Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (15864)
Failli: **Jimenez Juan-José**, fils de Jorge et de Angelés née Orden, né le 7 juillet 1947, originaire d'Espagne, domicilié à 1602 **La Croix-sur-Lutry**, Crêt Ministre 5, titulaire de la raison individuelle «Atelier de réalisation métalliques, J. Jimenez, zone industrielle La Rotte, 1816 Chailly-sur-Montreux».
Date du prononcé: 5 août 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 27 septembre 1997.
1096 Cully, 27 août 1997
Office des faillites de Lavaux

Vaud (15865)
Succession répudiée **Baud Marceline**, née 8 juillet 1913, quand vivait domiciliée avenue de Béthusy 80, à **Lausanne**, décédée le 16 mars 1997.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 juin 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
1014 Lausanne, 19 août 1997
Office des faillites de Lausanne

Vaud (15866)
Failli: **Burdy Didier**, né le 16 décembre 1948, originaire de France, domicilié chemin de la Lisière 9, à **Lausanne**.
Enseigne: Boucherie Burdy, Parc-de-la-Rouvraie 3, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 juillet 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
1014 Lausanne, 19 août 1997
Office des faillites de Lausanne

Vaud (15867)
Succession répudiée **Equey Joseph**, né le 1er septembre 1923, quand vivait domicilié route Aloys-Fauquez 61, à **Lausanne**, décédé le 16 janvier 1997.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
1014 Lausanne, 19 août 1997
Office des faillites de Lausanne

Vaud (15868)
Faillite: **Eureka Soft SA**, avenue des Boveresses 52, à **Lausanne**.
But: développement et commercialisation de logiciels et de tout produit informatique.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
1014 Lausanne, 19 août 1997
Office des faillites de Lausanne

Vaud (15869)
Faillite: Succession répudiée de **Heer Louise**, 1908, quand vivait avenue de France 17, à **Lausanne**, décédée le 3 janvier 1997.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 mai 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
1014 Lausanne, 19 août 1997
Office des faillites de Lausanne

Vaud (15870)
 Faillite: Succession répudiée **Paris Jean-Luc**, né le 15 novembre 1955, quand vivait domicilié chemin de la Forêt 5, à **Lausanne**, décédé le 20 mai 1997.
 Date de l'ouverture de la faillite: 19 juin 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
 1014 Lausanne, 19 août 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15871)
 Faillite: Succession répudiée **Rapin Henri**, né le 21 juin 1921, quand vivait domicilié place du Vallon 1a, à **Lausanne**, décédé le 20 février 1997.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
 1014 Lausanne, 19 août 1997 Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (15917)
 Succession répudiée de **Fallet Rose**, née le 9 mai 1924, originaire de Cormoret, quand vivait domiciliée rue des Jeanneret 24, 2400 **Le Locle**; décédée le 14 juillet 1997.
 Date du prononcé: 23 juillet 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
 2400 Le Locle, 27 août 1997 Office des faillites du Locle
 Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (15964)
 Succession répudiée de **Jeanneret Paul-Emile**, né le 16 janvier 1905, originaire du Locle, quand vivait domicilié légalement **Les Brenets**, en fait au home. La résidence au Locle; décédé le 8 mai 1997.
 Date du prononcé: 23 juillet 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 27 septembre 1997.
 2400 Le Locle, 27 août 1997 Office des faillites du Locle
 Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (15918)
 Faillite: **Lauper Arnold SA**, exploitation de carrosserie, commerce et atelier de constructions métalliques et toutes autres opérations mobilières et immobilières en rapport avec le but principal, société anonyme ayant son siège rue des Indiennes 4, 2074 **Marin**.
 Date d'ouverture de la faillite: 9 juin 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 13 août 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 Délai de production: 27 septembre 1997.
 2001 Neuchâtel, 27 août 1997 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (15112)
 Faillite: **Teled SA**, société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de produits servant à la protection des personnes et des choses, notamment contre le feu, la pollution et les accidents professionnels. Elle peut procéder à toute recherche, participer à d'autres entreprises, acquérir et mettre en valeur des brevets et des marques, ainsi que tous procédés de fabrication. Siège de la société: Rue Jean-de-la-Grange 8, 2000 **Neuchâtel**.
 Date d'ouverture de la faillite: 4 août 1997.
 Délai pour les productions: 13 septembre 1997.
 Liquidation ordinaire selon l'art. 232 LP.
 Première assemblée des créanciers: lundi 1er septembre 1997, à 14 h, au Service des Ponts et Chaussées, rue Pourtales 13, salle 203 (2e étage).
 L'office des faillites met en vente les objets et marchandises dépendant de la masse en faillite de Teled SA, à Neuchâtel, en bloc:
 - stock des produits finis, estimé à fr. 54 284,34
 - stock de marchandises, estimé à fr. 47 800.—
 - stock de mobilier et de machines, outillages, estimé à fr. 20 000.—
 Offre d'achat: Les offres d'achat doivent parvenir à l'office des faillites dans le même délai que celui des productions, échéant au 13 septembre 1997. Elles seront soumises aux créanciers lors de la deuxième assemblée des créanciers.
 Le service après vente est maintenu.
 2001 Neuchâtel, 13 août 1997 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (15960)
 Faillite: 1997 000228 U/RHA1
Norenberg Herbert Fritz, exploitant un atelier de réparations mécaniques; installation de matériel et machines pour la radiologie à l'enseigne «H. Norenberg», sis rue du Molson 6 à 1202 **Genève**, né le 13 juillet 1943, origine: Genève, profession: garagiste, domicilié chemin de Chamber 10, 1233 **Bernex**.
 1 propriété sur la commune de Bernex, parcelle 4687, folio 24, d'une surface de 176 m², soit habitation no 1522 de 77 m², place jardin de 99 m². Mention: il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle no 4703 pour 1/12 (parking sout. 268 m²).
 Date du jugement de faillite: 4 mars 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 août 1997.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 26 septembre 1997.
 1227 Carouge, 27 août 1997 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (15954)
 Faillite: 1997 000417 N/RDR2-0
 Succession répudiée **A Hamand Gilbert Joseph**, né le 2 septembre 1932, décédé le 14 février 1997, origine: Genève et Vaud, profession: qv. employé de banque, domicilié avenue du Devin-du-Village 8, 1203 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 23 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 août 1997.
 Délai pour les productions: 26 septembre 1997.
 1997 000337 A/RDR2-0
Amaglio Marzio Gaetano, né le 11 juin 1963, origine: Tessin, profession: carrossier, domicilié rue Carqueron 10, 1220 **Les Avanchets**, exploitation d'une carrosserie; commerce de tous véhicules automobiles, à l'enseigne «Carrosserie Amaglio», sise chemin des Bataillies 24, à 1214 **Vernier** GE.
 Date du jugement de faillite: 8 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 août 1997.
 Délai pour les productions: 26 septembre 1997.
 1211 Genève 24, 27 août 1997 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (15955)
 Faillites: 1995 000454 L/ARL2
Baga Svetlana, commerce de sacs, chaussures et d'articles de bijouterie fantaisie, ayant son siège du Bourg-de-Four 23, à Genève, née le 24 janvier 1955, origine: Berne, profession: commerçante, domiciliée chemin des Sarments 14, 1222 **Vésenaz**.
 Description des immeubles:
 1 copropriété pour 10/100 de la parcelle no 7611 de la commune de Collonge-Bellerive/Genève, plan 30, d'une surface totale de 1326 m².
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/18 de la parcelle no 5994.
 Date du jugement de faillite: 27 avril 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 août 1997.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 26 septembre 1997.
 1997 000496 C/ARL2
Oasis 7535 SA, achat, vente, construction, exploitation et courtage de biens mobiliers et immobiliers en Suisse. Exploitation d'une entreprise de carrosserie, garage, station d'essence et de commerce de véhicules automobiles, ayant son siège route de Thonon, à 1222 **Vésenaz** GE.
 Description des immeubles:
 Sis route de Thonon, à Collonge-Bellerive
 Parcelle no 7535, plan 47 de la commune de Collonge-Bellerive, d'une superficie totale de 443 m², soit:
 Place-Jardin de 396 m²
 Bâtiment de 47 m² situé pour plus de 50% sur une parcelle voisine
 Date du jugement de faillite: 15 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 août 1997.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 26 septembre 1997.
 1211 Genève 3, 27 août 1997 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (15956)
 Faillites: 1997 000379 E/ARL2
DL Rénovation SA, exploitation d'une entreprise de charpente, de couverture, de menuiserie et de rénovation de tous genres, ayant son siège route d'Hermance 100, à 1245 **Collonge-Bellerive**.
 Date du jugement de faillite: 15 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 août 1997.
 Délai pour les productions: 26 septembre 1997.
 1997 000461 R/ARL2
Redco SA Agence Immobilière, assumer toutes fonctions de gérance, d'administration, de courtage et, en général, de surveillance de tous biens immobiliers; élaborer tous plans d'urbanisation et de construction, mettre en valeur tous terrains à bâtir et autres immeubles, promouvoir, entreprendre, réaliser et surveiller la construction et l'exploitation de bâtiments et d'ouvrages de toute nature, ayant son siège route de Frontenex 90, à 1208 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 22 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 août 1997.
 Délai pour les productions: 26 septembre 1997.
 1997 000317 X/ARL2
 Succession répudiée **Simmonet Elisabeth Marjorie**, née le 22 juin 1908, décédée le 11 novembre 1996, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1bis, 1224 **Chêne-Bougeries**.
 Date du jugement de faillite: 26 mars 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 août 1997.
 Délai pour les productions: 26 septembre 1997.
 1997 000476 Z/ARL2
 Succession répudiée **Spath Rudolf**, né le 17 août 1907, décédé le 24 février 1997, origine: Genève, profession: qv. ferblantier, domicilié quai des Arénères 14, 1205 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 30 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 août 1997.
 Délai pour les productions: 26 septembre 1997.
 1211 Genève 3, 27 août 1997 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Jura (16051)
 Avis préalable
 Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes a prononcé la faillite de **Mirba S.A.**, 2336 **Les Bois**, par ordonnance du 13 août 1997.
 L'appel aux intéressés et le délai des productions feront l'objet d'une publication ultérieure.
 2350 Saignelégier, 22 août 1997 Office des faillites de Saignelégier
 Le préposé: Jean-Marie Aubry

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (15919)
 Schuldnerin: **Bücher AG Bern**, Briefmarkengeschäft, Bahnhofplatz 3, 3011 **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 10. Juli 1997.
 Depositionsfrist: 6. September 1997.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.— leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 20. August 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (15872)
 Schuldnerin: **Mac Source Warehouse AG**, Neubrückstrasse 166, 3012 **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 25. Juni 1997.
 Depositionsfrist: 6. September 1997.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.— leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 19. August 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Schwyz (16052)
 Über den Nachlass der **Schäfer Karin Tina**, geb. 24. Juli 1966, gest. 3. Juli 1997, Wohnhaft gewesen in 8840 **Einsiedeln**, Zürichstrasse 32, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Einsiedeln vom 4. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Richters vom 21. August 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. August 1997 schriftlich beim Konkursamt Einsiedeln, p.a. Hans Paul Zangerl, Sachbearbeiter, Poststrasse 4, 8808 Pfäffikon, die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.— leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8808 Pfäffikon, 22. August 1997 Konkursamt Einsiedeln
 (Hans Paul Zangerl, Poststrasse 4 Postfach, Pfäffikon)

Basel-Stadt (16043)
 Schuldnerin: **Belle + Partner AG**, zentrale Planung und Ausführung von Bauvorhaben, insbesondere der damit verbundenen Architektur- und Ingenieurarbeiten usw., St. Jakobs-Strasse 29, 4052 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 18. August 1997.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 16. September 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.
 4001 Basel, 27. August 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16044)
 Schuldnerin: **Café Sandwich AG**, Planung, Bau sowie Betrieb von Gaststätten, die auf die Herstellung und den Verkauf von Sandwiches in eigenen Räumen und über die Gasse spezialisiert sind usw., Aeschenvorstadt 55, 4051 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. Juli 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 19. August 1997.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 16. September 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.
 4001 Basel, 27. August 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16045)
 Schuldnerin: **Hase Haus-Service AG**, baugewerbliche Dienstleistungen wie Reparaturen, Um- und Neubauten sowie Handel mit branchentypischen Waren usw., Schützenmattstrasse 46, 4051 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 18. August 1997.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 16. September 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.
 4001 Basel, 27. August 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Neuchâtel (15920)
 Faillite: **Nappater SA**, importation, achat, vente et distribution de tous biens et notamment la vente au détail de vêtements, société anonyme ayant son siège à route de Neuchâtel 56, à 2525 **Le Landeron**.
 La faillite ci-dessus a été prononcée le 9 juin 1997 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 13 août 1997.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 8 septembre 1997, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 8000.—, la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 22 août 1997 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (15958)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillite: 1997 000651 J/RHA1
 Succession répudiée **Romanens Pacifique Agathe**, née Chavanne, née le 1er janvier 1912, décédée le 16 février 1997, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée rue Jacques-Dalphin 34, 1227 **Carouge**.
 Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 15 août 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 8 septembre 1997.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.—
 1997 000695 L/RHA1
 Succession répudiée **Schira Alberto**, né le 16 avril 1917, décédé le 12 avril 1997, origine: Tessin, profession: qv. sp., domicilié rue Jacques-Dalphin 34, 1227 **Carouge**.
 Date du jugement de faillite: 27 juin 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 15 août 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 8 septembre 1997.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.—
 1227 Carouge, 27 août 1997 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (15952)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites, ci-dessous mentionnées. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.
Faillite: 1997 000638 Y/RDR2-s
Succession répudiée **Haller Lucie Elisabeth** née Grandjean, née le 19 février 1914, décédée le 18 mars 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée avenue J.-D.-Maillard 7, 1217 Meyrin.
Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 15 août 1997.
Délai pour l'avance de frais: 8 septembre 1997.
Montant de l'avance: fr. 1600.-
1211 Genève 24, 27 août 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (15873)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Monitor Hard- und Software AG**, Morgenstrasse 83b, 3018 Bern.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 16. September 1997.
Anfechtungsfrist Inventar: 6. September 1997.
3011 Bern, 18. August 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (15921)
Kollokationsplan und Inventar
Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Schudel Siegfried Walter**, wohnhaft gewesen Jungerngasse 23, 3011 Bern, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan vom 28. August 1997 an für zwanzig Tage, das Inventar vom 28. August 1997 an für zehn Tage beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen vor der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Amthaus, 3011 Bern, einzureichen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern, anhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. (1100).
3001 Bern, 26. August 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG
Schwanengasse 5-7, Bern

Bern (15874)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollozierung von Forderungen in der Klasse 1
Schuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Vanhaver Réginald Emiel Jules**, geb. 7. Februar 1951, beglischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Berchtholdstrasse 41, 3012 Bern.
Anfechtungsfrist: 16. September 1997.
3011 Bern, 19. August 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (15922)
Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Beck Emma**, früher Redernweg 6, 2502 Biel.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. August 1997 bis 16. September 1997.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 27. August 1997 bis 6. September 1997.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle Biel eingesehen werden.
2501 Biel, 20. August 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (15875)
Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Hostettler Veronique**, 15. November 1956, von Wablern BE, wohnhaft gewesen Dufourstrasse 89, 2502 Biel.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. August 1997 bis 16. September 1997.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, zu machen.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 18. August 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Bern

Berne (15876)
Faillite: **Hôtel-Restaurant du Faucon La Neuveville SA**, Grand'Rue 23, 2520 La Neuveville.
Date du dépôt: 27 août 1997 au 15 septembre 1997.
L'état de collocation (état des charges du ft. 288, ban de La Neuveville) des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné ainsi que, sur rendez-vous, à l'office régional des faillites du Jura-bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans le délai susmentionné (art. 250 LP) devant le juge du for de la faillite, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire n'est pas déposé (aucun bien susceptible d'être inventorié). Les recours et demandes de cessations éventuelles doivent être déposés dans le même délai de 20 jours (art. 260 LP).
2520 La Neuveville, 18 août 1997

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

Luzern (16053)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Kanz Rudolf**, geb. 3. Oktober 1958, von Heimberg, Eitwilerstrasse 7, 6130 Willisau, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
6130 Willisau, 22. August 1997 Konkursamt Willisau

Basel-Stadt (16046)
Im Konkurs über **Avione Reisen AG**, Marktgasse 8, 4051 Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4001 Basel, 27. August 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16047)
Im Konkurs über **Monigatti W. AG, Bauunternehmung**, Klingentalstrasse 7, 4057 Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4001 Basel, 27. August 1997 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (15965)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Verlassenschaft **Braunwalder Walter Josef** sel., wohnhaft gewesen in Rorschach SG mit Aufenthalt im Pflegeheim Helios, Industriestrasse 46, 9403 Galdach, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 17. September 1997 beim Vermittleramt Rorschach oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 8. September 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9001 St. Gallen, 21. August 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Graubünden (15923)
Im Konkursverfahren über **Jakubeikova Miroslava**, geboren am 8. März 1973, slowakische Staatsangehörige, zur Zeit Grand Hotel Alpina, 7078 Lenzerheide, vormals Crusch-Alva Bar, Thusis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab Mittwoch, 27. August 1997 beim Konkursamt Thusis zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. August 1997 beim Vermittleramt des Kreises Thusis anhängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
7430 Thusis, 20. August 1997 Konkursamt Thusis: Jürg Obrist

Ticino (16054)
Rettificata
Con riferimento all'avviso di pubblicazione del 13 agosto 1997 e rispettivamente del 15 agosto 1997 avente per oggetto il deposito della graduatoria dei crediti insinuati, relativa al fallimento **Immoasp SA, Castel San Pietro**, nonché degli elenchi oneri ivi annessi si rende attenti che il termine per le eventuali azioni di contestazione è di 20 giorni dalla data del deposito e non di 10 giorni come erroneamente indicato.
6830 Chiasso, 22 agosto 1997 Amministrazione speciale del fallimento Immoasp SA: G. Gozzoli

Vaud (15877)
Faillite: succession répudiée **Charles Rolande**, née le 31 décembre 1928, originaire de Corcelles-sur-Chavornay VD, quand vivait domiciliée avenue de Vallombreuse 69, 1008 Prilly, décédée le 1er février 1997.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 16 septembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 19 août 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15878)
Faillite: succession répudiée **Jottrand Jacques**, né le 25 mai 1949, originaire de Bière VD, quand vivait domicilié chemin Mèbre 2, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne, décédé le 27 février 1997.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 16 septembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
1014 Lausanne, 19 août 1997 Office des faillites de Lausanne

Valais (16055)
Faillite: **Crettaz Francis, peinture, gypserie, papiers peints, S. à r. l.**, à Sion.
Date du dépôt de l'état de collocation: 26 août 1997.
Délai pour contester: 20 jours dès la présente publication.
1950 Sion, 22 août 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (16056)
Faillite: **JMZ S.A.** (anc. Zanardini S.A.), 1950 Sion.
Date du dépôt de l'état de collocation: 26 août 1997.
Délai pour contester: 20 jours dès la présente publication.
1950 Sion, 22 août 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Genève (15959)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillite: 1994 000297 N/RHA1

TMG Participations SA, production de conseils financiers et commerciaux de tout genre, notamment en matière de promotion de vente, recherche de produits et programmes commerciaux; promotion de vente et participations, ayant son siège route des Acacias 48 à 1227 Les Acacias GE. (Réf. 1-2)
1227 Carouge, 27 août 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (15953)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillite:
1995 001259 L/ARL2

Succession répudiée **Ahony Koffi Kodja**, né le 3 juillet 1948, décédé le 5 mai 1995, origine: Togo, profession: infirmier, domicilié route de Jussy 10, 1225 Chêne-Bourg (Réf. no 1)
1997 000174 C/ARL1

Barex Finance SA, opérations commerciales avec l'étranger, service financiers dans le domaine du shipping et du commerce international, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15 à 1207 Genève (Réf. no 1).
1997 000218 E/ARL1

Succession répudiée **Burgy Charles Albert**, né le 25 mars 1906, décédé le 12 janvier 1997, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domicilié rue de Carouge 102, 1205 Genève (Réf. no 1).
1996 000158 B/ARL1

Cabasso Albert, exploitant achat, vente et courtage dans le domaine immobilier, sis rue Neuve-du-Molard 4-6 à 1204 Genève, né le 7 avril 1944, origine: France, profession: promoteur immobilier, domicilié route de Chêne 92, 1208 Genève (Réf. no 1).
1997 000274 U/ARL1

Succession répudiée **Decland Edith Solange**, née Bigler, née le 16 novembre 1939, décédée le 31 août 1996, origine: Berne, profession: qv. vendeuse, domiciliée rue Bergalonne 8, 1205 Genève (Réf. no 1).
1995 000508 C/ARL1

Fritz Beat, né le 25 mai 1956, origine: Grisons, profession: administrateur, domicilié rue de la Coulouvrenière 19, 1204 Genève (Réf. no 1).
1996 000900 V/ARL1

Galerie de l'Orangerie SA en liquidation, création et exploitation d'une galerie d'art, achat, vente, courtage, exposition et expertise d'œuvres d'art et de tableaux ainsi que l'édition d'art, ayant son siège rue Montchoisy 36, Genève (Réf. no 1).
1996 001085 U/ARL1

La Messagère SA, réalisation d'opérations financières, commerciales ou immobilières de quelque nature que ce soit: participation à toutes entreprises ou sociétés quelconques et gestion de biens, ayant son siège rue Muzy 7 à 1207 Genève (Réf. no 1).
1997 000180 W/ARL1

Succession répudiée **Perraudin Louis Augustin**, né le 26 août 1939, décédé le 20 septembre 1996, origine: Valais, profession: qv. agent immobilier, domicilié rue Calvin 11, 1204 Genève (Réf. no 1).
1996 000842 H/ARL1

Vincent Jean-Jacques, associé dans la société en commandite Vincent & Cie, achat, vente, courtage et régie d'immeubles ainsi que toutes opérations financières se rattachant au domaine immobilier, aux assurances et à la gestion de biens, sis rue de Hesse 6 à Genève, né le 2 juin 1944, origine: Genève, profession: gérant d'immeubles, domicilié chemin de la Chevillarde 46, 1208 Genève (Réf. no 1).
1996 000736 V/ARL1

Vincent & Cie, achat, vente, courtage et régie d'immeubles ainsi que toutes opérations financières se rattachant au domaine immobilier, aux assurances et à la gestion de biens, ayant son siège rue de Hesse 6 à 1204 Genève (Réf. no 1).
1995 000401 U/ARL2

Succession insolvable **Walch Jeanne**, née Fontane, née le 17 mars 1902, décédée le 2 mars 1995, origine: Schaffhouse, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 27 août 1997 Office des faillites Arve-Lad
Le préposé: P. Genoud

Jura (16057)
Faillite: **La Croisette Delémont SA**, exploitation d'un centre de tennis, rue Emile-Boéchat 87, 2800 Delémont.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 27 août 1997:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre:
 - 3a. la cession de créances et les revendications de biens admises par l'administration de la faillite;
 - 3b. les administrateurs et l'organe de révision, art. 754 CO.

Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - 3a. l'acceptation par l'administration de la faillite de la cession de créances et de la revendication de biens;
 - 3b. d'éventuelles actions en responsabilité contre les administrateurs et l'organe de révision, art. 754 CO.

Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2800 Delémont, 22 août 1997 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Jura (16058)
 Faillite: *Mimotec Informatique SA*, Faubourg St-Germain 5a, 2900 Porrentruy.
 Sont déposés dès le 27 août 1997:
 1. L'état de collocation.
 2. L'inventaire.
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.
 Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, 27 août 1997 Office des faillites Porrentruy
 Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (15879)
 Schuldner: *Single Peter*, geb. 4. Juni 1971, von Rohrbach, Mechaniker, Schützenrain 1, 4923 Wynau.
 Datum des Schlusses: 15. August 1997.
 4912 Aarwangen, 19. August 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Bern (15967)
 Schuldnerin: *Hotel Continental Isola AG*, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel.
 Datum des Schlusses: 13. August 1997.
 2501 Biel, 20. August 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (16059)
 Schuldnerin: *Shkodra Afrim*, 1964, gew. Wirt im Churchill-Pub, Ins, verstorben am 21. November 1995, ausgeschlagene Verlassenschaft.
 Datum des Schlusses: 19. August 1997.
 3235 Erlach, 22. August 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Erlach

Basel-Stadt (16048)
 Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
 Am 15. August 1997:
 1. *Cofix AG*, Waltersgrabenweg 9, 4125 Riehen BS;
 2. *Stuckli Ulrich Hans*, Lachmatstrasse 27, 4132 Muttenz BL (früher Falkenstrasse 44, Postfach, 4001 Basel), Inhaber der Einzelfirma: «UVB H.U. Stuckli», Basclstrasse 60, 4125 Riehen BS;
 am 18. August 1997:
 1. *West Consulting AG*, Dufourstrasse 11, 4010 Basel;
 2. *KW Transport AG*, Wiesenstrasse 14, 4057 Basel;
 3. *Zelus Imeri-Kämpf*, Wasgenring 62, 4055 Basel;
 4. *Karin Imeri-Kämpf*, Wasgenring 62, 4055 Basel.
 4001 Basel, 27. August 1997
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (16049)
 Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationsverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
 Am 18. August 1997:
Nertz Lukas, wohnhaft gewesen Elisabethenstrasse 34, 4051 Basel, Inhaber der Einzelfirma: «La Cravate Nertz», Gerbergasse 54, 4001 Basel;
 am 19. August 1997:
Junker Ernst, wohnhaft gewesen Grienstrasse 97, 4055 Basel.
 4001 Basel, 27. August 1997
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (16060)
 Das Konkursverfahren über die *Eleeba AG*, Finkenstrasse 24/2, 4132 Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 18. August 1997 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 27. August 1997
 Konkursamt Arlesheim

Appenzel A.Rh. (15968)
 Das Konkursverfahren über *Baumann Erwin*, 23. Juli 1946, von Hrisau, wohnhaft Tobelmühle 357, 9427 Wolfhalden, wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzel A.Rh. per 19. August 1997 als geschlossen erklärt.
 9410 Heiden, 21. August 1997
 Konkursamt Appenzel Vorderland
 H. Frauenknecht

Vaud (15880)
 Par décision du 14 août 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de:
Cornu Michel, fils de Louis et de Violette née Guillemin, originaire de Vouvy VS et de Préverenges, né le 21 juillet 1942, domicilié à 1028 Préverenges.
 1110 Morges, 27 août 1997
 Office des faillites de Morges

Vaud (15881)
 Par décision du 14 août 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Rattaz Philippe*, fils de Louis Rattaz et d'Irène née Marceaux, né le 11 février 1966, originaire de Denges et Villeneuve FR, domicilié route de la Gare, à 1137 Yens, inscrit au registre du commerce de Morges en tant qu'associé-gérant de la société Challenger Billard S. à r. l. à Lonay.
 1110 Morges, 27 août 1997
 Office des faillites de Morges

Neuchâtel (15924)
 Faillite: *Garage-Carrosserie des Draizes SA*, rue des Draizes 51, 2000 Neuchâtel.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 15 août 1997.
 2001 Neuchâtel, 27 août 1997
 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (15925)
 Faillite: *Medrano Alberto*, né le 22 mars 1969, domicilié rue Fontaine-André 9, 2000 Neuchâtel.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 15 août 1997.
 2001 Neuchâtel, 27 août 1997
 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (15957)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 15 août 1997.
 Faillites:
 1996 000937 E/RDR2-c
Bavaud-Maiorano SA, achat, vente, exploitation et gérance de cafés-restaurants, bars, crémeries, tea-rooms, ainsi que tous établissements similaires, ayant son siège rue de Saint-Jean 36, à 1203 Genève.
 1995 001168 K/RDR1-c
Lemlco SA, conseils en matière d'achat, de vente, de gestion et d'exploitation de biens immobiliers ainsi que de parts ou d'actions de sociétés immobilières, ayant son siège Ancienne-Route 77, à 1218 Grand-Sacconex GE.
 1211 Genève 24, 27 août 1997
 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento
 (SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (15969)
 Einmalige Grundstücksteigerung
 Im Konkursverfahren über *Landwirtschaftliche Genossenschaft Rohrbach und Umgebung*, 4938 Rohrbach, werden Freitag, 5. September 1997, 14.30 Uhr, im Schloss, Amtsgerichtsaaal, 1. Stock, 4912 Aarwangen folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
 Rohrbach Grundbuchblatt Nr. 204
 a. Lagerhaus mit Silos und Wohnung, Mühle Nr. 267
 b. 8,83 a Hausplatz, Umschwung, Hohmatt, Plan 1
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-
 Rohrbach Grundbuchblatt Nr. 827
 a. Lager, Laden, Fabrikation, Mühle Nr. 267 A
 b. 21,62 a Hausplatz, Umschwung, Land, Dorf, bei der Station, Plan 1
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 600 000.-
 Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf.
 Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
 4912 Aarwangen, 21. August 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 in Aarwangen
 Telefon 062 919 60 10

Bern (15970)
 Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs- und Liquidationsverfahren *Klimatherm AG, Konolfingen, IBK Ingenieurbüro AG, Bern, und Thierstein Heinz AG, Bern*, gelangen am 30. Oktober 1997 um 14 Uhr im Sitzungszimmer des Amthaus-Wangen an der Aare, 3380 Wangen an der Aare, die folgenden Grundstücke zur Versteigerung:
 Oberbipp-Gbbl. Nr. 801-1; 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss an der Oltenstrasse 16, Oberbipp; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 320 000.-
 Oberbipp-Gbbl. Nr. 801-2; 3 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss an der Oltenstrasse 16, Oberbipp; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 250 000.-
 Oberbipp-Gbbl. Nr. 801-9; 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss an der Oltenstrasse 16, Oberbipp; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-
 Die drei Wohnungen stehen im Gesamteigentum der einfachen Gesellschaft «Buchli, Oberbipp» bestehend aus Klimatherm AG in Konkurs, IBK Ingenieurbüro AG in Konkurs und Heinz Thierstein AG in Liquidation.
 Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.- für Oberbipp-Gbbl. Nr. 801-1
 Fr. 30 000.- für Oberbipp-Gbbl. Nr. 801-2
 Fr. 40 000.- für Oberbipp-Gbbl. Nr. 801-3
 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten.
 Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 30. Oktober 1997) bis 8. September 1997.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Die Lastenverzeichnisse sowie die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen an der Aare, 3380 Wangen, sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Bern, vom 29. September bis 20. Oktober 1997 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Gerichtspräsidenten des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen, Amthaus, 3011 Bern, oder beim Gerichtspräsidenten des Gerichtskreises VII Konolfingen, Schloss, 3082 Schönbühl, anhängig zu machen, widrigenfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden. Beschwerden gegen die Steigerungsbedingungen sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Aufsichtsbehörde für Betriebs- und Konkursachen, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, einzureichen.
 Besichtigung der Liegenschaft: 9. Oktober 1997, 15 Uhr.
 3001 Bern, 26. August 1997
 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG
 Schwanengasse 57, Bern
 Telefon 031 326 51 33

Schwyz (16061)
 Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Kessler Gottlieb, Sieben*, gelangen am Donnerstag, den 2. Oktober 1997, ab 14 Uhr, im Bezirksgerichtssaal (Bezirksgericht/Notariat), Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, die folgenden Grundstücke zur Versteigerung:
 - Wägital-Gbbl. Nr. 10 003 (Gemeinde Vorderthal, Feusguot 7) 51/1000 ME an GB 662, 1-Zimmer-Wohnung A 1.3 im EG
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 100 000.-
 - Wägital-Gbbl. Nr. 10 006 (Gemeinde Vorderthal, Feusguot 7) 51/1000 ME an GB 662, 1-Zimmer-Wohnung A 2.2 im OG
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 100 000.-
 - Wägital-Gbbl. Nr. 10011 (Gemeinde Vorderthal, Feusguot 7) 1/15 ME an GB 716
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 20 000.-
 - Alpthal-Gbbl. Nr. 550 (Stafel) EFH im Rohbau mit Land im Halte von 830 m²
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 150 000.-
 - Alpthal-Gbbl. Nrn. 4011 bis 4021 (Stafel) MFH im Rohbau mit Land im Halte von 832 m²
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 210 000.- (für alle StWE-Einheiten)
 Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.- für Wägital-Gbbl. Nr. 10 003, Fr. 20 000.- für Wägital-Gbbl. Nr. 10 006, Fr. 5000.- für Wägital-Gbbl. 10 011, Fr. 35 000.- für Alpthal-Gbbl. Nr. 550 und Fr. 65 000.- für Alpthal-Gbbl. Nrn. 4011 bis 4021 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich, vom 15. September bis 24. September 1997 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.
 Besichtigung der Liegenschaften:
 - Wägital-Gbbl. Nrn. 10 003, 10 006 und 10 011: Donnerstag, 25. September 1997, 16 Uhr vor Feusguot 7, Vorderthal
 - Alpthal-Gbbl. Nrn. 550 und 4011 bis 4021: freie Besichtigung, da im Rohbau, (1075.16, 1075.41)
 8001 Zürich, 20. August 1997
 Die aa. Konkursverwaltung:
 Transliq AG
 Talstrasse 82, Zürich
 Telefon 01 221 93 93 (Ch. Hertel)

Vaud (15882)
 Vente immobilière - habitation - hangar
 Lundi 6 octobre 1997, à 15 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble suivant, propriété de *Nicollet Daniel*, succession insolvable, à *Bex*, à savoir:
 Commune de Bex - au lieu dit: «Rue Colonel Mamin 16»
 Parcelle RF no 912, fo 318:
 Hangar, ECA no 3140, de 24 m²
 Habitation, ECA no 938, de 162 m²
 Places-jardins de 1102 m²
 Surface totale de la parcelle: 1288 m²
 Estimation fiscale de 1994 RG: fr. 497 000.-
 Assurance incendie, valeur indexée, indice 108: fr. 730 630.-
 Estimation de l'office des faillites selon rapport d'expertise: fr. 525 000.-
 Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert avec descriptif sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 15 septembre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites: sur rendez-vous préalable, 48 h. à l'avance, tél. 024 468 04 14, qui renseignera.
 1860 Aigle, 27 août 1997
 Office des faillites d'Aigle

Valais (15971)
 Annulation d'enchère immobilière
 Faillite: *Quinodoz Charly, à Sierre*.
 La vente immobilière appointée pour le 30 septembre 1997 est purement et simplement annulée.
 3960 Sierre, 21 août 1997
 Office des faillites de Sierre
 P.A. Albasini, préposé

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (15926)
 Auflage des Lastenverzeichnisses
 Schuldnerin: *Marzadi GmbH*, Freiburgstrasse 31, 3150 Schwarzenburg.
 Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG.
 Auflage- und Anfechtungsfrist vom 28. August bis 16. September 1997.
 Lastenverzeichnis: GB-Walliswil-Wangen Nr. 21, Plan 2, 302 m², Platz, Umschwung, Wohnhaus mit Konsumladen Nr. 12, Unterdorf, Dorfstrasse.
 3011 Bern, 20 August 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch

Demande de sursis concordataire

Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern (16062)
H. & E. Ritter GmbH mit Sitz an der Stöcklerengasse 17, 2564 **Bellmund**, hat ein Gesuch um Nachlassstundung eingereicht. Termin zur Verhandlung über das Gesuch wird angesetzt auf Donnerstag, 18. September 1997, um 9 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, im Amthaus, Spitalstrasse 14, 2. Stock, Gerichtssaal Nr. 201.
Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 17. September 1997 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau einzureichen oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.
2501 Biel, 21. August 1997

Der Nachlassrichter: Oberle

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnerin ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (15972)
Der Nachlassrichter des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen hat der **Dübi AG**, Hofmattstrasse 12, 3360 **Herzogenbuchsee**, in seiner Sitzung vom 18. August 1997 eine Nachlassstundung von 4 Monaten gewährt. Als Sachwalter wurde **Bernhard Steiner**, Unternehmensberatung, Burgdorf, ernannt. Die Gläubiger der **Dübi AG** werden darauf hingewiesen, dass sie diesen Entscheid bezüglich der Ernennung des Sachwalters innert 10 Tagen seit Publikation an die Kantonale Aufsichtsbehörde in SchKG-Sachen weiterziehen können.
4912 Aarwangen, 21. August 1997

Der Nachlassrichter: Richner

Bern (15973)
Schuldnerin: **Caravan Walbel AG**, Hindelbankstrasse 38, 3322 **Schönbrühl**.
Stundungsbewilligung: Die Stundungsbewilligung wurde durch den Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises V Burgdorf-Fraubrunnen am 12. August 1997 erteilt.
Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, d.h. bis und mit 12. Februar 1998.
Sachwalterin: **Visura Treuhand-Gesellschaft**, Aarbergergasse 33, 3001 Bern.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 12. August 1997 mit gesonderter Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung, d.h. bis und mit 16. September 1997 bei der Sachwalterin anzumelden.
Allfällige Interessen von Seiten der Gläubiger oder von dritter Seite zur Übernahme von Vermögenswerten sind mit der Forderungseingabe bekanntzugeben.
Gläubigerversammlung: Ort und Datum werden später bekanntgegeben.
Aktenaufgabe: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.
3011 Bern, 20. August 1997

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Visura Treuhand-Gesellschaft Bern

Ticino (15927)
Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 19 agosto 1997, è stata concessa a **Il Breggia Ristorazione SA, Ascona**, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.
A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Mirko Maggetti, via Vallemaggia 37, Locarno.
6601 Locarno, 19 agosto 1997

Il Pretore: Avv. G. Francini

Ticino (15974)
Debitrice: **Il Breggia Ristorazione SA, Ascona**.
Decreto di moratoria: 19 agosto 1997.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Avv. Mirko Maggetti, via Vallemaggia 37, 6604 Locarno.
Termine della notifica dei creditori: I creditori sono invitati a notificare i loro crediti completati dai documenti giustificativi entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese valuta 19 agosto 1997.
Adunanza dei creditori: verrà comunicata in seguito.
Esame degli atti: presso lo Studio del commissario nei dieci giorni precedenti l'adunanza dei creditori previo appuntamento telefonico (091 760 05 40).
6604 Locarno, 21 agosto 1997

Il commissario del concordato:
Avv. Mirko Maggetti

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Bern (15975)
Schuldnerin: **Erbengemeinschaft Ernst Wälti**, Sägerei, Eggwilstrasse 92, 3535 **Schüpbach**.
Liquidatorin: **Wernli & Müller**, ausseramtliche Konkursverwaltung, 3001 Bern.
Bestätigungsdatum: 29. Juli 1997.
Dieser Entscheid ist am 18. August 1997 in Rechtskraft erwachsen.
3550 Langnau im Emmental, 20. August 1997

Gerichtskreis VI
Signau-Trachselwald

Der Gerichtspräsident 1: Meuter

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Bern (15928)
Anlage Verteilungsliste für Grundstücke
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Merz Jb. & Co. AG in Nachliquidation**, Waldeggstrasse 1, 3097 **Liebefeld**, liegt die Verteilungsliste für das Grundstück
Köniz Grundbuchblatt Nr. 4432, Schwarzenburgstrasse 140 und 140B den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin **Fidinter AG Treuhandgesellschaft**, Konsumstrasse 13, 3007 Bern, während 10 Tagen zur Einsichtnahme auf.
Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, einzureichen.
3000 Bern 14, 19. August 1997

Die Liquidatorin:
Fidinter AG

Treuhandgesellschaft

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratrici ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e da quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (15883)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Meier Maria und Bruno**, im Kläyhof 14, 3052 **Zollikofen**, wird am Donnerstag, 16. Oktober 1997, 14 Uhr, im Restaurant National, Lyssachstrasse 80, 3400 Burgdorf, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Burgdorf Grundbuchblatt Nr. 3917-2 und 3914-97
74,9/1000 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft Nr. 3917 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss des Hauses Nr. 37 (Index 37/001) Tiergarten, mit Nebenraum im Untergeschoss des Hauses Nr. 37, mit Einstellhallenplatz.
Amtlicher Wert Fr. 172 870.-
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 400 000.-
Eingabefrist bis 16. September 1997 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert und unter Beilage der Originalforderungstiel anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 23. September bis 3. Oktober 1997 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Ehyalde 2, 4912 Aarwangen, sowie bei der Dienststelle Burgdorf, Gotthelfstrasse 50, 3400 Burgdorf, zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 4. Rang.
Besichtigung der Liegenschaft: Montag, 29. September 1997, 14 bis 15 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3400 Burgdorf, 18. August 1997

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Fribourg (16063)

Vente aux enchères publiques - matériel de Fitness

Le mercredi 3 septembre 1997 à 14 h., dans les locaux du Centre de Fitness situés au Centre de tennis, route de Massonnens, 1680 Romont, l'office des poursuites de la Glâne procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des biens suivants:

Diverses machines de fitness: à adducteurs, Ischios, dorsales, quadriceps, à mollets, Ben Butte Fly machine, Pk Machine. Dives bancs: à épaules, à l'enters, à abdominaux. Presse (cuisses), rameurs, Hacq Squat, divers râteliers (Squat, petits râteliers), poule, setpeter, petits et grands vélos, tapis de marche, maxi rider, rameurs cardiaques, solarium, table de massage. Meuble 4 portes en bois, armoire vitrée, tabourets de bar, machine à café, caisse enregistreuse, fax.
Vente au préjudice d'un tiers.

Paieiment comptant, chèque pas accepté. Biens visibles une demi-heure avant le début de la vente. Enlèvement immédiat des biens.

1680 Romont, 27 août 1997

Office des poursuites de la Glâne-Romont:
B. Girard, préposé

St. Gallen (15884)

Betreibung Nr. 96/20 019

Grundstücksteigerung

Schuldner und Grundeigentümer: **Belk Hermann**, Fätzikonstrasse 14, 8733 **Eschenbach**.
Steigerungstag und -zeit: Freitag, 24. Oktober 1997, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Kreuz, Rapperswilerstrasse 1, 8733 Eschenbach.

Ende der Eingabefrist: Montag, 15. September 1997.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 26. September bis 6. Oktober 1997 im Büro des Betreibungsamtes Eschenbach-Goldingen, 8733 Eschenbach.

Grundpfand: Grundstück Nr. 1545, Fätzikonstrasse 14, 8733 Eschenbach, bestehend aus:
Einfamilienhaus Assék. Nr. 1502, 1239 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 14. Februar 1990: Fr. 613 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 18. August 1997: Fr. 400 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Donnerstag, 23. Oktober 1997, 14 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (Tel. 055 286 13 29).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 40 000.- (Bankcheck) zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8733 Eschenbach, 19. August 1997

Betreibungsamt Eschenbach-Goldingen

Ticino (15929)

Avviso di incanto unico

Esecuzione n. 498113-01/02

Incanto n. 1911/97

Debitori solidali: **Sanvido Roberto, Chlasso e Frascaina Sergio, Minusto**.

Terzi proprietari del pegno: **Fazzini Franco; Sanvido Roberto; Frascaina Sergio**.

Fondi da realizzare in territorio del comune di Comano.

a. Intestati a **Fazzini Franco, 1941, Arzo**
Foglio PPP 11720 - 78/1000
comproprietà sul fondo part. 1223, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 18, composta da: soggiorno, cucina, pranzo, ripostiglio, scala, 2 balconi, al piano terreno; due camere, bagno, guardaroba, scala, balcone, vasca fiori, al primo piano; due camere, al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 173 795,30
Valore di stima peritale: fr. 355 500.-

b. Intestati a: **Sanvido Roberto, 1/2; b. Frascaina Sergio, 1/2**.

Foglio PPP 11721 - 30/1000
comproprietà sul fondo part. 1223 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 19, composta da: soggiorno, cucina-pranzo, bagno, al piano terreno, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 66 844,35
Valore di stima peritale: fr. 156 150.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 16 settembre 1997.

Data e luogo dell'incanto: 28 novembre 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 3 novembre 1997 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 20 agosto 1997

Ufficio esecuzione, Lugano:

S. Torti, suppl. uff.

Vaud (15885)
Villa mitoyenne et garage
 Le vendredi 31 octobre 1997, à 14 h., à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel de Ville, l'office soumissionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété chacun pour une demi de **Nussbaumer Gilbert et Wai-Yee**, Mûriers 17, 1350 Orbe, à savoir: Commune d'Orbe - «Chemin des Mûriers 17» Parcelle RF no 80, propriété par étages, soit part de 67/1000 de la parcelle de base no 134, constituant le lot no 6 avec droit exclusif sur: Sous-sol: caves. Rez-de-Chaussée: 2 pièces, cuisine, douche avec toilettes. Etage: 4 pièces, hall, salle de bains avec toilettes. Garage séparé. Mention: règlement PPE no 169 114 inscrit le 29 janvier 1986 Estimation fiscale RG 94: fr. 440 000.- Estimation de l'office: fr. 450 000.- Délai pour les productions: 16 septembre 1997. Vente requise par le créancier gagiste en 1er, 2e et 4e rang. Les conditions de vente, l'état des charges, extraits de cadastre et règlements de la PPE seront déposés au bureau de l'office des poursuites d'Orbe, le 19 septembre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente. Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Les dates de visites seront annoncées ultérieurement. 1350 Orbe, 27 août 1997 Office des poursuites d'Orbe

Neuchâtel (15522)
Vente d'un appartement en propriété par étages
 Date et lieu de l'enchère: jeudi 25 septembre 1997, à 16 h., à Boudry, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.). Débiteurs: **Falvre Jean-Claude, Cortaillood (propriétaire) et Falvre Françoise**, co-débiteurs solidaires, à Cortaillood. Cadastre de Cortaillood Désignation de la part de copropriété à vendre: Parcelle 57023: à Cortaillood, PPE: copropriété du 5687 pour 200/1000 avec droits spéciaux sur un appartement nord, comprenant: 3e: 3 chambres, 1 cuisine, 1 hall, 1 salle de bains-WC, de 67 m²; combles: 1 chambre de 68 m², plus le local annexe suivant: cave de 7 m². Surface indicative totale: 142 m². Estimations: cadastrale (1995): fr. 287 000.- de l'expert (1997): fr. 232 000.- Désignation de la parcelle de base: Parcelle 5687: à Cortaillood (Courtils 1): logements, bureau, magasins de 285 m². Subdivisions: bâtiment de 207 m² et places-jardins de 3 m² et 75 m². Vente requise par le créancier gagiste en 1ers rangs. Délai de production: 9 septembre 1997. Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 septembre 1997. Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété. Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: mercredi 3 septembre et 10 septembre 1997, à 14 h. Rendez-vous des intéressés sur place, Courtils 1, à Cortaillood. 2017 Boudry, 20 août 1997 Office des poursuites de Boudry Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (15523)
Vente d'une petite villa avec garage
 Date et lieu de l'enchère: jeudi 25 septembre 1997, à 14 h., à Boudry, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.). Débitrice: **Hoirre Marcel-Jean Recordon**, représentée par Mme Jacqueline Segrouchni-Recordon, à Yverdon-les-Bains. Cadastre de Boudry Parcelle: 1711 Plan folio 55, L'Hôpital (Baconnière 18), habitation, garage de 954 m². Subdivisions: bâtiment de 76 m² et place-jardin de 878 m². Estimations: cadastrale (1995): fr. 196 000.- de l'expert (1997): fr. 260 000.- Vente requise par le créancier gagiste en 1er, 2e et 3e rangs. Délai de production: 9 septembre 1997. Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 septembre 1997. Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: mardi 2 septembre et 11 septembre 1997, à 14 h.; rendez-vous des intéressés sur place. 2017 Boudry, 20 août 1997 Office des poursuites de Boudry Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (16064)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
 Date et lieu des enchères: Mardi 21 octobre 1997 à 14 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage). Débitrice: **Vuillemin Gilbert-Henri**, Le Pontet 2, 2013 Colombier. Cadastre de La Chaux-de-Fonds Parcelle no 2054: Rue de la Paix, bâtiment, places de 561 m². Subdivisions: Habitation, garage 319 m² Place-jardin, trottoir 242 m² (immeuble locatif sis rue de La Paix 43) Estimations: cadastrale fr. 839 000.- (1995) de l'expert fr. 1 202 000.- (1997) Délai des productions: 22 septembre 1997. Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang. Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 29 septembre 1997. Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64). Visite le jeudi 2 octobre 1997 à 11 h. sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Gérance Charles Berset SA, Jardinière 87 à 2301 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 78 33. 2302 La Chaux-de-Fonds, 27 août 1997 Office des poursuites La Chaux-de-Fonds Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (15976)
Vente de gré à gré (art. 143b L.F.) d'un terrain aux Brenets
 Débitrice: **Montandon-Clerc Nathalie**, Vauldray 233, Les Brenets. Cadastre des Brenets Parcelle 1557: Vauldray, place-jardin de 930 m² Estimations: cadastrale (1995): fr. 55 000.- officielle: fr. 37 200.- Vente requise par un créancier saisissant. Délai de production: 16 septembre 1997. Dépôt de l'état des charges: 18 septembre 1997. 2400 Le Locle, 27 août 1997 Office des poursuites du Locle Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (15011)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
 Date et lieu des enchères: mardi 30 septembre 1997 à 14 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage). Débiteurs: **Inchingolo Francesco**, Mont 4, 2053 Cernier, **Pinesi Domenico**, Vieux Chaîne 8, 2043 Boudevillers, chacun copropriétaire pour 1/2. Cadastre de La Chaux-de-Fonds Parcelle no 7616: Rue de La Chaux-de-Fonds Parcelle no 7616: Rue de l'Hôtel-de-Ville, bâtiment, places de 424 m². Subdivisions: Logements 199 m² Place et trottoir 225 m² (immeuble locatif sis Rue de l'Hôtel-de-Ville 42) Estimations: cadastrale fr. 1 129 000.- (1995) de l'expert fr. 1 010 000.- (1997) Délai des productions: 2 septembre 1997. Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang. Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 9 septembre 1997. Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il seront rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64). Visite le jeudi 18 septembre 1997 à 11 h. sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Geco Gérance & Courtage SA, Jardinière 75 à 2301 La Chaux-de-Fonds, Téléphone 032 913 26 55. 2001 Neuchâtel, 13 août 1997 Office des poursuites Chaux-de-Fonds Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Genève (15886)
 1 665
Vente Immobilière
 Le mercredi 19 novembre 1997, à 9 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de **Société Immobilière du Square Bellevue Lettre I**, ayant son siège à Genève (débitrice Monsieur Georges Bavaud). Désignation des immeubles Les immeubles sont situés sur la commune de Genève section Cité, rue de Lyon/rue Voltaire 30. Ils consistent en la parcelle no 6379 index 2 plan 78, lots de propriété par étages (PPE) no 1, 2 et 4 à 32, d'une contenance de 402 m² sur laquelle est érigé un bâtiment E 553 de 385 m². Situé en 2e zone de construction, ce bien-fonds fait partie du quartier de la Prairie, sur la rive droite de la ville. La parcelle triangulaire est orientée ouest-est dans sa longueur. L'ensoleillement est bon mais les nuisances sonores dues au trafic sont très importantes. Ce bâtiment protégé construit en 1928 comporte 1 sous-sol, 1 rez-de-chaussée, 6 étages, des combles ainsi qu'une petite courrette. Il est pourvu d'un ascenseur et d'une chaufferie à mazout. La pharmacie (lot PPE no 3) située au rez-de-chaussée ne fait pas l'objet de la présente vente. Les lots PPE nos 1, 2 et 4 à 7 sont des dépôts au sous-sol à rafraîchir dans leur ensemble. Les lots PPE nos 8 à 11 au rez-de-chaussée sont des locaux commerciaux en bon état (salon de coiffure, antiquaire, tabac-journaux et café). Au 1er étage on trouve 3 appartements respectivement de 3,5 pièces avec balcon, 6,5 pièces avec balcon et terrasse et 2,5 pièces (lots PPE nos 12 à 14). Les étages 2 à 6 comportent 2 appartements de 3,5 pièces avec balcon et 1 appartement de 5,5 pièces avec balcon, dont un cabinet de médecin au 3e (lots PPE nos 15 à 29). Les combles se composent de 2 locaux et 1 appartement de 3 pièces (lots PPE nos 30 à 32). Tous les lots PPE sont actuellement loués, excepté les locaux des combles. L'immeuble est mal isolé contre les nuisances phoniques. Quelques fissures ont été constatées dans ses murs et plafonds. L'étanchéité de la toiture est à refaire. Dans plusieurs logements, les sanitaires et les cuisines sont vétustes. Presque tous les plafonds des appartements ont des fissures. L'immeuble doit faire l'objet d'une rénovation complète. Pour toute visite, il convient de s'adresser à la Régie Dunant & Cie SA, boulevard du Théâtre 12, à Genève. Les 31 lots de propriété par étage (PPE) seront vendus séparément dans l'ordre suivant (art. 107 al. 1 ORF): Estimation de l'office:

Lot PPE no 1 (1.01) fr. 25 245.-	Lot PPE no 18 (5.01) fr. 173 160.-
Lot PPE no 2 (1.02) fr. 18 390.-	Lot PPE no 19 (5.02) fr. 352 513.75
Lot PPE no 4 (1.06) fr. 3 780.-	Lot PPE no 20 (5.03) fr. 166 143.75
Lot PPE no 5 (1.07) fr. 18 915.-	Lot PPE no 21 (6.01) fr. 174 210.-
Lot PPE no 6 (1.08) fr. 18 315.-	Lot PPE no 22 (6.02) fr. 325 826.25
Lot PPE no 7 (1.09) fr. 23 820.-	Lot PPE no 23 (6.03) fr. 166 143.75
Lot PPE no 8 (2.01) fr. 95 167.50	Lot PPE no 24 (7.01) fr. 177 240.-
Lot PPE no 9 (2.02) fr. 43 706.25	Lot PPE no 25 (7.02) fr. 331 545.-
Lot PPE no 10 (2.04) fr. 41 737.50	Lot PPE no 26 (7.03) fr. 169 065.25
Lot PPE no 11 (2.05) fr. 134 400.-	Lot PPE no 27 (8.01) fr. 182 805.-
Lot PPE no 12 (3.01) fr. 171 686.25	Lot PPE no 28 (8.02) fr. 355 065.25
Lot PPE no 13 (3.02) fr. 401 745.-	Lot PPE no 29 (8.03) fr. 174 735.25
Lot PPE no 14 (3.03) fr. 123 933.75	Lot PPE no 30 (9.01) fr. 197 984.-
Lot PPE no 15 (4.01) fr. 183 660.-	Lot PPE no 31 (9.02) fr. 174 084.-
Lot PPE no 16 (4.02) fr. 360 828.50	Lot PPE no 32 (9.03) fr. 185 884.-
Lot PPE no 17 (4.03) fr. 175 755.-	

Délai de production: 17 septembre 1997. Avis Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 27 octobre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance. La vente et requise par le créancier gagiste de premier rang. 1211 Genève 24, 18 août 1997 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wettstein, juriste

Zahlungsbeehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

St. Gallen (15887)
 Betreibungsamt Nr. 97/11120

Zahlungsbeehl auf Verwertung eines Grundpfandes
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten seit Zustellung dieses Zahlungsbeehls für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner, der Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB), der Ehegatte des Schuldners oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbeehls oder innert 10 Tagen nach der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbeehl und die übrigen Betreibungskunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigenut und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbeehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbeehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen. Schuldnerin: **EHAG Promotion AG in Liquidation**, Rickenstrasse 2, 9014 St. Gallen. Gläubiger: St. Gallische Kantonbank, Bahnhofstrasse 52, 9424 Rheineck.

Forderung: Fr. 1 100 000.- nebst Zins zu 7,25% seit 30. Juni 1997 Fr. 100 883.50 nebst Zins zu 6,50% seit 31. Dezember 1996 Fr. 303 500.- nebst Zins zu 6% seit 30. Juni 1997 Fr. 18 352.75 nebst Zins zu 6,50% seit 31. Dezember 1996 Fr. 410.- Kosten Zahlungsbeehl Nr. 97/11120 Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Kapital- sowie Semester- und Verzugszinsen lt. Hypothekverträgen vom 18. Juni 1992, sichergestellt durch Fr. 1 520 000.- Kapitalgrundpfandverschreibung Nr. 14534 im 1. Rang, ohne Vorgang, datiert 15. November 1988. Pfandgegenstand: Grundstück Nr. 1735 Rickenstrasse 2, St. Gallen, und Grundstück Nr. 2614 Rickenstrasse, St. Gallen. 9001 St. Gallen, 19. August 1997 Betreibungsamt St. Gallen

Aargau (15977)

Zahlungsbeehl
 für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs Schuldner: **Teixeira Patricio Fernando Josef**, Solothurnstrasse 18a, Kirchberg, nun **unbekanntes Aufenthalts**. Gläubiger: Staat Bern v.d. Steueramt des Kantons Bern, EG Kirchberg und Kirchberggemeinde Kirchberg. Vertreter: Staatskasse des Kantons Bern, Poststrasse 9, zum Kyburger, 3400 Burgdorf. Forderung: Fr. 57 761.35 und Fr. 135.- Arrestbefehlskosten und Fr. 204.- Arrestvollzugskosten. Forderungsurkunde: Staats- und Gemeindesteuern 1997, Direkte Bundessteuern 1997, gemäss Arresturkunde, Arrest. Nr. 97017 vom 25. Juli 1997. Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbeehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollte der Schuldner dem Zahlungsbeehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen. 5000 Aarau, 21. August 1997 Betreibungsamt Aarau

Vaud (15888)
Commandement de payer no 187 027
 Poursuite en réalisation d'un gage immobilier Débitrice: **Al Othman Abdullatif**, P.O. Box 38275, Safat/Koweït, actuellement **sans domicile connu**, pour lui être notifié par la présente insertion. Créancier: commune de Montreux. Mandataire: Recette de l'Etat, 1800 Vevey. Requier paiement de: 1. Fr. 442.50 avec 5% d'intérêt du 1er janvier 1997 ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 30.-, plus encaissement de fr. 5.-. Titre et date de la créance, cause de l'obligation: impôts foncier pour 1996 selon notification du 25 octobre 1996 et rappel du 31 janvier 1997. Désignation de l'immeuble: immeuble commune de Montreux, route de Chauhin 25. Parcelle RF 10546. PPE soit part de 8/1000 de parcelle 2498 avec droit exclusif sur: bâtiment B 3, 2e étage: appartement de 3,5 pièces avec balcon, lot 49 du plan. Hypothèque légale de droit public dite «oculte» art. 189 LVCC. Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soumissionné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221s. CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuites. Le conjoint peut aussi faire opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 12 août 1997 Office des poursuites de Montreux:
P.-A. Schneider, préposé

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le mercredi 27 août 1997 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Montreux:
P.-A. Schneider, préposé

Vaud

(15889)

Commandement de payer no 187 028

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
Débiteur: **Al Othman Abdulatif**, P.O. Box 38275, Safat/Koweït, actuellement sans domicile connu, pour lui être notifié par la présente insertion.

Créancier: Etat de Vaud, commune de Montreux.
Mandataire: Recette de l'Etat, 1800 Vevey.

Requiert paiement de:
1. Fr. 2980.55 avec 5% d'intérêt du 25 février 1997 ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 70.-, plus encaissement de fr. 14.90.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: impôts revenu-fortune 1996 selon notification du 13 septembre 1996 et rappel du 27 mars 1997. Désignation de l'immeuble: immeuble commune de Montreux, route de Chaulin 25. Parcelle RF 10546. PPE soit part de 8/1000 de parcelle 2498 avec droit exclusif sur bâtiment B 3, 2e étage: appartement de 3,5 pièces avec balcon, lot 49 du plan. Hypothèque légale de droit public inscrite au RF de Vevey le 20 juin 1997 sous no 355 409.

Vous êtes sommés de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.
Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221s. CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuites. Le conjoint peut aussi faire opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 12 août 1997 Office des poursuites de Montreux:
P.-A. Schneider, préposé

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le mercredi 27 août 1997 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Montreux:
P.-A. Schneider, préposé

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Aargau

(15978)

Arrestbefehl

An das Betreibungsamt Aarau
Schuldnerin: **Patricio-Almeida Ana Maria**, Solothurnstrasse 18a, Kirchberg, nun unbekanntes Aufenthaltsort.
Gläubiger: Staat Bern v.d. Steueramt des Kantons Bern, EG Kirchberg und Kirchgemeinde Kirchberg.
Vertreter: Staatskasse des Kantons Bern, Poststrasse 9, zum Kyburger, 3400 Burgdorf.

Forderung: Fr. 57 761.35 und Fr. 135.- Arrestbefehlskosten.
Forderungsurkunde: Staats- und Gemeindesteuern 1997, direkte Bundessteuern 1997.

Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 4 SchKG.
Arrestgegenstand: Guthaben aus Pensionskasse bei BAV Gastrouisse, Postfach, 5001 Aarau.
Der Gläubiger haftet gemäss Art. 273 Abs. 1 SchKG für jeden aus diesem Arrest erwachsenen Schaden, wenn später gerichtlich festgestellt werden sollte, dass kein Arrestgrund vorhanden war oder dass die Forderung nicht zu Recht bestand.

5000 Aarau, 21. August 1997 Gerichtspräsidentium Aarau
Arresturkunde

Das unterzeichnete Betreibungsamt hat in Vollziehung des vorstehenden Arrestbefehles folgende Gegenstände mit Arrest belegt:
1. Vom Guthaben der Schuldnerin bei der BAV Gastrouisse in Aarau wird ein Betrag bis Fr. 58 500.- verarrestiert.

5000 Aarau, 21. August 1997 Betreibungsamt Aarau

Aargau

(15979)

Arrestbefehl

An das Betreibungsamt Aarau
Schuldner: **Telzeira Patricio Fernando Josef**, Solothurnstrasse 18a, Kirchberg, nun unbekanntes Aufenthaltsort.
Gläubiger: Staat Bern v.d. Steueramt des Kantons Bern, EG Kirchberg und Kirchgemeinde Kirchberg.
Vertreter: Staatskasse des Kantons Bern, Poststrasse 9, zum Kyburger, 3400 Burgdorf.

Forderung: Fr. 57 761.35 und Fr. 135.- Arrestbefehlskosten.
Forderungsurkunde: Staats- und Gemeindesteuern 1997, direkte Bundessteuern 1997.

Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 4 SchKG.
Arrestgegenstand: Guthaben aus Pensionskasse bei BAV Gastrouisse, Postfach, 5001 Aarau.
Der Gläubiger haftet gemäss Art. 273 Abs. 1 SchKG für jeden aus diesem Arrest erwachsenen Schaden, wenn später gerichtlich festgestellt werden sollte, dass kein Arrestgrund vorhanden war oder dass die Forderung nicht zu Recht bestand.

5000 Aarau, 21. August 1997 Gerichtspräsidentium Aarau
Arresturkunde

Das unterzeichnete Betreibungsamt hat in Vollziehung des vorstehenden Arrestbefehles folgende Gegenstände mit Arrest belegt:

1. Vom Guthaben des Schuldners bei der BAV Gastrouisse in Aarau wird ein Betrag bis Fr. 58 500.- verarrestiert.

5000 Aarau, 21. August 1997 Betreibungsamt Aarau

Genève

(16065)

Notification

A **Aspiotis Spyridon**, sans domicile ni résidence connus en Suisse, p.a.FLS Aspiotis Spyridon, Filonos 137, T.T. 185/36 Le Pirée, Grèce. Selon rapport des autorités compétentes requies le débiteur ne réside plus à l'adresse indiquée. Actuellement sans domicile ni résidence connus, débiteur.

Séquestre no 95 070255 R en date du 7 juillet 1995 à la requête de SMA Le Parthénon SA en faillite, p. adresse: office des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, créancière, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 95 131835 F par voie de saisie même créancière,

requiert le paiement de:
fr. 50 000.- plus intérêts au 5% du 24 juin 1994

fr. 408.- coût du procès-verbal de séquestre no 95 070255 R

fr. 50.- frais office des poursuites pour tentative de notification en Grèce

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Montant dû selon Billet à ordre du 22 juin 1995 payable le 23 juin 1995.

La présente poursuite valide le séquestre no 95 070255 R.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 190.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 27 août 1997 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Genève

(15930)

Avis de saisie

Débiteurs: Poursuites nos:
Brunet Antonio, 96 239822 X 96 240170 U 97 225967 A

rue Pictet-de-Bock 1,
1205 Genève

Di Filippo Esther, 96 236656 N

c/o Aldao, rue Prévos-
Martin 61, 1205 Genève

Ebears SA, 96 123280 Y 97 480817 P 97 107355 B

p.a. Firsec SA, avenue
Krieg 44, 1208 Genève

Ghebremedhin Teclat, 96 469845 X

rue Goetz-Monin 24,
1205 Genève

Maerki Pascal Christian, 96 122513 G

chemin Edouard-Tavan 6,
1206 Genève

Martinez Raimundo, 96 149223 Z 96 131641 K

rue Prévos-Martin 59,
1205 Genève

Roset Annick-Victoria, 96 100511 X

rue de Contamines 31,
1206 Genève

Telzeira de Oliveira José, 97 015256 J 96 135043 M

rue Sautter 11, 1205 Genève

Les personnes susmentionnées sont informées que dans les poursuites les concernant l'office procédera à la saisie le 29 août 1997 entre 14 h et 18 h à leur dernier domicile connu de l'Office Cantonal de la population.

Les débiteurs sont rendus attentifs à la teneur de l'art. 91, al. 1, 2, 3 et 6 LP.

«Le débiteur est tenu, sous menace des peines prévues par la loi:

1. d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter (art. 323, chemin 1, CP);

2. d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui appartiennent, même ceux qui ne sont pas en sa possession, ainsi que ses créances et autres droits contre des tiers (art. 164, chemin 1.323.ch.2, CP).

Si le débiteur néglige sans excuse suffisante d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, l'office des poursuites peut le faire amener par la police.

A la réquisition du préposé, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et ses meubles. Au besoin, le préposé peut faire appel à la force publique. L'office des poursuites attire expressément l'attention des intéressés sur leurs obligations ainsi que sur les conséquences pénales de leur inobservation.»

1211 Genève 3, 27 août 1997 Office des poursuites Arve-Lac:
Pierre Rossetti, huissier

Genève

(16066)

Conversion d'un séquestre en saisie définitive

Notification à **Chrystal River Trading Ltd**, siège: Road Town, Tortola, British Virgin Island. Adresse postale: Boyrston Street, suite 302, Chestnut Hill, Boston, MA 02167 USA, n'est pas atteignable à cette adresse,

débiteur, en date du 15 novembre 1996, Petraco Oil Company Ltd, 28, Glatigny Esplanade, St. Peter Port, Guernsey, Grande Bretagne, créancier, Bernard Vischer, avocat, quai de l'Île 13, case postale 5245, 1211 Genève 11, mandataire,

a requis la conversion en saisie définitive du séquestre no 96 070 149 Z exécuté le 5 juin 1996 et validé par une poursuite no 96 121 585 R. Il a été procédé à cette opération le 28 novembre 1996.

Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'office des poursuites.

1211 Genève 3, 27 août 1997 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Genève

(15890)

Vente immobilière intervenue le 17 juin 1997 de l'immeuble sis chemin du Rivage 5, consistant en un droit de superficie distinct et permanent (DDP) au second degré no 1458 sur le droit de superficie distinct et permanent (DDP) no 1429, parcelle 497, folio 24, commune de Pregny-Chambésy, propriété des Editions de L'Eventail SA, Genève, débiteurs

M. Bertrand de Blonay et les Editions de L'Eventail SA. Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur «E» de fr. 500 000.- en 4e rang inscrite au registre foncier le 20 mars 1991 selon FJB 1251, est informé que le tableau de répartition ainsi que les frais de l'administration peuvent être consultés à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, Cellule immobilière, rue François-Dussaud 20, à Genève.

Si aucune plainte n'est déposée en mains de l'Autorité de surveillance dans les 10 jours dès parution du présent avis, la répartition des fonds aura lieu aussitôt après.

1211 Genève 24, 19 août 1997 Office des poursuites Rive-Droite

Genève

(15980)

La **Société Immobilière Californie-Vesenz**, Genève, est informée que dans le cadre des poursuites en réalisation de gage immobilier nos 95 129425 A, 93 093527 H et 95 117243 S, les créanciers ont requis la vente du gage en date du 5 juin 1997 et du 28 mai 1997.

La date de la vente aux enchères sera communiquée ultérieurement.

1211 Genève 3, 27 août 1997 Office des poursuites Arve-Lac:
Carine Dudli, juriste

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRGV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste società sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Axona Kugellager-Technik Gesellschaft mbH Zürich
in Liquidation, Zürich

A + A Service AG in Liquidation, Uster

Celap AG in Liquidation, Opfikon

Fico Finance & Consulting Treuhander AG, Opfikon

Greifenberg AG in Liquidation, Bäretswil

Pervag AG in Liquidation, Zürich

Pimag Finanz Zürich AG, Zürich

Primotex AG in Liquidation, Schlieren

Quattro Bis AG in Liquidation, Zürich

Räbeboge Ruti AG in Liquidation, Ruti ZH

Realbau-Immobilien AG in Liquidation, Zürich

Restaurant Hofbräuhaus AG, Zürich

Royal Inter AG, Zürich

Serman Service AG in Liquidation, Zürich

Verlag für Wirtschaftsliteratur GmbH, Zürich

Vernese Young Fashion AG, Zürich

Vital Trading Company in Liquidation, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern:

Carcolor AG in Liquidation, Köniz
Discomat AG in Liquidation, Bolligen
Infobit AG in Liquidation, Köniz
Pneu-Bleuer AG, Bern

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

S.E.T. SA Société d'Etudes Techniques, Biel

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun

Alix Discentra AG in Liquidation, Unterseen
Genossenschaft Osho's Wonderland, Thun, in Liquidation, Thun
Inermaco Ltd, Schwanden bei Brienz
Mansolf Steffisburg AG, Steffisburg
Saidonus S.A. in Liquidation, Thun
Tetag AG, Thun
Transfin AG in Liq., Oey, Gemeinde Diemtigen
Unterlagsboden Joba AG in Liquidation, Spl z
Vi-Sec GmbH, Erlenbach im Simmental

Handelsregister Schwyz, 6340 Schwyz

CID Commercial Industrial Design AG, Ingenbohl
Danex Handel AG, Ingenbohl
Discoveri Trading AG, Morschach
I & C Investment and Controlling AG, Wollerau
J. + M. Scheu AG, Alendorf
Kangaroo Trading AG, Morschach
Oberstock Immobilien AG, Ingenbohl
Pr zisionswerkst tte Gebr. L nd AG, Sch belbach
Tracron AG, Ingenbohl

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Akam AG Arlesheim, Arlesheim
Mory und Schröder AG, Muttenz
MNC Micro Network Computer AG, Birsfelden
Pasag Tonstudio AG, Oberwil BL
Paimark GmbH, Binningen
Qualitronic AG in Liquidation, Allschwil
TVR AG Wirtschaftsberatung, Münchenstein

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Bipa AG, Schaffhausen

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

BML Jeans Corner AG Frick in Liquidation, Frick
Datafit AG in Liquidation, Gansingen
Dennerle AG, Neuenhof
Figaro Reisen AG in Liquidation, Obersiggenthal
Flora-Landesprodukte AG in Liquidation, Oftringen
II-Name-S Franchisesysteme GmbH in Liquidation, Zurzach
Imag Trade Ltd in Liquidation, Wislikofen
Interraspo Baden GmbH in Liquidation, Baden
Moor Marketing AG in Liquidation, K lliken
Profimanz Service Corporation, Lewes (Delaware), Zweigniederlassung Brugg
RMD GmbH in Liquidation, K lliken
Solido AG in Liquidation, Wettingen

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Hofma Sagl, Cadenazzo

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Lestor-Verwaltungs AG in liquidazione, Lugano
Orfo Bau AG in liquidazione, Lugano

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

GS composants électro-solaires S.A. en liquidation, Lausanne
Horba micro-système S.A. en liquidation, Lausanne
Intersoft S.A. en liquidation, Lausanne
Opitor S.A. en liquidation, Lausanne
Osmos S.A., Lausanne
Satrans S.A. en liquidation, Lausanne

Registre du commerce de Sion, 1951 Sion

Les Luys SA, Sion

Registre du commerce de Porrentruy, 2900 Porrentruy

Eclaverre S.A., Porrentruy

(A 3943)

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG); Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH); Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften); Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes); Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. a. r. l.); Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives); Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont somm es de rétablir la situation légale et statutaire quant   l'administration,   la gestion,   la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription après de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours   dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (société anonime); Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (S. a. r. l.); Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (soci t  cooperative); Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.

Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la societ  hanno ripristinato lo stato legale, potr  essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Ayben GmbH, Zürich
Conteng Engineering + Trade AG, Zürich
LC Insurance Cybernetics AG, Opfikon
LS-Trading AG, Wald ZH
Personalberatung Inter-Accord AG, Winterthur
Rail Art Video AG, Dübendorf
Solex Trading AG, Zürich
Tellewa AG, Zürich
Vital Seven Distribution AG, Bassersdorf

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

Alma Personal AG, Wohlen bei Bern
Astana AG, Bern
Bela's Accessoires et Promotions SA, Bern
BFC Bern AG, Bern
Fem AG, Bern
Gertag Handels AG, Bern
Hans Friedli Immobilien AG, Bern
Juzi AG, Bauliche Anlagen, Belp
Lubimo AG, Muri bei Bern
M + B Personalmarketing AG, Bern
R. Tours AG, Köniz
Rideco AG, Muri bei Bern
Treucon Depot-Rent AG, Bern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Estimec AG, Triengen
Midas Medical Leasing AG, Luzern
Heinz Plüss AG, Architektur, Mauensee

Handelsregisteramt Uri, 6460 Altdorf

BWG Treuhand AG, Ersifeld

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

AFM GmbH, Binningen
Amer Car AG, Münchenstein
Antra Antiquitäten AG, Allschwil
Cumino GmbH, Oberwil BL
Inbauprodukt IP AG, Allschwil
LR Laura Ricordi Cristalli Preziosi GmbH, Pratteln
R so Bau AG, Generalunternehmung, Reinach BL
RMK Backtechnik GmbH, Münchenstein

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

BWW Bau und Handels AG, Oberriet SG
IBZ Aktiengesellschaft, Sennwald
Chematec Liegenschaftsverwaltungs- und Beteiligungs AG, Buchs SG

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

F. Di Pancrazio SA, Sementina
La Luna SA, Bellinzona
Rianco SA, Sant'Antonino

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Airport Business Park, Massagno
Sinertec Management SA, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Hytuk Corporation SA, Chiasso
Investim Holding SA, Mendrisio

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Distribution Moderne S.A., Lausanne
Gatomi S.A., Lausanne

Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon

Chambatec S.A., Nyon

Registre du commerce de G n ve, 1211 G n ve 3

Ariom SA, G n ve
Bayoil Holdings SA, G n ve
Bayoil Petroleum SA, G n ve
Bayoil SA, G n ve
Bayoil Technologies SA, G n ve
Beans & Grains SA, G n ve
Credofin SA, G n ve
Danal SA, G n ve
ESG SA, Carouge
Etras Engineering SA, G n ve
Finholding SA, G n ve
Forex Management Services SA, G n ve
G2P Informatique Gestion personnalisée de projets informatiques SA, G n ve
Gallavan Jeans SA, G n ve
Genefin Private Management SA, G n ve
Ildco SA, G n ve
Jaydo Investments SA, G n ve
Joche SA, G n ve
Leeward Petroleum SA, G n ve
Maxitrad SA, G n ve
Micrologic SA, G n ve
Nini SA, G n ve
Prosol SA, G n ve
SCN SA, G n ve
Serec SA, G n ve
Suralp SA, G n ve
Tech-Com SA, G n ve
Volmoro SA, G n ve

(A 3943)

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont somm es de requérir l'inscription d'un domicile légal après de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours   dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno pi  domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le societ  hanno ripristinato lo stato legale, potr  essere revocato lo scioglimento.

Handelsregister des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Batu AG, Zürich
Dediso AG, Zürich
Persona Verlag AG, Zürich
T&T communication Zürich AG, Zürich
Ubiqua AG, Zürich
Verlag Siefel AG, Winterthur
VTS-Handels AG, Br tten
WF-Kamellen AG, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

Argem, Arbeitsgemeinschaft des selbstst ndigen Gewerbes, Bern
Copenya AG, Bern
Flying Bear AG, Muri bei Bern
HAG Handwerker-genossenschaft, Bern
ICP Holdings AG, Bern
Medivice AG, Bern

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz

Profinco AG (Profinco SA) (Profinco Ltd.), Lachen

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Coexcofe SA, Chiasso
Congestfinanz AG, Chiasso
Emprodeal Monteverde SA, Chiasso
Monzimata SA, Chiasso
Roberi SA, Chiasso

Registre du commerce de G n ve, 1211 G n ve 3

Bumerang Vapor Acentasi Turizm Seyahat ve Ticaret Anonim Sirketi, Istanbul, succursale de Chêne-Bourg près de G n ve, Chêne-Bourg
Groupe 2002, Association pour l'étude et la promotion d'une gestion biologique du milieu, Onex
Henmar SA, G n ve
MC Métal Corporation SA, Meyrin
Widdie Trading SA, G n ve

(A 3943)

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 lit. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal   l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison après de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours   dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, societ  in accomandita e succursali con sede principale all'estero   cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sar  eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

F. d'Heureuse & E. Anafy, Zürich

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Kremo Transport B.V., Helden, Zweigniederlassung Pratteln, Pratteln

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Maek Company Inc., New York, Lugano Branch, Lugano
Milltown Limited Liability Company, Cheyenne, succursale di Cureglia

Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon

Vetta Sports Europe B.V., Rotterdam (Pays-Bas), succursale de Commgny

(A 3943)

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) Nr. **444352**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Remei AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz
 (740) Vertreter/in: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz
 (540)

MAIKAAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Gardinen, Vorhänge, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche, Tapeten aus textilem Material; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen aus Textilien.
 26 Spitzen und Stickereien aus Textilien.
 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Bodenbeläge.
 (511) Internationale Klassifikation: 23, 24, 25, 26, 27

(111) Nr. **444353**
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. März 1996
 (730) Inhaber/in: Divost AG, Hochwachtstrasse 17, 9000 St. Gallen
 (540)

pfefferkorn
 für küche, tisch, geschenke und mehr

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 8 Bestecke.
 18 Lederwaren.
 20 Wohnaccessoires, soweit in Klasse 20 enthalten.
 21 Geräte für Haushalt und Küche.
 24 Tisch- und Küchenwäsche, soweit in Klasse 24 enthalten.
 26 Posamenten.
 27 Fussmatten.
 28 Spiele, Spielzeug.
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 18, 20, 21, 24, 26, 27, 28

(111) no **444354**
 (220) Date de dépôt: 7 juin 1996
 (730) Titulaire: Skin Packing SA, Case postale 7, 1267 Vich
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 29 Viande de cheval d'origine canadienne.
 (511) Classification internationale: 29
 (591) Couleurs revendiquées: Rouge, vert, bleu clair, bleu, jaune, violet.

(111) Nr. **444355**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Vikan Borste Produktion A/S, Frisenborgvej, 7800 Skive, DK-Dänemark
 (740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Reinigungs- und Poliermittel, Seifen.
 7 Wascheinrichtungen für Fahrzeuge, Spritzpistolen zum Waschen von Fahrzeugen.
 12 Wagen für Reinigungsapparate und für Artikel zu Reinigungszwecken.
 21 Geräte und Behälter für Reinigungszwecke, Bürsten, Schrubbürsten, Schrubbürsten für Boden, Bürsten zur Reinigung von Fenstern und anderen Glasflächen, Geschirrbürsten, Nagelbürsten, Bürsten zur Reinigung von Containern und Eimern, Flaschenbürsten, Besen, Kehrbesen und Abstaubwischer, Wischer, Gummischaber für Böden und Fenster, Waschkissen und Hal-

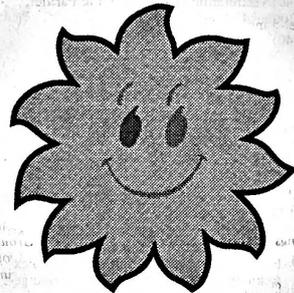
ter für Waschkissen, Verlängerungen Teleskopverlängerungen, Handlings- und Verbindungselemente für alle obengenannten Waren, Bürsten für Bäcker, Herstellungsmaterialien für Bürsten, Schaufeln, insbesondere Kunststoff, Kunststoff-Fasern, Holz; Zerstäuber für Seifen- und für Reinigungs- sowie Polierpräparate.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 7, 12, 21

(111) Nr. **444356**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Legatix Holding AG, c/o tredat ag, Kälchgrabenweg 4, 4532 Feldbrunnen
 (540)

TTN TopTaxNews

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Erstellen von Steuergutachten und Schätzungen unter Zuhilfenahme moderner Informationstechnologien.
 (511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **444357**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Bruno Bayer, Weerswilen, 8570 Weinfelden
 (540)



GRÜNE WÄRME

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 4 Umweltfreundliche Brenn- und Treibstoffe mit reduziertem Schadstoffausstoss, insbesondere mit folgenden verbesserten Eigenschaften: vermindertem Schwefelgehalt, tieferem Stickstoffgehalt, weniger Koksrückstände, längere Lagerstabilität, verbessertes Kälteverhalten, Alternativ-Energien.
 11 Umweltfreundliche Heizkessel, Warmluft-erzeuger, Öl- und Gasbrenner mit verminderter Schadstoffausstoss, Konstruktion in Low-Nox Technologie, geprüft nach LRV 92, Wärmepumpen für Heizung und Wasseraufbereitung.
 37 Service, Reparatur, Ersatz und Neuinstallation von Wärmegeräten und deren Komponenten mit reduziertem Schadstoffausstoss, Wärmegeräten mit Nutzung von Alternativ-Energien.
 (511) Internationale Klassifikation: 4, 11, 37

(111) Nr. **444358**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Esther und Uwe Nürnberger, Postfach 144, 9493 Mauren, LI-Liechtenstein
 (740) Vertreter/in: Patag Patentanwaltsbüro GmbH, Bahnhofstrasse 4, 9470 Buchs SG.
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaumschmuck.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee- Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze; Kühlleis.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 35 Werbung und Geschäftswesen.
- 42 Hotelreservation; Betrieb von Hotels; Verpflegung von Gästen in Schnellimbisrestaurants (Snackbars); Verpflegung von Gästen in Selbstbedienungsrestaurants; Vermietung von Verkaufsautomaten; Verpflegung von Gästen in Restaurants.

(511) Internationale Klassifikation: 28, 29, 30, 32, 35, 42
 (320/330) Prioritätsanspruch: 15. April 1996, LI-Liechtenstein

(111) Nr. **444359**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1997
 (730) Inhaber/in: Asbo AG, High-Tech-Center 1, 8274 Tägerwilen
 (540)

SPIDER TECHNOLOGIES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Technologietransferdienstleistungen und Technologieberatungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **444360**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. November 1996
 (730) Inhaber/in: Asbo AG, High-Tech-Center 1, 8274 Tägerwilen
 (540)

SPIDER NETGUIDE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.
 42 Computerberatungsdienste; Marketing (Absatzforschung) im Internet und anderen Medien in den Bereichen Forschung und Entwicklung, Technologie- und Know-how-Transfer.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **444361**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. November 1996
 (730) Inhaber/in: Asbo AG, High-Tech-Center 1, 8274 Tägerwilen
 (540)

SPIDER HEALTH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen in dem Bereich des Gesundheitswesens.
 42 Gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in dem Bereich des Gesundheitswesens.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **444362**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. November 1996
 (730) Inhaber/in: Asbo AG, High-Tech-Center 1, 8274 Tägerwilen
 (540)

SPIDER STRUCTURE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 35 Organisation, Struktur, Informations-, Prozess- und Führung von Unternehmensberatung.
- 42 Gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung).

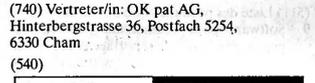
(511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) no **444363**
 (220) Date de dépôt: 20 février 1997
 (730) Titulaire: Thomson Multimedia (Société anonyme), 9, Place des Vosges, 5, la Défense, 92400 Courbevoie, FR-France
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



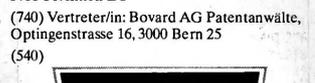
(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; récepteur de radio et de télévision, système de codage; caméras de télévision; appareils et équipements de magnétoscopes, cassettes et vidéocassettes; composants électriques; tubes cathodiques; bobines de déviation; circuits de focalisation, substrats d'enregistrements; antennes radioélectriques; parties et accessoires pour tous les produits cités.
 16 Papier et articles de papier; cartes et cartons; produits de l'imprimerie, journaux, livres, périodiques, revues, articles pour reliures et matériel de jri; caractères d'imprimerie, matériel d'instruction (à l'exception des appareils).
 38 Services de communication, en particulier pour la télévision.
 (511) Classification internationale: 9, 16, 38

(111) Nr. **444364**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1996
 (730) Inhaber/in: Ralf Ehr Gott, c/o Flimpex Ges.m.b.H., Schüttelstrasse 67, 1020 Wien, AT-Osterreich
 (740) Vertreter/in: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, Postfach 5254, 6330 Cham
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Handschuhe mit integrierter Zeitanzeige, Bekleidungsstücke mit Zeitanzeige, Turn- und Sportbekleidung mit integrierter Zeitanzeige.
 28 Turn- und Sportartikel mit integrierter Zeitanzeige.
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 28

(111) Nr. **444365**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1996
 (730) Inhaber/in: Viliger Söhne AG, 5735 Pfeffikon LU
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



AROMA Light

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 34 Tabak und Tabakwaren einschliesslich Zigarren, leicht im Geschmack/Aroma; Rauchartikel; Streichhölzer.
 (511) Internationale Klassifikation: 34

(111) no 444366
 (220) Date de dépôt: 14 mai 1996
 (730) Titulaire: Select Technologies Corporation, 344 West Genesee Street, Syracuse (NY 13202), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Software pour ordinateurs pour billets, pour le marketing, le reportage et la gestion d'événements, utilisé par les théâtres, arènes, salles de concerts, lieux de sport, festivals et les stades.
 35 Collection, conservation et extraction de données dans le domaine des billets et leur vente et dans le domaine de la gestion d'événements.
 42 Services de mise à jour de systèmes informatiques, impression de billets.
 (511) Classification internationale: 9, 35, 42

(111) no 444367
 (220) Date de dépôt: 7 juin 1996
 (730) Titulaire: Select Technologies Corporation, 344 West Genesee Street, Syracuse (NY 13202), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Software pour ordinateurs pour billets, pour le marketing, le reportage et la gestion d'événements, utilisé par les théâtres, arènes, salles de concerts, lieux de sport, festivals et les stades.
 35 Collection, conservation et extraction de données dans le domaine des billets et leur vente et dans le domaine de la gestion d'événements.
 42 Services de mise à jour de systèmes informatiques, impression de billets.
 (511) Classification internationale: 9, 35, 42

(111) Nr. 444368
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1996
 (730) Inhaber/in: Appenzeller Medienhaus Schläpfer AG, Kasernenstrasse 64, 9100 Herisau
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckerzeugnisse, Buchbinderartikel schweizerischer Herkunft.
 (511) Internationale Klassifikation: 16
 (591) Farbanspruch: Blau, rot, schwarz.

(111) Nr. 444369
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1996
 (730) Inhaber/in: Fritz Schöni, Bergweg 55, 3705 Faulensee



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 8 Handbetätigte Häcksler.
 19 Kompostilo aus Holz.
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 19

(111) Nr. 444370
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1996
 (730) Inhaber/in: DIALOG Verwaltungs-Data AG, Buzibachstrasse 44, 6023 Rothenburg
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Software im Bereich Management von Dokumenten und von Arbeitsabläufen; Computerprogramme für Gemeinden und Verwaltungen.
 42 Beratung und Projektleitung im Bereich Informatik.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. 444371
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. August 1996
 (730) Inhaber/in: Dragon Optical, Inc., 6062 Corte del Cedro, Carlsbad (CA 92009), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Schutz- und/oder Blendschutz-Augengeräte, einschliesslich Sonnenbrillen, Schutzbrillen sowie Teile und Zubehör hierfür (soweit in Klasse 9 enthalten), einschliesslich Brillengläser, Brillengestelle, Bügel, Nasenstege und Schaumstoffstreifen für Nasenstege; Behälter und Etuis für die Aufbewahrung von Schutz- und/oder Blendschutz-Augengeräten sowie Teile und Zubehör hierfür (soweit in Klasse 9 enthalten).
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. 444372
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. September 1996
 (730) Inhaber/in: Identto Gesellschaft für industrielle Kennzeichnung mbH, Paul-Ehrlich-Strasse 23, D-63322 Rödermark, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 6 Kabelbinder aus Metall.
 16 Kabelmarkierer aus Kunststoff, Etiketten zur Gerätezeichnung und Bauteilekennzeichnung aus Kunststoff, Markierer zur Leiter- und Kabelkennzeichnung aus Kunststoff, Barcode-Etiketten aus Kunststoff, bedruckte und unbedruckte Kunststofffolien für Schilder, Etiketten, Prüflapfen, Folientastaturen und Frontfolien für Gerätefronten.
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 16, 17

17 Schutzschläuche aus Kunststoff für Kabel, Kabelbinder aus Kunststoff.
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 16, 17

(111) no 444373
 (220) Date de dépôt: 30 juin 1997
 (730) Titulaire: Peggy Ann Kuhne, 11, chemin de la Vigneraie, 1246 Corsier GE
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne (540)



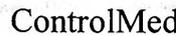
(511) Liste des produits et/ou des services:
 30 Pâtisserie et confiserie selon des recettes américaines, à savoir biscuits et gâteaux de toutes sortes (cookies).
 (511) Classification internationale: 30
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Rouge, blanc, bleu.

(111) Nr. 444374
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: Walter Peter, 43 Andres Soriano Street, PF Homes Phase 1 Paranaque, Metro Manila, PH-Philippinen
 (740) Vertreter/in: Müller, Lanter & Partner, Utoquai 43, Postfach, 8032 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Diätetische Nahrungsmittel und Getränke für medizinische Zwecke; Babykost.
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Konserven soweit in Klasse 29 enthalten; Gelees, Konfitüren; Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis; Schokoladeprodukte; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Senf, Essig, Saucen; Gewürze.
 31 Land-, garten-, und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; Malz.
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), Wein.
 Alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 29, 30, 31, 32, 33

(111) Nr. 444375
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. November 1996
 (730) Inhaber/in: ControlMed AG, General Guisan Quai 32, 8002 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Finanzierung von Kostendämpfungsprojekten im Gesundheitswesen.
 42 Beratung bezüglich der Kostendämpfung im Gesundheitswesen und Entwicklung von Konzepten zur Kostendämpfung im Gesundheitswesen.
 (511) Internationale Klassifikation: 36, 42

(111) Nr. 444376
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Peter Hiltbrand Elektro AG, Länggenstrasse 26, 8184 Bachenbülach
 (740) Vertreter/in: PAR Marketing GmbH Pierre Ryser, Stationsstrasse 15, Postfach 2, 8487 Zell ZH



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 11 Elektrische Apparate zur Beleuchtung von Werbeplakaten.
 16 Werbeplakate.
 35 Werbung.
 37 Reparaturen, Unterhalts- und Serviceleistungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 11, 16, 35, 37

(111) no 444377
 (220) Date de dépôt: 18 juillet 1997
 (730) Titulaire: Hunter Fan Company, 2500 Frisco Avenue, Memphis (TN 38114), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne (540)



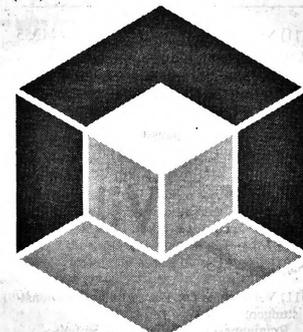
(511) Liste des produits et/ou des services:
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations de ventilation (climatisation), en particulier ventilateurs et circulateurs de plafond; appareils et installations de climatisation et de conditionnement d'air pour locaux en tout genre; ainsi que parties et accessoires des produits précités compris en classe 11
 (511) Classification internationale: 11

(111) Nr. 444378
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: mrc - marketing research & consulting, Gotthardstrasse 31, 6300 Zug (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Marketing; Konzeption, Durchführung und Betreuung von Marktforschungsprojekten sowie werbepsychologischen Analysen.
 (511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. 444379
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: Stutz Verwaltungs-AG, Urdorferstrasse, 8903 Birmensdorf
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren.
 40 Materialbearbeitung.
 42 Bauberatung; Abfallbeseitigung; Ingenieurarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 37, 39, 40, 42

Bilanzen - Bilans - Bilanci

WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel

Bilanz per 30. Juni 1997

Aktiven	Bilanz per 30. Juni 1997		(B 123)		Passiven
	30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.	30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.	
Flüssige Mittel	516 743.76	1 242 784.68	855 558 815.35	866 054 488.81	
Forderungen gegenüber Banken	11 152 656.58	4 071 848.60	4 454 232.03	3 767 646.80	
Forderungen gegenüber Kunden in WIR	277 771 816.53	281 388 800.63	1 738 736.33	2 268 687.55	
Forderungen gegenüber Kunden in bar	7 131 847.35	6 737 054.28	19 903 476.42	534 993.40	
Hypothekarforderungen	632 532 440.10	640 330 141.—	62 078 096.40	67 079 343.10	
Wertschriften-Handelsbestand	54 338 146.51	50 282 631.55	18 000 000.—	18 000 000.—	
Sachanlagen	49 277 286.65	46 146 602.—	8 000 000.—	8 000 000.—	
Rechnungsabgrenzungen	1 459 829.23	1 594 960.40	65 902 665.—	62 002 665.—	
Sonstige Aktiven	514 350.85	1 112 097.55	59 096.03	73 317.—	
Noch nicht ausgegebenes Stammkapital	1 000 000.—	1 000 000.—	—	6 125 779.03	
Total Aktiven	1 035 695 117.56	1 033 906 920.69	1 035 695 117.56	1 033 906 920.69	
Ausserbilanzgeschäfte					
Derivative Finanzinstrumente					
Kontraktvolumen	5 750 000.—	—			
			Positiver Wiederbeschaffungswert	31 002.50	—
			Negativer Wiederbeschaffungswert	—	—

Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 30. Juni 1997
(mit Vorjahresvergleich)

Erfolg aus dem Zinsengeschäft	1.1.-30.6.97		1.1.-30.6.97		Erfolg aus dem Zinsengeschäft
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Zins- und Diskontertrag	8 270 015.73	8 629 549.15	7 114 094.—	6 978 258.20	
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	1 095 271.16	898 501.—	4 091 405.07	3 232 290.35	
Zinsaufwand	508.91	2 331.95	11 205 499.07	10 210 548.55	
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	9 364 777.98	9 525 718.20	21 314 634.42	14 763 750.20	
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft					
Kommissionsertrag aus dem Verrechnungsverkehr	9 428 912.40	9 473 791.90			
Kommissionsertrag aus dem Kreditgeschäft	238 865.40	223 915.—			
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	9 762.25	4 274.15			
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	528 153.25	551 113.35			
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	10 205 693.30	10 253 094.40			
Erfolg aus dem Handelsgeschäft					
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	8 935 829.25	1 727 733.75			
Übriger ordentlicher Erfolg					
Liegenschaftenerfolg	1 597 433.70	1 633 469.75			
Anderer ordentlicher Ertrag	4 602 345.69	4 413 651.—			
Anderer ordentlicher Aufwand	2 185 946.43	2 578 968.35			
Übriger ordentlicher Erfolg	4 013 832.96	3 468 152.40			
			Geschäftsaufwand		
			Personalaufwand	7 114 094.—	6 978 258.20
			Sachaufwand	4 091 405.07	3 232 290.35
			Geschäftsaufwand	11 205 499.07	10 210 548.55
			Bruttogewinn	21 314 634.42	14 763 750.20

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Der WIR-Umsatz hat sich gegenüber dem Vorjahr nochmals abgeschwächt, und auch die Kredite weisen erneut einen leichten Rückgang auf. Auf Grund der weiterhin ungünstigen Wirtschaftslage ist beim Risikoverlauf noch keine wesentliche Entspannung zu erwarten, so dass wiederum mit einem zusätzlichen Rückstellungsbedarf gegenüber dem Vorjahr zu rechnen ist. In Folge der anhaltend guten Börsenlage und dem damit resultierenden voraussichtlichen Finanzertrag liegt ein erneut erhöhtes Jahresergebnis im Rahmen unserer Erwartungen.

Union Bancaire Privée, Genève

Bilan consolidé

Actifs	Bilan consolidé		(B 130)		Passifs
	31.12.96 Fr.	30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.	30.6.97 Fr.	
Liquidités	57 613 048.—	78 055 882.—	1 612 120.—	729 607.—	
Créances résultant de papiers monétaires	2 051 030 230.—	3 390 117 832.—	1 958 970 896.—	2 197 377 446.—	
Créances sur les banques	6 393 491 803.—	5 880 174 283.—			
Créances sur la clientèle	2 724 565 310.—	3 157 303 312.—	19 662 150.—	18 100 451.—	
Créances hypothécaires	22 980 000.—	24 630 000.—	9 704 643 387.—	10 931 066 479.—	
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	816 687 148.—	938 676 491.—	55 045 000.—	51 115 000.—	
Immobilisations financières	664 065 200.—	732 206 866.—	40 000 000.—	40 000 000.—	
Participations non consolidées	22 730 147.—	21 974 270.—	128 416 962.—	115 175 367.—	
Immobilisations corporelles	331 321 100.—	323 851 457.—	326 531 740.—	311 603 080.—	
Valeurs immatérielles	37 033 880.—	30 855 401.—	81 638 612.—	85 002 995.—	
Comptes de régularisation	119 022 439.—	132 944 915.—	208 000 000.—	208 000 000.—	
Autres actifs	167 099 941.—	162 412 618.—	219 000 000.—	219 000 000.—	
Total des actifs	13 407 640 246.—	14 873 203 327.—	13 407 640 246.—	14 873 203 327.—	
Opérations hors bilan					
Engagements conditionnels	657 395 018.—	683 985 742.—			
Engagements irrévocables	83 744 875.—	41 518 634.—			
			Engagements résultant de papiers monétaires	1 612 120.—	729 607.—
			Engagements envers les banques	1 958 970 896.—	2 197 377 446.—
			Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	19 662 150.—	18 100 451.—
			Autres engagements envers la clientèle	9 704 643 387.—	10 931 066 479.—
			Obligations de caisse	55 045 000.—	51 115 000.—
			Emprunts obligataires	40 000 000.—	40 000 000.—
			Comptes de régularisation	128 416 962.—	115 175 367.—
			Autres passifs	326 531 740.—	311 603 080.—
			Correctifs de valeurs et provisions	81 638 612.—	85 002 995.—
			Réserves pour risques bancaires généraux	208 000 000.—	208 000 000.—
			Capital social	219 000 000.—	219 000 000.—
			Réserves issues du bénéfice	658 505 235.—	694 989 221.—
			Parts des intérêts minoritaires aux capitaux propres	5 614 144.—	1 043 681.—
			Total des passifs	13 407 640 246.—	14 873 203 327.—
			Instruments financiers dérivés		
			Montants du sous-jacent	12 919 051 233.—	10 099 017 861.—
			Valeurs de remplacement positives	137 416 407.—	145 401 276.—
			Valeurs de remplacement négatives	128 043 474.—	129 776 218.—
			Opérations fiduciaires	1 345 117 504.—	1 357 590 527.—

Comptes de résultat consolidé de l'exercice

Produits et charges consolidés de l'activité bancaire ordinaire	30.6.96		30.6.97		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Résultat des opérations d'intérêts			82 811 002.—	114 078 794.—	
Produits des intérêts et des escomptes	280 365 927.—	315 916 936.—			
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	15 372 844.—	15 703 254.—			
Charges d'intérêts	(241 609 118.—)	(275 265 559.—)	2 399 369.—	2 249 073.—	
Résultat des opérations d'intérêts	54 129 653.—	56 354 631.—	1 371 533.—	1 273 501.—	
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			3 770 902.—	3 522 574.—	
Produits des commissions sur opérations de crédit	1 647 826.—	1 778 167.—			
Produits des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	93 281 462.—	128 590 062.—			
Produits des commissions sur les autres opérations de prestations de services	4 477 753.—	2 837 516.—			
Charges de commissions	(11 992 203.—)	(12 301 762.—)	68 291 644.—	73 782 890.—	
Résultat des opérations des commissions et des prestations de services	87 414 838.—	120 903 983.—	30 530 456.—	31 039 538.—	
			Charges d'exploitation	98 822 100.—	104 822 428.—
			Bénéfice brut	129 304 295.—	190 037 554.—

Durant les premiers 6 mois de 1997, l'évolution des risques et la nécessité de faire des provisions et correctifs de valeurs se situent essentiellement dans le même ordre de grandeur qu'en 1996.

Bank of Yokohama (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1997		(B 118)		Passiven	
	30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.		30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.		30.6.97 Fr.
Flüssige Mittel	480 468.—	144 322.—		89 983 640.—	93 337 660.—		89 983 640.—
Forderungen gegenüber Banken	7 522 028.—	13 466 444.—		26 290 449.—	14 805 359.—		26 290 449.—
Finanzanlagen	144 027 486.—	146 013 821.—		1 386 667.—	1 431 667.—		1 386 667.—
Sachanlagen	129 062.—	106 995.—		50 000 000.—	50 000 000.—		50 000 000.—
Rechnungsabgrenzungen	18 708 383.—	3 629 445.—		935 000.—	922 310.—		935 000.—
Sonstige Aktiven	65 666.—	101 155.—		2 952 497.—	2 723 764.—		2 952 497.—
Total Aktiven	170 933 093.—	163 462 182.—		170 933 093.—	163 462 182.—		170 933 093.—
Total Forderungen gegenüber bedeutenden Aktionären	268 307.—	72 202.—		66 483 640.—	40 479 000.—		66 483 640.—
Erfolgsrechnung per 30. Juni 1997							
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.97 Fr.	30.6.96 Fr.		30.6.97 Fr.	30.6.96 Fr.		30.6.97 Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft							
Zinsertrag aus Finanzanlagen	2 148 970.—	2 177 708.—		- 3 924.—	893 830.—		- 3 924.—
Zinsertrag	1 941 805.—	1 943 307.—		7 742.—	42 673.—		7 742.—
Zinsaufwand	- 3 295 269.—	- 3 131 614.—		- 134.—	—		- 134.—
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	795 506.—	989 400.—		3 684.—	936 502.—		3 684.—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft:							
Kommissionsertrag Wertschriften	188 119.—	228 598.—		- 875 653.—	- 707 841.—		- 875 653.—
Kommissionsaufwand	- 21 359.—	- 27 519.—		- 428 867.—	- 424 423.—		- 428 867.—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	166 760.—	201 079.—		- 1 304 520.—	- 1 132 264.—		- 1 304 520.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	- 135 730.—	67 704.—		- 474 300.—	1 062 422.—		- 474 300.—
				Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 14 162.—	- 36 638.—	- 14 162.—
				Zwischenergebnis	- 488 462.—	1 025 784.—	- 488 462.—
				Steuern	- 126 698.—	- 250 386.—	- 126 698.—
				Halbjahresergebnis	- 615 160.—	775 398.—	- 615 160.—

Cantrade Banca Privata Lugano SA, Lugano

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1997		(B 122)		Passiven	
	30.6.97 in 1000 Fr.	31.12.96 in 1000 Fr.		30.6.97 in 1000 Fr.	31.12.96 in 1000 Fr.		30.6.97 in 1000 Fr.
Flüssige Mittel	3 523	3 332		71 482	41 522		71 482
Forderungen gegenüber Banken	95 514	59 752		69 903	49 088		69 903
Forderungen gegenüber Kunden	145 569	122 684		376	2 402		376
Hypothekarforderungen	5 766	5 523		6 721	9 235		6 721
Sachanlagen	10 050	10 050		76 852	71 890		76 852
Rechnungsabgrenzungen	1 317	3 986		20 000	20 000		20 000
Sonstige Aktiven	4 334	8 910		4 885	4 480		4 885
Total Aktiven	266 073	214 237		266 073	214 237		266 073
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	15 180	14 569		21 804	14 110		21 804
Ausserbilanzgeschäfte							
Eventualverpflichtungen	25 296	28 711		3 844	8 691		3 844
Derivative Finanzinstrumente	157 899	263 866		3 816	6 638		3 816
				341 008	400 863		341 008
Zwischenerfolgsrechnung 1. Januar bis 30. Juni 1997							
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.97 in 1000 Fr.	30.6.96 in 1000 Fr.		30.6.97 in 1000 Fr.	30.6.96 in 1000 Fr.		30.6.97 in 1000 Fr.
Zins- und Diskontertrag	3 804	3 877		3 021	2 672		3 021
Zinsaufwand	1 045	1 141		1 764	1 243		1 764
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	2 759	2 736		4 785	3 915		4 785
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	51	75		12 659	10 266		12 659
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	14 213	10 103		12 659	10 266		12 659
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft abzüglich Kommissionsaufwand	340	243		3 75	160		3 75
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	12 955	9 351		4 922	4 500		4 922
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	1632	1 992		7 362	5 606		7 362
Beteiligungsertrag	12	10		1 675	1 500		1 675
Liegenschaftenerfolg	86	92		5 687	4 106		5 687
Übriger ordentlicher Erfolg	98	102					

Banque Internationale de Commerce - BRED, Paris
Succursale de Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1997		(B 140)		Passif	
	30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.		30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.		30.6.97 Fr.
Liquidités	542 041.—	515 336.—		311 993 735.—	277 553 805.—		311 993 735.—
Créances résultant de papiers monétaires	93 377 109.—	76 940 655.—		14 415 689.—	9 134 687.—		14 415 689.—
Créances sur les banques	116 075 505.—	114 526 845.—		7 686 049.—	6 170 995.—		7 686 049.—
Créances sur la clientèle	129 585 016.—	104 700 362.—		3 421 926.—	220 450.—		3 421 926.—
Immobilisation	559 532.—	700 169.—		3 298 317.—	2 748 333.—		3 298 317.—
Comptes de régularisation	1 518 111.—	1 325 150.—		1 384 964.—	3 390 795.—		1 384 964.—
Autres actifs	543 366.—	510 549.—					
Total des actifs	342 200 680.—	299 219 066.—		342 200 680.—	299 219 065.—		342 200 680.—
Total des créances sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés	45 376 474.—	61 277 390.—		307 597 336.—	258 616 746.—		307 597 336.—
Compte de résultat au 30 juin 1997							
Résultat des opérations d'intérêts	30.6.97 Fr.	30.6.96 Fr.		30.6.97 Fr.	30.6.96 Fr.		30.6.97 Fr.
Produits des intérêts et des escomptes	10 755 479.—	7 837 527.—		19 573.—	180 380.—		19 573.—
Charges d'intérêts	(9 153 285.—)	(5 913 622.—)		19 573.—	180 380.—		19 573.—
Sous-total résultant des opérations d'intérêts	1 602 194.—	1 923 906.—					
Résultat des opérations de commissions et des prestations de services							
Produits des commissions sur les opérations de crédit	2 270 055.—	2 186 185.—		(1 308 926.—)	(1 505 884.—)		(1 308 926.—)
Produits des commissions sur les autres prestations de services	216 926.—	113 869.—		(690 710.—)	(676 800.—)		(690 710.—)
Sous-total résultant des opérations des commissions et des prestations de service	2 486 980.—	2 300 054.—		(1 999 635.—)	(2 182 684.—)		(1 999 635.—)
				Bénéfice brut	2 109 112.—	2 221 655.—	2 109 112.—
				Amortissements sur l'actif immobilisé	(140 637.—)	(222 733.—)	(140 637.—)
				Correctifs de valeurs, provisions et pertes	—	—	—
				Résultat intermédiaire	1 968 475.—	1 998 922.—	1 968 475.—
				Produits extraordinaires	130 489.—	110 285.—	130 489.—
				Charges extraordinaires	(660 000.—)	(475 000.—)	(660 000.—)
				Impôts	(54 000.—)	(123 750.—)	(54 000.—)
				Bénéfice de l'exercice	1 384 964.—	1 510 457.—	1 384 964.—

Sanwa Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1997

Aktiven	Zwischenbilanz per 30. Juni 1997		(B 136)		Passiven
	30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.	30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.	
Flüssige Mittel	7 468 593.24	5 107 473.71	257 398 078.95	272 593 479.50	
Forderungen gegenüber Banken	5 424 250.64	7 128 915.09	1 616 610.85	1 846 135.25	
Forderungen gegenüber Kunden	6 570 594.55	4 778 258.50	1 546 949.05	2 902 944.95	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	13 849 419.24	3 985 427.55	30 687 829.12	—	
Finanzanlagen	334 073 327.90	339 683 329.68	4 523 718.65	705 000.—	
Sachanlagen	2 115 399.28	2 275 059.33	83 400 000.—	83 400 000.—	
Rechnungsabgrenzungen	2 707 778.18	3 730 921.97	605 000.—	605 000.—	
Sonstige Aktiven	8 045 784.06	628 275.70	3 100 000.—	3 100 000.—	
			Gewinnvortrag	2 165 101.83	3 294 802.31
			abzüglich		
			Jahresverlust		- 1 129 700.48
			Halbjahresverlust	- 4 788 141.36	
Total Aktiven	380 255 147.09	367 317 661.53	Total Passiven	385 043 288.45	367 317 661.53
Ausserbilanzgeschäfte					
Eventualverpflichtungen	11 656 268.90	10 727 610.13	Derivative Finanzinstrumente	375 328 000.83	389 722 096.65
			- Positive Wiederbeschaffungswerte	1 483 266.—	1 970 713.—
			- Negative Wiederbeschaffungswerte	- 32 007 645.—	- 37 595 770.—
			- Kontraktvolumen	375 328 000.83	389 722 096.65
			Treuhandgeschäfte	554 114 333.78	213 176 096.71

Erfolgsrechnung

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	1.1.-30.6.97		1.1.-30.6.96	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				
Zins- und Diskontertrag	16 195.85	54 837.82		
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	13 185.05	136 459.67		
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	3 077 725.95	3 954 501.40		
Zinsaufwand	- 1 465 379.66	- 2 211 823.07		
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	1 641 727.19	1 933 975.82		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	40 088.65	35 624.23		
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	1 604 279.53	1 901 691.12		
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	17 377.75	23 993.47		
Kommissionsaufwand	- 32 537.44	- 163 683.12		
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	1 629 208.49	1 797 625.70		
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	- 91 610.55	- 185 715.08		
Übriger ordentlicher Erfolg				
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	46 960.90	181 582.30		
Anderer ordentlicher Aufwand	- 19 398.64	- 21.88		
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	27 562.26	181 560.42		
			Geschäftsaufwand	
			Personalaufwand	- 1 535 849.07
			Sachaufwand	- 1 745 149.39
			Subtotal Geschäftsaufwand	- 3 280 998.46
			Bruttogewinn	- 74 111.07
			Jahresgewinn/Jahresverlust	
			Bruttogewinn	- 74 111.07
			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 350 000.—
			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 4 170 000.—
			Zwischenergebnis	- 4 594 111.07
			Ausserordentlicher Ertrag	7 469.71
			Ausserordentlicher Aufwand	- 1 500.—
			Steuern	- 200 000.—
			Halbjahresverlust	- 4 788 141.36
				- 250 000.—
				- 260 541.04

BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio intermedio al 30 giugno 1997

Attivi	Bilancio intermedio al 30 giugno 1997		(B 142)		Passivi
	30.6.97 1000 Fr.	31.12.96 1000 Fr.	30.6.97 1000 Fr.	31.12.96 1000 Fr.	
Liquidità	162 204	223 595	76 910	82 363	
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	665 059	575 550	1 000 910	1 019 715	
Crediti nei confronti di banche	3 269 246	2 888 520			
Crediti nei confronti della clientela	1 106 840	1 127 020			
Crediti ipotecari	477 831	433 058	482 386	540 938	
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	5 871	397 255	3 603 207	3 542 686	
Investimenti finanziari	153 347	118 385	106 262	118 509	
Partecipazioni	80 156	106 499	50 000	100 000	
Immobilitati	168 594	222 928	76 764	105 681	
Ratei e risconti	40 786	90 226	219 254	282 885	
Altri attivi	199 548	258 250	50 870	46 703	
			Capitale sociale	290 000	290 000
			Riserva legale generale	293 950	293 950
			Altre riserve	22 000	22 000
			Utile riportato	(4 144)	4 508
			Utile d'esercizio	61 113	(8 652)
Totale attivi	6 329 482	6 441 286	Totale passivi	6 329 482	6 441 286
Totale dei crediti postergati	8 680	9 935	Totale degli impegni postergati	50 000	100 000
Totale dei crediti nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	218 549	224 658	Totale degli impegni nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	437 466	627 877
Operazioni fuori bilancio al 30 giugno 1997					
Impegni eventuali	300 938	322 765	Strumenti finanziari derivati	26 497 337	19 021 349
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo	25	25	Operazioni fiduciarie	4 635 756	4 823 331
Impegni di credito	—	1 243			

Conto economico dal 1° gennaio al 30 giugno 1997

Ricavi e costi risultanti da operazioni bancarie ordinarie	30.6.97		30.6.96	
	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.
Proventi per interessi e sconti	389 994	178 073		
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari	2 448	4 997		
Oneri per interessi	(359 395)	(143 263)		
Risultato da operazioni su interessi	33 047	39 806		
Proventi da commissioni su operazioni di credito	1 616	2 694		
Proventi per commissioni su operazioni negoziazione titoli e d'investimento	113 232	83 833		
Proventi per commissioni su altre prestazioni di servizio	8 201	7 723		
Oneri per commissioni	(4 709)	(2 756)		
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio	118 340	91 493		
Divise e banconote	15 969	14 422		
Metalli preziosi	1 006	961		
Titoli	1 895	3 117		
Altre operazioni di trading	(210)	1 915		
Risultato da operazioni di negoziazione	18 660	20 415		
Risultato da alienazioni d'investimenti finanziari	6 220	52		
Proventi da partecipazioni	6 944	5 600		
Risultato da immobili	2 303	1 729		
Altri proventi ordinari	1 349	1 389		
Risultato dagli altri proventi ordinari	16 816	8 770		
Totale reddito netto d'esercizio	186 864	160 484		
			Costi d'esercizio:	
			Spese per il personale	(53 752)
			Spese per il materiale	(34 478)
			Totale costi d'esercizio	(88 230)
			Utile lordo	98 633
			Utile dell'esercizio	
			Ammortamenti sugli immobilizzi	(6 781)
			Rettifiche di valore, accantonamenti, perdite	(11 689)
			Risultato intermedio	80 164
			Ricavi straordinari	2 149
			Costi straordinari	—
			Imposte	(21 200)
			Utile dell'esercizio	61 113
				20 341

Deutsche Bank (Suisse) S.A., Genève

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1997		(B 126)		Passiven	
	30.6.97 in 1000 Fr.	31.12.96 in 1000 Fr.		30.6.97 in 1000 Fr.	31.12.96 in 1000 Fr.		
Flüssige Mittel	49 838	114 042		3 596	3 045		
Forderungen aus Geldmarktpapieren	15 067	16 156		2 648 021	2 319 732		
Forderungen gegenüber Banken	2 724 227	2 358 897		399 324	331 801		
Forderungen gegenüber Kunden	330 099	301 974		33 558	16 827		
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	148 314	59 944		67 614	139 084		
Finanzanlagen	37 822	37 812		103 175	97 149		
Beteiligungen	11 934	10 462		100 000	100 000		
Sachanlagen	45 799	45 356		9 400	7 200		
Rechnungsabgrenzungen	46 919	21 191		73 700	59 400		
Sonstige Aktiven	62 929	136 933		29	54		
Total Aktiven	3 472 948	3 102 767		3 472 948	3 102 767		
Informationen zu den Ausserbilanzgeschäften							
Eventualverpflichtungen	240 905	114 513		Negative Wiederbeschaffungswerte	60 549	136 045	
Derivative Finanzinstrumente:				Kontraktvolumen	3 953 022	4 663 743	
Positive Wiederbeschaffungswerte	57 365	135 534		Treuhandgeschäfte	4 255 128	3 738 374	
Erfolgsrechnung							
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.97 in 1000 Fr.	30.6.96 in 1000 Fr.		30.6.97 in 1000 Fr.	30.6.96 in 1000 Fr.		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				Übriger ordentlicher Erfolg			
Zins- und Diskontertrag	58 474	35 262		Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	—	850	
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	1 361	1 505		Beteiligungsertrag	—	622	
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	825	1 201		Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	—	1472	
Zinsaufwand	-50 960	-29 510		Geschäftsaufwand			
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	9 700	8 458		Personalaufwand	28 924	23 305	
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				Sachaufwand	17 238	13 290	
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	437	290		Subtotal Geschäftsaufwand	46 162	36 595	
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	62 460	47 945		Bruttogewinn	56 459	34 904	
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	11 081	7 116		Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-3 310	-3 983	
Kommissionsaufwand	-5 935	-3 106		Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-2 476	-554	
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	68 043	52 245		Zwischenergebnis	50 673	30 367	
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	24 878	9 324		Ausserordentlicher Ertrag	225	2 335	
				Ausserordentlicher Aufwand	-342	-258	
				Steuern	-16 025	-10 268	
				Gewinn nach Steuern	34 531	22 176	

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération

- Auftraggeber:**
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Abteilung Berufsbildung
Mombijoustrasse 43, 3003 Bern
Telefon 031 322 29 85 / Fax 031 322 88 51
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Lieferort:** -
- Produktbeschreibung:** Planung und Durchführung einer Motivationskampagne zur Verbesserung des Lehrstellenangebots. Als Reaktion auf den Mangel an Lehrstellen haben die Eidgenössischen Räte am 30. April 1997 einen Bundesbeschluss zur Verbesserung des Lehrstellenangebots verabschiedet. Eine der Massnahmen, die im Rahmen dieses Bundesbeschlusses zu ergreifen sind, ist eine landesweite Motivationskampagne, mit den Zielen:
 - Erhalten von Ausbildungsplätzen,
 - Erschliessen von Ausbildungsplätzen in Betrieben, die bisher nicht ausgebildet haben,
 - Informieren der Jugendlichen (insbesondere Frauen), die vor der Berufswahl stehen und ihrer Eltern über die Möglichkeiten, die eine Berufsausbildung bietet.
 Die Motivationskampagne ist in Zusammenarbeit mit den kantonalen Berufsbildungsämtern, den Institutionen der Berufsberatung und den Berufsverbänden zu planen.
- Liefertermin:** 1. Januar 1998 bis 31. August 2000
- Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- Frist für die Einreichung:** bis 10. Oktober 1997
- Adresse für die Einreichung:** Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Berufsbildung, Mombijoustrasse 43, 3003 Bern. Telefon 031 322 29 85 / Fax 031 322 88 51
- Sprache des Angebots:** deutsch oder französisch
-
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in sFr.
- Nachweis/Eignung:** alle leistungsfähigen Firmen mit Erfahrung im Bildungsbereich sind aufgerufen ein Angebot einzureichen
- Zuschlagskriterien:** Preis, Qualität, Ausführung
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** erfolgt nach WTO-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebots:** mindestens 60 Tage
- Einzubeziehende Kosten:** brutto
- Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angehören:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 213)

- Entité acheteuse:**
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Division de la formation professionnelle
Mombijoustrasse 43, 3003 Bern
Téléphone 031 322 29 85 / Fax 031 322 88 51
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Lieu de destination:** -
- Description du produit:** Planification et organisation d'une campagne de motivation visant à améliorer le marché des places d'apprentissage. Suite à la pénurie de places d'apprentissage, les Chambres fédérales ont adopté le 30 avril 1997 un arrêté fédéral sur les places d'apprentissage. Une des mesures décidées consiste à lancer une campagne de motivation dont les buts sont notamment:
 - de maintenir les places d'apprentissage existantes,
 - de créer de nouvelles places dans des entreprises qui ne formaient pas d'apprentis jusqu'à présent,
 - d'informer les jeunes, et notamment les jeunes femmes, qui se préparent à choisir une profession ainsi que leurs parents des possibilités offertes par la formation professionnelle.
 La campagne de motivation doit être menée de pair avec les offices cantonaux de formation professionnelle.
- Délai de livraison:** 1er janvier 1998 - 31 août 2000
- Communautés de soumissionnaires:** exclus
- Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 10 octobre 1997
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Division de la formation professionnelle, Mombijoustrasse 43, 3003 Bern, téléphone 031 322 29 85 / fax 031 322 88 51
- Langue:** en français ou en allemand
-
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** facture en frs.
- Preuve de compétence:** toutes les entreprises compétitives ayant de l'expérience dans le domaine de la formation sont appelées à présenter une offre.
- Critères d'adjudication:** le prix, la qualité et l'exécution
- Mode d'acquisition:** achat
- Offres partielles:** non acceptées
- Appel d'offres:** selon les accords OMC
- Durée de validité de l'offre:** 60 jours au moins
- Coûts à inclure dans le prix offert:** bruts
- Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
- Conditions générales:** conditions générales du mandant
- Négociations:** sous réserve
- Conditions régissant la procédure:** Conditions: respect des dispositions sur la protection du travail et des conditions de travail des travailleurs ainsi que de l'égalité de salaire pour les femmes et les hommes
- Indication des voies de recours:** Il peut être recouru contre cette décision dans un délai de 20 jours à compter de la date de l'ouverture de l'appel d'offre auprès la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours doit être présenté par écrit, en double exemplaire; il doit contenir les motifs, les conclusions et les moyens de preuve ainsi que la signature du recourant ou de son représentant légal. Une copie de la décision attaquée ainsi que les moyens de preuve devront être joints au mémoire de recours. (GA 213)

Kantone / Cantons

- Auftraggeber:**
Hochbauamt des Kantons Basel-Landschaft
Rheinstrasse 29, CH-4410 Liestal
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Lieferung von ca. 700 Tonnen Jura-Kalksteine für Römisches Theater, 4302 Augst
Schichthöhe: 6 bis 15 cm (Hauptanteil 9-11 cm)
Länge: 10 bis 20 cm / Tiefe: 15 bis 30 cm
Spezielle Anforderungen gemäss Leistungsverzeichnis
- Frist für die Abgabe der Angebote:** Freitag, 26. September 1997, 11 Uhr
- Bezug der Angebotsunterlagen:** Hochbauamt Kanton Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, CH-4410 Liestal. Fax 061 925 69 79. Verfahrenssprache: Deutsch
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft c/o Schaub Druck, Hauptstrasse 33, Postfach, CH-4450 Sissach, Telefon 061 976 10 76 / Fax 061 976 10 11 (GA 212)
- Adjudicateur:**
Hochbauamt des Kantons Basel-Landschaft
Rheinstrasse 29, CH-4410 Liestal
- Type de procédure:** Procédure ouverte
- Objet:** Livraison d'environ 700 tons de calcaire jurassien déterminé pour la restauration du Théâtre romain, 4302 Augst BL
Hauteur des couches: 6-15 cm (avec point capital de 9-11 cm)
Longueur: 10-20 cm / Profondeur: 15-30 cm
Exigences spéciaux d'après spécification
- Délai pour le dépôt de l'offre:** Vendredi le 26 septembre 1997, à 11 h
- Obtention des formulaires de participation:** Hochbauamt Kanton Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, CH-4410 Liestal. Fax 061 925 69 79. Langue prescrite: allemand
- Journal officiel de l'appel d'offres:** Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft c/o Schaub Druck, Hauptstrasse 33, Postfach, CH-4450 Sissach. Telefon 061 976 10 76, Fax 061 976 10 11 (GA 212)

Teilnehmerauswahl / Choix des participants

Das Amt für Bundesbanten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
verfügt:

- Verfügungsgegenstand:** Im Beschaffungsverfahren PSI, Paul Scherrer Institut, 5232 Villigen, Generalplanerleistung für die sicherheitstechnische Nachrüstung und Sanierung des Hotlaborgebäudes (A-Labors), werden folgende Anbieter zur Angebotsabgabe eingeladen:
 - Arbeitsgemeinschaft Gähler & Partner, Colenco, Badstrasse 16, 5408 Baden
 - Gruner AG, Ingenieure und Planer, Gellerstrasse 55, 4020 Basel
 - NOK Engineering, Parkstrasse 23, 5401 Baden
- Begründung:** Die genannten Anbieter erfüllen die gemäss Ausschreibung im SHAB Nr. 64 vom 7. April 1997 verlangten Eignungskriterien und ihre Anzahl wurde gemäss Anknüpfung in der Ausschreibung - gestützt auf Art. 15 BoeB - beschränkt.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschriften der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Zu eröffnen:** Allen Teilnehmern durch Publikation im SHAB. (GA 214)

Vergabene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 34, Clausiusstrasse 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 8. August 1997
-
-
- Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Sanierung und Ausbau Waffenplatz Brugg, 3579 AZ, AY in Sachen BKP 23 Elektroanlagen erhält das Angebot des Anbieters Arge AZ Elektro AG/Häsel Eltel, Zürich, den Zuschlag.
- Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
BKP: 23 Tiefstes Angebot: Fr. 878 728.75 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot: Fr. 1 251 171.65 (inkl. MWST)
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 108 vom 6. Juni 1996
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 179)

- Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 97 / Fax 031 322 39 88
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 30. Juli und 5. August 1997
-
-
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Alcatel Schweiz AG, Morgenstrasse 129, CH-3018 Bern
- Art und Umfang des Auftrages:** 5. + 6. Tranche
51 LI-PS11 IBM PC350
50 LI-PS12 IBM PC330
100 Dienstleistungen
- Preis:** CHF 310 873.50
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 96, Projekt: (620) 337.00/Installationsort: PSI, CH-5232 Villigen
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

- Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 97 / Fax 031 322 39 88
- Méde de passation:** procédure ouverte
- Date de passation:** 30 juillet et 5 août 1997
-
-
- Adjudicataire:** Alcatel Schweiz AG, Morgenstrasse 129, CH-3018 Bern
- Nature et étendue des prestations:** 5. + 6. Tranche
51 LI-PS11 IBM PC350
50 LI-PS12 IBM PC330
100 prestations de service
- Prix:** CHF 310 873.50
-
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 103 du 30. 05. 96, Projet: (620) 337.00/Lieu d'installation: PSI, CH-5232 Villigen
- Critères pour la décision d'attribution:** technologie, prix
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 178)

**Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/OMC)**

Vergabener Auftrag / Ordre attribué

- Entité adjudicatrice:** Direction du 1er arrondissement des CFF, Division principale des travaux I, avenue de la Gare 43, Case postale 345, 1001 Lausanne (Suisse)
Téléphone: 0512 24 28 04 / Fax 0512 24 29 92
- Type de procédure d'adjudication:** Procédure ouverte
- Date de l'adjudication:** 8 août 1997
- Soumissionnaire retenu:** Groupement d'Ingénieurs V3 Frey & Associés, rue de Genève 77, 1004 Lausanne
- Genre et ampleur du marché:** Ligne CFF Lausanne-Genève, 3e voie Coppel-Genève. Prestations d'ingénieurs civils pour - Etablissement du dossier d'appel d'offres et comparaison des offres - Etablissement du projet d'exécution - Direction locale des travaux - Dossier de l'ouvrage exécuté - Surveillance des travaux de garantie, vérification finale - Coordination services CFF ou des autres intervenants sur le terrain
- Valeur la plus élevée et la plus basse des offres examinées dans le cadre de la procédure d'adjudication:** CHF 5 880 696 / CHF 4 238 000 (M 242)

Vergabener Auftrag / Ordre attribué

- Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern
Telefon 031 322 82 26 / Fax 031 322 84 36
- Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 11. August 1997
-
-
- Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Frutiger Generalunternehmung AG, Bern - BKP 211 Gebäude und Umgebung
- Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
BKP Tiefstes Angebot Höchstes Angebot
211 2 225 000.- 2 480 000.-
-
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 16 vom 27. Januar 1997 (M 243)

Arbeitslosenquote:

Juli 1997

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) wurden bei den Arbeitsämtern Ende Juli 1997 182 477 Arbeitslose registriert, 2843 Personen oder 1,5% weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,1 Prozentpunkte auf 5,0%. Im Juli 1996 war eine Zunahme um 1622 Personen oder 1,0% gegenüber dem Vormonat verzeichnet worden.

Rückgang der Arbeitslosigkeit

Ende Juli 1997 waren bei den Arbeitsämtern 182 477 Arbeitslose eingeschrieben; dies entspricht einer Abnahme um 2843 Personen oder 1,5% gegenüber dem Vormonat. Saisonbereinigt nahm die Zahl der Arbeitslosen im Berichtsmonat um 2216 Personen oder 1,2% ab. Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,1 Prozentpunkte auf 5,0%.

Die Arbeitslosenzahlen des Monats Juli enthalten 203 vormals ausgesteuerte Personen, welche sich aufgrund einer Neuerung im Taggeldregime, wonach die Aussteuerung erst am Ende der Rahmenfrist erfolgt, wiederum als arbeitslos registrieren lassen konnten.

Es wurden 18 589 Zugänge in die Arbeitslosigkeit gezählt. Im Vergleich zum Juli 1996 sind dies 2822 Zugänge weniger. Andererseits wurden 17 680 Abgänge aus der Arbeitslosigkeit registriert, 462 Meldungen weniger als im Vorjahresmonat. Von den Abgängern meldeten sich ungefähr zwei Drittel beim Arbeitsamt ab, weil sie eine neue Stelle gefunden haben.

Anstieg bei den Frauen

Die Zahl der arbeitslosen Frauen erhöhte sich um 628 auf 78 819 Personen, jene der arbeitslosen Männer reduzierte sich dagegen um 3471 auf 103 658. Damit verminderte sich die Arbeitslosenquote der Männer um 0,1 Prozentpunkte auf 4,7%, jene der Frauen stieg um 0,1 Prozentpunkte auf 5,6%.

Rückgang vorwiegend bei den ausländischen Arbeitskräften

99 526 Arbeitslose waren schweizerischer Nationalität. Dies sind 54,5% des Totals aller registrierten Arbeitslosen. Im Vergleich zum Vormonat wurde bei den Schweizern eine Abnahme um 642 Personen oder 0,6% festgestellt. 82 951 Arbeitslose oder 45,5% des Totals waren Personen ausländischer Nationalität. Dies entspricht im Vergleich zum Vormonat einem Rückgang um 2201 Personen oder 2,6%. Die Arbeitslosenquote der Schweizer verminderte sich damit um 0,1 Prozentpunkte auf 3,5%, jene der Ausländer um 0,3 Prozentpunkte auf 10,2%.

Ausgewogener Rückgang nach Landesteilen

Die Zahl der Arbeitslosen verminderte sich im deutschsprachigen Landesteil im Berichtsmonat um 1750 auf 115 543 Personen. Die Quote reduzierte sich damit um 0,1 Prozentpunkte auf 4,4%. In der lateinischen Schweiz wurden 66 934 Arbeitslose registriert, was eine Abnahme um 1093 Personen gegenüber dem Vormonat bedeutet; entsprechend verminderte sich die Quote um 0,1 Prozentpunkte auf 6,6%.

Kantone: Überwiegend rückläufige Entwicklung...

Die Mehrzahl der Kantone verzeichnete eine Abnahme der Arbeitslosigkeit. Am deutlichsten fielen die Arbeitslosenzahlen in den Kantonen Zürich (-765 Arbeitslose / -2,2%), Wallis (-564 / -7,3%) und St. Gallen (-385 / -4,6%). Der stärkste Zuwachs wurde in Neuenburg (+125 / +2,4%) festgestellt.

... ebenso bei den Wirtschaftszweigen

Auch der überwiegende Teil der Wirtschaftszweige verzeichnete eine Abnahme der Arbeitslosigkeit. Der deutlichste nominelle Rückgang entfiel dabei auf das Baugewerbe (-1241 / -5,8%), gefolgt vom Gastgewerbe (-726 / -3,3%), dem Bereich Beratung, Planung, Informatik (-529 / -3,4%) und dem Handel (-324 / -1,2%). Die deutlichste Zunahme entfiel auf den Bereich Unterrichtswesen, Forschung und Entwicklung (+300 / +7,0%), gefolgt von den übrigen Dienstleistungen (+160 / +1,8%).

Abnahme vor allem in den Altersklassen der 25-34jährigen

Alle Altersklassen mit Ausnahme der 15-19jährigen (+151 / +3,2%) wiesen sinkende Arbeitslosenzahlen auf. Dabei entfiel nahezu die Hälfte des Rückgangs auf die Altersklassen der 25-29jährigen (-666 / -2,3%) und der 30-34jährigen (-623 / -2,1%).

Anstieg bei den Lehrlingen und Schülern/Studenten

Nach der zuletzt ausgeübten Funktion untergliedert, vereinigten die Kategorien «Hilfsfunktion» (-2410 / -3,2%) und «Fachfunktion» (-1496 / -1,6%) fast den gesamten Rückgang auf sich. Demgegenüber erhöhte sich die Zahl der arbeitslosen Schüler/Studenten (+529 / +11,5%) sowie jene der Lehrlinge (+446 / +10,0%). Dabei handelt es sich um ein Phänomen, welches für den Berichtsmonat charakteristisch ist, denn zahlreiche Schüler/Studenten und Lehrlinge beenden in dieser Zeit ihre Ausbildung.

Erhöhte Langzeitarbeitslosigkeit

Der Bestand an Langzeitarbeitslosen erhöhte sich im Vergleich zum Vormonat um 918 (+1,6%) auf 58 575 Personen. Damit waren 32,1% aller Arbeitslosen langzeitarbeitslos (Vormonat: 31,1%).

Gestiegene Zahl der gemeldeten offenen Stellen

Die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 242 oder 2,3% auf 10 988 Einheiten.

1919 Aussteuerungen im Mai 1997

Gemäss vorläufigen Angaben der Arbeitslosenversicherungskassen belief sich die Zahl der Arbeitslosen, welche ihr Recht auf Arbeitslosenentschädigung im Verlauf des Monats Mai 1997 ausgeschöpft hatten, auf 1919 Personen. Davon waren Ende Juli 1997 noch 1188 Personen (62%) bei einem Arbeitsamt angemeldet, und 167 Personen (9%) hatten inzwischen eine neue Stelle gefunden. Bei den übrigen, nicht mehr eingeschriebenen 564 Ausgesteuerten (29%) können verschiedene Situationen eingetreten sein: Wiederaufnahme einer Erwerbstätigkeit, Rückzug vom Arbeitsmarkt bzw. Verzicht auf Erwerbstätigkeit, Beginn oder Fortsetzung einer Ausbildung, Abreise ins Ausland, Fortsetzung der Stellensuche, ohne die Dienstleistungen der Arbeitsämter zu beanspruchen.

Neue Definition der Aussteuerung

Bei den Ausgesteuerten handelt es sich um Personen, deren Anspruch auf Taggelder nach Ablauf einer Rahmenfrist von 520 Werktagen erloschen ist.

Neuerungen im Taggeldregime

Der Höchstanspruch an normalen Taggeldern wird seit dem 1. 1. 1997 nach Alter und allfälliger Invalidität festgelegt. Durch die Bereitschaft zur Teilnahme an arbeitsmarktlichen Massnahmen lassen sich zusätzliche Taggelder erwerben, wodurch sich der maximale Anspruch von bisher 400 auf 520 Taggelder erhöht. Aus praktischen Gründen, die mit den Auszahlungen im Zusammenhang stehen, sind die Daten der Arbeitslosenkassen zur Zahl der Aussteuerungen erst nach einer Frist von zwei Monaten verfügbar.

Taux de chômage:

Juillet 1997

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), 182 477 chômeurs étaient inscrits auprès des offices du travail à fin juillet 1997, soit 2843 ou 1,5% de moins que le mois précédent. Le taux de chômage a ainsi baissé de 0,1 point passant à 5,0%. En juillet 1996, le chômage avait progressé de 1,0%, soit de 1622 personnes, par rapport au mois précédent.

Recul du chômage

A fin juillet 1997, 182 477 chômeurs étaient inscrits auprès des offices du travail, soit 2843 personnes, ou 1,5% de moins que le mois précédent. En données corrigées des variations saisonnières, le nombre des chômeurs a diminué de 2216, ou 1,2%, au cours du mois sous revue.

Le taux de chômage a ainsi baissé de 0,1 point pour se fixer à 5,0%. Les chiffres du chômage du mois de juillet incluent 203 chômeurs auparavant en fin de droits qui ont pu se réinscrire comme chômeurs grâce au nouveau régime des indemnités journalières, en vertu duquel l'arrivée en fin de droits n'intervient qu'au terme du délai-cadre.

On a enregistré 18 589 entrées au chômage, soit 2822 de moins qu'en juillet 1996. Côté sorties, le chiffre est de 17 680, ou 462 de moins que pour le même mois de l'année précédente. Environ deux tiers des sorties sont le fait de personnes qui ont annulé leur dossier à l'office du travail parce qu'elles avaient retrouvé un emploi.

Hausse parmi les femmes

Le nombre des femmes au chômage a augmenté de 628, passant à 78 819 tandis que celui des hommes diminuait de 3471, tombant à 103 658. Le taux de chômage des seconds a baissé de ce fait de 0,1 point pour s'établir à 4,7%, celui des premières a progressé de 0,1 point, à 5,6%.

Recul surtout chez les travailleurs étrangers

99 526 chômeurs étaient de nationalité suisse, soit 54,5% de l'ensemble des chômeurs inscrits aux offices du travail. Par rapport au mois précédent, le nombre des chômeurs suisses a baissé de 642 ou de 0,6%. Pour les chômeurs étrangers, ces chiffres étaient respectivement de 82 951 et 45,5%, ce qui représente un recul de 2201 personnes ou de 2,6% en glissement mensuel. Le taux de chômage des Suisses a régressé de 0,1 point à 3,5%, et celui des étrangers de 0,3 point à 10,2%.

Recul dans les deux régions linguistiques

En juillet, le nombre des chômeurs a diminué en Suisse alémanique de 1750 pour s'établir à 115 543 personnes; le taux de chômage est en recul de 0,1 point à 4,4%. En Suisse romande et au Tessin, on a recensé 66 934 chômeurs, soit 1093 de moins que le mois précédent; le taux de chômage en Suisse latine est passé ainsi à 6,6%, en baisse de 0,1 point.

Recul dans la plupart des cantons...

La plupart des cantons ont enregistré un recul du chômage; le phénomène est particulièrement marqué dans les cantons de Zurich (-765 chômeurs / -2,2%), Valais (-564 / -7,3%) et St-Gall (-385 / -4,6%). L'augmentation la plus forte est intervenue dans le canton de Neuchâtel (+125 / +2,4%).

... et des branches économiques

Le chômage a baissé aussi dans la grande majorité des branches économiques. Les baisses les plus fortes - en chiffres absolus - sont intervenues dans les secteurs bâtiment et génie civil (-1241 / -5,8%); restauration (-726 / -3,3%), agences-conseil et informatique (-529 / -3,4%) et commerce (-324 / -1,2%); les hausses les plus fortes dans les secteurs enseignement, recherche et développement (+300 / +7,0%) et autres services (+160 / +1,8%).

Baisse principalement dans les classes d'âge des 25 à 34 ans

Le chômage est en baisse également dans toutes les classes d'âge à l'exception des 15-19 ans (+151 / +3,2%). Près de la moitié de la baisse a profité à deux classes d'âge, les 25-29 ans (-666 / -2,3%) et les 30-34 ans (-623 / -2,1%).

Progression parmi les apprentis et écoliers/étudiants

Si l'on considère la dernière fonction exercée, les deux catégories «auxiliaires» (-2410 / -3,2%) et «spécialistes» (-1496 / -1,6%) sont responsables de près de la totalité de la baisse. Par contre, le nombre des écoliers/étudiants au chômage a progressé (+529 / +11,5%) comme aussi celui des apprentis (+446 / +10,0%). Il s'agit là d'une évolution caractéristique en juillet, mois où de nombreux écoliers, étudiants et apprentis terminent leurs études.

Hausse du chômage de longue durée

L'effectif des chômeurs de longue durée a augmenté de 918 (+1,6%) pour atteindre 58 575 personnes. La part des chômeurs de longue durée au total des chômeurs est passée ainsi à 32,1% contre 31,1% en juin.

Augmentation du nombre de places vacantes annoncées

10 988 places vacantes ont été annoncées aux offices du travail, soit 242, ou 2,3%, de plus que le mois précédent.

1919 chômeurs arrivés en fin de droits en mai 1997

Selon les données provisoires fournies par les caisses de chômage, 1919 chômeurs ont épuisé leur droit aux prestations de l'assurance-chômage dans le courant du mois de mai 1997. Sur ce nombre, à fin juillet 1997, 1188 (62%) étaient toujours inscrits à un office du travail et 167 (9%) avaient trouvé un emploi dans l'intervalle. En ce qui concerne les 564 autres (29%) qui n'étaient plus inscrits à un office du travail, diverses hypothèses sont envisageables: reprise d'une activité lucrative, retrait du marché du travail ou renonciation à exercer une activité lucrative, commencement ou poursuite d'une formation, départ à l'étranger, poursuite de la recherche d'emploi sans recourir aux services des offices du travail.

Nouvelle définition de la fin de droits

Un chômeur en fin de droits est un chômeur qui a épuisé son droit aux indemnités journalières au terme d'un délai-cadre de 520 jours ouvrables.

Nouveau régime des indemnités journalières

Depuis le 1er janvier 1997, le nombre maximum d'indemnités journalières est fonction de l'âge et de l'invalidité. L'assuré qui accepte de participer à une mesure de marché du travail a droit à des indemnités journalières supplémentaires. Le nombre maximum d'indemnités journalières est actuellement de 520, contre 400 avec l'ancien régime. Pour des raisons pratiques liées au versement des indemnités, les données des caisses de chômage sur les chômeurs en fin de droits ne sont disponibles qu'après un délai de deux mois.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Notice to the holders of Warrants of

YASUNAGA CORPORATION

Ueno City, Japan
issued in conjunction with

Swiss Francs 40'000'000.- ¼ Swiss Franc Guaranteed Notes
Due August 22, 2000 (the "Warrants")
Swiss Security numbers: 505.280 (cum) / 505.282 (wrt)

"Revision of the Exercise Price"

Notice is hereby given that pursuant to Section 2. (B) of the Terms of the Warrants in ANNEX H and Section 1(B) of the Exercise of Warrants in ANNEX I to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated August 6, 1996 (the "Agreement") the exercise price of the Warrants will be revised downward as follows:

Exercise price before revision:	Yen 1,415.00
Exercise price after revision:	Yen 1,263.00
Effective date:	September 8, 1997 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 9 of the Terms of the Warrants in ANNEX H to the Agreement.

Zurich, August 27, 1997

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.



Chocoladefabriken

LINDT & SPRÜNGLI AG

Umtausch der Inhaberaktien

Nach der Abtrennung des Coupons Nr. 40 (Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1996 am 29. April 1997) werden sämtliche Inhaberaktien in neue Aktien mit Coupons Nr. 41-66 umgetauscht.

Die neuen Inhaberaktien mit Coupons Nr. 41-66 können ab

27. August 1997

gegen Einreichung der bisherigen Inhaberaktien (mit Talon), bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der **Credit Suisse Boston** und der **Credit Suisse** spesenfrei bezogen werden.

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummer der bisherigen Titel. Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln sowie Zertifikaten über 10 Aktien zur Verfügung.

Falls die Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahrt sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Ab 27. Oktober 1997 gelten nur noch die neuen Inhaberaktien als gute Lieferung.

Kilchberg, 27. August 1997

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG

	Valoren-Nr.:	ISIN
Inhaberaktie von CHF 500 Nennwert	172 007	CH 000 172 007 4

Offizielle Mitteilung der Sport-Toto-Gesellschaft

Änderung der Teilnahmebedingungen

TOTO-R

per 7. September 1997

Gemäss Art. 18 der zurzeit noch gültigen Teilnahmebedingungen teilt die Sport-Toto-Gesellschaft mit, dass auf den 6. September 1997, 17:10 Uhr die revidierten TOTO-Teilnahmebedingungen in Kraft treten. Zum gleichen Zeitpunkt verlieren sämtliche früher erlassenen Bestimmungen ihre Gültigkeit.

Die neuen Bestimmungen sehen gegenüber den zurzeit noch gültigen Teilnahmebedingungen insbesondere folgende Neuerungen vor:

- Art. A.1.2.3 neu:
Der Mindesteinsatz beträgt CHF 2.- für zwei Tipkolonnen. Ab zehn gespielten Tipkolonnen treten Rabatt-Stufen in Kraft.
8 Tips = CHF 8.- / 10 Tips = CHF 9.- / 12 Tips = CHF 10.-
- Die Preise der folgenden Systeme werden ebenfalls angepasst:

02 neu CHF:	8.50	11 neu CHF:	6.-
12 neu CHF:	13.-	21 neu CHF:	10.-
30 neu CHF:	8.-	40 neu CHF:	12.-

Die neuen TOTO-R-Teilnahmebedingungen liegen ab 1. September bei jeder TOTO-Verkaufsstelle zur Einsichtnahme auf. Sie können auch gratis bei der Sport-Toto-Gesellschaft, Postfach, 4002 Basel, bestellt werden.

Sport-Toto-Gesellschaft, Postfach, 4002 Basel

005-477032/2708

Sportanlagen Beatenberg AG, SABAG Beatenberg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 18. September 1997, 20 Uhr, Hotel Regina, 3802 Waldegg/Beatenberg.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl eines Stimmzählers
2. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Oktober 1996 (Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung)
3. Jahresbericht 1996/97 (Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung)
4. Jahresrechnung 1996/97 (Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung)
5. Entlastung des Verwaltungsrates
6. Antrag auf Liquidation der Gesellschaft
7. Wahl der Liquidatoren
8. Verschiedenes

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Raiffeisenbank Beatenberg und bei Beatenberg Tourismus zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat
005-451624/2708

Intraco Spedizioni SA, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 22. September 1997, 10 Uhr, im Sitzungszimmer von RA Fabrizio Pessina, Via degli Albrici 4, 6830 Chiasso.

Traktanden:

1. Verlegung des Gesellschaftssitzes von Zürich nach Chiasso.
2. Verschiedenes.

Intraco Spedizioni SA
Der einzige Verwaltungsrat:
RA Fabrizio Pessina
005-451996/2708

Büro-Fürer AG, Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1997 wird auf allen Aktien eine Dividende von 20% ausgerichtet. Für die Inhaberaktien gelangt Coupon Nr. 10 mit brutto Fr. 100.-, netto Fr. 65.-, für Namenaktien Coupon Nr. 29 mit brutto Fr. 20.-, netto Fr. 13.-, zur Einlösung.

Die Coupons können ab 29. August 1997 bei Bank Leu AG, Zürich, CS Credit Suisse, Zürich, Rüegg Bank AG, Zürich, UBS Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Schweizerischer Bankverein, Zürich, oder am Hauptsitz der Gesellschaft, Riedstrasse 4, Dietikon, Postadresse: Postfach, 8010 Zürich, zum Inkasso eingereicht werden.

8010 Zürich, 27 August 1997

Büro-Fürer AG
Der Verwaltungsrat
246-317466/2708

KLINGLER Elektrofahrzeuge

Mafi / Lugli ← Schleppler

Plattformwagen → Stapler

Personenwagen →

← Elektro-Strassenfahrzeuge

W. KLINGLER Fahrzeugtechnik AG

Postfach 5035 Untereinfelden

Tel. 062/723 79 79 Fax 062/723 67 38

Zu kaufen gesucht
grosse uralte
Heriz-Persertapliche
01/451 00 51
C. Schweizer
071/364 12 78,
01/262 32 56



Inserate
erschliessen
den Markt

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie betreffen.



«Rund 58% meiner Leser/innen entscheiden im Organisation/Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB».

Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.



Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83